

ఓమ్

శ్రీమద్బాదరాయణప్రజీత

బ్రహ్మసూత్రములు

శ్రీశాంకరశారీరకభాష్య - తదాంద్రానువాదవిశేషాంశసమేతములు

ద్వితీయాధ్యాయ - ప్రథమపాదము

★

1380
221/111L
Rop

ఆంధ్రానువాదకులు :

వ్యవహరదురీణ, కవితాప్రవీణ, వేదాంతపారిణ, ఆంధ్రభగవద్గీతాప్రకృతిగ్రంథకర్త

శ్రీ పాటిబండ సూర్యనారాయణమాత్యులు

★

294.552

ప్రథమముద్రణము

500 ప్రతులు

శ్రీశోభకృతస్సంవత్సరము
శాలి. ౧౮౮౪-౧౮౮౫. 1968

గుంటూరు
పంచాక్షరీ ముద్రాక్షరశాలయందు
సమ్ముద్రితము

సర్వస్వామ్యములు
ప్రకాశ కులవి

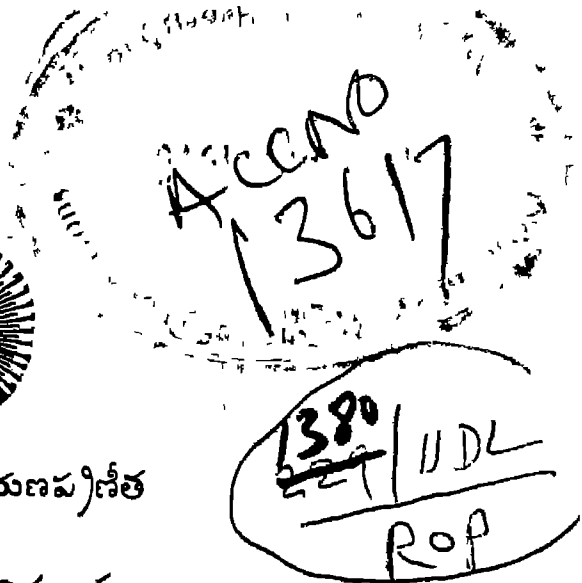
మూల్యము

రూ. 15/-

2-1-2022
11A



శ్రీమద్భద్రారాయణప్రణీత



బ్రహ్మసూత్రములు

శ్రీశాంకరశారీరకభాష్య-తదాంధ్రానువాద-విశేషాంశసమేతములు

సమన్వయాఖ్య ద్వితీయాధ్యాయము - ప్రథమపాదము

స్మృత్యధికరణము

ప్రథమేంద్రియాదు, సర్వజ్ఞ, స్వర్వేశ్వరో, జగదుత్పత్తికారణం మృత్యు పర్వాదయ
ఇవ ముదరుచికాదీనాం,

అవతారిక :-

(1) ప్రథమాధ్యాయములోఁ దీర్మానింపఁబడిన విషయములు.

ప్రథమాధ్యాయమందు, కుండ - ఆభరణములు మొదలగువానికి మట్టి -
బంగారము మొదలగునవి యెట్లు కారణములగునో, అట్లే యీజగత్తుయొక్క
యత్పత్తికి (పుట్టుకకు) సర్వజ్ఞుడైన సర్వేశ్వరుడే (బ్రహ్మమే) కారణమనియును
(ఉపాదాననిమిత్త కారణములు రెండును - అనఁగా కుండకు మట్టి గుమ్మర
వాడునువలె)

ఉత్పన్నస్య, జగతో, నియంతృత్వేనస్థితకారణం, మాయావీచమాయాయాః,

గారడిపనులు సాగుటకు గారడివాడు (ఐంద్ర)జాలికుఁడు) కారణమెట్లుగునో,
పుట్టినజగత్తుయొక్క సాగుబాటునకు నియామకుఁడైన యాసర్వేశ్వరుడే కారణ
మనియును,

ప్రసౌరితస్య, జగతఃపునస్సృష్ట్యేవో, పసంహారకారణ, మనవిరివ,
చతుర్విధస్య ఖాతగ్రామస్య,

(పరుపై నచాప యాచాపయందే చుట్టుకొనిపోయిన విధమున) భూమిలో నుండి పుట్టిన (స్వేదాండజరాయూద్భిజ్జములు) నాలుగువిధములైన భూతశరీరసముదాయము భూమిలోనే మఱల నెట్లు చేరిపోవునో, అట్లే తనలోనుండిపుట్టి యీ వ్యాపించియున్న జగత్తు మఱలఁ దనలోలీనమగుటకు నాసర్వేశ్వరుఁడే కారణమనియు,

‘సఏవచ సర్వేషాం, న ఆత్మా ఇత్యేతత్.

ఆసర్వేశ్వరుఁడే మనకెల్లరకు ‘ఆత్మ’ గా (మనయునికికి నాధారముగా) నున్నాడనియు సనుసేసమ స్తవిషయములు

వేదాంతవాక్య సమన్వయ ప్రతిపాదనేన, ప్రతిపాదితం

వేదాంతవాక్యములను సమన్వయముచేసి ‘చూపుటమూలముగా నిరూపింపఁ బడియున్నవి.

ప్రధానవాదాశ్చ శబ్దత్వేన నిరాకృతాః.

మఱియు నాప్రధమాధ్యాయమునందే, ‘జగత్తునకు ప్రధానమే కారణ’ మని సాంఖ్యులుచేయు వాదములన్నియును (అశబ్దత్వేన=) వేదమున కనుకూలించినవి కావని (=వేదసాహ్యములని) నిరూపించుట మూలముగాఁ ద్రోసివేయఁబడినవి-

(2) రెండవయధ్యాయములోఁ దీర్మానింపఁబడనున్న విషయములు

ఇదానీం స్వపక్షే స్మృతిన్యాయవిరోధపరిహారః, ప్రధానాదివాదానాం చ న్యాయాభాసో పప్రింహి- తత్త్వం, ప్రతివేదాంతం చ సృష్ట్యాది ప్రక్రియాయా అవిగీతత్వ మిత్య స్యాద్భజాతస్య ప్రతిపాదనాయ ద్వితీయోఽధ్యాయ ఆరభ్యతే.

ఇప్పుడీ రెండవయధ్యాయము (స్వపక్ష=) వేదాంత (=ఉపనిషత్సత) పక్ష మందిదివరలోఁ జేయఁబడిన సిద్ధాంతము కపిలపంచశిఖాది మునిపోక్తములైన స్మృతులకును, తర్కాదియుక్తులకును విరోధము (=వ్యతిరేకము) గా నుండునని చేయఁబడు దుర్వాదములను ఖండించుటకును, జగత్సృష్టికిఁ బ్రధానాదులే కారణ మని సాంఖ్యాదులుచేయు సిద్ధాంతముల పోషణమునకై చూపించఁబడు (క్రిమ యుక్తులుగానివై) యుక్తులవలెఁ బైకిఁజూపట్టి భ్రమపెట్టు దుక్యుక్తి వాక్యములయం దుండు దోషములను వెల్లడించుటకును, జగత్సృష్ట్యాది విషయములను వివరించు పట్ల సర్వోపనిషత్తులయందును బరస్పరవిరోధ (=విగీతత్వ) మేమియులేదని స్పష్టిక రించుటకును ఇప్పుడీ రెండవయధ్యాయ మారంభింపఁబడుచున్నది-

(3) అ 2-1 పా-1 అధికరణములోని విషయము.

తత్ర. ప్రథమంతావత్, స్మృతివిరోధముపన్యస్య పరిహరతి.

ACC NO
13617

సూత్రము ౧.]

ద్వితీయాధ్యాయము - ప్రథమపాదము

రెండవ యధ్యాయములోని ప్రథమపాదమందలి ప్రథమసూత్రమిప్పుడు కపిలమునికృతమగు సాంఖ్యస్మృతి ననుసరించిన పూర్వపక్షమును ముందువివరించి వెంటనే దానిని ఖండించివైచుచున్నది చూడుడు.

౧ సూ॥ స్మృత్యనవకాశ దోషప్రసంగజతిచేన్నా న్యస్మృత్యనవకాశదోషప్రసంగాత్

ప॥ వి :- స్మృత్యనవకాశదోషప్రసంగః + ఇతి + చేత్ - న + అన్యస్మృత్య
నవకాశదోషప్రసంగాత్

ప్ర॥ ప. అ. :- (పూర్వపక్షభాగము) - స్మృత్యన - ప్రసంగః = స్మృతి = సాంఖ్యాది
స్మృతులకు, అనవకాశ = ప్రామాణ్యము లేకపోవుట నెడి, దోషప్రసంగః = దోషము
సంభవించును, ఇతి చేత్ అని యాక్షేపణము చేయుచో -

(సిద్ధాంతభాగము) న = యాక్షేపణము సరిగారు, (ఎందుచేననగా) - అన్య
స్మృత్యనవకాశదోషప్రసంగాత్; అన్య = కపిలాదిమునులకంటె నితరులైన మన్వాది
మునులయొక్క, స్మృతి = స్మృతులకు, అనవకాశ = ప్రామాణ్యము లేకపోవుట
యనెడి, దోషప్రసంగాత్ = దోషము సంభవించుటవలన.

సూ. తా. :- వేదాంతమత మంగీకరించుచో (వేద విరుద్ధములైన) కపిలాది
మునిస్మృతుల ప్రామాణ్యమునకు భంగమువాటిల్లునని వాదించుట సరిగాదు -
వేదాంతమతమును నిరాకరించి కపిలాది మునిస్మృతులనే ప్రామాణ్యముగా నంగీక
రించుచో (వేదానుకూలములైన) మన్వాదిస్మృతులు నిరర్థకములైపోవుట సంభ
వించును. వేదవిరుద్ధములైన స్మృతులకు భంగమువాటిల్లిన వాటిల్లుగాక. వేదాను
కూలములైన స్మృతుల ప్రామాణ్యమునకు ముప్పువాటిల్లనేని, నిజమైన దోషమే
యగును.

పూర్వపక్షము :-

1. ఈశ్వరకారణ విషయములో వేదాంతమత మంగీకరించినచో సాంఖ్య
స్మృతి ప్రామాణ్యమునకు భంగమువాటిల్లును -

(1) కపిలస్మృతి పెద్దలచే బ్రామాణ్యముగా నంగీకరింపఁబడినది. దీనిననుసరిం
చిన మఱి కొన్ని స్మృతులును గలవు.

* యదుక్తం, బ్రహ్మైవసర్వజ్ఞంజగతఃకారణమితి తదయుక్తంకుతః స్మృత్యనవ
కాశదోషప్రసంగాత్. స్మృతిశ్చతంత్రాఖ్యా పరమర్షిప్రణితా శిష్టపరిగృహీతా అన్యా
శ్చ తదనుసారిణ్యః స్మృతయః

సర్వజ్ఞమైన బ్రహ్మమే జగత్తునకుఁ గారణమని చేయువాదము సరియైనది గాదు, ఎందువలననందురేమో. అట్లువాదించుచో స్మృతిప్రామాణ్యమునకు భంగము వాటిల్లును- స్మృతికిఁ దంత్ర (సాధన) మనిపేరు. 'స్మృతి' యనునది పరమబుద్ధిచేతఁ జేయఁబడినదియైయున్నది. ఈపరమబుద్ధియే కపిలుఁడు. అది పెద్దలచేతఁ బ్రమాణముగా నంగీకరింపఁబడిన విషయమే- ఆకపిలబుద్ధిని ననుసరించి ఆసురి-పంచశిఖుఁడు మొదలగు మఱికొందరు బుద్ధులు సైతము మఱికొన్ని స్మృతులను రచించియుండిరి.

తా. ఏవం సత్యవకాశాః ప్రసజ్యేరన్.

ఇట్టి సందర్భములో (వేదాంతమతమంగీకరింపఁబడుచో) ఆకపిలాది స్మృతులన్నియు సప్రమాణములై పోవును.

తాసుహ్య, చేతనం స్వతంత్రం, ప్రధానం, జగతః కారణమువనిబద్ధతే,

ఆకపిలాది స్మృతులయందు అచేతనము- స్వతంత్రమునైన ప్రధానము జగత్తునకుఁ గారణమని వర్ణింపఁబడియున్నది-

(2) కపిలస్మృతి నంగీకరించినను మన్వాదిస్మృతుల ప్రామాణ్యమున కిబ్బందిలేదు. మన్వాదిస్మృతులు ధర్మమునుగూర్చియుఁ జెప్పును.

మన్వాదిస్మృతయ స్తావచ్ఛౌదనాలక్షణేన్వాగ్నిహోత్రాదినాధర్మజాతే నాపేక్షితమర్థం సమర్పయంత్యః సావకాశాభవంతి.

(కపిలాదిస్మృతు లంగీకరింపఁబడుచో మన్వాదిస్మృతుల ప్రామాణ్యమున కవకాశములేదనుకొందురేమో. అట్టిభయములేదు) మన్వాదిస్మృతులు చెప్పనది యెల్ల- అగ్నిహోత్రములు మొదలగు కర్మకాండకు సంబంధించినవిధు లాచరించుటచేఁ బ్రాప్తించు ప్రయోజనము లుపదేశించుటయే- అందువలన నావిషయములకు సంబంధించినంతవరకు నామన్వాదిస్మృతులు ప్రమాణములుగానే యుండును. వానికిబ్బందిలేదు.

ఆమన్వాదిస్మృతు లుపదేశించు విషయములు మఱికొంత వివరింతుము చూడుఁడు.

ఆస్య వర్ణస్యా స్మిన్ కాలేన్వేనవిధానేనోపనయన మీదృశ శ్చాచార ఇత్థంవేదాధ్యయన మిత్థం సమావర్తన మిత్థం సహధర్మచారిణీసంయోగఇతి తథాపురుషార్థాంశ్చతుర్వర్ణా శ్రమ ధర్మాన్ నానావిధాన్ విదధతి

(1) ఏయేవర్ణములవారికి నేయేకాలములయందు నేయేవిధములచేత నుపనయనాది కర్మములు చేయవలసినదియు (2) ఏవర్ణమందెట్టి యాచారముండవలసినదియు

(3) వేదాధ్యయన మెవరెప్పు డెట్లు చేయవలసినదియు (4) ఎవరెట్లు వ్రాసినదియు (5) గృహస్థాశ్రమ ధర్మమెట్లు నిర్వర్తించుకొన వలసినదియు (6) నాలుగువర్ణములవారికి నాలుగ్రాశ్రమముల యందుండువారికిఁ బురుషార్థములై పలు తెఱగగులైన ధర్మములెట్టెట్టివనియు— ఈ మొదలగు విషయములే ముఖ్యది స్మృతులచే నుపదేశింపఁబడును.

(3) కపిలాదిస్మృతులు మోక్షసాధనమైనజ్ఞానమునుగూర్చిమాత్రమేచెప్పెను.

నైవం కౌపిలాదిస్మృతినా మనుష్యేయవిషయే నవకాశోఽస్తి

మొదలే సేగొనఁబడిన కపిలాదిస్మృతులన్ననో, కర్మ (=అనుష్ఠేయ) విషయముల యద్విధముగానైనను బోధింపవు. వానిలో నీప్రస్థాపనమేయుండిను.

మోక్షసాధన మేవహి సమ్యగ్దర్శన మధిక్యత్య తాప్రణీతః

సమ్యగ్దర్శనమేయనఁగా పరిపూర్ణజ్ఞానమే మోక్షసాధన మగునను విషయమునుగూర్చి బోధించుటకే యాకపిలాదిస్మృతులు రచింపఁబడినవి.

(4) జ్ఞానవిషయములోఁ గపిలాదిస్మృతులఁ బ్రమాణముగా నంగీకరింపనిచో వానికిక స్థానమేలేదు

యది తత్రాప్య నవకాశాస్మ్యుః ఆనర్థక్య మేవాసాం పరిసజ్యేత

(తత్రాపి) ఆ మోక్షసాధనవిషయ మొక్కటినిగూర్చి యా కపిలాదిస్మృతులకుఁ బ్రామాణ్య మంగీకరింపనిచో. వానికి నిరర్థకత్వమే సంప్రాప్తమగును.

(5) కపిలాదిస్మృతుల కనుకూలించు రీతిగానే వేదాంతములకర్థము చెప్పితరవలెను.

తస్మాత్తదవిరోధేన వేదాంతావ్యాఖ్యాతవ్యాః

కాబట్టి (తత్=) యా కపిలాదిస్మృతులకు నేవిధమగు భంగమురాకుండులాగుననే— అనఁగా వానికనుకూలముగా నుండులాగుననే యుపనిషత్తుల (వేదాంతముల)లోని విషయముల కర్థముచెప్పితరవలయును.

(6) సాంఖ్యుల'ప్రధానము'జగత్కారణముగానే నిరూపింపఁబడియుండఁగా, సాంఖ్యస్మృతి ప్రామాణ్యమునుగూర్చి మఱల నీతగులాటయేటికి?

మద్యస్థుని యెదురుప్రశ్న :- పూర్వపక్ష సమాధానము :-

కథంపునరీక్షత్యాదిభ్యోపేతుభ్యోద్రిష్టౌవసర్వజ్ఞం జగతః కారణ మిత్యవధారికః
త్రుత్యర్థః స్మృత్యనవకాశదోషప్రసంగేన పునరాక్షిప్యతే

లోఁగడ బ్ర.సూ. I-1-5 అను నీత్యతధికరణమందే (ఈక్షతి) జగత్తును సృష్టించినపదార్థము సృష్టికిముందు 'సంకల్పించెను' (తదైక్షత) అని శ్రుతులలో నుండుటవలన, ఆ సృష్టించినపదార్థ మచేతనమైన ప్రధానముగానేరదను మొదలగు పెక్కు హేతువులనుబట్టి జగత్తును సృష్టించినది వాస్తవమునకు సర్వజ్ఞమైన (చేతనమైన) బ్రహ్మమనిచెప్పటయే శ్రుతులయొక్క యభిప్రాయమైనట్లు నిశ్చయింపఁబడియుండఁగా చేతనమైనబ్రహ్మమే సృష్టికర్తయని యంగీకరించుచో కపిలముని స్మృతికి (సాంఖ్యస్మృతికి) ప్రామాణ్యము లేకపోవునను దోషమువచ్చునని మఱి నిప్పుడాక్షేపించుటలో స్వార్థస్యమేమున్నదని కొందరడ్డగింతురేమో సమాధానము చెప్పఁబడును చూడుడు.

పూర్వపక్షీ సమాధానము :-

(1) స్మృతి సహాయములేకుండ స్వతంత్రముగా శ్రుతులకర్థము సెప్పట యలవిగాని పని.

భవేదయమవాక్షేపః స్వతంత్రప్రకాశాం

మేముచెప్పిన విషయము స్వతంత్రప్రకాశగలవారమనియెంచు కొందరికి— అనఁగా స్మృతిసహాయము లేకుండ శ్రుతులకు స్వతంత్రముగానే యర్థముచేయఁగలమని యెంచుకొందరికి (అనాక్షేపః) నచ్చకపోవుఁగాకఁ

పరతంత్రప్రకాశస్త, ప్రాయేణ జనః

సాధారణముగా జనసామాన్యము శ్రుతులకర్థము సెప్పటలో స్మృతుల మీదనే యాధారపడియుండును.

స్వాతంత్ర్యేణ శ్రుత్యర్థ మవధారయతు మశక్నువంతః

స్వతంత్రప్రకాశమీదనే యాధారపడి శ్రుతులకర్థము చెప్పగలశక్తి గలిగియుండనోపదు.

ప్రత్యాతప్రత్యేతృకాసుస్మృతిష్వవలంబేరన్ తదృశేనచ కృత్యర్థం ప్రతిపిపిత్సేరన్

అందుచేత స్మృతికర్తలై ప్రసిద్ధులగువారి యభిప్రాయములను (interpretations) బ్రహ్మణముగాఁదీసికొని వానియాధారము మీదనే శ్రుతుల కర్థమును జేయఁగోరుదురు.

(8) సాంఖ్యస్మృతికర్తయైన కపిలుండఁగలవాడు. ఈవిషయమును శ్రుతిగూడఁజెప్పుచున్నయది, కపిలుండఁగ్రోసివేయఁబడఁదగినజాడుకాదు.

అన్మత్కృతేచ వ్యాఖ్యానే నవిశ్వస్య ర్భూతమానాత్ స్మృతీనాం ప్రత్యేతృషు

(అట్టిసందర్భములో) సాంఖ్యాదిస్మృతికర్తలైన కపిలాదిమహర్షులయందుండు గౌరవవిశేషమట్టి దైయుండఁగా, అస్మదాదులు (మనవంటివారు) చేయు స్వతంత్ర వ్యాఖ్యానములయం దెవ్వరికి విశ్వాసమేర్పడఁగలదు !

కపిలప్రభృతీనా మార్షం జ్ఞానమప్రతిహతం స్మర్యతే

కపిలాది మహానుభావులయొక్క జ్ఞానమత్యద్భుతమై (=ఆర్షం) నిరాఘాట (=అప్రతిహతం) మైనదనిచెప్పుట యతిశయోక్తి యెంతయును గానేరదు.

శ్రుతిశ్చభవతి 'ఋషింప్రసూతం' ఇతి

ఈ విషయము మేముచెప్పుటయేగాదు శ్రుతిసైతమట్లే ఘోషించుచున్నది.

శ్లో V-2 'ఋషింప్రసూతం కపిలంయస్త మగ్రే జ్ఞానైర్నిభర్తి (జ్ఞానమానంద శశ్యేత్)

'(యః=) ఏ పరమేశ్వరుఁడు, (అగ్రే=) సృష్ట్యాదియందు, (ప్రసూతం=) పుట్టిన, (కపిలంఋషిం=) కపిలుఁడను పేరుగల మహర్షిని, (జ్ఞానైః=) జ్ఞానాది ధర్మములచేత (నిభర్తి=) పరిపూర్ణునిజేసెను.

తస్మాన్నైషాం మతమయధార్థం శక్యం సంభావయితుం

కాబట్టి జ్ఞానాచార్యులైన యీకపిలమహర్షియొక్క యభిప్రాయము (=మతం) సత్యమైనదిగాదని తలంచుట కెవరివశము !

(9) కపిలుని సాంఖ్యస్మృతి తర్కబలముచేతఁగూడఁ బ్రతిష్ఠాపనమును జేందియున్నది.

తర్కావశ్యంభేనచ తేర్థం, ప్రష్టాపయంతి.

అంతేగాక మఱియు కపిలమతావలంబికులైన (తే=) సాంఖ్యులు తమతర్క దృఢిమ (బలము) చేతఁగూడ నాకపిలమహర్షి ప్రణీతమైన స్మృత్యర్థము నిరవద్య మైనదని స్థాపింపఁగలిగినారు.

(10) 'కపిలస్మృత్యనుసారముగ వేదాంతములకర్థము చెప్పవలసియున్నది' అను నాక్షేపమున కింతవరకుఁ బ్రత్యుత్తరము లేనందున, మఱల నీయాక్షేపమున కవకాశము గలదు.

తస్మాదపి స్మృతిబలేన వేదాంతా, వ్యాఖ్యేయా ఇతి పునరాక్షేపః

కాబట్టి స్మృత్యనుసారముగాని వేదాంతవాక్యము లర్థము చెయవలసియున్న దను మాయాక్షేపణము నిల్చియున్నదిగాని యంతవరకు సమాధాన మియ్యఁబడ నందున మఱల మఱల మేమాయాక్షేపణముచేయుట యుక్తమే.

II ఈశ్వరకారణ విషయములో వేదాంతమత మంగీకరింపనిచో, మన్వాది స్మృతులకు అప్రామాణ్యదోషము గలుగును.

(1) ఈశ్వరకారణవాద మంగీకరించుచో నొకస్మృతి ప్రామాణ్యమునకు భంగమురావచ్చును. దానినంగీకరింపనిచో బహుస్మృతి ప్రామాణ్యమునకు భంగముగల్గితిరును.

తస్యసమాధి ర్నాన్య స్మృత్యనవకాశ దోషప్రసంగాదితి

పైనఁదెలిపిన పూర్వపక్షమునకు 'అన్యస్మృత్య నవకాశదోష ప్రసంగాత్' అను మాటలతో సూత్రమే (సమాధిః=) సమాధానము చెప్పుచున్నది-

యదిస్మృత్య నవకాశదోష ప్రసంగేన ఈశ్వరకారణవాద ఆక్షిప్తేత, ఏవమవ్యన్యః
ఈశ్వర కారణవాదిన్యః స్మృతయోనవకాశః ప్రసజ్యేరన్ తా ఉదాహరిష్యామః

ఏదోయొకస్మృతికి (అనగా కపిలసాంఖ్యస్మృతికి) అప్రామాణ్యదోషము సంభవించునను భయముతో ఈశ్వరుఁడే జగత్కర్తయనువాదము త్రోసివేయఁ బడుచో, అప్పుడు సైతము 'ఈశ్వరుఁడే జగత్కర్త' యని యుద్ఘాటించు ననేకము లైన యితరస్మృతులు (అనగా మన్వాదిస్మృతులు) అప్రామాణ్యములై పోవు చున్నవి. అందులకేమందురు! ఆ స్మృతులేవియో కొన్నింటి నుదాహరింతుము చూడుఁడు.

(2) ఈశ్వరకారణవాద మంగీకరించు బహుస్మృతులుగలవు చూడుఁడు.

'యత్త' ఇతి, పరబ్రహ్మం, ప్రకృత్య, భా. శాం. ఆ 334-27, 'యత్తత్సృష్ట మవిజ్ఞేయమ్'

సూక్ష్మమైనదియ, అవిజ్ఞేయ (తెలిసికొనఁబడఁజాలనిది) మైనదియు నేది గలదో యట్టి

అని పరబ్రహ్మము నుద్దేశించి

'సహ్యంత' ఇతిచోక్త్యా, భా. శాం. ఆ 334-28 'హ్యంతరాత్మభూతానాం, క్షేత్రజ్ఞశ్చైతి కథ్యతే'

ఆపరబ్రహ్మము సర్వభూతములకు సంతరాత్మయనియు క్షేత్రజ్ఞుఁడనియు జెప్పఁబడుచున్నాడు.

ఇత్యాహ భా.శాం ఆ334-29 'తస్మాదవ్యక్తముత్పన్నం త్రిగుణం ద్విజనత్తమ

'ఓనారదుఁడా! ఆబ్రహ్మమునుండియే త్రిగుణాత్మక మైనమాయ (= అవ్యక్తం) యను నీజగత్సూక్ష్మరూపము పుట్టినది.

అట్లే యా భారతస్మృతియందు మఱియొకచోట

తథాన్యత్రాపి భార.....“అవ్యక్తం పురుషే బ్రహ్మన్నిష్క్రియే సంప్రదీయతే”

‘(బ్రహ్మన్ =) ఓనారదుఁడా, (అవ్యక్తం =) మాయయను నీప్రపంచము (నిష్క్రియే =) నిర్గుణుడైన పురుషునియందు (సంప్రదీయతే =) లయమును జెందుచున్నది.

ఇత్యాహ - ఇట్లని చెప్పఁబడినది. మఱియును—

‘అతశ్చ’ ఇతిచపురాణే విష్ణుపురాణము : ‘అతశ్చ సంక్షేప మిమం శ్రుణుధ్వం’ నారాయణ స్సర్వమిదం పురాణః ససర్గకాలేచ కరోతి సర్వం సంహారకాలేచ తదత్తి భూయః’

‘ఓఋషులారా ! ఈ సంక్షేపవాక్యమును వినుఁడు ! పురాణ పురుషుఁడైన నారాయణుఁడే ఈసర్వజగత్తు. వాడే సర్వజగత్తును సృష్టికాలమందు సృష్టించుచున్నాడు. సంహారకాలమందు దానిని మఱల సంహరించుచున్నాడు (తనలోలీపమును జేసికొనుచున్నాడు.)

ఇట్లని పురాణమందుఁ జెప్పఁబడియున్నది.

భగవద్గీతానుచ ‘అహం’ ఇతి

మఱియును భగవద్గీతా స్మృతియందు

భ.స VII-8 ‘అహం కృత్స్నస్య జగతః ప్రభవః ప్రళయస్తథా’

“... ..కాన సకలభూత జన్మనాశములకు హేతువైన (నాయాంధ్ర భగవద్గీత) ఈశ్వరుఁడే జగత్సృష్ట్యాది కర్తయైనట్లు చెప్పఁబడినది.

పరమాత్మాన మేవచ ప్రకృత్యాకృతస్తంభః పరతి ‘తస్మాత్కా ల’ ఇతి

ఆ పరమాత్మనుగూర్చి చేసిన ప్రసంగములోనే

అ॥ ధర్మసూ. I-8-23 ‘తస్మాత్కాయాః ప్రభవంతి సర్వే సమూహం కాశ్యపిశ్చ నిత్యః

‘ఆ పరమేశ్వరునివలన శరీరములన్నియును బుట్టుచున్నవి. అతఁడే సర్వ జగత్తునకు మూలకారణము (అనఁగా ఉపాదాన కారణము) అతఁడే (కాశ్యపిశ్చ =) కూటస్థుడు-నిత్యుఁడు.

ఇట్లని స్పష్టముగా వక్కాణింపఁ బడినది—

ఏవమనేకశః స్మృతిష్వపిశ్చరః కారణత్వేనో పాదానత్వేన చ ప్రకాశ్యతే

ఇట్లే పలుచోట్ల ననేకస్మృతులయందు ఈశ్వరుడే జగత్తునకు (కుండకు గుమ్మరివానివలె) నిమిత్త కారణమనియు (కుండకు మాట్టివలె) ఉపాదానకారణమని యును వర్ణింపఁబడియున్నాడు.

స్మృతిబలేన ప్రత్యవతిష్ఠమానస్య స్మృతిబలేనై వోత్తరం ప్రపక్ష్యమీత్యతోఽయం
మన్యస్మృత్య నవకాకోపన్యాసః

ఏదోయొక స్మృతిబలముమీద నాధారపడి యీశ్వరజగత్కారణత్వ మధి
క్షేపించువానికి అనేకస్మృతులయొక్క బలముతోనే ప్రత్యుత్తరము చెప్పట మంచి
దని 'పూర్వపక్షీవాద మంగీకరించుచో అనేకములైన యితర స్మృతులయొక్క
ప్రామాణ్యమునకు భంగమువచ్చునని పై నఁజూపినవిధమున నుపన్యసింపఁబడినది.

(3) ఈశ్వరకారణవాదమందే శ్రుతితాత్పర్యము మున్నే (బ్రహ్మ. I-1 3
లో) నిరూపింపఁబడినది గదా!

దర్శితంతు క్రుతీనామీశ్వర కారణవాదం ప్రతితాత్పర్యం

'ఈశ్వరుడే జగత్తునకుఁగారణ' మని చెప్పటయే 'శ్రుతులయొక్క యభి
ప్రాయమని మున్నే (బ్ర I-1-5) నిరూపింపఁబడినది.

(4) శ్రుతితో విరోధించు స్మృతుల ప్రమాణములని జైమినిసైతము
సిద్ధాంతపఱచుచున్నారు.

విప్రతిపత్తైచ స్మృతీనామవశ్యక ర్తవ్యేఽన్యతరపరిగ్రహేఽన్యతరపరిత్యాగేచ క్రుత్యం
సారిణ్యః, స్మృతయః ప్రమాణా, మనపేక్ష్యాతరాః,

శ్రుతితోఁగొన్నిస్మృతులకు మాత్రము భేదము (విరోధము) కనుపించి
నప్పుడు, అవశ్యముగా నేస్మృతులను బరిగ్రహించవలయునో, యేస్మృతులను
బరిత్యజించవలయునో యనుసంశయము (త్రోక్కులాట) గల్గుచో, శ్రుతికనుకూ
లించు స్మృతులే ప్రమాణములని స్వీకరించి శ్రుతికి-విరుద్ధముగానుండు స్మృతులను
(అనపేక్ష్యాః =) అప్రమాణములని తోసివేయవలసియుండును.

తదుక్తంప్రమాణలక్షణే, 'విరోధే' ఇతి.

స్మృతిప్రమాణ లక్షణమును నిర్దేశించుపట్ల పూర్వమిమామాంసాసూత్రకారుఁ
డైన జైమినిమహర్షియు నట్లే చెప్పియున్నాడు చూడుడు.

జై. సూ. I-3-3 'విరోధే, త్వనపేక్షంస్యా దసతిహ్యనుమానమ్'

(స్మృతికి) (విరోధేతు =) శ్రుతితో విరోధము సంభవించుచుండఁగా,
నాస్మృతి (అనపేక్షంస్యాత్ =) అప్రమాణమేయగును- (అసతివా =) స్మృతికి

శ్రుతితో విరోధములేకపోవుచుండగా (అనుమానమ్=) ఆస్మృతియే ప్రమాణమునును.

(5) అదీంద్రియార్థములు శ్రుతిసహాయములేకుండ నిశ్చయింపబడుట కవకాశములేదు.

నచాతీంద్రియానర్థాన్ శ్రుతిమంతరేణ కశ్చిదుపలభత ఇతిశక్యం సంభావయితుం -
నిమిత్తభావాత్

ఇంద్రియముల కందఁజాలని విషయము లిదమిద్దమని శ్రుతిసహాయము లేకుండ నెట్టిపాడైనను నిశ్చయింపఁగలడని సమ్మానించుట కవకాశముండదు.

అట్టి సమ్మానమునకుఁదగినంత యుపపత్తి (నిమిత్తము - హేతువు) యుండుట యసంభవము.

(6) దర్శిలా పుట్టిన కపిలాదుల ఖండప్రజ్ఞగలవారైనను వీరియభిప్రాయానుసారముగా వేదార్థమును ద్రోసివేయఁగూడదు.

శక్యం కపిలాదీనాం సిద్ధానా మప్రతిహతజ్ఞానత్వా దితితేత్.

(ఇతరులవిషయములో నది కొంతవరకు వాస్తవమగునేమోకాని) అఖండ ప్రజ్ఞగలిగి సిద్ధులైన (మహిమనుగడించిన) కపిలాదిమహర్షుల విషయములో మూత్ర మట్లనఁగూడదని పూర్వపక్షి వాదించవచ్చును.

న సిద్ధేరపి సాపేక్షత్వాత్

అట్టివాదము నిల్వఁదగినదిగాదు సిద్ధి (=మహిమ) యనునది యెప్పుడును ఆయాపురుషుఁడుచేసిన సాధనము (=అపేక్ష) పై నాధారపడియుండును.

దర్శనమప్తేనాపేక్షహిసిద్ధి

అనఁగా 'సిద్ధి' (=మహిమ) యనునది వేదవిహితములైన పెద్దకర్మ (=ధర్మ) ములనుష్ఠించుటచే గలుగుచుండును.

నచ ధర్మశోభదనాలక్షణః

అనుష్ఠించవలసిన కర్మ (=ధర్మ) మెప్పుడును వేదమందు విధి (చోదనా) రూపముగా నుండును.

తత్తత్ పూర్వసిద్ధాయ శోభదనాయ అర్థోనపశ్యమ సిద్ధపురుషవచనవశేన తిశంకితుః శక్యతే

ఆకారణముచే వేదమందుఁ బూర్వమే (యేదోయొక నిశ్చితార్థముతో) సిద్ధమైయున్న విధివాక్యములయొక్క యర్థమును నిర్ణయించుటకుఁబోని, (పశ్యమ సిద్ధపురుష=)

తరువాత (=వేదవాక్యములకుఁదరువాత) మూర్తీభవించి సిద్ధులైన వారి వచనానుసారముగా వాస్తవమైన వేదభావమును ద్రోసివేయుటకు సాధ్యముగాదు.

(7) అఖండప్రజ్ఞగల సిద్ధులనేకులున్నప్పు డెవరిపై పక్షపాతము వహింప గలము.

సిద్ధవ్యపాశ్రయ కల్పనాయాచపి బహుత్వాత్ సిద్ధానాం ప్రదర్శితేన ప్రకారేణ
స్మృతివిప్రతిపత్తౌ సత్యాం న శ్రుతివ్యపాశ్రయా దన్యన్నిర్ణయ కారణమస్తి

పోనీ ! సిద్ధులు మహానుభావులు గాన వారుపోయినపోకడనే యనుసరించుట మంచిదనుకొన్నను, అట్టి సిద్ధపురుషులును వారిచేఁ గల్పింపఁబడిన స్మృతులును బహుళముగా నుండుటచే, పైన వివరింపబడినచొప్పునఁ గొన్నిస్మృతులలోని విషయములు పరస్పర విరుద్ధములై యుండుటయేగాక యందులోఁ గొన్ని స్మృతులు శ్రుతితో నేకీభవించక విరోధముగా నున్నట్లు స్పష్టమగుచుండఁగా ఏ స్మృతిలోని విషయము లాదరణీయములగును? అని కల్గిన తొక్కులాటయందు 'శ్రుతి ననుసరించియున్న స్మృతియే ప్రమాణ' మనెడి నిర్ణయమునకు రాకతప్పదు.

(8) స్వతంత్రప్రజ్ఞ లేనివారికిసైతము కారణములేనిదే యొకనిపై పక్షపాత మేర్పడదు.

పరకంత్రప్రజ్ఞస్యాపి నాకస్మాత్ స్మృతివిశేషవిషయః పక్షపాతో యుక్తః

అట్టి సందిగ్ధవిషయము తటస్థించినప్పుడు, స్వతంత్రప్రజ్ఞ లేనివారుసైతము కారణములేకుండ నాకస్మాత్తుగా నేదోయొకస్మృతిపైఁ బక్షపాతమును వహింపఁజాలరు.

కన్యచి త్కృచిత్ పక్షపాతే సతి పురుషమతివైరూప్యేణ తత్త్వావ్యవస్థానప్రసంగాత్

ఎవనికైనను నేదోయొక విషయమందుఁ బక్షపాతముకల్గుననియే యెంచినను, వానివాని పక్షపాతమే సరియైయుండ నోపునని నిశ్చయించుచో ననర్థములేర్పడును ఎందుచేనందుచేమో ! పురుషభేదములు వారి వారి చిత్తవృత్తి భేదములు బహుళముగా నుండును పక్షపాతబుద్ధితో నిశ్చితమైయున్న తత్త్వవిషయములో వాడు వాడుచేసిన భిన్నభిన్న నిర్ణయములెల్లను సంగీకార్యములే యగుచో తత్త్వమునకు (అవ్యవస్థానము=) హద్దులేకపోవుటయే తటస్థించును. (తత్త్వమనఁగా సిద్ధవస్తువిషయముగాన నది యెన్నటికిని భిన్నభిన్నములుగా నుండఁజాలదు.)

తస్మాత్త స్యాపి స్మృతివిప్రతిపత్త్యవన్యాసేన శ్రుత్యనుసారాననుసారవివేచనేనచ
సన్మారేప్రజ్ఞా సంగ్రహణీయా

కాబట్టి (కారణము లేకుండ) ఏదోయొక స్మృతిపై పక్షచ తబుద్ధిని వహించి యున్నవానికే ముఖ్యముగా 'ఓయీ ! నీవనుకొన్నయొక్క స్మృతియే గాదు ! ఇంకను మఱికొన్ని స్మృతులున్నవి- ఈ స్మృతులలో గొన్ని సంస్కర విరుద్ధాంశములు గలవి. కొన్నిమాత్రమే శ్రుతితో నేకీభవించుచున్నవి- ఇట్టి సంస్కరములూ నీవేస్మృతిని బ్రమాణముగా నంగీకరింతువు? శ్రుతితో నేకీభవించుచున్న స్మృతులనే బ్రమాణముగా నంగీకరింపక తప్పదుగదా ! అనిబోధించి యట్టివాని (పక్షపాత) బుద్ధిని (=ప్రజ్ఞను) సన్మార్గమునకీడ్చుట కర్తవ్యము గాకపోదుగదా !

(9) కపిలుఁ డఖండ ప్రజ్ఞగలవాడనుకొన్నను శ్రుతివిరుద్ధమైన యతని స్మృతిప్రమాణముగా నంగీకరింపఁబడఁదగదు.

యాతు శ్రుతిః కపిలస్యజ్ఞానాతీతయం ప్రదర్శయంతీ ప్రదర్శితా నతయా శ్రుతి
విరుద్ధమపికాపిలంమతం క్రద్ధాతుం శక్యం

కపిలుఁడనువాని కఖండప్రజ్ఞయున్నట్లు చాటుచున్న శ్రుతి యొకటున్న దనుకొన్నను, అంతమాత్రముచేత (అట్టి శ్రుతిని నాధారపరచుకొని) ప్రత్యక్షముగా శ్రుతివిరుద్ధమైయున్న యాకపిలుని సిద్ధాంతమును విశ్వసించుట సాధ్యమగునా !

(10) సాంఖ్యులుదాహరించు (శ్వే V- 2) శ్రుతినిబట్టి అందులోని కపిలుఁడు సాంఖ్యస్మృతికర్తయైన కపిలుఁడేయని నిశ్చయింపవలనుగాదు.

కపిల మితి శ్రుతిసామాన్యమాత్రత్వాత్

కపిలునిగూర్చి యాశ్రుతిమాత్రమేమి చెప్పినదందురు ? ఆశ్రుతి 'కపిల' శబ్దమునుమాత్ర ముదాహరించినది. (ఆకపిలుఁడెవరో వివరించియుండలేదు).

అన్యన్యచ కపిలస్య సగరపుత్రాణాం వ్రతపు ర్వాసుదేవనామ్నః స్మరణాత్

సగరుని పుత్రులనెల్లను (ప్రతపుః) దహింపఁజేసినట్టియు వాసుదేవనామాం తరుఁడైనట్టియు సగరుఁ డనుపేరుగలవానిని మఱియొకనిని కొన్నిస్మృతులు పేర్కొనుచున్నవి- (స్మృతియుదాహరించిన కపిలుఁడీ కపిలుఁడో, లేక సాంఖ్య స్మృతిని రచించిన కపిలుఁడో నిర్ధారణములేయుట కవకాశములేదు)

అన్యార్థదర్శనస్యచ ప్రాప్తిరహితస్యాసాధకత్వాత్

(కావలసినదానికన్న) మఱియొకవిషయమునే బోధించునట్టియు (=అన్యార్థ దర్శనస్యచ), కావలసిన విషయమును వివరింపనట్టియు (=ప్రాప్తిరహితస్య), శ్రుతి వాక్యము (అసాధకత్వాత్=) తానుగోరిన విషయమును సమర్థించుట కెప్పుడును

నాశనముగానేరదు. కపిలుఁ డఖండప్రజ్ఞగలవాడని స్థాపించుటకు సాంఖ్యులు శ్రేయోక్త-శ్చ శ్రుతిని బూర్తిగాఁ జూడుదు.

శ్లో V-2 యోయోనియోవి మధితిష్ఠ త్యేకో విశ్వాని రూపాణియోపీశ్చ సర్వాః
బుః సం విహతం కపిలంయస్తమగేఽజ్ఞానైర్విభర్తి జాయమానంచ పశ్యేత్

ఎవ్వఁడద్వితీయుఁడై వివిధరూపములైన సర్వయోనులలోఁ బ్రతియోని యందును నిశ్చిహ్నించుచున్నాడో, ఎవ్వఁడు సృష్ట్యాదిలోఁ దానుబుట్టించిన కపిలుని సర్వజ్ఞానములచేత నిండించెనో, ఎవ్వఁడు (జాయమానం=) ముందుఁబుట్టు దాని నూడఁ జూడఁగలఁడో,

శ్లో V-14 '.....దేవం యే విదుస్తే జహన్తనుమ్'

అట్టి యాదేవుని నెవ్వరు తెలిసికొనుచున్నారో వారు తనువునువదిలి పెట్టు చున్నారు. (వారికిఁ బునర్జన్మములేదు)

ఈ శ్రుతి యొక్క- ముఖ్యాభిప్రాయము 'సర్వాత్మయైన వాడెవ్వఁడో చూపించి వానిని తెలిసికొన్నచో ముక్తిచేకూరునని చెప్పటయేగాని కపిలుని యొక్క యఖండప్రజ్ఞను జూపుటగాదు. మఱియు నందులో 'కపిల' శబ్దముచేతఁ జెప్పఁబడినవాడు 'హిరణ్యగర్భబ్రహ్మ' యని సందర్భములచే సూచింపఁబడు చున్నది. కాబట్టి యీ శ్రుతిలోఁ జర్చనీయాంశ మేమియును లేనందున సాంఖ్యులకుఁ బ్రాప్తిసాధకముగాదు అనఁగా దీనిచే వారివాదము ఋజువుగానేరదు.

(11) మనువుయొక్క మాహాత్మ్యము నుద్ఘాటించు విస్పష్టశ్రుతియు గలదు.
(కపిలుని విషయమట్టిదై యుండఁగా నిక మనువునుగూర్చి విచారితము.)

భవతి చాన్యమనోరాహిత్యం ప్రఖ్యాపయంతీ శ్రుతిః 'యద్వై' ఇతి

శ్రుతికి విరోధముగాని మనుస్మృతిని రచియించిన 'మనువు' అను వాని యొక్క మాహాత్మ్యమును శ్రుతియెట్లు చాటుచున్నదో చూడుడు.

తై. సం. II. 2-10-2 'యద్వైకించ మనురవదత్త ద్వేషజమ్'

మనువు ఉపదేశించిన యెంత కొద్దివిషయమైనను, అది (జనులకు) ద్వేషధ ప్రాయమైనది.

(12) మనువు సర్వాత్మత్వ మంగీకరించుటచేఁగూడ గపిలవిరోధి.

మమరువాచ 'సర్వా'

మనువు తనస్మృతిలో నిల్లు చెప్పుచున్నాడు.

ఇతి సర్వాత్మత్వ దర్శనం ప్రశంసతా కాపిలం మతం నింవ్యతే మను. అ XII-౧1

‘సర్వభూతేషు చాత్మానం సర్వభూతాని చాత్మని సంపశ్యన్నాత్మయాజీవై స్వారాజ్య మధిగచ్ఛతి’

‘సర్వ భూతములయందు తన స్వరూపమును తన స్వరూపమునందు సర్వ భూతములను జూపుచు, (ఆత్మయాజీ=) ఆత్మయే సాధనముగాఁగలవాడు (బ్రహ్మ ర్పణ బుద్ధితో జ్యోతిషోమాది యజ్ఞములు చేయువాడు) మోక్షమును (సర్వ లోకాధిపత్యమును=స్వారాజ్యమును) పొందుచున్నాడు.

ఇతిగమ్యతే

ఇట్లని సర్వాత్మత్వ జ్ఞానమును (ఆత్మకన్న మఱియొకటిలేదు. అంతయును నాత్మయేయను జ్ఞానమును) ప్రశంసించుట మూలమున అందులకు విరుద్ధమైన కపిల సిద్ధాంతమును నిరసించినట్లే స్పష్టమగుచున్నది.

(13) కపిలుఁడు సర్వాత్మత్వ సిద్ధాంతమునకు వ్యతిరేకి.

కపిలోహి నసర్వాత్మత్వ దర్శనమనుమన్యతే ఆత్మభేదాభ్యుపగమాత్

కపిలుఁడు భిన్నాత్మత్వమును (ఆత్మలుబహుళముగా నున్నవిగాని యొక్కటే యాత్మగాదు— అను సిద్ధాంతమును) నంగీకరించుటవలన సర్వాత్మత్వ సిద్ధాంత మున కనుకూలుఁడు గాదు.

(14) [మనుస్మృతియేగాక] భారతస్మృతియు సర్వాత్మత్వ మంగీకరించు చున్నది

మహాభారతేఽపి “బహవః” ఇతివిచార్య భార శాం 350. “బహవః పురుషాబ్రహ్మ న్నుతాహో ఏక ఏవతు”

జనమేజయుఁడగుచున్నాడు ‘ఓ బ్రహ్మణుఁడా! (ఓ వైశంపాయనుఁడా!) [పురుషాః=] జీవులు [బహవః=] వెక్కఁడా? [ఉత=] లేక [అహో ఏకఏవతు] ఒక్కఁడేనా?’

అని యడుఁగఁగా వైశంపాయనుఁడు

‘బహవః ’ భార ‘బహవః పురుషారాజన్ సాంఖ్యయోగ విచారణామ్’

‘ఓ జనమేజయరాజా! [సాంఖ్యయోగ] కపిల పతంజలి మతములవలం బించి విచారించువారికి జీవులు పలువురుగానుందురు’

ఇతిపరవక్ష ముపన్యస్య తద్వ్యుదాసేన

పరమతము లిట్టివనిచెప్పి వానిని (వ్యుదాసేన) నిరాకరించుచు

'బహునాం' ఇత్యుపక్రమ్య భార 'బహునాంపురుషాణాంహి యదైకాయోని
బుచ్చతే తథాతంపురుషంవిశ్వ మాఖ్యాస్యామిగుణాధికమ్'

వివిధ దేహములకు నొక్కపృథివి ఉపాదానకారణ మెట్లగుచున్నదో, అట్లే
స్వాక్షత్వాదిగుణములుగల యాపురుషుని (పరమేశ్వరుని) పెక్కండ్రుగాఁ
జెప్పుదును-

అని యారంభించి

'మహం ఇతిసర్వాత్మా తైవనిర్ధారితా' భార శాం అ 351 'మహంతరాత్మా తవచ
యేచాన్యేచేహిసంక్షితాః సర్వేషాం సాక్షిభూత్వోపాసగ్రాహ్యాః కేనచిత్కృచిత్'
'విశ్వమూర్తా విశ్వభుజో విశ్వపాదా క్షినాసికః ఏకశ్చరతిభూతేషు నైవరచారి యథాసుఖమ్'

నాకును నీకును జీవులని చెప్పఁబడువారందరికి నొక్కఁడే ప్రత్యగాత్మ
(=అంతరాత్మ), ఆప్రత్యగాత్మ సాక్షాద్బ్రష్ట (=సాక్షిభూతుడు)యై యెక్కడను
నెచిచేతను (మనస్సుచేత) గ్రహింపఁబడువాడుగాడు; మతేమన విశ్వమూర్ధములు
విశ్వ భుజములు విశ్వ పాదములు నేత్రములు నాసికలుగలవాడై యున్నాడు.
ఆపరిమాత్మ యొక్కఁడే (అద్వితీయుఁడే) యై సర్వభూతములయందును స్వేచ్ఛగా
సంచరించువాడై (యథాసుఖమ్) కేవలానంద స్వరూపుఁడై యున్నాడు.

అని చెప్పుటమూలమున సర్వాత్మత్వసిద్ధాంతమునే నిశ్చయించియున్నాడు.
(15) శ్రుతులును సర్వాత్మత్వమునే యంగీకరించుచున్నవి.

శ్రుతిశ్చ సర్వాత్మతాయాం భవతి

శ్రుతిసైతము తదనుగుణముగానే సర్వాత్మత్వమునే స్థాపించినది చూడుఁడు
"యస్మిన్ " ఇతి ఈశావాస్య 7 "యస్మిన్ సర్వాణి భూతాని ఆత్మైవా భూద్వి
జానతః తత్ర కోమోహః కశ్చోకపికత్వ మనువశ్యతః

'(విజానతః=) జ్ఞానియైనవానికి (యస్మిన్=) ఏజ్ఞానావస్థయందు సమస్త
భూతములు తనయాత్మయే యగుచున్నవో, (తత్ర=) ఆ జ్ఞానకాలమందు అంతయు
నొకటియేయను సాక్షాత్కారము గలవానికి మోహమెక్కడిది ! శోకమెక్కడిది,
ఏవం విధాః

ఈ యర్థమునుజెప్పు శ్రుతులే మఱికొన్నింటిని సైతము చూడుఁడు.

(16) ఆత్మభేద కల్పనముచేతనుగూడ స్వతంత్ర ప్రకృతి కల్పనముచేతనే
గాక కపిలస్మృతి వేదముతోడను మన్వాది స్మృతులతోడను విరోధించుచున్నది.

ఆకాశా త్వభేదకల్పనయాపి కాపిలస్య తంత్రస్య వేదవిరుద్ధత్వంచ నకేవలం
స్వతంత్ర ప్రకృతి కల్పనమైవేతి

కాబట్టి జగత్సృష్టిని జేయఁగలది స్వతంత్రమైన [ప్రకృతి =] ప్రధానమును పేరుగల వస్తువొకటి యున్నదని కల్పించుటచేత మాత్రమేగాక ఆత్మలు [జీవాత్మలు] పెక్కులై యున్నవని కల్పించుటచేతఁ గూడ కపిలస్మృతి సిద్ధాంతము [=సాంఖ్యమత సిద్ధాంతము] వేదమునకు విరుద్ధమైనదియు, వేదప్రమాణ మనుసరించి చేయఁబడిన మనుస్మృతికి సైతము విరుద్ధమైనదనియుఁ జెప్పకతప్పదు.

(17) స్వార్థమునందు వేదము స్వతఃప్రమాణము స్మృతి పరతఃప్రమాణము

వేదస్యహి నిరపేక్షం స్వార్థేప్రామాణ్యం రవేరివరూపవిషయే

వస్తువులయొక్క యాకారరూపములను గ్రహించుటకు [=గుఱ్ఱించుటకు] [మఱియొకసహాయము లేకుండ] సాక్షాత్తుగా [తెన్నగా] సూర్యకాంతి యెట్లు ప్రమాణమో, వేదముచెప్పెడి విషయములయొక్క యాధార్థ్యమును గ్రహించుటకు సైతమట్లే [నిరపేక్షం =] మఱియొక సహాయమును గోరకుండ నావేదమే [స్వతః] ప్రమాణముసుమీ !

పురుషవచసాంతు మూలాంతరాపేక్షం వక్తృస్మృతివ్యవహితంచేతి విప్రకర్షః

మనుష్యమాత్రులచేత రచింపఁబడిన స్మృతులలోని విషయము లన్ననో; మూలవేదములోని వాక్యములమీదను స్మృతికర్తలయొక్క బుద్ధిసంపాదనము మీదను లేదా పరంపరగా నేర్చుచువచ్చిన గురువుల యభిప్రాయముల మీదను నాధారపడియుండును గావున వేదమునకు స్మృతులకుఁజాల [విప్రకర్షః] భేదము అందువల్లనే వేదము స్వతః ప్రమాణమనియు, స్మృతిపరతఃప్రమాణమనియుఁ జెప్పఁబడును.

(18) వేదవిరుద్ధాంశమునందు స్మృతిప్రమాణము గాదని చెప్పటలో దోష మేమియును లేదు.

తస్మా ద్వేద విరుద్ధ విషయే స్మృత్య నవకాశ దోష ప్రసంగో నదోషః

కాబట్టి వేదవిరుద్ధ విషయమును జెప్పనట్టి [సాంఖ్యాది] స్మృతి ప్రమాణ మెంతయునుగాదని త్రోసివేయుట [చెప్పట]లో దోష మెంతమాత్రమును లేదు.

రాఁబోవు సూత్రమున కవతారిక :-

కుతశ్చ స్మృత్యనవకాశ దోష ప్రసంగో నదోషః

[సాంఖ్య] స్మృతిప్రమాణ మెంతయునుగాదని త్రోసివేయుటలో దోష మెంతమాత్రమును లేదు అను విషయము మఱియేకారణము చేతఁగూడఁ జెప్పఁబడుచున్నదో ముందుసూత్రమును జూడుఁడు.

౨ సూ॥ ఇతరేషాంచానుపలభ్యేః

౩౧ వి :- ఇతరేషాం + చ + అనుపలభ్యేః

(౩. ప. ఆ :- ఇతరేషాం = అన్యములయొక్క (సాంఖ్యస్మృతిచెప్పు ఇరువదియైదు తత్వములలో నిదివరకే ఖండింపబడిన ప్రధానముగాక) మిగిలినవానియొక్క- అనుపలభ్యేః = శ్రుత్యాదులయందు నున్నట్లు కన్పించక పోవుటవలన, చ = గూడ

సూ॥ తా :- సాంఖ్య స్మృతిప్రధాన మనుదానిని- దాని వికారములైన 'మహా'దాదులనెడి మఱి యిరువదినాల్గింటిని మొత్తమున నిరువదియైదుతత్వములు గలవని చెప్పుచున్నది- 'ప్రధాన'మునకు వేదము నందెక్కడను బ్రమాణము లేదని యిదివరకే చెప్పబడినది. తిక్కినవానిలో 'మహత్తు' 'అహంకార' మనునవిగూడ వేదమునందుఁగాని లోకమునందుఁగాని యెక్కడను వాడబడుచున్నట్లు కనుపించదు కాబట్టి సాంఖ్యస్మృతి ప్రమాణ మెంతయునుగాదు.

(భాష్యము) (భాష్యార్థము)

(1) వేదమందును లోకమందును బ్రసిద్ధములుగాని 'మహత్తత్వాదులను సాంఖ్యస్మృతిచెప్పట మాత్రముచే నవి ప్రమాణములు గావు.

ప్రవానా దితరాణీయాని ప్రధానపరిణామత్వేన స్మృతౌ కల్పితాని మహదాదీని నతాని వేదే లోకే చోపలభ్యంతే

(సాంఖ్య తంత్రీకునందు 1) పురుషుఁడు 2) ప్రధానము 3) మహత్తత్వము 4) అహంకారము 5) లగాయతు 9) పంచసూక్ష్మతన్మాత్రాలు 10) లగాయతు 14) పంచస్థూలతన్మాత్రాలు 15) లగాయతు 19) పంచజ్ఞానేంద్రియములు 20) లగాయతు 24) పంచ కర్మేంద్రియములు 25) మనస్సు అను నిరువదియైదు తత్వములుగాఁ జెప్పబడినవి.)

ప్రధానముయొక్క వికారము (పరిణామము) అని చెప్పుచు ప్రధానముకంటె నితరుములైన 'మహత్తు' అను మొదలగునేవి సాంఖ్యస్మృతియందుఁ గల్పింపబడి యున్నవో యవి (మహదాదులు) వేదమునందుఁగాని లోక'నుభవమందుఁగాని గోచరించుటలేదు.

ఛాతేంద్రియాణి తావత్ లోకవేదిప్రసిద్ధత్వాత్ శక్యంతే శ్చర్తుం

స్థూల సూక్ష్మ పంచభూతములు (14), స్థూల సూక్ష్మేంద్రియములు (10)- ఇవియున్నవో లోకానుభవమునందును బ్రసిద్ధములై యుండుటచే వీనిని సాంఖ్య స్మృతిచెప్పినఁ జెప్పవచ్చును.

అలోక వేద ప్రసిద్ధత్వాత్త మహదాదీనాం శ్వవ్యవేంద్రియార్థస్య నస్మృతిరవకల్పతే

(షష్ఠస్య ఇంద్రియార్థస్య అలోకవేద ప్రసిద్ధత్వాత్ ఇవ=) పంచేంద్రియ విషయము (=అర్థములు) లైన శబ్దరూపరసగంధ స్పర్శములనెడి నై దింటిని మించిన యాటవ విషయము (=ఇంద్రియార్థము) వేదమందును లోకానుభవమందును బ్రసిద్ధమెట్లుగాదో (అనగా నట్టిదొకటియున్నట్లు ఎట్లు తెలియఁబడదో), (మహదాదీనాం అలోకవేద ప్రసిద్ధత్వాత్=) మహత్తత్వము అహంకారము ఆను మొదలగు నవిగూడ వేదమందును లోకమందును బ్రసిద్ధములు గాకపోవుటవలన (అనగా— అవియున్నట్లు తెలియఁబడకపోవుటవలన) అట్టివానిని (మహదాదులను) (నస్మృతి రవకల్పతే=) సాంఖ్యస్మృతి గల్గింపఁజాలదు అట్టి వెన్నటికి నుండనేయుండవు).

(2) వేదము పేదొక్కనైన మహదాదిశబ్దములకు సాంఖ్యస్మృతిచెప్పు నర్థము గానేరదు.

యదపి క్వచిత్తత్పరమివ శ్రవణమవభాసతే తదవ్యతత్పరం వ్యాఖ్యాతం “అనుమానిక మప్యేకేషాం” ఇత్యత్— [చ సూ. I-4-1 “అనుమానిక మప్యేకేషాం”

వేదములోఁ గొన్నిచోట్ల [కఠ ౧-౩-11 ‘... మహతః పరమన్యక్తమ్ ...’ అనుకొన్ని శ్రుతులయందు] సాంఖ్యస్మృతి బోధించునట్టి ‘మహదాది’ శబ్దములు [సాంఖ్యులకుఁ బ్రమాణములని భ్రమపడునట్లుగా] గన్పించుచున్నచు, అట్టిశ్రుతులలో నాపదములు సాంఖ్యులువాదించు నర్థములో నుపయోగింపఁబడినవిగావని

‘కొన్ని వేదశాఖలయందు [అనుమానికమపి=] ప్రధానముగూడఁ జెప్పఁబడి యున్న దంటివేని, [అట్లనుట సరికాదు.]

లోగడ సీమాత్ర వ్యాఖ్యానములో స్పష్టముగా నిరూపింపఁబడినది. చూచుకొనుడు.

(3) సాంఖ్య మహదాదులెప్పుడు ప్రమాణములు గావో, వానిని బుట్టించినదని చెప్పు ప్రధానమునైన మప్పుడే ప్రమాణముగాదు.

కార్యస్మృతే రప్రామాణ్యాత్ కారణస్మృతే రప్యప్రామాణ్యం యుక్త మిత్యభిప్రాయః

మహదాదులు ‘ప్రధాన’ కార్యములుగా, [అనగా ‘ప్రధానము’నుండి కల్గిన వానినిగా] జెప్పట సాంఖ్యస్మృతికి దోష [అప్రామాణ్యము] మాపాదించినదని యొప్పుకొన్నప్పుడు, ‘ప్రధాన’ మనుదానిని కారణముగాఁ [అనగా మహదాది జగత్తును బుట్టించిన దానినిగా] జెప్పటలోఁగూడ సాంఖ్యస్మృతియందు దోషము [అప్రామాణ్యమే] గల్గినదని యొప్పుకొనక తప్పదు. [దీనినుండి ముత్యముకట్టి

బుట్టించగల్గుటయు నట్లేయబద్ధమగును.

తస్మాత్తస్య సవకాశవోష ప్రసంగో దోషః

కాబట్టి యీపైనఁజెప్పిన హేతువులవలనఁగూడ 'సాంఖ్యస్మృతి ప్రమాణ మంతయునుగాదని తోసివేయుటలో దోషమెంత మాత్రమును లేదు' అను విషయము స్థిరమగుచున్నది.

(4) గిపిలుని సాంఖ్యస్మృతికిఁ దర్క బలము నైతముగలదని చేయువాదము నందు నవిలక్షణత్వాధికరణము ఖండింపబడును.

తర్కావక్షంబంతు. "న విలక్షణత్వాత్" ఇత్యారభ్యో నృధిష్యతి

సాంఖ్యస్మృతి వాదమునకుఁ దర్క [యుక్తి] బలము [అవవంభము = ప్రధీను] గూడ నున్నదని చెప్పుకొను విషయమును, ముందురాఁబోవు 'నవిలక్షణత్వాధికరణ' మందుఁ [బ్ర]సూ I-2-4 లగాయతు IIసూ] బూర్తిగా ఖండింపబడును.

యో గ ప్ర త్య క్త్య ధి క రణ ము

అవతారిక :- ఈయధికరణము పతంజలి మహామునియొక్క యోగమతమును ఖండించుటకై యేర్పడినది- ప్రధానమే జగత్కారణమను విషయమును గిపిలుని సాంఖ్యస్మృతి చెప్పినట్లే పతంజలుని యోగస్మృతియుఁ జెప్పుచున్నది. మిగిలిన విషయములలోఁ గొంత భేదమును కలదు. యోగస్మృతి యీశ్వరుఁ డొకఁడున్నాడని యొప్పుకొందురు. మఱియు నందులోని యోగవిషయములను సూక్ష్మ శుద్ధిప్రమాణములు నైతముగలవు. ఐనను నందులోని ముఖ్యమైన జగత్కారణ విషయము వేదవిరుద్ధమే యైనందున సాంఖ్యస్మృతితోఁబాటు నీయోగస్మృతియు సమానహేతువులవల్ల ఖండింపబడఁదగియున్నదని నిరూపింపబడుచున్నది-

3 సూ॥ ఏ తే న యో గః ప్ర త్య క్తః

ప. వి :- ఏతేన+యోగః+ప్రత్యక్తః

ప్ర. ప. అ :- ఏతేన=ఇందుచేత (అనఁగా లోగడయధికరణమందుఁ జేయుటచేత ప్రధానవాద ఖండనముచేత) యోగః = పతంజలుని యోగమతము; ప్రత్యక్తః=ఖండింపబడినదే యగుచున్నది-

సూ॥ తా :- రెండును ముఖ్యమైన జగత్కారణ విషయములో వేదవిరుద్ధములేయై యున్నందునఁ గపిలుని సాంఖ్యమతఖండనమునకై లోగడియధికరణమందు వినియోగింపబడిన హేతువులే పతంజలి యోగమత ఖండమునకును వినియోగింపఁబడవలసియున్నవి- ఈయోగమతములో వేదవిరుద్ధములుగాని ధ్యాన యోగధారణాది విషయములు అత్యైక్యత్య విజ్ఞానసాధనములుగా నంగీకరించుచో నాక్షేపణమాలేదనియుఁ దెలుపఁబడుచున్నది.

భాష్యము - భాష్యార్థము :

I జగత్కారణాది ముఖ్యవిషయములలో యోగస్మృతియు సాంఖ్యస్మృతి వంటిదే గావున సాంఖ్యస్మృతి యెట్లో యోగస్మృతియునట్లే ప్రమాణముగాదు.

ఏతేన సాంఖ్యస్మృతిప్రత్యాభ్యేనేన యోగస్మృతి రపి ద్రష్టవ్యేత్యదిశతి

(ఏతేన=) లోగడ స్మృత్యధికరణములోఁ జేయఁబడిన కపిలుని సాంఖ్యమత నిరాకరణమే పతంజలియోగ మతమునకును వర్తించునని గ్రహించునది- అని చెప్పటమూలమున నీసూత్రము లోగడి సాంఖ్యమతఖండన పద్ధతినే యోగమత ఖండనమునకును (అతిదిశతి=) వ్యాపింపఁ జేయుచున్నది.

తత్రాపి శ్రుతివిరోధేన ప్రధానం స్వతంత్రమేవ కారణం మహదాదీనిచ కాద్యాణ్య లోకవేద ప్రసిద్ధాని కల్ప్యంతే

(తత్రాపి=) ఈ పతంజలుని యోగమతమందును (కపిలునిసాంఖ్యమతమందు వలెనే) స్వతంత్రమైన జగత్కారణముగా శ్రుతివిరుద్ధమైన 'ప్రధాన' మను వస్తువొకటియు- ఆ ప్రధానమువలనఁ బుట్టినకార్యములుగా లోకవేద ప్రసిద్ధములుగా నట్టి మహదాదులనెడి పదార్థములు మఱికొన్నియుఁ గల్పించఁబడినవి.

II 1) సమానవైఖరిగల సాంఖ్యస్మృతి యిదివరకే నిరసింపఁబడియుండఁగా ప్రత్యేకమొక సూత్రముచేత యోగస్మృతి నిరసింపఁబడవలసినంతటియవసరమేమి?

నన్వేషంసతి సమానన్యాయత్వాత్ పూర్వేణైవేత ద్గతం కిమర్థం పునరతిదిశ్యతే

సాంఖ్యమత నిరాకరణమున కేహేతువు లుపయోగింపఁబడెనో యా హేతువులే యోగమత నిరాకరణమునకు సైతము వర్తించుచో, పూర్వాధికరణ సూత్రముల చేతనే యోగమతముపై తము నిరాకరింపఁ బడినదని తలచవచ్చును. క్రొత్త సూత్రముచే నీయతిదేశమును (extension of the rule) ప్రత్యేకముగాఁ జెప్ప నేలయని యడుగవచ్చును. (సమాధానమును వినుడు)

II 2) సాంఖ్యమత విషయములోఁ గలుగని యొక క్రొత్తశంక. అనగా

యోగమతము ప్రమాణమేయగునేమో యనునట్టిది యోగమత విషయములోఁ గల్గుట కవకాశమున్నది.

అస్తి హ్యతాభ్యధికాశంకా

సాంఖ్యమత విషయములోఁ గల్గుట కవకాశములేని యొకకొత్తశంక యీ యోగమత విషయములోఁ గల్గుట కవకాశమున్నది.

ఎ) యోగము సమ్యగ్దర్శన సాధనమని వేదమే యొప్పుకొనుచున్నది.

సమ్యగ్దర్శనాభ్యుపాయో హియోగో వేదే విహితః 'శ్రోతవ్య' ఇతి

యోగము ఆత్మైకత్య విజ్ఞానము (=సమ్యగ్దర్శనమ్) నకు గొప్పసాధనమని వేదమందే చెప్పబడియున్నది చూడుడు.

బృ IV-4-5 'శ్రోతవ్యోమంతవ్యోనిదిధ్యాసితవ్యః'

'(బ్రహ్మము) వినఁబడ వలసినది. ఆలోచింపఁ బడవలసినది' తదేకధ్యానము చేయఁబడ వలసినది'

నిదిధ్యాసమనఁగా యోగసంబంధమైన ధ్యానమేయెన్నఁగ కనఁబడుచున్నది.

బి) యోగము వివరించు నాసనాదులను శ్వేతాశ్వతరోపనిషత్తు పుష్కలముగాఁ బేర్కొనియున్నది.

'త్రిరున్నతం' ఇత్యాదినాజ శ్వే II-8 'త్రిరున్నతం స్థావ్య నమం శరీరమ్'

మతీయును—

(త్రిరున్నతం=) కాయము శరీరముగ్రీవ (మోడ) యను మూడున్నత స్థానములుగల (శరీరమ్=) శరీరమును (సమంస్థావ్య) సమముగానిల్చి (యోగాభ్యాసము చేయవలసినది.)

ఆసనాది కల్పనాపురస్సరం బహుప్రపంచం యోగవిధానం శ్వేతాశ్వతరోపనిషది దృశ్యతే

ఇట్లు శరీరమునకు సంబంధించిన యాసనములు మొదగువానిని గల్పించి చెప్పటములమున శ్వేతాశ్వతరోపనిషత్తునందు యోగవిధానమంతయుఁ బుష్కలముగా వివరింపఁబడియుండుట గన్పించుచున్నది.

(సి) యోగార్థప్రకాశక వాక్యములు పెక్కులు వేదమందున్నవి.

లింగావివక్షైదికానియోగవిషయాణి. సహస్రశ ఉపనిషత్

మఱియును నాయోగవిషయమందుఁ (లింగాని=) దదర్శనకాశక వాక్యములు స్థైర్యము వేదములో (సహస్రశః=) పెక్కులు గన్పట్టుచున్న యవి. ఎట్లనఁ

కర II-8-11 'తాయోగమితి మన్యంతే స్థిరామిందిరీయధారణాం'

ఇందిరీయములను జలింపకుండ నేకాగ్ర్యమును జేయుటయే 'యోగ' మని చెప్పదురు.

అనియును,

తాయోగమితి విద్యామేతాం ఇతి చైవమాచీని కర- II-8-18 'విద్యా మేతాం యోగవిధిం చ కృత్స్నమ్'

యునుఁడు నచికేతునకుఁ జెప్పిన దేవునిగాఁ-

ఈపుష్కలముగాఁ జెప్పఁబడిన యోగవిధులను (ముక్తిసాధనములుగా) దెలిసికొనవలయును. అనియును, ఇట్టివే మఱికొన్ని వాక్యములును వేదమున దక్కడక్కడఁ జెప్పఁబడినవి.

(డి) యోగము సమ్యగ్దర్శనసాధనముని యోగస్మృతికర్త యాశంభు మండే స్పష్టికరించినవాఁడు.

యోగశాస్త్రీః 'అథతద్'

పతంజలిమహాముని చేసిన యోగశాస్త్రమందును నారగభమందు

ఇతినమ్యగ్దర్శనాభ్యుపాయత్వేనైవ యోగోఽంగీక్రియతే యోగ సూ I-1-1 'అథ తద్దర్శనాభ్యుపాయో యోగః'

ఇక (తద్దర్శన=) సమ్యజ్ఞానమునకు- అనఁగా నాత్మైకత్వ విజ్ఞానమునకు (అభ్యుపాయం=) గొప్పసాధనమైన (యోగః=) ధ్యానపద్ధతి చెప్పఁబడఁబోవుచున్నది. అని చెప్పుటమూలమున 'యోగ' మనునది సమ్యజ్ఞానము (ఆత్మైకత్వ విజ్ఞానము) నకు ముఖ్యసాధనముగా నంగీకరింపఁబడినది.

(ఈ) పై యనుకూలహేతు బాహుళ్యమునుబట్టి యోగస్మృతి ప్రమాణమే యగునను కొత్తశంకయోగస్మృతివిషయములోఁ గల్గుచున్నది.

అతస్సంప్రతిపన్నార్థైకదేశత్వా దష్ట్యాదిస్మృతివ ద్యోగస్మృతి రవ్యవసవద.

సీయాభవిష్యతీతి'

కాబట్టి పతంజలియొక్క యోగస్మృతిలో (సంప్రతిపన్నార్థైకదేశత్వాత్=) ముఖ్యభాగమై అన్యగాఁ గనుపట్టు యోగపద్ధతి వేదోపదేశములో నేకీభవించునది

యగుటచే, 'అష్టకాదిస్మృతి' ప్రమాణమై యెట్లంగీకరింపఁబడుచున్నదో, పతం జలుని యోగస్మృతిపై తమట్లే (అనవదసీయా=) నిరాకరింపఁబడుట కవకాశము లేనిదై, (అన్నివిషయములలోను) ప్రమాణముగా నంగీకరించఁబడవలసినదేగాదా యను శంకయొకటి కొత్తగాఁ గలుగ వచ్చును-

N. B. హేమంత శిశిరఋతువులలో అమావాశ్యతరువా నెన్నిదవనాడు (అష్టమినాడు) చేయవలసిన తర్పణము లష్టకములనఁబడును- వీనినిఁగూర్చి విస్తరించి చెప్పనది 'అష్టకాదిస్మృతి' - ఇది శ్రుతికనుకూలించియే యున్నందునఁ బూర్వమిమాంసకులకీస్మృతి ప్రమాణమేయగును.

II (3) సాంఖ్యస్మృతి విషయములోఁ గలుగని కొత్తశంకయోగస్మృతి విషయములోఁ గల్గుచున్నందున ప్రత్యేకసూత్రముచే యోగస్మృతిపై తము నిరసింపఁబడవలసి వచ్చినది.

ఇయ మభ్యధికాశంకా తిదేశేన నివర్త్యతే

ఈయోగస్మృతివిషయములోఁ గల్గుట కవకాశమున్నట్టియు, పైనవివరింపఁ బడినట్టియు శంకను నివర్తింపఁజేయుటకే యోగస్మృతిని వేలిడిచూపి యాయతి దేశసూత్రము ('సాంఖ్యమత నిరాకరణహేతువులే యోగమత నిరాకరణమునకును వర్తించుచున్నవి' అని తెలుపుసూత్రము) ప్రత్యేకముగా రచింపఁబడినది- (కాని యనవసరముగా మాత్రముగాదు)

(4) శ్రుతితో విరోధించు స్మృతి ప్రమాణముగాక యనుకూలించు స్మృతి మాత్రమే ప్రమాణమగునని యెట్లు చెప్పఁబడినదో అట్లే ఒకస్మృతిలోని శ్రుతిలో విరోధించుభాగము ప్రమాణముగాక, యనుకూలించుభాగము ప్రమాణము గావచ్చును.

అర్థికదేశనంప్రతిపత్తావప్య రైకదేశ విప్రతిపత్తేః పూర్వోక్తాయాదర్శనాత్

(ఒక స్మృతి శ్రుతితో నేకీభవించి మఱియొక స్మృతి శ్రుతితో విరోధించుచో, శ్రుతితో నేకీభవించిన స్మృతియే ప్రమాణముగాని శ్రుతితో విరోధించిన స్మృతిప్రమాణముగాదని లోఁగడియధికరణవ్యాఖ్యానమందుఁ జూపఁబడినది. అట్లు) ఒకేస్మృతిలోనే యొకభాగము శ్రుతితో నేకీభవించుచున్నను, మఱియొక భాగము శ్రుతితో విరోధించుచున్నచో, ఏకీభవించు భాగమే ప్రమాణమగును గాని విరోధించుభాగ మెప్పటికిని ప్రమాణముగానేరదు-

III (1) ఆత్మవిషయమును జెప్పుచు శ్రుతితో నేకీభవించని స్మృతులు పెక్కులుండఁగా, సాంఖ్యయోగస్మృతులు రెండే ప్రత్యేకముగా నిరాకరింపఁబడనే!

సతీష్వస్య ధ్యాత్మవిషయాను బహీషు స్మృతిషు సాంఖ్యయోగస్మృత్యోరేవ
నిరాకరణాయ యత్నఃకృతః

ఆత్మవిషయమునుగూర్చి వివరించుచు (వేదముతో నేకీభవించని) స్మృతులు పెక్కులుగానున్నను, కపిలుని సాంఖ్యస్మృతి, పతంజలియోగస్మృతియను నీరెంటిని మాత్రమే ప్రమాణములుగావని త్రోసివేయుటకు మాచేఁ బ్రయత్నము చేయఁ బడినది. ఎందుచేనందురేమో,

(2) సాంఖ్యయోగస్మృతులు మోక్షసాధనములని లోకప్రఖ్యాతిగలవు. అవి శిష్టులచేఁ బరిగ్రహింపఁబడినవి- సాంఖ్యయోగములను శ్రుతియేస్పష్టముగాఁ జేర్కొన్నది-

సాంఖ్యయోగో హి పరమపురుషార్థసాధనత్వేన లోకేప్రఖ్యాతః

సాంఖ్యయోగస్మృతులు రెండును పరమపురుషార్థమైన మోక్షసాధనము లనుగూర్చి వివరించిచెప్పనని లోకమందుఁ బ్రఖ్యాతిని బడసియున్నవి.

శిష్టైశ్చపరిగృహీతౌ, లింగేనశ్రాతేనచో వబ్ధింహితౌ

మఱియు నవిరెండును బెద్దలగువారిచేఁ బరిగ్రహింపఁబడి (అంగీకరింపఁబడి) యున్నవి- అంతేగాక వేదమందున్న కొన్ని (లింగేన=) తదర్థ ప్రకాశకవాక్యములతోనవి (ఉపబృంహితౌ=) పుష్టిని జెందియున్నవి- శ్రుతినిజూడుదు.

'తత్కారణం ' ఇతి శ్వే VI-13 'తత్కారణం సాంఖ్యయోగాభిపన్నం జ్ఞాత్వా
దేవం ముచ్యతే సర్వపాతైః'

(తత్కారణం=) కామాదులకుఁ గారణమైనవాడును, సాంఖ్యయోగస్మృతులు బోధించు జ్ఞానధ్యానములచేఁ దానుగాఁ బొందఁబడువాడును నగు (దేవం) పరమాత్మను (జ్ఞాత్వా=) దెలిసికొని (సర్వపాతైః=) అవిద్యామోహాది సర్వదుఃఖములచేత (ముచ్యతే=) విడువఁబడినవాడగుచున్నాడు-

అని శ్రుతియే సాంఖ్యయోగములను స్థాఘించినది.

(3) అట్లయినను సాంఖ్యయోగములు వేదసహాయములేకుండ మోక్షసాధనములు గాఁజాలనందున, అవిరెండును ప్రత్యేకము చేర్కొనఁబడి నిరసింపఁబడినవి.

నిరాకరణంతు నసాంఖ్యస్మృతిజ్ఞానేన వేదనిరపేక్షేణ యోగమార్గేణవా నిశ్చేయస
మధిగమ్యతఇతి

అట్లగుచో సాంఖ్యయోగస్మృతులేల నిరాకరింపఁబడెనందురేమో, ఏల
యన:- "సాంఖ్యస్మృతి బోధించు జ్ఞాన (సాధన) ముగాని యోగస్మృతి బోధించు

నాసనధారణ ధ్యానపద్ధతిగాని వేదసహాయములేకుండ సరాసరిగా (నిశ్చేయసం=) మోక్షమును బొందింపలేవు”- అను హేతువుచేతనే యవి నిరాకరింపఁపడినవగుచున్నవి.

(4) (ఎ) వేదమొక్కటియే ఆత్మైకత్వవిజ్ఞానమును జెప్పును- దానికిమించిన మోక్షసాధనమే లేదు.

శ్రుతిర్ని వై దికాదా త్మైకత్వవిజ్ఞానా దన్యన్నిశ్చేయససాధనం వారయతి

వేదమొక్కటిమాత్రమే బోధించిన దానిసాక్ష్యముగు నాత్మైకత్వ విజ్ఞానము (జీవాత్మ పరమాత్మ భేదములేకుండ సంతయు నొక్కటియే యాత్మయనుజ్ఞానము) కన్న మించినదేదియు మోక్షసాధనముగానేరదని శ్రుతియే స్పష్టముగాఁ జెప్పుచున్నది చూడుడు !

తమేవ-ఇతి శ్లో III-3 'తమేవ విదిత్వాఽతిమృత మేతి నాన్యఃపంథా విద్యతే యనాయ'

(తమేవ=) ఆపరమాత్మనే (తానుగా) తెలిసికొని (మృత్యుం=) సంసారమును (అతి+వతి) తరించుచున్నాడు. (అయినాయ=) మోక్షముచెందుటకు (అన్యఃపంథా.=) మఱియొకమార్గము (విద్యతే=) గనఁబడదు.

(బి) సాంఖ్యులు యోగులు. జీవపరమాత్మ భేదదర్శులుగాని, ఆత్మైకత్వ దర్శులుగారు కావున వారుచూపించు సాధనముఖ్యతగా జ్ఞానకరములుగావు.

ద్వైతినో హి తే సాంఖ్యా యోగాశ్చ నాత్మైకత్వ దర్శినః

సాంఖ్యులుగాని యోగులుగాని జీవపరమాత్మ భేదమును జెప్పవారే (ద్వైతినః=) గాని ఆత్మైకత్వ విజ్ఞానమును నొప్పుకొనువారు (న=) గారు.

(5) సాంఖ్యయోగములను శ్రుతిశ్చేర్చొన్నసందర్భ మతామతములనుగూర్చి గాదు ఆశబ్దముల కర్థములై విజ్ఞానసాధనములైన 'జ్ఞానధ్యానము' లనియే చెప్పవలసియున్నది.

యత్తుదర్శనముక్తం 'తత్కారణం' ఇతి వై దికమేవ తత్రజ్ఞానం ద్యానంచ
సాంఖ్యయోగశబ్దాభ్యా మభిలష్యేతే ప్రత్యాసత్తే రిత్యవగంతవ్యం

అట్లేనిఁ బైనఁజూపిన శ్లో VI-13 లోని 'తత్కారణం సాంఖ్యయోగాభి పన్నం' అను శ్రుతిసాక్షాత్తుగా సాంఖ్యయోగ మతద్యోతకశబ్దములనేలఁ బేర్చొనవలయునని సంశయింపఁ బనిలేదు. ఎందుచేననఁగా:- శ్రుతిలోనియా 'సాంఖ్యయోగ' శబ్దములవలన (ఆత్మైకత్వ విజ్ఞానమునకుఁ సాధనములుగా), వేదము బోధించు 'జ్ఞానధ్యానము' లనియే గ్రహించవలసియున్నది. (ఇది సాంఖ్యయోగ

మతములుమాత్రము గాఁజాలవు)- (ప్ర)త్యాస త్తేః=పోందించుటవలన=) శ్రుతిలో నుపయోగింపఁబడిన యాశబ్దముల సామీప్యపూర్వాపర సందర్భములను బట్టి యవి యాత్మైకత్వ విజ్ఞానమును జూపించు (జ్ఞానధ్యానములనెడి) సాధనములై నట్లుగానే బోధపడుచుండును-

(6) శ్రుతిచెప్పిన విషయ వివరములనే సాంఖ్యయోగస్మృతులు మఱలఁ జెప్పినో. నవి ప్రమాణములుగావని యెవరందురు.

యేనత్వంశేన నవిరుద్ధేతే తేనేష్టమేవ సాంఖ్యయోగస్మృత్యోస్సావకాశత్వం

ఆసాంఖ్యయోగస్మృతు లేయొకయంశమందేని శ్రుతితో విరోధించకుండు నేని, యాయాయంశమందుమాత్ర మవిరెండును బ్రమాణములే కావచ్చునని యొప్పుకొనుటలో మాకాక్షేపణము లేదు.

తద్యథా

అది యెట్లుంటేని:-

'అసంగో ' ఇత్యేవ మాది శ్రుతిప్రసిద్ధమేవ పురుషస్య ఏకదృశ్యం నిర్గుణ' పురుషనిరూపణేన సాంఖ్యై రనుగమ్యతే బృ VI-3-16 'అసంగో హ్యయం పురుషః'

(ఉపనిషత్తులు బోధించు ఈపురుషుఁడు బ్రహ్మము) దేనితోడను నంటు లేనివాడు సుమా! ఉపనిషత్పురుషుఁడు కేవల శరిశుద్ధుఁడు అని యొకమొదలగు శ్రుతులు చాటుచున్నదాని ననుసరించియే సాంఖ్యులుసైతము వారిమతములోని 'నిర్గుణపురుషుని' నిరూపించుచున్నారు.

తథాచ యోగైరపి 'అథపరి ' ఇత్యేవ మాది శ్రుతిప్రసిద్ధమేవ నివృత్తినిష్ఠత్వం ప్రవర్ణిక్వాద్యుపదేశే నానుగమ్యతే' బాల 6 'అథపరివ్రా ద్వివర్ణవాసా ముండో ' ౨వర్ణిహః బ్రహ్మ భూయాయభవతి'

పిమ్మట (పరివ్రాట్=) సన్యాసియై సగచరించువాడు (వివర్ణవాసాః=) కాషాయవస్త్రములను ధరించినవాడును (ముండః=) బోడితలనుజేయించుకొన్న వాడును (అపరిగ్రహః=) ఎవరివల్లను దేనిని గ్రహింపనివాడునునై బ్రహ్మ మగుట కర్హుఁడగుచున్నాడు. (నివృత్తి నిష్ఠత్వం=) బ్రహ్మైక్యమునకుఁగావలసిన వైరాగ్యస్థితినిజాటు నీమొదలగు శ్రుతివాక్యముల ననుసరించియే యోగులు సైతము సర్వసన్యాసి కుండవలసిన వైరాగ్యలక్షణము లుపదేశించుచున్నారు.

IV (1) సాంఖ్యయోగ స్మృతులు నిరాకరింపఁ బడినట్లే, ఇతర తరగ- స్మృతులుసైతము నిరాకరింపఁబడ వలసియున్నవి.

ఏతేన సర్వాణి తర్కస్మరణాని ప్రతివక్తవ్యాని

(ఏతేన=) సాంఖ్యయోగ స్మృతుల విషయమై యీ పైనఁ దెలిపిన ప్రతి వాదము (=ఖండన పద్ధతి) చేతనే తర్కమునే (యుక్తులనే) యాధారముగాఁ గొని వాదించు స్మృతులు సైతము (ప్రతివక్తవ్యాని=) ఖండింపఁ బడఁదగి యున్నవి (వై శేషికనై యాయికాది స్మృతులు తర్క స్మృతులేయై యున్నవి)

(2) తర్కస్మృతులు చెప్పు తర్క-పథత్తులేవైనను తత్వజ్ఞానబోధసాధనము లైనఁ గావచ్చును.

తాన్యపి తర్క-పపత్తిభ్యాం తత్వజ్ఞానాయో పకుర్వంతి తిచేత్ ఉపకుర్వంతునామ

అట్లయినను నాతర్కస్మృతులు వివరించు (తర్క=) యుక్తులు (ఉపపత్తి=) వాక్యసమన్వయ రీతులు తత్వజ్ఞానబోధ సాధనములుగా నేటికుపయోగింపఁ గూడ దన్నచో, నుపయోగించిన నుపయోగించుఁగాక. (ఆ విషయమై మా యాక్షేపణము లేదు.)

(3) తత్వము మాత్రము వేదాంతముల వలనఁ దెలియ వలసినదే- వేరు మార్గము సాధనములేదు.

తత్వజ్ఞానం తు వేదాంతవాక్యేభ్య ఏవ భవతి

తత్త్వము (=ఆత్మైకత్వము) మాత్రమీ క్రింద నుదాహరింపఁబడిన యా మొదలగు వేదాంత (=ఉపనిషత్) వాక్యములచేతఁ దెలియఁబడ వలసినదేగాని వేరుమార్గము లేదు.

తై. బ్ర III-12-9 'నావేదవిన్మ నుతే తం బృహంతం'

'(నావేదవిత్=) వేదమెఱుంగని వాడు (తంబృహంతం=) ఆ సర్వవ్యాపకుఁ డగు పరమేశ్వరుని (నమనుతే=) తెలియఁజాలఁడు'

బృ V-9-18 'తం త్వేవనిషదం పురుషం పృచ్ఛామి ఇత్యేవమాదిక్రుతిభ్యః

'(తం + తు + ఔపనిషదం + పురుషం=) ఉపనిషత్తులవల్ల మాత్రమే తెలియఁదగిన యా పురుషునిగూర్చి (పృచ్ఛామి=) చెప్పుమని నిన్నడుఁగుచున్నాను.

న వి ల క్ష ణ త్వా ధి క ర ణ ము

[బ. సూ II-1-4 to 11

భాష్యము ఆంధ్రీకరణము

అవతారిక అధికరణావతారిక :-

(1) బ్రహ్మ జగత్కారణవిషయమై సాంఖ్యాదిస్మృతుల ననుసరించి చేయఁబడిన యాక్షేపము లింతకుమున్ను పరిహరింపఁబడినవి.

బ్రహ్మోన్యజగతః కారణం ప్రకృతిశ్చేత్యన్య పక్షస్యాక్షేపః స్మృతినిమిత్తః పరిహృతః

ఈజగత్తునకు (కారణం ప్రకృతిశ్చ=) నిమిత్తోపాదానకారణములు బ్రహ్మమే యను సిద్ధాంతముపై సాంఖ్యాదిస్మృతుల నాధారముచేసికొని చేయఁబడిన యాక్షేప మింతవరకుఁ బరిహరింపఁబడినది.

(2) తర్కముననుసరించి చేయఁబడు నాక్షేపమిందుఁ బరిహరింపఁబడనున్నది.

తర్కనిమిత్త ఇదాసీమా క్షేపః పరిహీయతే

ఇప్పుడా సిద్ధాంతముపై తర్కము (=యుక్తివాదము) నాధారముచేసికొని చేయఁబడు నాక్షేపము పరిహరింపఁబడుచున్నది.

(3) బ్రహ్మ జగత్కారణ విషయము శ్రుత్యర్థముచేత నిర్ధారితమై యుండఁగా, తర్కమున కవకాశమెట్లువచ్చును !

కుతః పునరస్మి న్నవధారితే ఆగమార్థే తర్కనిమిత్తస్యాక్షేపస్యావకాశః

ఈ విషయమున (ఆగమార్థే=) శ్రుత్యర్థము (అవధారితే=) నిర్ణీతమై యుండఁగా. తర్కాధారముచేతఁ జేయఁబడు నాక్షేపమున కవకాశ మెందుండి వచ్చినది ?

(4) ధర్మజ్ఞానమున కెట్లు శ్రుతి యాధారమో బ్రహ్మజ్ఞానమునకు సైత మట్లే శ్రుతి యాధారమేలకాక పోవలెను.

ననుధర్మజ్ఞవ బ్రహ్మజ్ఞానపేక్ష ఆగమో భవితుమర్హతి

ధర్మ (వైదికకర్మ) విషయములో నెట్లొ బ్రహ్మవిషయములోసైత మట్లే (ఆగమః=) శ్రుతి (అనపేక్షః=) యుక్తిపై నాధారపడియుండదని చెప్పటకవకాశమేల లేకపోవలెను ?

పూర్వపక్షౌవతారిక :-

1 (1) ధర్మమనుష్ఠేయముగావున శ్రుతియవసరము- బ్రహ్మము పరినిష్ఠు న్నముగావున శ్రుతిప్రమాణముతో నవసరములేదు.

భవేదయమవస్తంభో యదిప్రమాణాంతరా నవగాహ్యో గమమాత్ర ప్రమేయో
యమర్చస్యైదనుష్ఠేయరూపఏవధర్మః

(అయమవస్తంభః=) ఈచేయఁబడిన యాక్షేపకప్రశ్నము (భవేత్=) సరియైనదేయని (వారిలోవారు) తలంచిన తలంతుడుగాక ! కాని మఱియేయితర

(ప్రత్యక్షోనుమానాది) ప్రమాణములచేతను దెలియఁబడనిదై ఒక్కశ్రుతిమాత్ర) ప్రమాణముచేతనే తెలికొనఁబడఁదగిన విషయమేయది(బ్రహ్మము)యైనచో నట్లు తలచినఁ దలంచుటలోఁ గొంత విశేషముండవచ్చును. ఏలయన:- ధర్మ (=వైదిక కర్మ) మనఁగా ఒక చేయఁదగిన కార్యస్వరూపమైనదియే యగునుగదా!

పరినిష్పన్న రూపంతు బ్రహ్మవగమ్యతే

ఇక బ్రహ్మమన్ననో, (ఎట్టిచేయుటలో నవసరములేకముందే) (పరి నిష్పన్న=) సంసిద్ధమైయున్న వస్తుస్వరూపమేయైతట్లు ఒప్పుకొనఁబడుచున్నదిగదా!

పరినిష్పన్నేచ వస్తునిప్రమాణాంతరాణా మస్త్యనకాశో యథా పృథివ్యాదిషు

పృథివిమొదలగు సంసిద్ధమై (ఇదివరకే యేర్పడినవై) యన్నభూతములను గ్రహించుటకు (ప్రత్యక్షోచి) ఇతరప్రమాణముల కెట్లనకాశమున్నదో, యట్లే సంసిద్ధమైయున్న బ్రహ్మమును గ్రహించుటకు సైత మితరప్రమాణముల కవకాశ ముండియేతీరును.

(2) శ్రుతిలలోఁ బరస్పర విరోధమున్నప్పుడు ప్రబలశ్రుతిని ననుసరించు నట్లే- శ్రుతి స్మృతులకుఁ బరస్పరవిరోధమున్నప్పుడు స్మృతినే యనుసరింపవలెను.

తథాచ క్రుతీనాం పరస్పరవిరోధే సత్యేకవశేనే తరాసీయంతే

శ్రుతిలలో నొకదానితో మఱియొకటి విరోధించుచున్నట్లు కనుపించు చున్నప్పుడు పానిలో (ప్రబలముగానుండు) నొకదానిని బట్టుకొని దానికనుకూ లించులాగున (దుర్బలముగానుండు) తక్కినవానికర్థము చెప్పఁబడుచుండునుగదా.

ఏవంప్రమాణాం తరవిరోధేపి తత్వశేనైవ క్రుతీర్పీయేత

అట్లే సాంఖ్యస్మృత్యాదులకును శ్రుతికిని విరోధము గన్పించుచున్నప్పుడు, ఆసాంఖ్యస్మృత్యాదుల కనుకూలించులాగుననే శ్రుతికిసైత మర్థము చెప్పవలసి యుండును.

ప్రత్యక్షము నాధారముచేసికొని పరోక్షమును జెప్పునదియే యుక్తి. కాబట్టి యనుభవమునకు యుక్తి సమీపమందును, శ్రుతి దూరమందును నుండును.

‘దృష్టసాధర్మ్యేణ చాదృష్టచుర్థం సమర్పయంతీ

(3) ప్రత్యక్షముగా గోచరించు వస్తువునందుఁ గన్నట్లు (అనుభవసిద్ధము లగు) సమానధర్మముల నాధారముచేసికొని (కనుపించకుండ) పరోక్షమందుండు వస్తువుయొక్క యునికిని నూహించుటయే యుక్తియనఁబడును.

యుక్తిరనుభవస్య సన్నికృష్యతే విప్రకృష్యతే తుక్రుతిరైతిహ్యమాత్రేణ స్వాధ్యాధి
దానాత్

అందువలన 'యుక్తి' యెప్పుడును అనుభవమునకు. (సన్నికృష్యతే=) మిక్కిలి సమీపమందుండును (వ్రహ్మమాత్రేణ=) సాంప్రదాయమాత్రముచేత (=కథగాఁజెప్పుచు వచ్చుచుండుటమాత్రముచేత) విషయమును దెలుపునదియే 'శ్రుతి' యనఁబడును. కావున 'శ్రుతి' యెప్పుడును అనుభవమునకు (విప్ర కృష్యతే=) మిక్కిలి దూరమందుండును.

(4) బ్రహ్మవిజ్ఞానమును భవాసానమగుట నిర్వృద్ధము- అందులకుయుక్తియే యుపకరించును.

అనుభవావసానంచ బ్రహ్మవిజ్ఞాన మవిద్యాయా నివర్తకం మోక్షసాధనంచ
దృష్టఫలతయేష్యతే

అవిద్యను (=అజ్ఞానమును) సమూలముగా విచ్ఛేదమునుజేయునట్టియు, మోక్షమును (=బంధములనుండి విడుదలను) జేకూర్చునట్టియు బ్రహ్మవిజ్ఞాన మనునది ప్రత్యక్షఫలానుభవమును బొందుటయే. అనఁగా- బ్రహ్మసాక్షాత్కార మును బొందుటయేగాక మఱియింక నేమియు లేదని (ఇష్యతే=) యంగీకరింపఁబడు విషయమేగదా.

(5) బ్రహ్మ విజ్ఞానమునకు యుక్తిసైతముపయోగింపఁబడవలెనని శ్రుతియే యంగీకరించుచున్నది.

శ్రుతిరపి 'శ్రోతవ్యో' బృ. IV 4.5 'శ్రోతవ్యో మంతవ్యోనిదిధ్యానితవ్యః'

(బ్రహ్మమునుగూర్చి) వినవలసినది, యుక్తిచేతఁ జింతింపవలసినది, నిది ధ్యాసము (=) చేయవలసినది.

ఇతిశ్రవణ వ్యతిరేకేణ మననంవిదధత్ తర్కచుష్యత్ దర్శవ్యందర్శయతి

ఈపై మొదలగు శ్రుతులుపై తమ బ్రహ్మమును వినుటచేతనేగాక అందు లకు భిన్నమైన యుక్తిచేతనుగూడ మననము చేయవలసినది యని చెప్పుటమూల మున, యుక్తిరూపమైన తర్కముపైత మాదరింపఁబడవలసినదేయని స్పష్టమగుచు చున్నది.

(6) కాబట్టి తర్కమును (యుక్తిని) బురస్కరించుకొనిచేయఁబడు నాత్మేప మున కవకాశము గలదు.

అతస్తర్కనిమిత్తః శునరాక్షేషః క్రియతే న వినిక్షణత్వాచస్యేతి

(అతః=) ఈ హేతువునుబట్టియే తర్కమును (=యుక్తిని) బురస్కరించు కొని 'న, విలక్షణత్వాదస్య' అను సూత్రాక్షరములచేత జగదీశ్వరకారణ వాద మును (జగత్తును కీశ్వరుడే నిమిత్తోహదాన కారణములనెఱి - వాదమును గూర్చి మఱల నీయాత్మేపణము చేయఁబడుచున్నదినుమా!

సూ॥ 'నవిలక్షణత్వాదస్య తథాత్వంచ శబ్దాత్'

వి॥ :- న + విలక్షణత్వాత్ + అస్య తథాత్వంచ + శబ్దాత్.

వి॥ :- న = కాదు (బ్రహ్మము జగత్కారణముగాదు)? విలక్షణత్వాత్ = బ్రహ్మముకంటె జగత్తు) విలక్షణముగా (=భిన్నముగా) నుండుటవలన-

అస్య = దీనికంటె (ఈజగత్తుకంటె) తథాత్వంచ = (వైలక్షణ్యమునునదియును) బ్రహ్మము విలక్షణముగానుండు విషయముగూడ; శబ్దాత్ = వేదమువలన (తెలియజుచున్నది).

తార్ప్ర్యం :- (ఇది కేవల పూర్వక్షానూత్రము). బ్రహ్మము జగత్కారణముగాదు. ఎందుచేతననగా బ్రహ్మముకంటె జగత్తు విలక్షణమైనదిగాఁగనించుచున్నది. ఈజగత్తుకంటె బ్రహ్మము విలక్షణమైనది విషయము సైతము వేదమువలన తెలియజుచున్నది.

బ్రహ్మము

II చేతనమైన బ్రహ్మము (అచేతనమైన) జగత్తునకు నిమిత్తోపాదాన కారణములు కాఁజాలదు.

యదుపేతంబ్రహ్మ జగతః కారణం ప్రకృతిశ్రేతి తన్నోపపద్యతే

చేతనవస్తువైన బ్రహ్మము జగత్తుయొక్క (కారణం=) నిమిత్తకారణమును (ప్రకృతిశ్రేతి=) ఉపాదానకారణమును అగునని చేయువాదము (నోపపద్యతే=) యుక్తియుక్తముగాదు-

(1) (కారణమైన) బ్రహ్మము (కాద్యమైన) జగత్తుకంటె విలక్షణముగావుననే-

స్థా ద్విలక్షణత్వాదస్య వికారస్య వ్రకృత్యాః

ఎందుచేనందుకేమో! (అస్యవికారస్య=) ఈవికారభూతమైన జగత్తు (ప్రకృత్యాః=) దానికుపాదానకారణమని చెప్పబడెడు మూలపదార్థమైన బ్రహ్మముకంటె (విలక్షణత్వాత్=) భిన్నమైనదిగాఁ గన్పట్టుచున్నందున (నల్లుచెప్పినారము)

విలక్షణమెట్లనగా :- జగత్తు అచేతనము. అశుద్ధము.

ఇదంహి బ్రహ్మకార్యత్వేన భిష్యేయమాణం జగద్రూపా విలక్షణమచేతన మశుద్ధంచ పృథ్వీ

బ్రహ్మముయొక్క కార్యముగా- అనగా బ్రహ్మమునుండి పుట్టినదిగాఁ బలించఁబడుచున్న ఈజగత్తు అచేతనము. అశుద్ధమునై బ్రహ్మమునకంటె భిన్నమైనదిగాఁ (ప్రత్యక్షముగా) గన్పట్టుచున్నదిగాదా!

బ్రహ్మము చేతనము- శుద్ధము

బ్రహ్మజగద్విలక్షణం చేతనం శుద్ధం చ శూన్యతే

ఇక బ్రహ్మమన్ననో, చేతనమనియు శుద్ధమనియు కాఁబట్టియే జగత్తుకంటె భిన్నమైనదనియు (శూన్యతే=) వినఁబడుచున్నదిగాదా !

(2) విలక్షణములుగా నుండునవి కారణకార్యములుగానేరవు- దృష్టాంతములను దిలకింపుడు:-

నచవిలక్షణత్వే వ్రకృతివికారభావోద్భవః

కారణకార్యములు రెండును (విలక్షణత్వే=) కేవలము భిన్నములగు చుండఁగా (వ్రకృతివికారభావః=) ఒకటి యుపాదానకారణమగుటయు మఱి యొకటి దానికార్య (అందుండి పుట్టినది) మగుటయు నెన్నటికిని సంభవింపదు. ఎట్లంటే-

నహిరువకాదయో వికారా మృతృకృతికా భవంతి శరావాదయోవా సువర్ణవ్రకృతికాః

(వికారాః=) కార్యములైన (అనఁగా- చేయఁబడినవస్తువులైన) బంగారు సొమ్ములు మొదలగునవి (మృతృకృతికాః=) మట్టినుండి తమస్వరూపమును బొందుటయు, మూకుడు కుండ మొదలగునవి (సువర్ణవ్రకృతికాః=) బంగారు నుండి తమ స్వరూపమును బొందుటయు (కానేరవుగాదా)

మృదైవతు మృదన్వితా వికారాః ప్రక్రియంతే

మట్టిమయములైన (మట్టితోఁగూడుకొనియుండు) వస్తువులు (మృదా+వీవతు=) మట్టిచేతనే (ప్రక్రియంతే=) చేయఁబడుచున్నవి.

సువర్ణేన చ సువర్ణాన్వితాః

బంగారు మయములైన (బంగారముతో గూడికొనియుండు) వస్తువులు బంగారముతోనే చేయఁబడవలయును.

తథేదమపిజగదచేతనం సుఖదుఃఖమోహాన్వితం స దచేతనస్త్వైవసుఖదుఃఖమో

హాత్మకస్య కారణస్య కార్యం భవతు మర్హతి

అట్లే (సుఖదుఃఖమోహాన్వితంసత్=) సత్త్వరజస్తమోగుణమయమైనదై అచేతనమైన యీజగత్తు సైతము (సుఖదుఃఖమోహాత్మకస్య=) సత్త్వరజస్తమోగుణరూపమై అచేతనమైయుండు (ప్రధానమువంటి) ఒక కారణమునుండియైన కార్యమైయే యుండవలయును (అనఁగా నట్టికారణముతోనే చేయఁబడి యుండవలయును)- కాని

నవిలక్షణస్య బ్రహ్మణః బ్రహ్మవిలక్షణత్వం చాన్యజితో ఐశుద్ధ్య చేతనత్వ
దర్శనాదవగంతవ్యం

(జగత్తుకంటె) విలక్షణముగానుండు బ్రహ్మమునుండియైన కార్యమైయుండఁ
జాలదు.

ఈజగత్తు బ్రహ్మమునకంటె విలక్షణమైనదను విషయము అది యశుద్ధము
నచేతనమై యుండుటచేతనే స్పష్టమగుచున్నది—

(3) సుఖదుఃఖమోహాత్మకముగాన జగత్తు అశుద్ధము.

అశుద్ధం హీదంజగత్ సుఖదుఃఖమోహాత్మకతయా ప్రతీయతే ప్రీతిపరితాప విషా
దాది హేతుత్వాత్ స్వర్గనరకాద్యుచ్చావచ ప్రపంచత్వాచ్చ

ఈజగత్తు అశుద్ధమైనదియని చెప్పట యెట్లంటేని— అది కేవలము సుఖ
దుఃఖమోహాస్వరూపమైనదై (ప్రీతిపరితాప విషాదాది=) యిష్టానిష్ట దుఃఖాదులకు
(హేతుత్వాత్=) మూలమగుటయేగాక (ఉచ్చావచ=) హెచ్చు తగ్గులుగానుండు
స్వర్గ నరకాది (=సుఖదుఃఖ) స్థాన బాహుళ్యమై యుండుటచేతఁగూడ నట్లు చెప్పఁ
బడుచున్నది.

(4) చేతనమున కుపకరణ మగునది గావున జగత్తు అచేతనము.

అచేతనం చేదం జగచ్ఛేతనం ప్రతికార్యకరణభావే నోపకరణ భావోపగమాత్.

మఱి యీ జగత్తు అచేతనమైనదని చెప్పట యెట్లంటేని— అది (కార్య
కరణభావేన=) ప్రయోజనమును జేహూర్చు సాధనమగుటనుబట్టి చేతనముచేత
(ఉపకరణ భావోపగమాత్=) భోగ సాధనముగా నుపయోగింపఁ బడుచుండుట
వలన నట్లు చెప్పఁబడుచున్నది.

నహిసామ్యే సత్కృతకార్యోపకారక భావోభవతి

రెండుచు నొకేతరగతిలోఁ జేరిన సమానవస్తువులే యగుచో, ఉపయోగించు
కొనునది— ఉపయోగింపఁ బడునదియను భేదభావ మెన్నటికిని గుదరదుగదా.

నహి ప్రదీపౌ పరస్పర ముపకురుతః

(అంధకార ప్రదీపమునకు దీపముపయోగించినట్లు) ఒకచోనున్న రెండు
పెద్దదీపము లొకదానికొకటి యుపయోగింపవుగదా !

(5) స్వామిభృత్య న్యాయమున భోక్తృ భోగ్యములు రెండును ఏల చేతన
ములై యుండఁగూడదు?— అను నాక్షేపము

నను చేతనమపి కార్యకరణం స్వామిభృత్యన్యాయేన భోక్తృరుపకరిష్యతి

(ఒకటి మఱియొకదానికి భోగసాధనమైనప్పు డది యచేతనమేయై యుండ వలయునన్న నియమములేదు. ఎట్లనఁగా)- (స్వామిభృత్య న్యాయేన=) ఇరువురును జేతనవస్తువులేయై యున్నను సేవకుఁడు యజమాని కుపయోగించినట్లు చేతనము మాత్రము [చేతనుఁడేయైన] భోక్తకు [కార్యకరణం=] భోగసాధనముగా నేల యుపయోగ పడఁగూడదు? అను నాక్షేపము రావచ్చును.

(బి) పై యాక్షేపము సరిగాదు. స్వామిభృత్య విషయములో సైతము చేతనములోని యచేతనభాగమే భోగ్యమై చేతనమైన భోక్తకుపకరించు చున్నది. అట్టి యాక్షేపము సరిగాదు

స్వామిభృత్యయో రవ్యచేతనాంశవైవ చేతనం ప్రత్యుపకారకత్వాత్

యజమాని సేవకుల విషయములో సైతము చేతనుఁడైన యజమానునికి సేవ కునిలోనుండు నచేతన భాగము మాత్రమే (భోగసాధనముగా) ఉపయోగించు చున్నట్లు కనుపించుచున్నది అనఁగా :-

యోహ్యేకస్య చేతనస్య పరిగ్రహో బుద్ధ్యాది రచేతనభాగః సవీవాన్యస్య చేతన స్యోప కరోతి నతు స్వయమేవ చేతనశ్చేతనాంతరస్య ఉపకరోత్యపకరోతి వా

చేతనుఁడుగానుండు నొకనియొక్క అనఁగా వానిని (పరిగ్రహః=) నంటి యున్న బుద్ధి-మనస్సు-స్థూలసూక్ష్మేంద్రియములు మొదలగు నచేతనభాగ మేది గలదో, అదిమాత్రమే చేతనుఁడుగానుండు(యజమానుఁడు మొదలగు)మఱియొకనికి (భోగాది సాధనముగా) నుపయోగించు చున్నదని తలంచవలయునుగాని, ఒకని యందుండు చేతనభాగమే స్వయముగా మఱియొకనియందుండు చేతనభాగమునకు మంచికో చెడ్డకో సాధనమగుచున్నదని వాదించుట కవకాశములేదు.

(సి) సాంఖ్యమతానుసారమునఁ గూడ పురుషులందరు (చేతనులు) సమా నులు. అన్యోన్యము భోగ్యములుగాఁ జాలరు. భోగ్యమగునది యచేతనమే.

నిరతిశయాహ్య కర్తారశ్చేతనా ఇతి సాంఖ్యమన్యంతే

సాంఖ్యసిద్ధాంతము సైత మీవిషయమును బలపఱచుచున్నది. ఎట్లన వారి మతానుసారము చేతనులు అనఁగా పురుషులు (జీవులు) అందరును (నిరతిశయాః=) సమానులు. వారు (అకర్తారః=) కర్తలు (పనిచేయువారు)గారు భోక్తలు (=అనుభవించువారు) మాత్రమగుదురు (అనఁగా :- చేతనులైన పురుషులు పరస్పర ముపయోగింపఁ జాలరు. అందరును అచేతనమైన జగత్తును అనుభవించువారే)

తస్మాదచేతనం కార్యకరణం

కాబట్టి అచేతనము మాత్రమే

(కార్య=) భోగ కార్యమునకు (కరణం=) సాధనము గాఁగలదు. (పురుషుని చేత భోగసాధనముగా నుపయోగించఁ బడుచున్న జగత్తునుపదార్థ మచేతనమే యని నిశ్చయింపక తప్పదు.)

(6) జగద్భాగముగానుండు కాష్టలోష్ఠాదులు అచేతనములేయని లోకములోఁ బ్రత్యక్షమయ్యేదా !

వ చ్ఛాష్ట లోష్ఠాదీనాం చేతనత్వే కించిత్ప్రమాణమస్తి

మఱియును (జగత్తులో భాగములుగానుండు) మొద్దులు, దుంగలు, తాలు, అప్పలు (బ్రహ్మమే జగత్కారణమని చెప్పవారి మతానుసారము) చేతనములేయగునని వాదించుట కాధారము (=ప్రమాణము) గానఁబడదు.

సృష్టికృత్యం చేతనచేతన విభాగోలోకే

అదిగాక లోకమందు వస్తుజాలమంతయు చేతనములని- అచేతనములని చేయఁబడియున్న విభజనము ప్రత్యక్షమై ప్రసిద్ధమై యున్నది. (అట్లుకాదనుట కెవరివశము)

(7) కాబట్టి చేతనమైన బ్రహ్మము అచేతనమైన జగత్తునకుఁ గారణము గాఁజాలదు.

తస్మాద్బ్రహ్మ విరక్షణత్వా న్నేదం జగత్ప్రకృతికం

కాబట్టి యీ (అచేతనమైన) జగత్తు [చేతనమైన] బ్రహ్మముకంటె విలక్షణముగా నున్నందున, బ్రహ్మము [జగత్ప్రకృతికం] జగత్కారణ మెన్నటికిని గాఁజాలదు. [అనఁగా :- బ్రహ్మమే యుపాదానకారణముగా జగత్తు చేయఁబడి యున్నదని చెప్పట యెంతమాత్రమును జూసఁగదు]

[ఎ] పూర్వపక్ష తనవాదముపై మఱియొక యాక్షేపమును నుత్పేక్షించుకొనుచున్నాడు. ఎవఁడైనను నొకఁడు శ్రుతిచెప్పినచొప్పున బ్రహ్మకార్యమైన జగత్తునైతము చేతనమేయని నమ్మి.

యోగవికల్పదాతకీత క్రిత్యాజగత శ్చేతనప్రకృతి కతాంతద్భరేనైవ నమస్తం
జగద్యేతన మవగమిష్యామి; ప్రకృతిరూపస్య వికారేఅన్వయ దర్శనాత్

ఎవఁడైనను బ్రహ్మ జగత్కారణమని చెప్పుశ్రుతిని విని యీక్రిందివిధమున వాదించవచ్చును. జగత్తు చేతనమైన బ్రహ్మమగుండియే యేర్పడినదని శ్రుతులు చెప్పుచున్నవిగదా; కావున ఆశ్రుతి ప్రమాణబలముచేతనే యీజగత్తు తయి చేతనమే యని (గట్టిగా) నమ్ముచున్నాను.

అందుచేతనే మతియు (మట్టిరూపమే కుండకున్నట్లు) ఉపాదానకారణమైన బ్రహ్మ లక్షణమే [అనఁగా చైతన్యమే] [వికారే=] బ్రహ్మకార్యమైన జగత్తునందును అనుసరించి కనుపడుచునే యున్నది.

[బి] జగత్తు చేతనముగాఁ దెలియఁబడకపోవుట [అవిభావనము] కారణమైన చేతనమందుఁ గల్గిన పరిణామవిశేషముచేత నేర్పడినదని సరిపుచ్చుకొనవచ్చును.

అవిభావనంతు చైతన్యస్య పరిణామవిశేషా దభివ్యక్తి

కాని [అవిభావనంతు=] యీజగత్తు చేతనముగాఁ దెలియఁబడుటలేదే యని పూర్వోక్తము రావచ్చును- చైతన్యమునందుఁ [బ్రహ్మమునందు] గల్గిన పరిణామవిషయముచేత అనఁగా మార్పుయొక్క హెచ్చుతగ్గులచేత చేతనముగాఁ [పైకి] దెలియఁబడక పోవచ్చునని సమాధానము చెప్పఁదగియున్నది.

యథాస్పష్టచైతన్యానా మప్యత్మనాం స్వావమూర్ఛాద్యవస్థాసు చైతన్యం న విభావ్యతే

అదెట్లనఁ:- స్పష్టముగాఁ జేతనులేయని యొప్పుకొనఁబడుచున్న [ఆత్మనాం] జీవులకుగూడ వారినిద్రామూర్ఛాద్యవస్థలలోఁ జైతన్యమున్నట్లు తెలియఁ బడుటలేదుగదా!

ఏవం కాష్ఠలోష్ఠాదీనామపి చైతన్యం నవిభావయష్యతే.

అట్లే మొద్దులు దుంగలు తాలు అప్పలుగానుండు జగత్తుస్థైర్యము [కారణ మైన బ్రహ్మమువలె] వాస్తవమునకుఁ జేతనమే యైయున్నను] చేతనముగాఁ దెలియఁబడక పోవచ్చును.

(సి) మతియును సర్వమును అనఁగా భోక్తృభోగ్యములు చేతనములేయై యున్నను- విభావనావిభావనములవలనను రూపాదిభావాభావములవలనను సమాన త్వము స్ఫురింపమి భోక్తృభోగ్యభావ మేర్పడి యుండవచ్చునని దృష్టాంతసహితముగా వాదించవచ్చును.

ఏతస్మాదేవచ విభావితత్వా విభావితత్వ కృతా ద్విశేషా ద్రూపాదిభావాభావాభ్యాంచ కార్యకరణానా మాత్మనాంచ చేతనత్వావిశేషేపి గుణప్రధానభావో నవిరోత్యతే

ఈ కారణము చేతనే అనఁగా (విభావితత్వావిభావితత్వకృతాద్వి శేషాత్=) పరిణామములేనప్పు డెక్కు-వ యభివ్యక్తి-పరిణామమున్నప్పు డెక్కు-వ యనభివ్యక్తి) పరిణామముచే నేర్పడిన విశేషించి తెలియఁబడుట- విశేషించి తెలియఁబడక పోవుట అను (=ప్ర)కాశ్యా ప్రకాశ్యములచేత) భేదము వలనను, (రూపాది భావాభావాభ్యాంచ=) చైతన్య మెక్కు-వగా స్ఫురించుచోట రూపా కారములు తక్కు-వగానుండుట, చైతన్యము తక్కు-వగానుండుచోట రూపాకారము

లెక్కువగానుండుటవలనను, [కార్యకరణానాం=] పైకి అచేతనములుగాఁగనుపించు భోగసాధన వస్తువులును [ఆత్మనాఁచ=] స్పష్టముగాఁ జేతనములుగాఁ గనుపించు పురుషులును [చేతనత్వా విశేషేఽపి=] వాస్తవమునకుఁ జేతనములే యైయున్నను [గుణప్రభావః=] పురుషుల యొక్క భోగకార్యమునకు మిగిలిన వస్తువులు సాధనములుగా నుపయోగపడుట [నవిరోత్స్యతే=] ఎన్నటికిని భంగముచెందదు.

యథాచ పార్థివత్వా విశేషేఽపి మాంససూపాదనాదినాం ప్రత్యాత్మవర్తినో విశేషాత్ పరస్పరోపకారిత్యంభవతి

అది యెట్లునఁగా :- [మాంససూపాదనాదీనాం=] మాంసము-సూపము-అన్నము మొదలగు పదార్థములు [పార్థివత్వా విశేషేఽపి=] బృథివిసంబంధమైన వస్తువులగుటలో భిన్నములు కానప్పటికి అనఁగా సమానములేయైనప్పటికి [ప్రత్యాత్మవర్తినో విశేషాత్=] వానిలో వానికుండు రూపాకార భేదములవలనఁ బరస్పరముపయోగ పడుచున్నవిగదా [అనఁగా మాంసవృద్ధికి సూపాన్నము లుపయోగ కారులగుచున్నవిగదా]

(డి) మఱియును బైనఁదెలిపిన విభావనా విభావనములే లోకప్రసిద్ధమై యున్న చేతనాచేతన విభాగమునకు హేతువనియును జెప్పవచ్చును.

ఏవమిహాపి భవిష్యతి ప్రపథాగప్రసిద్ధిర వ్యతవీవ నవిరోత్స్యత ఇతి

అట్లే యీ విషయమందును— అనఁగా- పురుషకావ్య లోష్ఠాదుల విషయమందును (అన్నియుఁ జేతనములేయై యున్నను) పరస్పరముపయోగపడుచుండును. పరస్పరోపయోగ కారణమువలన (ప్రతిభాగ ప్రసిద్ధిరపి=) విభావితత్వా విభావితత్వ విభాగము. అనఁగా కొన్ని చేతనములుగాఁ దెలియఁబడుట— కొన్ని చేతనములుగాఁ దెలియఁబడకపోవుట అను విచక్షణ మాత్రము భంగపడిపోదు. (లోకములోఁ బ్రసిద్ధమైయుండు చేతనాచేతన విభాగమనఁగా చేతనముగాఁబైకిఁదెలియఁబడుట— చేతనముగాఁ బైకిఁదెలియఁ బడకపోవుట మాత్రమే యైయున్నది.)

(9) ఉత్పేక్షించుకొన్న యాక్షేపమును బూర్వపక్షి పరిహరించు కొనుచున్నాడు.

(ఎ) ప్రత్యక్షమగు చేతనాచేతన విభాగమును ఆక్షేపకుఁడు సరిపుచ్చిన విధము తృప్తికరముగాదు.

తేనాపి కథంచి చేతనత్వాచేతనత్వలక్షణం విలక్షణత్వం పరిహర్యతే

పైనఁ దెలిపిన వాదసరణివలన (లోకమందుఁ బ్రసిద్ధముగాఁ గనుపించు) చేతనాచేతన రూపమైన భేదము వాస్తవమైనది గానట్లు ఏదోయొకరీతిగా సమర్థింప

బడినది- (కారణమైన బ్రహ్మమునకును గార్యమైన జగత్తునకును జేతనా చేతనత్వ భేదములేదని ఎట్లొ సమర్థించినంత మాత్రముచేతఁ బ్రయోజనములేదని భావము)

(బి) చేతనాచేతన విభాగమెట్లొ సరి పుచ్చఁబడినను బ్రహ్మజగత్తుల మధ్య నుండు శుద్ధ్యశుద్ధి రూపమగు విలక్షణత్వము మాత్రము త్రోసివేయబడ జాలదు.

కుద్ద్యకుద్దిలక్షణంతు విలక్షణత్వం నైవపరిహీయతే

కాని ఒకటి (అనఁగా బ్రహ్మము) శుద్ధమైనది, మఱియొకటి (అనఁగా జగత్తు) అశుద్ధమైనది (సుఖదుఃఖ మోహోన్మితము) అను భేదముమాత్రము లేదని త్రోసివేయుటకు సాధ్యముగాదు.

(సి) నా స్తవమునకు చేతనాచేతనవిభాగమునై తము త్రోసివేయఁబడజాలదు.

నచేతరదపి విలక్షణత్వం పరిహర్తుం శక్యత ఇత్యాహ

మేము (పూర్వపక్షి) చెప్పుచున్న (ఇతరదపి=) చేతనాచేతన విభాగ మేమియు వా స్తవమైనదిగాదని పరిహరించుటకు సాధ్యమగునాయనియు యోచింప వలసియున్నది. (అనఁగా సాధ్యముకానేకాదని భావము)

(డి) చేతనాచేతన విభాగమువలనఁ గలిగిన వైలక్ష్యమును వేదమే యొప్పు కొనుచున్నది- శ్రుతియే శరణమగు వారీవిషయమొప్పుకొనక తప్పదు.

తథాత్వంచ శబ్దాత్ ఇతి

(తథాత్వంచ=) బ్రహ్మమునకును జగత్తునకునుగల చేతనత్వా చేతనత్వ భేదము- అనగా వైలక్ష్యము (శబ్దాత్=) వేదమువలనఁగూడఁ దెలియఁబడు చున్నది- (అని సూత్రాక్షరములే చెప్పుచున్నవి).

అనవగమ్యమాన మేవహీదంతోకే సమస్తస్య వస్తునశ్చేతనత్వం చేతన ప్రకృతికత్వ శ్రవణా చ్చబ్దిశరణతయా కేవలయో త్రేప్యేత

(ప్ర)త్యక్షానుమానాది ప్రమాణములచేత) చేతనములేయని తెలియఁబడఁ జాలని యీలోకములోని సమస్తవస్తువులు (చేతనప్రకృతికత్వశ్రవణాత్=) చేతన మైన బ్రహ్మమునుండి పుట్టినవని వేదమునుండి వినుటవలన- (శబ్దశరణ తయా కేవలయా=) అనఁగా కేవలము వేదప్రమాణమువలన మాత్రమే (ఉత్పే త్యేత=) తెలియఁబడుచున్నది. (ఇట్లు తెలియఁబడుట ఉత్పేక్షచేతనై నదేగాని ప్రత్యక్షమైనదిగాదని భావము)

తచ్చ శబ్దేనైవ విరుద్ధతే యతశ్చబ్దాదపి తథాత్వమవగమ్యతే

(తచ్చ=) అట్లుచెప్పుట (శబ్దేనైవ=) వేదముతోనే విరోధించుచున్నది (అనఁగా వేదముననుసరించిలేదు)- ఎందుచేతననఁగా (శబ్దాదపి=) వేదమువలననే

(తథాత్వమ్=) బ్రహ్మముకంటె దానికార్యమని చెప్పబడు జగత్తునకుగల
విలక్షణము (=భేదము) తెలియబడుచున్నది.

విలక్షణమితి ప్రకృతి విలక్షణత్వం కథయతి

(సూత్రములోనున్న) తథాత్వమనఁగా ప్రకృతి విలక్షణత్వము- అనఁగా:-
(జగత్తునకు నుచుదానికార్యమని చెప్పబడు) ప్రకృతికంటె అనఁగా బ్రహ్మమున
కంటె విలక్షణ (=భేదము) మై యుండుటను.

(ఈ) విలక్షణమునుజెప్పు శ్రుతిని బరికింపుడు.

శబ్దవిషయ 'విజ్ఞానంచ విజ్ఞానంచ' ఇతికన్యచి ద్భాగస్యా చేతనతాంశ్రావయన్

చేతనాద్భావ్యాన్ విలక్షణ మచేతనం జగద్రావయతి తై II-6 'విజ్ఞానంచ విజ్ఞానంచ'

శ్రుతియే యిట్లు చెప్పుచున్నది- చూడుడు?

(విజ్ఞానంచ=) జ్ఞానమేయగు చేతనమును (అవిజ్ఞానంచ=) అజ్ఞానమేయగు
చేతనమును (స్వప్తికర్తయగు బ్రహ్మమయ్యెను) ఈశ్రుతి బ్రహ్మముయొక్క
యొకభాగము చేతనమని (వినిపించి=) చెప్పి చేతనమైన యాభాగమునకంటె
విలక్షణమై (భేదమైనదై) అచేతనమైనదే జగత్తులని (శ్రావయతి=) చెప్పుచున్నది.

మాంను ర్ సూత్రమున కవతారిక.

III కొన్ని యచేతనములను అనఁగా భూతేంద్రియములను చేతనములుగా
శ్రుతులు చెప్పుచున్నవిగదాయని పూర్వపక్షియూ శంకించుకొనుచున్నాడు.

ననుచేతనత్వమపి క్విచిదచేతనత్వాభిమతానాం భూతేంద్రియాణాం శ్రుత్యతేయథా

నేచే అచేతనములుగా నంగీకరింపబడుచున్న (అనఁగా, అచేతనములేయని
నీవు తలంచుచున్న) భూతేంద్రియములు (సైతము): చేతనములుగానే శ్రుతులు
చెప్పుచున్నవి. చూచితివా? ఎట్లంటే:-

మృదివ్యాపి ఇతి ౪. పక్షా VI-1-3-2 మృదప్రపి దాపోఽబ్జివన్

(మృత్=) భూమి (అబ్రవీత్=) పలికెను (ఆఁ=) ఉదకములు (అబ్రు
వన్=) పలికినవి.

'తత్తేజ' ఇతిచైవమాద్యా భూతవిషయా చేతనత్వ శ్రుతిః ఛా VI-2-3-4 'తత్తేజ
విక్షత.' 'తాతవవిక్షత' చేతనత్వ శ్రుతిః

అలగ్ని(విక్షత=)చూచెను అనఁగా సంకల్పించెను ఆయుదకములు(విక్షంత=)
చూచినవి అనఁగా సంకల్పించినవి. ఈమొదలగు శ్రుతులు పృథివ్యాది భూతములు
చేతనములని నిరూపించుచున్నవి.

ఇంద్రియవిషయా అపి

అట్లే యింద్రియములను గూర్చి చెప్పా శ్రుతులును గలవు.

‘తేహమే’ ఇతి. బృ VII-1-7 ‘తేహమేప్రాణా అహంశ్రేయసే వివదమానా బ్రహ్మజ్ఞుః’

(తే + హ + ఇమే + ప్రాణాః =) ఆయా యింద్రియములు ప్రాణములు (అహంశ్రేయసే =) తనతన శ్రేష్ఠత్వమునకై (వివిదమానాః =) కలహించుచున్నవై (బ్రహ్మ =) చతుర్ముఖ బ్రహ్మమునుగూర్చి (జగ్ముః =) వెళ్ళనవి-

‘తేహవాచ’ ఇతిచైవమాద్యేంద్రియ విషయేతి బృ III-3-2 ‘తేహవాచ మూచు స్త్వం న ఉద్గాయ’

(తే + హ =) ఆయింద్రియములు (వాచం =) వాక్కునుగూర్చి వాక్యమును (ఉచుః =) పలికినవి- (త్వం =) నీవు (నః =) మాకొకకు (ఉద్గాయ =) గానము చేయుము. ఈ మొదలగు శ్రుతులు ప్రాణాదీంద్రియములు చేతనములుగాఁ జెప్పుచున్నవి- (ఇందులకేమి చెప్పెదవు?)

అతత్త్వం వతతి

(పూర్వపక్షీచే) ప్రత్యుత్తరము చెప్పబడుచున్నది.

౫ సూ॥ అభిమానివ్య పదేశస్తు విశేషానుగతిభ్యామ్

పదవి :- అభిమానివ్యపదేశః + తు + విశేషానుగతిభ్యామ్॥

ప్ర. ప. అ :- అభిమానివ్యపదేశః; అభిమాని = భూతేంద్రియాభిమాని యగు దేవతను, వ్యపదేశః = చెప్పట- తు = ఆత్మేషముసరిగాదు. విశేషానుగతిభ్యామ్; విశేష = విశేషము (చేతనాచేతన విభాగవిభేదము) వలనను, అనుగతిభ్యామ్ = అనుగతి (భూతేంద్రియముల ననుసరించి దేవతలులుండుట) వలనను ఆత్మేషము సరిగాదు-

సూ॥ తా॥ పై శ్రుతులలో అచేతనములు చేతనములుగాఁ జెప్పటయగునది ఆ యచేతనములను నుద్దేశించిగాదు; ఆ యచేతనములను అభిమానించియుండు (వాని నాశ్రయించియుండు) దేవతలను నుద్దేశించి చెప్పటయే సుమీ! ఎందుచే ననఁగా అచేతనములు- చేతనములు అను విభాగభేదము శ్రుతులయందుఁగన్పట్టుచుండుటవలనను మఱియును అచేతనపదార్థములను నధిష్ఠించి (అనుసరించి) దేవతలున్నట్లుగా శ్రుతులు చెప్పుచుండుటవలనను అట్లు చెప్పబడినది.

భాష్యము

భాష్యార్థము

IV అవతారికిలోఁ బూర్వపక్ష కలుగఁజేసికొన్న యాశంకకుఁ బూర్వ పక్షము నూతము చే సమాధానము చెప్పకొనుచున్నాడు.

మిశ్ర అశంకాపసవతి

అచేతనములుగాఁ గనుపించునవి వాస్తవమునకుఁ జేతనములుగానే శ్రుతులు వ్యవహరించు చున్నట్లున్నది' అను శంకను నివారించుటకు 'తు' అను శబ్దము సూత్రములో నుపయోగింపఁ బడినది.

సఖి 'మృదబ్రహ్మ' ఇత్యేవం జాతీయకయా శ్రుత్వా భూతేంద్రియాణాం చేత సత్వమా శంకసియం

శ పత్రా VII-3-2 'మృదబ్రహ్మ = భూమి పలికెను' అను శ్రుతివల్లను అట్టివే మఱికొన్ని శ్రుతులవల్లను భూతేంద్రియములు చేతనములుగాఁ జెప్పఁబడి నవి— అను శంక పెట్టుకొనఁ దగినదిగాదు.

(1) అచేతనముల విషయములో శ్రుతులు 'చేతనములుగాఁ జెప్పినది కేవల మచేతనములను గూర్చికాదు ఆ యచేతనముల నభిమానించియుండు దేవతలను గూర్చి మాత్రమే యగును.

యదోఽధిమాని వ్యవదేశవిషయః

ఎందుచేతననఁగా :- చేతనములైనట్టుగాఁ జెప్పఁబడినది 'అచేతనములను గూర్చిగాదు'— (అధిమాని) ఆ యచేతనముల నభిమానించి వానియందుండు చేత నులగు దేవతలను గూర్చియే యట్లు చెప్పఁబడినది.

మృదావృథి మిషిన్యో వాగావృథి మిషిన్యశ్చ చేతనాదేవతావదన విసంపదనాదిషు చేతనోచితేషు వ్యవహారేషు వ్యవదిశ్యంతేన భూతేంద్రియమాత్రం

చేతనములయందే సంభవములగు' (నదనవిసంపదాదిషు=) మాట్లాడుట పోట్లాడుట మొదలగు వ్యవహారములు భూమి మొదలగు భూతములను వాగాదీం ద్రియములను నభిమానించియుండు చేతనులగు దేవతలనుగూర్చి చెప్పఁబడినవి గాని కేవలము భూతేంద్రియములను గూర్చికాదు.

ఃస్మాత్ .

ఎందుచేనందుకేమో !

(2) అధిమాన దేవతలను గూర్చియే శ్రుతులట్లు పలుకుచున్నవన్నందులకు హేతువులు రెండు— 1) విశేషము 2) అనుగతి

విశేషాదు గతిశ్చ

విశేషమువలనను (అనఁగా ఆయా శ్రుతులలోఁ జెప్పఁబడిన చేతనాచేతన భేదము) వలనను అనుగతివలనను (అనఁగా జడ=అచేతన) పదార్థములను అనుసరించి యభిమానదేవత లుండుటవలనను) అచేతనములనుగూర్చిగాదని నిశ్చయించుచున్నాము.

(ఎ) అచేతనములను జేతనములుగాఁ జెప్పినశ్రుతులే చేతనాచేతన విభాగము చెప్పకొనుచున్నయవి. ఇదియే విశేషము.

విశేషోహి భోక్తృణాం భూతేంద్రియాణాంచ చేతనాచేతన ప్రవిభాగ లక్షణః ప్రాగభిహితః సర్వచేతనాతాయాంచాసౌ నోపపద్యేత

విశేషమునఁగా భేదము- అనఁగా భోక్తృలైన జీవులే చేతనులనియు భూమ్యాది భూతములు వాగాదీంద్రియములు అచేతనములనియు చేయఁబడిన భేద విభాగము (ఆయాశ్రుతులలో) మున్నే చెప్పఁబడియున్నది- సర్వపదార్థములు చేతనములేయని వాదించుపక్షములో, మున్నాచేయఁబడిన విభాగమున కాస్పదముండదు.

(బి) చేతనములుగాఁ జెప్పఁబడిన యచేతనముల అభిమానదేవతలే యన్నందుకు అనఁగా విశేషమునకు శ్రుతిప్రమాణములు.

అపిచ కౌషీతకినః ప్రాణసంవాదే కరణమాత్రాశంకావినివృత్తయే తదధిష్ఠాత్మచేతనపరిగ్రహాయ దేవతాశబ్దేన విశింషంతి

కౌషీతకీశాఖవారు వారియుపనిషత్తులో ప్రాణాదీంద్రియములయొక్క కలహమును జెప్పినభాగమందు ఆ కలహించినది కేవలమింద్రియములేమోయని కలుగఁదగు పొరబాటును దీనివేయుటకుఁగాను ఆయాయింద్రియముల నభిమానించి యుండు చేతనవృత్తులే కలహించిన 'దేవత' లుగా స్పష్టముగా విశేషించి నిరూపించియున్నది- అదియెట్లొ చూడుడు.

'ఏతాహవై' ఇతి కౌ II ౧ 'ఏతాహవై దేవతా అహంశ్రేయసే వివదమానాః'

(ఏతాహవై దేవతాః=) ఈయింద్రియాధిష్ఠానదేవతలే (అహంశ్రేయసే=) తమతమ శ్రేష్ఠత్వమునకై (వివదమానాః=) కలహించుచు

'తావాఏతాస్సర్వా' ఇతిచ కౌ II-14 'తావాఏతాస్సర్వాదేవతాః ప్రాణేనిశ్చేయ సంవివిదిత్వా'

ఆ యింద్రియాధిష్ఠానదేవతలు (ప్రాణే=) ముఖ్యప్రాణమందు (నిశ్చేయ సం=) శ్రేష్ఠత్వమును (విదిత్వా) దెలిసికొనియుండెను. ఇట్టివేమఱిగొన్ని శ్రుతులును గలవు.

(సి, సమస్త జడపదార్థములను అనుసరించి యభిమాన దేవతలుందురు ఇదియే అనుగతి.

అనుగతాశ్చ సర్వత్రాభిమానిన్య శ్రేతనాదేవతా మంత్రార్థవాదేతిహాస పురాణాదిభ్యో
ఽవగచ్ఛంతే

(సర్వత్ర=) సమస్తమైనజడ (అచేతన) వస్తువులయందును (అనుగతాశ్చ=) అనుసరించి (అభిమానించి-అధిష్ఠించి) చేతనులగు దేవతలు ఉన్నట్టుగా మంత్రముల యందును, అర్థవాదముల (స్తుత్యాదివాక్యముల) యందును ఇతిహాసములయందును పురాణములు మొదలగువానియందును గన్నట్టుచున్నయది. చూడుడు.

(డి) అనుగతికి శ్రుతి ప్రమాణములు.

'అగ్నిర్వాగ్భూత్వా ' ఇత్యేవమాదికావశ్రుతిః కరణేష్వనుగ్రాహికా దేవతా
అనుగతా దర్శయతి ఐత ఆ II. 4-2-4 'అగ్నిర్వాగ్భూత్వా ముఖం ప్రావిశత్'

'(అగ్నిః=) అగ్ని దేవుడు (వాగ్భూత్వా=) వాగింద్రియమై (ముఖం=) ముఖరంధ్రమును (ప్రావిశత్=) ప్రవేశించెను. ఈ మొదలగు శ్రుతులు (కరణేషు=) ఇంద్రియములయందు (అనుగ్రాహికాః) అనుగ్రహించినవగు- అనగా నధిష్ఠించిన వగు (దేవతాః=) దేవతలు (అనుగతాః=) ఆయా యచేతన వస్తువుల ననుసరించి యుండునవిగాఁ జెప్పుచున్నయవి.

ప్రాణసంవాద వాక్యశేషేద

(ప్రాణ=) ఇంద్రియములకుఁ బ్రాణమునకుఁ బరస్పరము జరిగిన వివాద మునుగూర్చి చెప్పిన యుపనిషద్వాక్యకాంతమందు

'తేహప్రాణాః ' ఛాం ౪.1-6 'తేహప్రాణాః ప్రజాపతిం పితరఘైత్యోచుః'

'(తేహప్రాణాః=) ఆ యింద్రియములు' (పితరం=) తమ తండ్రియైన (ప్రజాపతిం=) చతుర్ముఖబ్రహ్మను. (ఘైత్యో=) సమీపించి (ఘైత్యోః=) ఇట్లు పలికినవి.

ఇతిశ్రేష్ఠ్య నిర్ధారణాయ ప్రజాపతిగమనం తద్విషయా చైతైకోక్తమజే నాన్వయ
వ్యతిరేకాభ్యాం ప్రాణే శ్రేష్ఠ్యప్రతిపత్తిః

ఇవివిధమున నింద్రియములుఁ బ్రాణము తమలో, శ్రేష్ఠుఁడెవఁడో నిర్ధారణము చేసికొనుటకుఁ జతుర్ముఖ బ్రహ్మయొద్దకుఁబోవుటయు, ఆయనమాటచొప్పున వారిలోనేయొక యింద్రియమైనను దేహమునువిడిచి లేచిపోవుచో దేహముపోక విచ్చియుండునో, ప్రాణముపోవుచో దేహముపై తము పోవునోయను పరీక్షాసంధర్భమునుబట్టి తమలోఁ బ్రాణమే శ్రేష్ఠతమమైనదని తెలిసికొనుటయు,

“తస్మైబలిహరణం” ఇతిచైవం జాతీయకోఽ స్మదాదిష్వవ వ్యవహారోఽ నుగమ్య
మానోఽభి మానివ్యవ దేశంద్రథయతి బృ VIII-1-13 “తస్మైబలిహరణం”

‘(తస్మై=) ఆపాణముకొఱకు నిందియములు (బలిహరణం=) పన్నును జెల్లించుటయు అప్పటినుండియు నిందియములు ప్రాణమునకులోఁబడియుండుటయు నిట్టి వ్యవహార ప్రసంగమంతయుఁ (చేతన్బలై మనుష్యులమైన) మన యెందెట్లు జరుగుచున్నదో యట్లే యనుసరించి కస్పించుటయు (అభిమానివ్యవదేశం=) నా యింద్రియాదులయం దభిమానించియుండు దేవతలనుగూర్చియే చెప్పినట్లు దృఢ మగుచున్నది.

“తత్తేజఃత” ఇత్యపి పరస్యా ఏవదేవతాయా ఆధిష్ఠాత్ర్యా స్వవికారే ష్వను
గతాయా ఇయమీక్షా వ్యవదిశ్యతఇతి ద్రష్టవ్యం ఛాం VI-1-13 “తత్తేజఃత”

‘ఆ అగ్ని [ఐక్షత=] సంకల్పించెను’ ఈ వాక్యములోఁ గన్పించు [చేత నులయందేయుండు] సంకల్పము [=ఈక్షా] పై తము [స్వవికారేషు=] తనవలన సృష్టికాఁబడిన భూతములయందు నధిష్ఠించి యనుసరించి యుండు పరదేవతను గూర్చియే చెప్పఁపడినట్లు స్పష్టపడుచున్నది.

(3) రాఁబోవు 6 వ సూత్రమునకిది యవతారిక :- పై 4-5 సూత్రములలో పూర్వపక్షేచేసిన యాక్షేపణలకు రాఁబోవు 6 సూత్రముచే సిద్ధాంతి సమాధానము చెప్పుచున్నాడు.

తస్మాద్విలక్షణమేవేదం బ్రహ్మణోజగ ద్విలక్షణత్వాచ్చనబ్రహ్మవ్రకృతిక మిత్యా
క్షిప్తే పృథివిధత్తే

కాబట్టి యీజగత్తు బ్రహ్మముకంటె విలక్షణమైనది (భిన్నమైనది); విలక్షణమైయుండుటనుబట్టియే యది (నబ్రహ్మవ్రకృతికం=) బ్రహ్మమునుండి యేర్పడినదిగాదు అని పైరెండుసూత్రములచేత నాక్షేపమురాఁగా రాఁబోవు సూత్రములచేత నాయాక్షేపము ప్రతిఘటించఁబడుచున్నది. (=సమాధానమీయఁ బడుచున్నది).

౬ సూ॥ దృశ్య తే తు

ప॥ వి :- దృశ్యతే+తు

ప్రతిప- అ :- దృశ్యతే = కనుపించుచున్నది

తు = ఆట్లుకాదు.

సూ. తా:- (తు=) పైరెండుసూత్రములలోఁ బూర్వపక్షులగు తార్కికులచేఁ జేయఁబడిన యాక్షేపములు సరియైనవికావు. ఎందుచేతననఁగా, (దృశ్యతే)

కారణముకంటే విలక్షణ (=భేద) మగు కార్యము పుట్టుటయరునది లోకమందు సాధారణముగాఁ గనుపించుచునే యున్నది. ఎట్లనఁగా చేతనులైన పురుషులనుండి యచేతనములైన నఖరోమాదులు అచేతనములైన గోమయాదులనుండి చేతనములైన వృశ్చికాదులు పుట్టుచున్నట్లు కనుపించుచున్నదిగదా!

భాష్యం భాష్యాన్తము

[1] వైలక్షణ్య హేతువును బట్టి బ్రహ్మము జగత్కరణము గానేరదు అను పూర్వపక్షముపై ఖండనము

(1) సూత్రము లోని 'తు' శబ్దము పూర్వ పక్షమును దోసి వేయుచున్నది తుకర్ణః పక్షం వ్యానర్తయతి

సూత్రము లోని 'తు' అను శబ్దము (పక్షం =) పూర్వ పక్షమును (అనఁగా - చేతనము నుండి యచేతనము గలుగదు - అను విషయమును) దోసి వేయుచున్నది.

(2) కారణ కార్యములకు వైలక్షణ్యము (భేదము) ఉండగూడదను నియమములేదు.

యదుక్తం విలక్షణత్వాన్నేదం జగత్బ్రహ్మ ప్రకృతికమితి నాయమేకాంతః;

బ్రహ్మముకంటే జగత్తు భిన్నమైనదిగా నుండుటవలన నిది (=ఈజగత్తు) బ్రహ్మమే ఉపాదాన (Material) కారణముగాఁగలదిగాదు- (యదుక్తం=) అని చెప్పఁదగు (అయం) (న-+ఏకాంతః=) నియమము- అనఁగా తప్పనిసరిగా జరిగి తీరవలసినదేయను సిద్ధాంత మొందును లేదు.

(3) కారణకార్యములకు వైలక్షణ్యముండునని చూపుటకు తేలికదృష్టాంతములు పురుషాదులనుండి నఖరోమాదులు గోమయాదులనుండి వృశ్చికాదులు.

దృశ్యతే హిలోకే చేతనత్వేన ప్రసిద్ధేభ్యః పురుషాదిభ్యో విలక్షణానాం కేశనఖాదీనా మత్పత్తి రచేతనత్వేన ప్రసిద్ధేభ్యో గోమయాదిభ్యో వృశ్చికాదీనాం

చేతనులుగా (బ్రసిద్ధులై యుండు పురుషాదులనుండి వారికంటే భిన్నములైన (అచేతనములైన) గోళ్లు మొదలగువానియొక్క యుత్పత్తియు (పుట్టుకయు) అచేతనములుగాఁ బ్రసిద్ధములై యుండు పేడ మొదలగువానినుండి (వానికంటే భిన్నములైన చేతనములైన) తేళ్లు మొదలగు చేతనములయొక్క యుత్పత్తియు లోకమలో సాధారణముగా) (దృశ్యతేహి=) జూడఁబడుటలేదా!

(4) వైనఁజూపిన దృష్టాంతములలో అచేతనభాగమునుండి అచేతనభాగమే పుట్టుచున్నట్లు చేతనమునుండి యచేతనము- అచేతనమునుండి చేతనము పుట్టుచున్నట్లులేదు- అనునాక్షేపము.

నన్యచేతనాన్యేవ పురుషాదిశరీరాణ్య చేతనానాం కేశనఖాదీనాం కారణాని అచేతనాన్యేవ వృశ్చికాది శరీరాణ్య చేతనానాం గోమయాదీనాం కార్యాణీతి

వైనఁదెలిపిన దృష్టాంతములలోఁ జేతనములనుండి యచేతనములు- అచేతనములనుండి చేతనములు పుట్టుచున్నవనుట కవకాశములేదు ఎందుచేననఁగా) అచేతనములైన వెంట్రొకలు- గోళ్ళు మొదలగువానిని బుట్టించునది చేతనములైన పురుషులుగారు- అచేతనములైన పురుషశరీరములనియును- అట్లే అచేతనములైన పేడ మొదలగువానివలనఁ బుట్టునవి. చేతనములైన తేళ్లు ముదలగునవిగాను మతేమన తేళ్ళు మొదలగువానియొక్క (అచేతనములగు) శరీరములేయనియును, ఏలచెప్పఁ గూడదు? అని ప్రశ్నింతురేమో-

(5) వైనాక్షేపమునకు సమాధానములు

ఉచ్యతే

అందులకు సమాధానము చెప్పఁబడుచున్నది- విచుఁడు-

(ఎ) ఏదియెట్టిదైనను కార్యకారణవైలక్షణ్యము మాత్రము తప్పలేదు పురుషకేశనఖాదుల విషయములో కొంతయచేతనము చేతనమునకు శరీరముగా నిల్చియుండుట- మఱికొంతకార్యముగా మారుట-

ఏవమపికించిద చేతనం చేతనస్యాయతన భావముపగచ్ఛతి కించిన్నేత్య స్త్యేవవైలక్షణ్యం

(ఏవమపి=) అట్లయినప్పటికి అనఁగాఁ బైనఁదెలిపిన కారణకార్యములలో కారణములోని యచేతనభాగమే (పురుషశరీరము) కార్యమును (వెంట్రొకలు- గోళ్ళు) బుట్టించినదనుకొన్నను కారణకార్యములకు భేదములేకపోలేదు ఎట్లనఁగా, పురుషశరీరమందలి కొంతయచేతనము చేతనుండైన జీవునకు శరీరముగా నిల్చియున్నది; మఱికొంత యచేతనము (కార్యములైన) వెంట్రొకలు గోళ్ళుగామాగి యందుఁ జేతనముతో నెట్టిసంబంధమును లేకుండగనే యున్నది- కారణమందలి యచేతనము చేతనమున కాధారముగా (శరీరముగా) నుండుట- కార్యమందలి యచేతనము, చేతనసంబంధము లేకుండ నచేతనముగానే యుండుట- ఇదియే కారణ కార్యములకున్న భేదము (=వైలక్షణ్యము).

(బి) దృష్టాంతములలోని కారణ కార్యములకు ఆకారరూపాదులయందు వైలక్షణ్యముండుట

ఋహంశ్చాయం పారిణామికః స్వభావవిప్రకర్షః పురుషాదీనాం కేశనఖాదీనాంచ
హాపాఢిభేదాత్

కారణములైన పురుషాదులకును, కార్యములైన కేశనఖాదులకును (వెంట్రు
కలు గోళ్ళు మొదలగువానికని) ఆకారరూపములు భిన్నములుగా నుండుటనుబట్టి,
(పారిణామికః=) పరిణామము (కారణము కార్యముగా మారుట) వలన అనఁగా
మాచువలన స్వభావముగాఁ గలిగిన (విప్రకర్షః=) వై లక్షణ్యము (కారణ కార్య
భేదము) గొప్పదేగాని కొద్దిదిగాదు)

తథాగో ఋహదీనాం పృశ్చికాదీనాంచ

(కారణ కార్యములైన పురుష కేశాదుల మధ్యనెట్లో) అట్లే కారణకార్యము
లైన గోమయ వృశ్చికాదులమధ్య నైతము వైనఁ జూపఁబడిన వై లక్షణ్యము
(=భేదము) గొప్పదిగానే యున్నది.

(6) కారణకార్యములకెట్టి వైలక్షణ్యమును లేనిచోఁ గార్యకారణ భావమే
యుండదు.

అత్యంతసామాన్యేత. ప్రకృతివికారభావ ఏవ ప్రవిలీయేత

కారణకార్యములమధ్య ఆకారరూపాదులయందు నెట్టిభేదమునులేక సమాన
త్వమే యున్నచో, (ప్రకృతి=) ఒకటి కారణమనియు (వికార=) మఱియొకటి
కార్యమనియుఁ జెప్పఁదగియుండుటయే (ప్రవిలీయేత=) పూర్తిగా నశించి పోవలసి
యున్నది. (అనఁగా=) కారణకార్యభేద వ్యవహారమే జూత్తుగానుండదు.

(7) అచేతనమునుండి పుట్టిన యచేతనమునకు రూపాకారాదులయందు భేద
మున్నను పార్థివత్వాది వస్తుస్వభావలక్షణ మొక్కటియే గదా- యను నాక్షేపము.

అహోచ్యేత. అస్తికశ్చిత్పార్థివత్వాది స్వభావః పురుషాదీనాం కేశనఖాదివ్యనువర్త
మానో గోమయాదీనాంచ వృశ్చికాఽప్సితి

(కారణకార్యముల మధ్య ఆకారరూపాదుల విషయములో భేదమున్నను)
కారణములైన పురుషాదుల యొక్కయు గోమయాదుల యొక్కయు పార్థివత్వాది
స్వభావము (అనఁగా పృథివి మొదలగు వస్తు సంబంధమైన గుణము- (earthen-
matter) వాని వాని కార్యములైన కేశనఖాదుల యందును, వృశ్చికాదుల
యందును (అనువర్తమానః=) అనుసరించి వచ్చుచునే యున్నదిగదా యని పూర్వ
పక్షి (అథ + అచ్యేత=) ఎదుర్కొనవచ్చును.

(8) బ్రహ్మజగత్తులకు మాత్రము వైలక్షణ్య మెట్లున్నను సత్తాలక్షణము
సామాన్యమేగదా- యని సమాధానము.

బ్రహ్మచోఽపి తర్హి పత్తాలక్షణః స్వభావ ఆకాశాది స్వనుపరమానో దృశ్యతే

(తర్హి=) అవును. అట్లే కారణమైన బ్రహ్మముయొక్క సత్తా (=ఉనికి యను) లక్షణమునైతము దానికార్యమైన జగత్తునందును అనుసరించి వచ్చుచునే యున్నట్లు కనుపించుచున్నదిగదా! (అనియేల చెప్పగూడదు.)

N. B. :- సత్తు - చిత్తు - ఆనందము అనునవి బ్రహ్మలక్షణములు - అందు మొదటి లక్షణము 'సత్తా' అనగా 'ఉండుట' యని చెప్పబడును. 'బ్రహ్మము ఉన్నది - జగత్తు ఉన్నది' అనువ్యవహారములో 'ఉండుట' యను బ్రహ్మమందున్న లక్షణము జగత్తునందు లేకపోలేదుగదా! కారణకార్యములైన బ్రహ్మజగత్తులకు ఆకారరూపాదులయందు భేదమున్నను 'సత్తా=ఉండుట' యను స్వభావ లక్షణము రెంటియందును సమానముగానే యున్నదిగదా! యని సిద్ధాంతభావము.

(9) కార్యకారణ వైలక్షణ్యముపై నాధారపడి పూర్వపక్షమునీయువారు వైలక్షణ్య హేతువేమియో చెప్పవలసియున్నది.

విలక్షణత్వేన చ కారణేన బ్రహ్మ ప్రకృతికత్వం జగతోదాషయతా

(విలక్షణత్వేనచ కారణేన=) వైలక్షణ్య (భేద) హేతువునుబట్టి జగత్తువస్తు రీత్యా (=ఉపాదాన కారణముద్వారా) బ్రహ్మమునుండి పుట్టినదిగాదని (దూషయతా=) దుర్వాడము చేయువారు.

(1) కిమశేషస్య బ్రహ్మస్వభావస్యా ననువర్తనం విలక్షణత్వ మభిప్రేయతే?

(1) బ్రహ్మమునకు జగత్తునకుఁ గన్పించు వైలక్షణ్యము (భేదము) బ్రహ్మ లక్షణము (=స్వభావము) పూర్తిగా జగత్తునందు లేకపోవుటచే నేర్పడినదని యభిప్రాయ పడుచున్నారా? లేక.

(2) ఉతయస్య కస్యచిత్?

(2) బ్రహ్మలక్షణములలో నేదోయొకటి యైనను జగత్తునందు లేకపోవుటచే (ఆ వైలక్షణ్యము) నేర్పడినదని యభిప్రాయ పడుచున్నారా? లేక

(3) అథచైతన్యస్య? ఇతి వక్తవ్యం

(3) బ్రహ్మలక్షణములలోఁ జైతన్యము మాత్రము జగత్తునందు లేకపోవుటచే నేర్పడినదని యభిప్రాయ పడుచున్నారా? ఏనిలోనే హేతువునుబట్టి యట్లు వాదించుట కల్గినదో ముందుగాఁ జెప్పవలసియున్నది !

(ఎ) బ్రహ్మలక్షణములు పూర్తిగా జగత్తునందు లేకపోవుటయే వైలక్షణ్య హేతువన్నచో, పూర్తిగానున్నచో కారణకార్య ప్రసంగమే యుండదు.

ప్రథమే వికల్పే సమస్తవృత్తతి వికారభావోచ్ఛేద ప్రసంగః, సహ్యసత్యతీతయే,
ప్రకృతి వికారభావ ఇతి భవతి

(1) మొదటిపాత్రువే (వికల్పము=alternative) సరియైనదని యెంచుచో అనగా బ్రహ్మలక్షణములు పూర్తిగా జగత్తునందులేవని యెంచుచో, అనగా బ్రహ్మమున్నట్టే (అచ్చున గుద్దినట్లు) జగత్తులేదని యెంచుచో లోకములో (ప్రకృతి వికార) కారణకార్య భావమును జెప్పుకొనుటయే సంభవింపదు. అనగాఁ బ్రకృతి (కారణము) యందుకంటె వికారము (కార్యము) నందు నేదోకొంత యతిశయము (=విశేషము) లేనప్పుడు, ఒకటికారణమనియు నొకటి కార్యమనియుఁ జెప్పుకొనుటయే పొసంగదు (అనగా రెండును నేవిధమైన హెచ్చుతగ్గులు లేకుండ నొకే తీరుననున్నప్పుడు ఒకటి కారణమని చెప్పటయెట్లు ! మఱియొకటి కార్యమని చెప్పటయెట్లు ! అదియే యిది- ఇదియే యదియని చెప్పవలసియుండును.

(2) బ్రహ్మలక్షణములలో నొకటియైనను జగత్తునందులేదన్నచో సత్తా లక్షణము ప్రత్యక్షముగా రెంటియందును సమానముగానే యున్నదిగదా-

ద్వితీయేచ సిద్ధత్వం దృశ్యతేహ సత్తాలక్షణో బ్రహ్మస్వభావ ఆకాశాది
వ్యనువర్తమాన ఇత్యుక్తం

రెండవపాత్రువే సరియైనదని యెంచుచో, అనగా- బ్రహ్మలక్షణములలో నేదోయొకటి జగత్తునందులేదనియెంచుచో, ఈయాత్మము కేవల ప్రత్యక్షవిషయ విరుద్ధము ఎందుచేననగా బ్రహ్మస్వభావమైన సత్తా (ఉండుట) లక్షణము బ్రహ్మమునుండి పుట్టిన యాకాశాది సమస్తభూతములయందును (ఉన్న యాకాశము, ఉన్న భూమి, ఉన్న జలము అను మొదలగువానియందు) అనుసరించి వచ్చుచున్నట్లు ప్రత్యక్షముగాఁ గనుపించుచున్నదిగదా అనువిషయ మిదివరకే వక్కాణింపఁబడియున్నది (గాన మఱల నిచ్చటఁజెప్పవలసిన పనిలేదు)

(3) బ్రహ్మలక్షణములలో చైతన్యముమాత్రము జగత్తునందు లేదన్నచో, అందులకు దృష్టాంతమే లేదు.

తృతీయేతు దృష్టాంతాభావః

మూడవపాత్రువే సరియైనదని యెంచుచో, అనగా బ్రహ్మలక్షణములలోఁ జైతన్యముమాత్రము జగత్తునందు లేదనియెంచుచో, ఇందులకు సరియైన దృష్టాంతమేలేదు. [అనగా (యద్బ్రహ్మ ప్రకృతికం తచ్చిదన్వితమ్=) బ్రహ్మమునుండి పుట్టినదియెల్ల చైతన్యముతోఁగూడుకొన్నదేయై యుండవలె నను ప్రతిజ్ఞ దృష్టాంతముతోఁ జూపినగాని నమ్ముటకు వీలులేదు]

కింహియ చెత్తనేనా నన్వితం తదబ్రహ్మ ప్రకృతికం దృష్టమితి బ్రహ్మకారణ
వాదినం ప్రకృత్యదాహియేత సమస్తస్యాస్య వస్తుజాతస్య బ్రహ్మ ప్రకృతికత్వా
భ్యుపగమాత్

చైతన్యముతోఁగూడియుండనిదేదియో యదియెల్ల (అబ్రహ్మప్రకృతికం=)
బ్రహ్మమునుండి పుట్టినదిగాదు అని నిశ్చయించుటకై బ్రహ్మకారణవాదుల
(బ్రహ్మమే జగత్తునకెల్లను కారణమని చెప్పవారి) ముందెట్టిదృష్టాంతముపెట్టి
నమ్మించఁగలరు ! ఎందుచేననఁగా సమస్తవస్తుజాతముతోఁజేరిన యీజగత్తు
బ్రహ్మమునుండియే పుట్టినదని బ్రహ్మకారణవాదులు (శ్రుతిప్రమాణములచే)
గట్టిగా నమ్మియున్నారు.

(10) జగత్తునకు బ్రహ్మమే నిమిత్తోపాదానకారణములు రెండును నగునని
శ్రుతితాత్పర్యమైనట్లు ఇదివరకే (బ్ర సూ I-31-23) మధించి తేల్చఁబడినది.

ఆగమవిరోధస్తు ప్రసిద్ధవచేతనంబ్రహ్మ జగతకారణం ప్రకృతిశ్చేత్యాగమ
తాత్పర్యస్య ప్రసాధితత్వాత్

బ్రహ్మకారణ వాదమునకు వ్యతిరేకముగాఁ జెప్పనదియెల్లను శ్రుతులకు
విరోధమని (ప్రసిద్ధవచ) తేట తెల్లముగాఁ దేలినవిషయమే- ఎట్లనఁగా చేతనమైన
బ్రహ్మమే జగత్తునకు (కారణం=) నిమిత్తకారణమనియును (ప్రకృతిశ్చే=) ఉపా
దానకారణము సైతమనియును జెప్పటయే (ఆగమ=) శ్రుతులయొక్క తాత్పర్య
మైనట్లు (ప్రసాధితత్వాత్=) ఇదివరకే మధించి నిశ్చయింపఁబడిన విషయమై
యున్నది-

(బ్ర సూ I-31-23 సూత్రముపై భాష్యమును జూచుఁడు)

II 'బ్రహ్మముఁది నిష్పన్నము (సిద్ధనస్తువు) గాన బ్రహ్మవిజ్ఞానమునకు
ప్రమాణాంతరములే యుపయోగించును. అను పూర్వోక్తముపై ఖండనము

యత్తుక్తం పరినిష్పన్నత్వాత్ బ్రహ్మణి ప్రమాణాంతరాణి సంభవేయిరితి తదపి
మనోరథ మాత్మం

బ్రహ్మము (ఎట్టిచేతతో నవసరములేకముందే) (పరినిష్పన్నం=) సంసిద్ధమై
యున్న వస్తువైయుండుటవలన, (ప్రమాణాంతరాణి=) ప్రత్యక్షానుమాన ప్రమా
ణాంతరములచే (శ్రుతులతో నవసరములేకయే) (సంభవేయిః=) గ్రహింపఁబడుట
కవగాళమున్నది యని తలంచుట (మనోరథమాత్మం=) కేవలభ్రాంతియే

(1) బ్రహ్మమాకార రూపములు లేనిది గావున, ప్రత్యక్ష ప్రమాణము
నిష్పయోజనము.

యాపాద్యః భావాద్ధినాయ మర్థః ప్రత్యక్షగోచరః

ఆకారరూపములు లేనిదియగుటచే బ్రహ్మము (ప్రత్యక్ష ప్రమాణ గోచరము=) ఇందియ గోచరముగాదు

(2) పర్వతాగ్నినుండి వెలువడు ధూమమువంటి లింగమేదియు బ్రహ్మమునకు లేదుగావున, అనుమాన ప్రమాణముపైతము నిష్ప్రయోజనము.

లింగాద్య భావాచ్చ నానుమానాదీనాం

(లింగాది=) అగ్నికిలింగము (గుర్తు) ధూమమువలెనే బ్రహ్మమునకు లింగమేదియులేనందున అది (బ్రహ్మము) అనుమానాది ప్రమాణములకు గోచరముగాదు.

(3) వైదిక ధర్మమువలె బ్రహ్మము పైతము శ్రుతి ప్రమాణములచేతఁ దెలియఁబడ వలసినది.

అగమమాత్ర సమధిగమ్య ఏవత్వయ మర్థోధర్మవత్

వైదికధర్మమెట్లు శ్రుతులవలన మాత్రమే తెలిసికొనఁబడఁ దగియున్నదో యట్లే (అయమర్థః=) బ్రహ్మమొకటి యున్నదను విషయము పైతము శ్రుతులవలన మాత్రమే తెలిసికొనఁబడఁ దగియున్నది.

(ఎ) ఈ విషయమందు అనఁగా బ్రహ్మవిజ్ఞానమునకు తర్కాది యుక్తులు నిష్ప్రయోజనములు- అను విషయమునకు శ్రుతిప్రమాణములు గలవు.

తథాచ శ్రుతిః "నైషాతర్కేణ " ఇతి

శ్రుతియు నట్లే ఘోషించుచున్నది- చూడుడు !

కర I-2-9 'నైషాతర్కేణ మతిరాపనేయా పోక్తాన్యే నైవసుజ్ఞానాయ ప్రేష్ట'

(ప్రేష్ట=) ఓ ప్రియుండవగు నచికేతుడా! (ఏషామతిః=) ఈ జ్ఞానబుద్ధి (తర్కేణ=) కేవల యుక్తులచేత (న+ఆపనేయా=) పొందఁబడునది గాదు- (అన్యేన+ఏవ=) శ్రుతిసహాయము చేతనే (సుజ్ఞానాయ=) మంచిజ్ఞానము కొఱకు (ప్రోక్తా=) బోధింపఁబడినది'

ఋ. సం I-30-6 'తో ఆద్ధావేదః క ఇహ ప్రవోచత్ ఇయంవివృష్టి ర్యత అబభూవ'

(కః=) ఎవడు (ఆద్ధా=) ప్రత్యక్షముగా (వేద=) ఎఱుంగఁగలడు? (కః=) ఎవడు (ఇహ=) ఈ లోకములో (ప్రవోచత్=) చెప్పగలడు? (యతః=) ఎవని నుండి (ఇయంవివృష్టిః=) ఈవిధమగు స్పష్టి అనఁగా జగత్తు (ఆబభూవ=) అంతటను వ్యాపించియున్నది?

ఇతిచైతే ఋచౌ సిద్ధానా మపిశ్వరాణాం దుర్బోధతాం జగత్కారణస్య దర్శయతః

[ఏతేఋచాః=] ఈపై రెండు మంత్రములు- [సిద్ధానాం=] మహామహిమలు గల [ఈశ్వరాణాం+అపి=] దేవతలవంటివారికి పైతము [జగత్కారణస్య=] ఈజగత్తు ఏవనినుండి కలిగెనో యా విషయముయొక్క [దుర్బోధతాం=] దుర్బోధతను [=తెలిసికొనఁ బడఁజాలక పోవుటను] [దర్శయతః=] చూపించుచున్నయవి-
(బి) అందులకు స్మృతిప్రమాణములు పైతము గలవు. చూడుడు-

స్మృతిరపి. భవతి. "అచింత్యాః "

ఈ విషయమును బ్రదర్శించు స్మృతులుపైతము గలవు. పరికింపుడు-

'అచింత్యాఃఖలుయేభావా నతాన్తరేణయోజయేత్ ప్రకృతిభ్యః పరంయచ్చ తదచింత్యస్య లక్షణమ్'

(యేభావాః=) ఏవస్తువులు (అచింత్యాః=) చింతింపఁజాలనివా (తాం=) వానిని (తరేణ=) యుక్తులచేత (నయోజయేత్ ఖలు=) సమన్వయింపరాదుగదా! (ప్రకృతిభ్యః=) ప్రత్యక్షముగాఁ గనుపడువానికంటె (పరం=) విలక్షణమేదియో (తత్=) అదియే [అచింత్యస్యలక్షణమ్=] చింతింపఁజాలనిదానికి గుఱుతు-

'అవ్యక్తాయ' భగీ II-25 'అవ్యక్తాయమచింత్యాయ
నమేవిదుస్సురగణాః' అవికార్యాయముచ్యతే

తే॥ గీ॥ చక్షురాదులకెందుఁ గోచరముగాదు

బుద్ధికందచే వికృతియుఁ బొందఁబోదు

[నా యాంధ్రభగవద్గీత]

ఇతిచైవం జాతీయకా భగ II-2 'నమేవిదుస్సురగణాః ప్రభవం నమహర్షయః
'అహమాద్భిర్దేవానాం మహర్షీణాంచ సర్వశః'

తే॥ గీ॥ మత్ప్రభావం బెఱుంగరు బ్రహ్మమొదలైన
యమరగణము, భృగ్వాది మహర్షి గణము;
తాపసగణంబునకు దేవతాగణంబు
నకును నేన యెందును గారణంబువార్థ !

(నా యాంధ్ర) భగవద్గీత]

ఇట్టివేనుటికొన్నియును గలవు.

III బ్రహ్మవిజ్ఞానమునకు తర్కాదియుక్తు లుపకరించునని పూర్వపక్షి చూపిన యీగ్రంథిప్రమాణము [బృ IV-4-5] నిరర్థకము.

యదపిశ్రవణ వ్యతిరేకేణ మననం విదధచ్ఛబ్ది ఏవ తర్క-మస్యాదర్శనం
దర్శయతీత్యుక్తం బృ IV-4-5 శ్రోతవ్యోమంతవ్యో నిదిధ్యాసితవ్యః'

బ్రహ్మమునుగూర్చి వినవలసినది, యుక్తిచేతఁ జింతింపవలసినది, నిదిధ్యాసము చేయవలసినది. ఈపై మొదలగు శ్రుతులుసైతము బ్రహ్మమును శ్రుతులద్వారా వినుటయేగాక యందులకు భిన్నముగా (మననం=) విచారణచేయవలసినది. అని చెప్పటమూలమున 'తర్క-ము (యుక్తి) గూడ నాదరింపఁబడవలసినదే' యని శ్రుతులే యొప్పుకొన్నట్లు పూర్వపక్షులు చెప్పుచున్నారు (ఇదిసరిగాదు).

(1) శ్రుష్క-తర్క-ముచేత బ్రహ్మవిజ్ఞానము గల్గిననియా శ్రుతిభావముగాదు. నానేనమిషేణ శుష్క-తర్క-స్యా తాత్మలాభ స్సంభవతి

(అనేనమిషేణ=) ఈమిష నే యాధారముచేసికొన్నట్లయిన, శుష్క-తర్క-ము (శ్రుతిపోషణములేని కేవల యుక్తివాదము) న కెప్పుడును ఆత్మలాభము గలుగ నేరదు (అనఁగా శ్రుతిభావ వ్యతిరేకములైన కేవలయుక్తులచేత ఆత్మవిజ్ఞానము గలుగ నేరదు- బ్రహ్మము తెలిసికొనఁబడఁజాలదు)

(2) శ్రుత్యర్థమున కనుకూలించు యుక్తిమాత్రమే బ్రహ్మవిజ్ఞానమున కుపకరింపఁగలదని యాశ్రుతిభావము.

శ్రుత్యనుగ్రహత ఏవహ్యత తర్క-సనుభవాంగత్వేన శ్రీయతే

(అత్ర)= పైశ్రుతియొక్క భావమేమనఁగా :- (శ్రుత్యనుగృహీతః=) శ్రుతి చేతననుగ్రహింపఁబడిన- అనఁగా:- శ్రుతిసహకారముగాఁగల- అనఁగా శ్రుతికి వ్యతిరేకముగాని (తర్కః) యుక్తిమాత్రమే (అనుభవాంగత్వేన=) అనుభవజ్ఞానమునకంగముగా (ఆశ్రీయతే=) ఆశ్రయింపఁబడుచున్నది (=అంగీకరింపఁబడుచున్నది)- (అనుభవజ్ఞానమే యుపనిషదర్థము- ఉపనిషదర్థమును గ్రహింపఁజేయు యుక్తులపై నాధారపడవచ్చును గాని యందులకు విరుద్ధమైన యుక్తులెప్పుడును నాదరణీయములుగావు- ఆత్మజ్ఞానమునకు నిష్ప్రయోజనములు- అని పైశ్రుతియొక్క యభిప్రాయముసుమా).

(3) శ్రుత్యర్థమున కనుకూలించు యుక్తులెట్టివో యుదాహరణములు.

స్వప్నాంతబుద్ధాంతయో రుభయో రితరేతర వ్యభిచారాదాత్మనో నన్వాగతత్వం;

(శ్రుతిపోషణముగల యుక్తివాదమెట్టిదియో మచ్చునకుదాహరింపఁబడును జూడుఁడు) జీవునకుఁగలవని జెప్పఁబడు (స్వప్నాంత=) స్వప్న వస్థయు, (బుద్ధాంత=) జాగ్రదవస్థయు నొకటియున్నప్పుడు మఱియొకటి గన్పింపదుగావున, ఆరెండవస్థలును (ఆత్మనః=) ఆత్మను (అనన్వాగతత్వం=) అంటివచ్చునవిగావు- అనఁగా:- ఆత్మకుస్వభావమున జాగ్రత్స్వప్న వస్థలతో నెట్టిసంబంధమునులేదు. (ఇదిశ్రుత్యర్థమనియే యెఱుంగునది).

సంవృతసాదేవ ప్రపంచత్యాగేన సదాత్మనానంపత్తే ర్నిష్ప్రపంచ సదాత్మకత్వం

జీవుడు (సంప్రసాదేచ=) సుషుప్త్యవస్థయందు అనఁగా గాఢనిద్రావస్థ
యందు (ప్రపంచత్యాగేన=) సర్వప్రపంచవాసనను వదలుటమూలముగా (సదా
త్మనా=) సర్వదా సత్యమునకొక్కటియేయైయుండు నాత్మతో (సంపత్తేః -)
నేకమైపోయినట్లు కన్పించుటవలన, వాస్తవమున 'కాజీవుడు (నిష్ప్రపంచ=)
ప్రపంచసంబంధములేని (సదాత్మకత్వం=) సత్స్వరూపమైన యాత్మయేయై
యున్నాడు (ఇదియే శ్రుత్యర్థము).

ప్రపంచస్వరూప బ్రహ్మప్రభవత్వాత్ కార్యకారణానన్యత్వన్యాయేన బ్రహ్మవ్యతిరేకః
ఇత్యేవం జాతీయకః.

ఈప్రపంచము బ్రహ్మము (ఈశ్వరుని) నుండి కల్గినదిగావున కార్యమును
గారణమును స్వభావమున (అనన్యత్వన్యాయేన=) అభిన్నములేయైయుండునను
న్యాయానుసారముగా [బ్రహ్మవ్యతిరేకః=] ప్రపంచమును [కార్యమును] బ్రహ్మ
మును [కారణమును] వాస్తవమున కొక్కటియేయైయున్నవిగాని [యద్విషయ
మందును] వేరువేరుగావు [ఇదియే శ్రుత్యర్థమనియెఱుంగునది] శ్రుత్యనుకూల
మైన తర్క [=యుక్తి] వాదమితైఱుగుననే యుండును.

(బ్రహ్మము చేతనము- జగత్తు అచేతనముగావున జగత్తు బ్రహ్మమునుండి
పుట్టినదిగాదు- ఇట్లనునదియే శుష్క-తర్క-వాదమని చెప్పబడును).

‘తర్కాప్రతిష్ఠానాదితప కేవలస్య తర్కస్య విప్రలంభకత్వం దర్శయిష్యతి’

ముందురాఁబోవు ‘తర్కాప్రతిష్ఠానాత్’ (బ్రహ్మ II-1-11) అను సూత్రము
నందు ‘కేవల తర్కము (విప్రలంభకత్వం=) నమ్మియుండఁదగినదికాదు అను విష
యము స్థాపించబడును.

IV సృష్టియొక్క చేతనాచేతన విభాగమునుజూపు శ్రుతియే (తై II-6)
గలదన్న పూర్వోక్తముపై ఖండనము.

(1) బ్రహ్మము సర్వజగత్కారణమని చెప్పు శ్రుతిప్రమాణమును విశ్వ
సించినవాడు అశ్రుతియెచెప్పిన విజ్ఞానావిజ్ఞాన విభాగము విభావనావిభావన విభా
గమేయని శ్రుతిభావమైనట్లు సులభముగా గ్రహింపఁగలఁడు.

యోపిచేతనకారణ శ్రవణబలేనైవ సమస్తస్య జగతశ్చేతనతా ముత్రేక్షతే

చేతనమైన బ్రహ్మమే జగత్తునకుఁ గర్తయని యుద్ఘాటించు (=గట్టిగాఁ
జెప్పు) (శ్రవణబలేనైవ=) శ్రుతులనుమాత్రమే (తై II 6) మొదలగునవి
యాధారింపఁచుకొని ‘ఈసమస్త ప్రపంచముపై తము (దానిని గల్గించిన బ్రహ్మము
వలెనే) చేతనమే’ యని యెఱుఁడంగీకరించి విశ్వసించునో (=ఉత్పేక్షతే) వానికి
మాత్రమే.

తస్మాపి 'విజ్ఞానంచా విజ్ఞానంచ' ఇతిచేతనాచేతవిభాగ శ్రవణం తై II-6 'విజ్ఞానంచా విజ్ఞానంచ.....అభవత్'

ఆ 'సత్' అను వస్తువే (=బ్రహ్మమే) (=విజ్ఞానంచ) చేతనమును (అవిజ్ఞానంచ=) అచేతనమును ఆయెను. (చేతనాచేతన విభాగశ్రవణం=) 'సృష్టిలోఁ గొంత చేతనము- కొంతయచేతనము' అని శ్రుతిచేతఁ జేయఁబడిన విభాగము- (చైతన్యస్య=) (సృష్టికర్తయైన) 'చేతనపదార్థ మొకటియే.

విభావనా విభావనాభ్యాం చైతన్యస్య శక్యత ఏవ యోజయితుం

[విభావనా విభావనాభ్యాం=] తెలిసికొనఁబడుట [manifestation]- తెలిసికొనఁబడకపోవుట [non manifestation] అను హేతువులచేత అట్లుకొంత చేతనముగాను- కొంత అచేతనముగాను- కనుపించుట సంభవించినట్లు తెలుపుటయే యీ శ్రుతిభావమైనట్లు [యోజయితుం=] సరిపుచ్చుకొనుటకు [=కూర్చుకొనుటకు]- [శక్యతవ] సాధ్యమగుచున్నది [సమస్త ప్రపంచము- అనఁగా చేతనాచేతనములుగాఁ గనుపించు సమస్తజగత్తు సత్పదార్థము వల్లనే యేర్పడినదని చెప్పిన శ్రుతియే- 'కొంతచేతనము- కొంత అచేతనముగా నైనదనిగూడ చెప్పుచున్నందున మొదటిభాగమును నమ్మినవాడు పైనఁదెలిసిన చొప్పున 'రెండవభాగమును సైతము నమ్ముటకు శక్యముగానే యుండును.

[2] జగత్కారణ మాశ్రుతి చెప్పినచొప్పునఁగాక మఱియొక విధముగా స్వతంత్రుడై కల్పించువానికా శ్రుతిభావమైనట్లు తెలియఁగలదు, ఎందుచేననఁగా- జగత్తుసృష్టియైన బ్రహ్మము సృష్టికిఁ బూర్వమా జగన్నిరూపముతో నున్నట్లా శ్రుతియే చెప్పుచున్నది.

పరస్మైవత్విదమపి విభాగశ్రవణం న యజ్యతే

(పరస్మైవత్తు=) శ్రుతిచెప్పినచొప్పునఁగాక అనఁగా చేతనమైన బ్రహ్మమే జగత్కారణమని గాక మఱియొకవిధముగా స్థాపించువాడు (అనఁగా:- అచేతనమైన ప్రధానమే జగత్కారణమని వాదించు సాంఖ్యుఁడు) సృష్టియందలి చేతనాచేతన విభాగమును జెప్పు శ్రుతియొక్క యర్థమును (నయజ్యతే=) సమర్థింపఁజాలఁడు (ఈవాక్యమునకు మఱియొకవిధమునఁగూడ సర్థముచేయవచ్చును. అదెట్లన) (ఇదమపివిభాగశ్రవణం=) ఈచేతనాచేతన విభాగమున్నట్లుగా శ్రుతిచెప్పట (జగత్తునకే యన్వయింపునుగాని) (పరస్మైవత్తు=) పరబ్రహ్మమునకన్ననో (నయజ్యతే=) సరిపోదు.

కథం ?

ఎందుచేనందు రేమో !

పరమకాః ణస్య హ్యత్ర సమస్త జగదాత్మనా సమవస్థానం శ్రావ్యతే 'విజ్ఞానంచా
విజ్ఞానంచాభవత్' ఇతి తై II 6

జగత్కారణము చేతనమును- అచేతనమును ఆయెను అను శ్రుతివచన
జగత్తుయొక్క- పరమ (= మొదటి) కారణమైన చేతనబ్రహ్మమే సర్వ (చేతనా
చేతన) జగత్స్వరూపముతో (సమవస్థానం=) నున్నట్లుగా స్పష్టమగుచున్నది.
(అనఁగా :- శ్రుతి చేతనబ్రహ్మమే సర్వజగత్కారణమని చెప్పుచు, వెంటనే
చేతనముగానుండు జగద్భాగము; అచేతనముగానుండు జగద్భాగము రెండును
నదియే (బ్రహ్మమే) యైనదని స్పష్టపరచినప్పుడు, ఈశ్రుతిని దనవాదమున కను
కూలముగా సాంఖ్యుఁ డెవ్విధముననేని సమర్థించుకొనఁజాలఁడు)

V సృష్టియందలి చేతనాచేతన విభాగమునుబట్టి చేతనబ్రహ్మము జగత్కార
ణము కాఁజాలనట్లే అచేతన బ్రథానాదులుసై తము జగత్కారణము కాఁజాలవుగదా!

తత్రయథాచే తనస్యాచేతన భావోనోపపద్యతే విలక్షణత్వాత్ ఏవమచేతనస్యాపి
చేతనభావో నోపపద్యతే

(తత=) అచేతనమైన ప్రధానమే జగత్కారణమనిచెప్పు విషయమందు
శ్రుతిచెప్పిన చేతనాచేతన విభాగము సరిపెట్టఁబడఁజాలదు- ఎందుచేతననఁగా :-
(విలక్షణత్వాత్=) బ్రహ్మముకంటె జగత్తు విలక్షణముగానుండు హేతువునుబట్టి
సాంఖ్యుని వాదానుసారము (చేతనస్య=) చేతనమైనబ్రహ్మము (అచేతనభావః +
నోపపద్యతే=). అచేతనమైన జగత్తు ఎట్లుకాఁజాలదో, (ఏవం=) అట్లే (అచేత
నస్య=) అచేతనమైన ప్రధానముసై తము (చేతనభావః + నోపపద్యతే=) చేతన
భాగమైన జగత్తు కాఁజాలదుగదా!

VI వైలక్షణ్య హేతువు పూర్తిగా ఖండింపఁబడినందున శ్రుతిచెప్పినట్లు
చేతనబ్రహ్మమే జగత్కారణమైనట్లు నమ్మితిరవలసినదే-

ప్రత్యుక్తత్వాత్తు విలక్షణత్వస్య యథాశ్రుత్యైవచేతనం కారణంగ్రహితవ్యం భవతి

(విలక్షణత్వస్య=) కారణమందుకంటె కార్యమందుండు వైలక్షణ్య (భేద)
హేతువు (ప్రత్యుక్తత్వాత్తు=) ఖండింపఁబడియుండుటవలన (యథాశ్రుత్యైవ=) శ్రుతి
యెట్లుచెప్పినదో యట్లే- యనఁగా (చేతనం కారణం=) చేతనమైన బ్రహ్మమే
జగత్కారణమగునను విషయము (గ్రహీతవ్యంభవతి) అంగీకరింపఁబడవలసినదగు
చున్నది.

7 సూత్రావతారిక :- బ్రహ్మజగత్కారణ వాదముపై యీయధికరణ
ములోని మొదటి రెండు (సూ 4-5) సూత్రములలోఁ జేయఁబడిన యాక్షేపణములు

సూ 6-చే ఖండింపబడినవి- మఱియు నొకకొత్త యాక్షేపణము దానిపై ఖండన మీయేడవ సూత్రమందుఁ బ్రదర్శింపఁబడుచున్నవి-

2 సూ॥ అసతితేన్న ప్రతిషేధ మాత్రత్వాత్

ప॥ వి :- అసత్-ఇతి-చేత్-న-ప్రతిషేధమాత్రత్వాత్.

ప్ర॥ ప. అ :- అసత్ = లేనిది- అభావము; ఇతిచేత్ = అన్నట్లయిన; న = కాదు; ప్రతిషేధమాత్రత్వాత్ = లేదనిచెప్పటమాత్రమువలన,

సూ॥ తా॥ పూర్వపక్షభాగము- (అసత్ + ఇతి + చేత్)

(అసత్ + ఇతి + చేత్) కార్యము పుట్టుటకుఁ బూర్వమది (అసత్ =) లేనిదే యని యన్నచో అనఁగా 'అసత్' గానే యున్నదన్నచో (సిద్ధాంతభాగము).

(న=) అట్లుగాదు అనఁగా; కార్యము పూర్వములేనిదేయని సిద్ధాంతులనరు (ప్రతిషేధమాత్రత్వాత్ =) సిద్ధాంతులేమందురనగా :- కార్యరూపము (ప్రతిషేధము=) లోగడలేనిదియనిమాత్రమందురు అనఁగా కార్యరూపము మిథ్యయని యందురు. అనఁగా :- 'సత్' అను పదార్థమే కార్య (జగత్) రూపముగానున్నది గాని- కార్యరూపముగాఁ గనుపించురూపము ప్రతిషేధమని మాత్రము చెప్పఁ బడును. (=కాదు) ఇట్టిదానిని వివర్తవాదమందురు. ఇదిగాక ఆరంభవాదము- పరిణామవాదము- అని మఱిరెండువాదములు గలవు. ఈమూటిని ఉదాహరణము లతోఁ జూపఁబడును చూడుఁడు

(1) ఇది యద్వైతులుపయోగించు వివర్తవాదము.

(1) వెన్న పాలరూపముగానే యున్నది. కొత్తగావచ్చినదనుకొను రూప ములేనిదే (=ప్రతిషేధమే)- అనఁగా పాలేవెన్నగా వివర్తమైనది వెన్నగాఁ గనుపించుటమాత్రమగుచున్నది- ఈగనుపించుట వాస్తవమైనదిగాదు.

(2) ఇది నైయాయీకులుపయోగించు ఆరంభవాదము.

(2) పాలతోఁ బూర్వములేని వెన్నచిలుకుటచేత నారంభమైనది.

(3) ఇది సాంఖ్యులుపయోగించు పరిణామవాదము.

(3) పాలలోనున్న వెన్న యభివ్యక్తమైనది. అనఁగా పరిణామమైనది.

భాష్యము భాష్యార్థము

I పూర్వపక్షము :- 'సత్' (=ఉన్నది) అనిచెప్పఁబడు జగత్తు- పుట్టుక పూర్వము అసత్ = (లేనిది) అనిచెప్పఁబడవలసినదే యగునుగదా!

యదిచేతనం శుద్ధం శబ్దాదిహీనంచ బ్రహ్మ తద్విపరీత స్యాచేతనస్యాశుద్ధస్య
శబ్దాదిమతశ్చ కార్యస్య కారణమిష్యేత

కారణమైన బ్రహ్మము చేతనమును శుద్ధమును, శబ్దాదిగుణములు లేనిదియు, అందులకు విరుద్ధముగా కార్యమైన జగత్తు అచేతనమును అశుద్ధమును శబ్దాదిగుణములుగలదియు నని యంగీకరించు పక్షమందు,

‘అసత్త్వేకార్యంప్రాగుత్పత్తేరితిప్రపజ్యేత ఆనిష్టంచైత తస్మాత్కార్య వాదినస్తజేతిచేత్

కార్యమైనట్టిజగత్తు పుట్టకపూర్వము ‘అసత్’ (= సత్’ అనఁగా నున్నదియు, ‘అసత్’ అనఁగా లేనిదియు)- అనఁగా లేనిది’ యే యని (‘అభావ’ ‘మేయని) ప్రాప్తించునుగదా! (పుట్టకపూర్వ మాకార్యము కారణరూపముగానున్నదన్నచో, కార్యకారణములు పరిస్పర విరుద్ధలక్షణముగలవని నైనఁ జూపఁబడినందున, కార్యము పూర్వము కారణరూపముగా నున్నదని చెప్పుట యుక్తియుక్తముగాదని భావము)- కార్యము పుట్టకపూర్వము (అసత్=) లేనిదియే యగుచో, (ఏతత్=) ఈవిషయము సత్కార్యవాదివైన నీకు (అనఁగా :- అద్వైతసిద్ధాంతికి) ఇష్టముగానిదియేసుమా; (=అంగీకారములేనిదియేసుమా) అని పూర్వపక్షి యాక్షేపించినట్లయిన- (సత్కార్యవాదియనఁగా- ఉన్నకార్యమేయని- అనఁగా కార్యముపుట్టకపూర్వము సైతమున్నదియేయని- వాదించువాడు- ఇట్టివాడద్వైతియే)

II సమాధానము ‘సత్’ (=ఉన్నజగత్తు) పుట్టకపూర్వము ‘అసత్’ (=సత్తుగానిది=లేనిది) అనిచెప్పఁబడదు. ప్రతిషేధమాత్రము (=కాదు) అనఁగా ‘అసత్తుగాదు అనిమాత్రమగును.

నైషదోషః ప్రతిషేధమాత్రత్వాత్ ప్రతిషేధమాత్రింహీదం;

సిద్ధాంతిచెప్పుచున్న సమాధానమేమనఁగా :- (న) పూర్వపక్షి చేసిన దోషారోపణము చెల్లఁదగినదిగాదు- (అనఁగా:- మేము- సిద్ధాంతిలము- ముందుగాని తరువాతగాని యెప్పుడైనను నొకప్పుడు ‘సత్’ అనునది ‘అసత్’ గా నున్నదని చెప్పుము- సృష్టికిఁబూర్వము ‘సత్’ (=జగత్తు) అసత్తు’ గానున్నదని చెప్పుచున్నప్పుడుగదా మాసత్కార్యవాదమునకు దోషముగలుగుట- మావాదానుసారము ‘కారణముగనున్నప్పుడును సత్తే-కార్యరూప మేర్పడినదన్నప్పుడును సత్తే-ఎప్పుడును ‘సత్తు’ కంటె నన్యమైనదిలేదు’ అని చెప్పుదుము- (ప్రతిషేధమాత్రత్వాత్=) మేము ‘కాదు’ అని మాత్రమే చెప్పుదుము- అనఁగా:- మావాదానుసారము (ఇదం=) ఈజగత్తు ప్రతిషేధము (=న=కాదు) మాత్రమే- [కాని ‘అసత్’ (న+సత్)=సత్ కానిదియని యెప్పుడును చెప్పుము]

(బృ IV-4-2 లో ‘నేతిహోవాచ= ‘న’ అనిపల్కెను అని యున్నది- ఈ ‘న’ అను దానిచేతఁ బ్రతిషేధింపఁబడినది జగత్తు)

నాస్యప్రతిషేధస్య ప్రతిషేధ్యమస్తి

(అస్యప్రతిషేధస్య=) ఈప్రతిషేధముచేత అనగా ఈ (ప్రతిషేధము=న=) 'కాదు' అనుదానిచేత (ప్రతిషేధ్యమ్=) తోసివేయబడునది యేదియు (=object=విషయము) (న+అస్తి) లేదు (అనగా- 'అసత్' అనుమాటను (న+సత్) గా విడచిసి దీనికి 'సత్తుగానిది' యని యర్థముచెప్పచో, కానిది యని యర్థమిచ్చు 'న' అనుదానివలన 'సత్తు' తోసివేయబడుచున్నది- 'అసత్' అను మొత్తపుసమాసమునకు (న=) కాదు- అని యర్థముచెప్పచో, దీనివలన ద్రోసివేయబడునది యేదియునులేదు = ఇప్పుడును సత్తేపుట్టకపూర్వమును సత్తే =అసత్తుకానిదియే=సత్తు)

నహ్యంప్రతిషేధః ప్రాగుత్పత్తే స్వత్వంకార్యస్య ప్రతిషేధ్యం శక్నోతి

(అయంప్రతిషేధః=) ఈ 'కాదు' అనునది (ప్రాగుత్పత్తే=) పుట్టకపూర్వము (కార్యస్వసత్త్వం=) కార్యమునకుఁగల యునికిని (ప్రతిషేధ్యం=) లేదనిత్రోసి వేయుటకు (నహిశక్నోతి=) సమర్థమైనదిగాదు- [అనగా:- కార్యమైన జగద్విషయములో నుపయోగింపబడిన 'అసత్' అను సమాసమునకు 'సత్తుగానిది' యని యర్థముచెప్పకుండఁ గేవలము 'కాదు' అని మాత్రమర్థముచెప్పచో- కార్యమైన జగత్తు పుట్టకపూర్వము లేదు- అనిభావమేర్పడదు]

కథం

అదెట్లు? అని యడుగుదురేయో!

యదైవసీదానీమిదం కార్యంకారణాత్మనాత్మవత్ ఏవంప్రాగుత్పత్తేరపీతిగమ్యతే

(ఇదంకార్యం=) ఈకార్యస్వరూపమైన జగత్తు (ఇదానీం=) ఇప్పుడు (కారణాత్మనా=) కారణమైన బ్రహ్మస్వరూపమేయై (యదైవ+అత్మవత్) (=సత్) ఎవ్విధముననున్నదో (ఏవం=) ఇవ్విధముననే (ప్రాగుత్పత్తేరపి=) పుట్టకపూర్వము పైతము (ఇతి=) ఉన్నదని (గమ్యతే=) తెలియబడుచున్నది (అనగా కార్యమైన 'కుండ' కుండఁగానున్నప్పుడు కారణమైన 'మట్టి' స్వరూపమై యెట్లున్నదో కుండగాక పూర్వము పైతము 'మట్టి' స్వరూపమే యైయున్నదనుట నిశ్చయము- అనగా కారణకార్యావస్థల రెంటియందును వాస్తవమునకు 'మట్టి' తప్ప మతేమియును లేదనిభావము)

నహిదానీ మపీదం కార్యం కారణాత్మానమంతరేణ స్వతంత్రమేవాస్తి

(ఇదానీమపి=) ఇప్పుడైనను (ఇదంకార్యం=) ఈకార్యమైన జగత్తు (కారణాత్మానమంతరేణ=) కారణమైన బ్రహ్మస్వరూపముగాకుండ (స్వతంత్రం=)

స్వతంత్రమైనది (=భిన్నమైనది) నహి + అసి, + ఏవ =) కానేకాదు (కుండగానున్న కాలములోఁగూడ 'మట్టి' యేతప్ప మఱి కొత్తదేదియునులేదు) ఈయర్థమునే

'సర్వం తం పరా' ఇత్యాది శ్రవణాత్ బృ IV-4-8 'సర్వం తం పరాదాద్యోన్య త్రాత్మన స్సర్వంవేద'

(యః=) ఎవడు, (సర్వం=) పై నవివరింపఁబడిన సమస్తజగత్తును (ఆత్మః + అన్యత్ర=) బ్రహ్మముకంటె వేరుగా నున్నదని (వేద=) తెలిసికొనుచున్నాడో (సర్వం=) అట్లు తెలిసికొనుటయంతయును (తం=) అట్టివానిని- అనఁగా ఆలజ్ఞానిని, (పరాదాత్=) శ్రేయోమార్గమునుండి తొలగించును.

కారణాత్మనా తు సత్త్వం కార్యస్య ప్రాగుత్పత్తే రవిశిష్టం

ఈమొదలగు శ్రుతులు వక్కాణించుచున్నవి కార్యము కారణస్వరూపముతో (సత్త్వం=) ఉండుటయనునది (ప్రాగుత్పత్తే=) కార్యముగాఁ బుట్టక పూర్వమును (అవిశిష్టం=) సమానముగానే యున్నది (అనఁగా- కార్యముగాఁబుట్టిన పిమ్మట కారణముగానే యెట్లున్నదో, బుట్టకపూర్వమును నట్లుగానే యున్నది) (కుండగానున్న కాలములో నేదిగానున్నదో, కుండగాఁకపూర్వమును నదిగానే యున్నది)

ననుశబ్దాదిహీనం బ్రహ్మజగతః కారణం

శబ్దాదిగుణములులేని మొదలగు లక్షణములుగల బ్రహ్మము (శబ్దాదిగుణములుగల) జగత్తునకుఁ మొదలగులక్షణములుగల- గారణమెట్లగునని యాక్షేపము రావచ్చును (సమాధానమును వినుఁడు)

బాధం

నిజమేగాని

ననుశబ్దాది మత్కార్యం కారణాత్మనాహీనం ప్రాగుత్పత్తే రిదానంవాస్తీతి

శబ్దాది గుణములు గలట్టియు అచేతనము- అశుద్ధము- నై నట్టియు కార్యము (జగత్తు) (ప్రాగుత్పత్తేః వా ఇదానీంవా) పుట్టకపూర్వముగాని పుట్టినతరువాత నిష్పడుగాని (కారణాత్మనాహీనం=) కారణస్వరూపముతో సంబంధించకుండా (కారణపదార్థములేకుండా- మట్టిలేకుండా కుండయనుదానివలె)- (నతు + అస్తీతి=) ఉండఁజాలదుగదా.

తేన నశక్యతే వక్తం ప్రాగుత్పత్తే 'రస' త్కార్యమితి

(తేన=) అంతమాత్రముచేత- అనఁగా లక్షణములు వేరుగానున్నంత మాత్రముచేత పుట్టకపూర్వ మీకార్యములేదని చెప్పటకు సాధ్యముగాదు (మట్టి

యందే కుండయున్నదిగాన- అనగా మట్టికంటే వేరుగా కుండ యుండజాలదుగాన- కుండయని ప్రత్యేక పిలువకపూర్వముగూడ కుండలేదని చెప్పటకు వశముగానట్లే- జగత్తు పుట్టకపూర్వము జగత్తులేనిది (అసత్తు=) అనిచెప్పటకు సాధ్యముగాదు)

విస్తరణ చైతన్యకారణానన్యత్వావాదే వక్ష్యమః

(ఏతత్ =) ఈవిషయము అనగా కారణకార్యములకుఁజూపట్టుభేదము వాస్తవమైనదిగాను అనువిషయమును- అనగా కార్యమే కారణము- కారణమేకార్యము అను విషయమును ముందురాఁబోవు బ్ర సూ II-1-14 (తదనన్యత్వమారంభణ శబ్దాదిభ్యః) అను సూత్రముకింద (విస్తరణ=) విపులముగా (వత్సోమః=) చెప్పఁబోవుచున్నారము.

సూత్రావతారిక :- రాఁబోవునది కేవల పూర్వపక్షీసూత్రము=సత్తార్కవాదమును నిలఁబెట్టుటకై యనగా కార్యమెప్పుడును గారణముకంటే భిన్నముగా నుండదని సిద్ధాంతీకరించుచో, కార్యమందుండు దోషములు కారణమందుసైతముండియేతీరునని చెప్పుచు కార్యకారణానన్యత్వ సిద్ధాంతముపై పూర్వపక్షీ దోషములను గుణించుచున్నాడు.

౮ సూ॥ అపీతౌ తద్వత్ప్రసంగా దసమంజసమ్

ప॥ వి :- అపీతౌ-తద్వత్ప్రసంగాత్- అసమంజసమ్-

ప్ర. ప. అ :- అపీతౌ=ప్రళయమందు, తద్వత్ప్రసంగాత్; తద్వత్=అట్టిదే (కార్యమువంటిదే కారణము) యని ప్రసంగాత్=చెప్పవలసినచుటవలన; అసమంజసమ్=అయుక్తము-

సూ॥ తా॥ కార్యకారణానన్యత్వ మంగీకరింపఁబడుచో, (అపీతౌ=) ప్రళయ కాలమందు కార్యము కారణములో లీనమైపోయినప్పుడు (తద్వత్ప్రసంగాత్= కార్యమువలె దోషములుగలదియే కారణమని చెప్పవలసినచుచున్నావున అట్టి సిద్ధాంతమును బోధించు నుపనిషత్తము సరిగాదని పూర్వపక్షీ తన హేతువులతో నిరూపించుచున్నాడు.

భాష్యము భాష్యార్థము :-

బ్రహ్మ జగత్కారణవిషయములో సాంఖ్యపూర్వపక్షీ మఱికొన్ని యాక్షేపణములను జేయుచున్నాడు. అవి యేమన :-

I (మొదటి యాక్షేపణము) ప్రళయకాలములో, అశుద్ధమైన జగత్తు శుద్ధమైన బ్రహ్మమందు లీనమైపోగా- బ్రహ్మముపైత మశుద్ధమై సర్వజ్ఞముగా నిల్చి యుండనోపదు- అట్టి అశుద్ధబ్రహ్మము పునస్సృష్టి చేయుటకెట్లు సమర్థమగును?

అత్రాహ యదిష్టౌల్య సావయవత్వా చేతనత్వ పరిచ్ఛిన్నత్వా శుద్ధ్యాధిదర్శకం
కార్యంబ్రహ్మ కారణకమఖ్యపగమ్యేత

(స్థౌల్య=) లావుతనము- (సావయవత్వ=) అవయవములు (=భాగములు) గలిగియుండుట- (అచేతనత్వ=) చైతన్యములేకపోవుట- (పరిచ్ఛిన్నత్వ=) మిత ప్రదేశములయందిమిడియుండుట- (అశుద్ధి=) సుఖదుఃఖమోహాదులతో నశుద్ధమై యుండుట అను మొదలగు ధర్మములుగల కార్యమైన యీజగత్తు (సూక్ష్మము- నిరవయవము- చేతనము- అపరిచ్ఛిన్నము- శుద్ధమునైన) బ్రహ్మమునుండి పుట్టిన దని యెంచుపక్షమున (=జగత్తునకు బ్రహ్మమే కారణమని విశ్వయించుపక్షమున)

తదపీతౌ ప్రళయే ప్రతినంసృజ్యమానం కార్యం కారణావిభాగమాపద్యమానం
కారణమాత్మీయేన ధర్మేణదూషయేది

(తత్ కార్యం=) ఈ కార్యమైనజగత్తు (అపీతౌ=) ప్రళయకాలమందు (ప్రతి సంసృజ్యమానం=) కారణమైన బ్రహ్మముతోఁ (లవణము నీటితోవలె) గలసి పోయినదగుచుండఁగా, (కారణావిభాగమాపద్యమానం) ఇది కారణమని యిది కార్యమని చేయఁదగు (భేదము=) విచక్షణము లేకపోవుట సంభవించినప్పుడు కారణమైన బ్రహ్మమును కార్యము తనయొక్క (అశుద్ధ్యాది) ధర్మములచేత (ఉప్పని లవణము చప్పనినీటినివలె) చెడఁగొట్టివేయును (ఇతి=) గావున-

త్యపీతౌకారణస్యాసి బ్రహ్మణః కార్యవైవాశుద్ధ్యాది రూపతా ప్రసంగాత్సర్వజ్ఞం
బ్రహ్మజగతఃకారణ మిత్యనమంజన మిదమోపనిషదం దర్శనం

(అపీతౌ=) ఆప్రళయకాలమందు కారణమైన బ్రహ్మమునకు కార్యమైన జగత్తుయొక్క- యశుద్ధ్యాది లక్షణము లుంటియుండుట తప్పదని యొప్పుకొని తీర వలసిన సందర్భములలో- (అనఁగా:- ప్రళయకాలమందుఁ గార్యకారణముల శుద్ధ మైన యొకేపదార్థమైపోయి యప్పుడును నది బ్రహ్మమేయని చెప్పవలసినసందర్భ ములో) సర్వజ్ఞమైన (స్వచ్ఛమైన) బ్రహ్మమే జగత్తునకుఁ గారణమగునని బోధించు నుపనిషత్సిద్ధాంతము (అసమంజసం=) విశ్వసనీయమైనది గాకపోవునుగదా !

II (రెండవ యాక్షేపణము) ప్రళయకాలములో జగద్బ్రహ్మములు (కారణకార్యములు) విచక్షణములేకుండ నేకమైపోయినప్పుడు ప్రళయానంతర స్పష్టిలో (హఠాత్తుగా) భోక్తృభోగ్యభేదములతో జగత్తు బ్రభవించుటెట్లు ?

అపిచ సమస్తస్య విభాగస్యా విభాగప్రాప్తేః పునరుత్పత్తౌ వియమకారణా భావాత్
భోక్తృభోగ్యాది విభాగేనోత్పత్తిర్న ప్రాప్తోవీత్యనమంజనం

(మఱియును) ప్రళయకాలమందు (సమస్తస్య=) (బ్రహ్మములో) కలిసి పోయిన జగత్తునకు (విభాగమునకు) బ్రహ్మముతోఁగల విభాగము ప్రాప్తించగా - అనఁగా జగత్తులోని వివిధ విభాగములు రెండును బ్రహ్మములో లీనమైపోగా,

(పునరుత్పత్తే=) ప్రళయానంతర జగత్సృష్ట్యారంభములో (నియమ=) ఎట్టి భేదమున కవకాశము లేనందున సృష్టియంతయు నొకేరూపమున నుండును అనఁగా భోక్తయనియు భోగ్యపదార్థమనియు నీ మొదలగు విభాగములు పునఃసృష్టిలో నుండకపోవుటచే (ప్ర)పంచమే సాగకపోవుటకు హేతువగుటచే) నుపనిషత్సిద్ధాంతము విశ్వసనీయమైనదిగాదు

III (మూడవ యాక్షేపణము) భోక్తలైన జీవులు వారివారి కర్మాది నిమిత్తములతోసహా ప్రళయకాలమందు బ్రహ్మములో లీనమైపోయి పునఃసృష్టిలో మఱల జన్మింతురన్నచో ప్రళయాత్పూర్వము ముక్తులై ప్రళయమందు బ్రహ్మములో నైక్యమగువారుగూడ పునఃసృష్టిలో మఱల జన్మించవలసినదిగదా

అపిచభోక్తవాణాం పరేణ బ్రహ్మణ్యా విభాగంగతానాం కర్మాదినిమిత్త ప్రళయేఽపి పునరుత్పత్తావభ్యుపగమ్య మానాయాం, ముక్తానామపి పునరుత్పత్తి ప్రసంగా దనమంజసమ్

ప్రళయకాలమందు జగత్తు బ్రహ్మములో మఱియును ప్రళయకాలమందు జీవులు పరబ్రహ్మముతో విచక్షణము లేకుండ నేకీభావమునుజెంది సృష్టికాలమునఁ బుట్టుదురన్నచో మఱల జన్మమెత్తించఁగల పూర్వకర్మములు నిశ్శేషముగా ప్రళయాత్పూర్వమై నశించిపోయిన వారైనను మఱలఁ బుట్టుదురనవలసి వచ్చును అట్లగు పక్షమునఁ ప్రళయాత్పూర్వమే ముక్తికర్తులై ప్రళయకాలములో బ్రహ్మమందైక్యమై పోయినవారికైనను బునర్జన్మము తప్పదనుదోష మాపాదించు చున్నదిగావున నుపనిషత్సిద్ధాంతము విశ్వసనీయ మైనదిగాదు (అనఁగా వేదాంత సిద్ధాంత మంగీకరించినిచో నిజమైనముక్తియే లేకపోవును)

IV (నాల్గవ యాక్షేపణము) ప్రళయకాలమందుపై తము జగత్తు (=కార్యము) బ్రహ్మముతో (=కారణముతో) విభక్తముగానే యుండునని వాదించుచో, నిజమైన ప్రళయమేలేదని చెప్పవలసి వచ్చునుగదా! ప్రళయమే లేదనఁగా కారణాభిన్నమైన కార్యమే లేదనుటసుమీ! (కార్యకారణ విభాగమేలేనిచో, ఒకనాటి కైనను బ్రళయము సంభవించుటయెల్ల!)

అదేదం జగదవతామపి విభక్తామేవపరేణ బ్రహ్మణ్యావ తిష్ఠేతఏవ మప్యపీతిరేవన సంభవతి కారణావ్యతిరీక్తంచకార్యం న సంభవతీత్యసమంజసమేవేతి

మఱియు నొకవేళ నీజగత్తు ప్రళయకాలమందు పై తము పరబ్రహ్మములో (విచక్షణములేకుండ నేకమైపోక) విచక్షణస్థితిలోనే యుండునని వాదించు పక్షములో, (అట్టిస్థితి ప్రళయమని చెప్పఁబడఁ జాలదుగావున) ప్రళయ మెప్పటికిని సంభవించకయే పోవలెను ఎందుచేతననఁగా:- (ప్రళయమే లేదన్నప్పుడు) కార

ణముకంటె వ్యతిరేకముగా (అనగా వేరుగా) కార్యముండుటయే యెన్నడును తటస్థింపదు (అనగా - కారణ కార్యములని వేరువేరుగాఁ జెప్పుకొనుటయే కలుగదు- వేరువేరుగా నున్నప్పుడే, ఒకనాటికైనను గార్యమునకుఁ గారణమందు (బ్రళయ మగునని చెప్పుట సంభవించును) ఇదియు నొకదోషమే - కావున నుపనిషత్సిద్ధాంతము విశ్వసనీయముగాదు

అత్యోచ్యతే:- ఈపై నాల్గొక్షేపణములకు రాబోవు సూత్రముచే సమాధాన మియఁబడును చూడుడు-

9 సూత్రావతారిక :-

కార్యకారణానన్యత్వ విషయములో సాంఖ్యపూర్వపక్షిలోఁగడి రి వ సూత్రములోఁ జేసిన నాల్గు అక్షేపణములకు నీక్రింది 9 సూత్రములో సమాధానము లీయఁబడుచున్నవి-

౯ సూ॥ నతుదృష్టాంత భావాత్

ప॥ వి :- న-తు-దృష్టాంతభావాత్.

ప్ర॥ ప :- నతు = పూర్వపక్షిచేసిన యాక్షేపణములు సరియైనవికావు, దృష్టాంతభావాత్ ; దృష్టాంత = దృష్టాంతములు, భావాత్ = ఉండుటవలన.

సూ॥ తా॥ కార్యకారణానన్యత్వమును ఒప్పుకొన్నచో లోగఁడి సూత్రములోఁ బూర్వపక్షిచే బేర్కొనఁబడిన దోషములు సంభవించుననుట సరిగాదు- కార్యగుణములు కారణమును జెఱుపఁజాలవనుటకు దృష్టాంతములు గలవు.

భాష్యము భాష్యార్థము

నైవాస్మదీయే దర్శనేకించిదసామంజన్యమస్తి యత్రావదభిహితం కారణమపి గచ్ఛత్కార్యం కారణమాత్మీయేన ధర్మేణదూషయేదితీన తద్దూషణం కస్మాత్

(అద్వైతసిద్ధాంతియిచ్చు ప్రత్యుత్తరము) మాయొక్క (దర్శనే =) యుపనిషత్సిద్ధాంతమునందు (అసామంజస్యం =) విప్రతిపత్తి, (= అసందర్భము) యెంత మాత్రమును లేదు- కారణమందు (అపిగచ్ఛత్ =) లీనమైన కార్యము (అత్యీయేన =) తనయొక్క గుణములచేతఁ గారణమును (దూషయేత్) జెఱుచునని (యత్రావదభిహితం =) నీచేఁజెప్పఁబడిన దేదిగలదో యది దోషములోఁ జేరినది గాదు.

ఎందుచే దోషముగాదందురేమో !

I కార్యము కారణములో నేకమైపోయినప్పుడు, కార్యదోషములు కారణమున కంటవనెడి వేదాంతసిద్ధాంతమునకు లోకదృష్టాంతములు గలవు-

దృష్టాంతభావాత్

దోషముగాదనుటకు దృష్టాంతములుండుటవలన,

సంతిహి దృష్టాంతాః యథాకారణమపిగచ్ఛత్ కార్యంకారణ మాత్మీయేన ధర్మేణ నదూషయతి,

(1) కార్యమందు లీనమగు కార్యము తన గుణములచేతఁ గారణమును జెఱుపఁ జాలదనుటకు దృష్టాంతములు గలవు

ఆ దృష్టాంతము లెవ్వియన:-

(ఎ) కుండమట్టిలో నేకమైపోయినప్పుడు, కుండయందుండు విశేషములు మట్టియందుఁ గన్పించునా?

తద్యథా శరావాదయో మృత్రకృత్తికా వికారా విభాగావస్థాయా మచ్ఛావచ మధ్యమ ప్రభేదాస్యంతః పునఃప్రకృతి మభగచ్ఛంతో నతామాత్మీయేన ధర్మేణ సంస్పృజంతి

(మృత్రకృత్తికా=) మట్టిలోనుంచి పుట్టిన వికారములైన (మార్పులైన) (శరావాదయః) మూకుడు మొదలగునవి (విభాగావస్థాయాం=) వేరు వేరుగా నున్నప్పుడు (ఉచ్ఛావచ మధ్యమ ప్రభేదాస్యంతః=) ఉత్తమములని-నీచములని-మధ్యమములని (పెద్దవని-నడిమిరకపువని-చిన్నవని) మొదలగు భేదములతో నున్నను (అవి పగిలిపోయి) మఱల వాని మూలపదార్థమైన మట్టిలోఁ (=ప్రకృతిలో) గలిసి నన్నుడు తమతమ (ఉత్తమత్వ నీచత్వ-మధ్యమత్వములు మొదలగు) గుణములను (ప్రకృతియైన) మొదటిమట్టికి (=సంస్పృజంతి) నంటింపఁ జాలవుగదా!

(బి) ఆభరణములు బంగారముగా మారినప్పుడు, ఆభరణము లందుండు విశేషములు బంగారమున కంటియుండునా?

రుచకాదయశ్చ సువర్న వికారా అపీతౌ న పునస్సువర్ణ మాత్మీయేన ధర్మేణ సంస్పృజంతి

బంగారమునుండి పుట్టిన యాభరణములు మొదలగునవి (అపీతౌ=) వాని స్వరూప నాశనముకాఁగా (అనఁగా ఆభరణ వస్తురూపముచెడి) మఱల మొదటి బంగారమైనప్పుడు లోగడి యాభరణములు తమయొక్క గొప్ప కొద్ది గుణములను బంగారమున కంటింపఁ జాలవుగదా!

(సి) పృథివిలోనుండి పుట్టిన భూతములు పృథివియై పోయినప్పుడు భూత లక్షణములు పృథివి కంటియుండునా!

పృథివీకార శ్చతుర్విధో భూతగ్రావో నపృథివీ మపీతావాత్మీయేన ధర్మేణ సంస్ప
జంతీతి

పృథివినుండి పుట్టిన చతుర్విధ భూతసముదాయము (అనఁగా జరాయు
జములు, అగడజములు. స్వేదజము ఉద్భిజ్జములు) లవి (అపీతౌ=) నాశనము చెందు
నప్పుడు అనఁగా నాశనమై మఱలఁ బృథివిలోఁ గలసినప్పుడు తమతమ గుణము
లను పృథివికంటింఁజ జాలవుగదా!

(సాంఖ్యపూర్వ పక్షవాదమునకు దృష్టాంతమేలేదు)

త్వత్పక్షస్య తు న కశ్చిద్దృష్టాంతోఽస్తి

(ఓయి సాంఖ్యుడా!) నీవుచేయు పూర్వపక్షవాదమున కనఁగా కార్యము
కారణములోఁ స్వరూపనాశనమై చేరినప్పుడు కార్యగుణములు కారణమున కింటు
నను వాదమునకు దృష్టాంత మొకటైననుఁ జూపఁజాలవుసుమా!

కార్యగుణములు కార్యనాశనమందు కారణములో నిల్చియుండుచో,
కార్యస్వరూప నాశనమని చెప్పఁదగు ప్రళయమే యుండఁజాలదు

అపీతిరేవహి న సంవర్తత యదికారణే కార్యం స్వధర్మేజైవావత్థిషేత

కార్యము తన గుణములతోనే కారణమందుఁ (యది + అవత్థిషేత=) జేరి
నిల్చియుండునన్నచో, కార్యముయొక్క స్వరూపనాశన మనఁబడు (అపీతిరేవ=)
ప్రళయమన్నదే (నసంవర్తత=) సంభవింపక పోవలెను.

కార్యకారణ నన్యత్వమందును, కార్యము కారణస్వరూపమై, కారణము
మాత్రము కార్యస్వరూపముగాదు

అనన్యత్వేఽపి కార్యకారణయోః కార్యస్య కారణాత్మత్వం, నతు కారణస్య కార్యా
త్మత్వం

కార్యకారణము యొకటికన్న మఱియొకటి భిన్నములు కాకపోయినను,
కార్యము కారణస్వరూపముగా నుండునుగాని, కారణమెప్పుడును కార్యస్వరూప
ముగా నుండదని యెఱుంగునది!

ఆకంభణ శబ్దాదిభ్య ఇత్యత్ర వక్ష్యమః

ఈ విషయమును (మఱింత విపులముగా) రాఁబోవు బ్ర సూ II.1-14
(తదనన్యత్వ మారంభణ శబ్దాదిభ్యః) అను సూత్రముక్రిందఁ జెప్పఁబోవు
చున్నాము.

(2) కార్య కారణానన్యత్వ మెల్లప్పుడును (స్థితి ప్రళయకాలముల రెంటి
యందును) ఉండియేయున్నదని వేదాంతమత సిద్ధాంతము

అత్యల్పం చేదముచ్యతే. కార్యమపితా వాత్మీయేన ధర్మైణకారణం సంస్పృజేదితి

(ఓయి సాంఖ్యుడా!) ప్రళయకాలమందుఁ గారణమందు లీనమగుకార్యము తన గుణములను గారణమున కంటించునుగదా? అని నీవు వేసినప్రశ్నను నీకుఁ గల్గిన సంశయ మతిస్వల్పమని తెలుపుచున్నది (నిజముగాఁ గలుగఁదగిన సంశయ మేదియో తెల్పి సమాధాన మీయఁబడుచున్నది)

స్థితావపి హి సమానోఽయం ప్రసంగః కార్యకారణయో రనన్యత్వాభ్యుగమాత్

(ఎల్లప్పుడును) కార్యమే కారణమని, కారణమే కార్యమని మేము చెప్ప నప్పుడు, ఒక్క ప్రళయకాల మందననేమి! నీవుచెప్పిన దోషము స్థితి ప్రళయకాల ముల రెంటియందును సమానముగానే సంభవింపవచ్చును

కారణముకంటెఁ కార్యము భిన్నముగాదనందులకు శ్రుతిప్రమాణములు

'ఇదం సర్వం' బృ IV-4-8 'ఇదం సర్వం యదయమాత్మా'

'(యాదయమాత్మా) ఏయీయాత్మా (ఇదం సర్వం=) యీ సమస్తమైనజగత్తు అయియున్నదో'

చాం VII-25-2 'అత్మై వేదం సర్వం'

'అత్మయే యీ సర్వజగత్తు'

ముం II 2 12 'బ్రహ్మోవేద మమృతం పురస్తాత్'

'(పురస్తాత్=) ముందును - అంతటను (ఇదం=) ఈజగత్తు (అమృతం బ్రహ్మ+ఏవ=) శాశ్వతమైన బ్రహ్మమేగాని మఱియొకటిగాదు'

ఖా III 14 1 'సర్వం తల్లిదం బ్రహ్మ'

'(ఇదం సర్వం=) ఈసమస్తము (జగత్తు) బ్రహ్మణులు=బ్రహ్మమేగదా,

ఇత్యేవమాద్యాభిః కృతిభిరవిశేషేణ త్రిష్వపికాలేషు కారణకారణాదనన్యత్వం శాశ్వతే

ఈమొదలగు శ్లోకులు (ఒక్క ప్రళయకాలమందేగాక) సర్వ (త్రి) కాల ములయందును ఎట్టి భేదమునులేక కార్యము కారణముకంటె నన్యముగాదనియే చెప్పుచున్నవి.

కార్యకారణములకు భిన్నత్వము చెప్పట యజ్ఞానముచేత మూత్రమేయై యున్నది - నిజముగా లేక యజ్ఞానముచేత నారోపింపఁబడిన భేదమునుబట్టి వచ్చు కార్యదోషములు స్థితియందుఁగాని ప్రళయమందుగాని కారణమునకంటఁజాలవు.

తత్త్రియఃపరిహారః కార్యస్య తద్ధర్మాణాం చావిద్యాద్యదోషితత్వా న్నత్రైకారణం సంస్పృజత ఇతి అపీతావపి ససమానః

కారణముకంటె కార్యము మించియున్నదనిగాని, కారణమందులేని ధర్మములు కార్యమందున్నవనిగాని చెప్పట (అవిధ్యాధ్యారోపితత్వాత్ =) అజ్ఞానము చేతఁ గల్గింపఁబడిన మిథ్యారోపణము మాత్రమే యైయున్నందువలన (అనఁగా:- ఆ భేదములు వాస్తవమునకు లేనివే యైయున్నందువలన) అట్లు కల్గింపఁబడిన తన ధర్మములను కార్యముకారణమున కంటింపఁజాలదను (పరిహారః =) సమాధానము. సితీకాలవిషయమందువలె (అపీతౌ + అపి =) ప్రళయకాల విషయమందుఁగూడ సమానమే యైయున్నది

వేదాంతసిద్ధాంతమునకు దృష్టాంతములు.

అ స్తితాయ మపరో దృష్టాంతః

ఈమా సిద్ధాంతమును ఋజువుచేయుటకు దృష్టాంతము లీయఁబడును చూడుఁడు.

(ఎ) గారడీపనులు గారడీవానికెట్లంటవో సంసార (జగత్) మాయా కార్యములట్లే పరమాత్మకంటవు.

యథాస్వయం ప్రసారితయా మాయయా మాయావీత్రిష్వపికాలేషు న సంస్పృశ్యతే
అవస్తుత్వాత్

(మాయావీ =) ఇంద్రజాలకుఁడు (స్వయంప్రసారితయామాయయా =) తన చేతఁ జేయఁబడిన గారడీపనులు (అవస్తుత్వాత్ =) వాస్తవములైనవి కానందున అట్టి పనులచేత మూడుకాలములయందు (యథానసంస్పృశ్యతే =) ను వాడంటఁ బడకపోవుట యెట్లో-

ఏవం పరమాత్మాపి సంసారమాయయా న సంస్పృశ్యత ఇతి

అట్లే పరమాత్మపై తము తననుండి కల్గినట్లు చూపట్టు సంసారమాయచేత ననఁగా నీజగత్సృష్టిస్థితి ప్రళయములచేత నంటఁబడువాడు కాడు-

(బి) స్వప్నమాయా దృశ్యములు మేల్కొన్నవాని కెట్లంటవో సృష్టిస్థితి ప్రళయావస్థలట్లే పరమాత్మ కంటవు.

యథావ స్వప్న దృగేకః స్వప్నదర్శన మాయయా న సంస్పృశ్యతే ప్రబోధ
సంప్రసాదయోరనన్యగతత్వాత్;

(స్వప్నదృక్ + ఏకః =) స్వప్నమును గాంచువాడొకఁడు తన స్వప్నమందలి మాయాదృశ్యములు (ప్రబోధసంప్రసాదయోః =) తన జాగ్రదవస్థనుగాని సుషుప్తివస్థనుగాని వెంటఁబడకపోవుటవలన (=అంటరాకపోవుటవలన) ఆయాస్వప్న మాయాదృశ్యములచేత నంటఁబడకపోవుట యెట్లో.

ఏవమవస్థాత్రయ సాక్ష్యేకోఽవ్యభిచార్యవస్థాత్రయేణ వ్యభిచారిణా న సంస్పృశ్యతే

అట్లే (అవస్థాత్రయసాక్షీ=) సృష్టిస్థితి ప్రళయావస్థలను జూచువాడును (అవ్యభిచారి=) ఆయా యవస్థలచేత నెట్టిమార్పును జెందనివాడును (ఏకః=) ఒకఁ డునునైన పరమాత్మ (=బ్రహ్మము) (వ్యభిచారిణా అవస్థాత్రయేణ=) ఒకటి యందు మఱియొకటి నిల్చియుండకుండ వచ్చిపోవుచుండు నాయా యవస్థలచే నంటఁబడువాడుకాదు

అవస్థాత్రయములు పరమాత్మ కంటియున్నవనుట సర్వదోషములు త్రాటి యం దున్నవనుకొనుట వంటిది

మాయామాత్మం హ్యేతత్ యత్పరమాత్మనోఽవస్థాత్రయాత్మనావభాసనం. రజ్జ్వ ఇవనర్పది భావేనేతి

(యత్పర...భాసనం=) అవస్థాత్రయ స్వరూపముతోఁ బరమాత్మయున్నట్టు తోచుట యేదిగలదోయది (రజ్జ్వ...భావేన) త్రాడు పామువలె తోచుటవంటిదే యగు (మాయా...హ్యేతత్=) మాయయేగాని మతేమియునుగాదు (మాయ; యా=ఏది, మా=లేదో యది-లేనిది యున్నట్టుగాఁ దోచుట-భ్రాంతి)

(వేదాంతార్థ సంప్రదాయ వేత్తయగు గౌడపాదాచార్యుని యభిప్రాయము నైత ముట్టిదియే)

అత్యోక్తం వేదాంతార్థ సంప్రదాయ విద్విరాచరైః

ఈ విషయమందు వేదాంతార్థ సంప్రదాయముల (the true traditions) నెల్ల బాగుగా గుత్తెరింగిన గౌడ పాదాచార్యులవారు తమ కారికలలో నేమి చెప్పిరో చూడుడు.

'అనాదిమాయ తదా' మాం II-10 లో గౌ. కారిక I-18 'అనాదిమాయయానుప్రో యదా జీవః ప్రబుధ్యతే అజమనిద్ర మన్వన్న మద్వైతం బుధ్యతే తదా'

'(జీవః=) జీవుఁడు (అనాదిమాయయానుప్రోః=) ఆదిలేని మాయచేత నిద్ర పోవుచున్నవాడై- అనఁగా తెలియని మూఢుఁడై (యదాప్రబుధ్యతే=) ఎప్పుడు మేలుకొనునో అనఁగా ఎప్పుడు జ్ఞానమునుబొందునో, (తదా=) అప్పుడు (అజ-ద్వైతం=) పుట్టువులేని-నిద్రలేని-స్వప్నములేని అనఁగా జన్మస్థితిలయ శూన్యమగు నద్వైత స్వరూపమును- (బుధ్యతే=) తెలిసికొనుచున్నాడు.

ఇట్టి సందర్భములలో ప్రళయకాలమందు కార్యదోషములు కారణమయిన కంటుట సంభవింపనే సంభవింపదు.

తత్ర యదుక్త మపీతౌ కారణస్యాపి కార్యప్యేవ స్థౌల్యాది దోషప్రసంగ ఇత్యేత
తదయుక్తం

(తత్ర=) ఇట్టిస్థితిలోననఁగా పై నఁజెప్పఁబడినట్లు పడమాత్మకు అవస్థాత్రయ సంబంధమేమియు వాస్తవమునకులేని విషయములో- కార్యమైన జగత్తునందుఁ గన్పించు స్థౌల్యము (లావు గట్టి) మొదలగు దోషములు ప్రళయకాలమందుకారణ మైన పరమాత్మకంటునని (యదుక్తం=) చెప్పుట (తదయుక్తం=) యుక్తముగాదు.

II ప్రళయానంతర జగత్సృష్టిలో భోక్తృభోగ్య భేదమున కవకాశములేద నుట సరిగాదు.

యత్నునరే తదుక్తం సమస్తస్య విభాగస్యా విభాగప్రాప్తేః, పునర్విభాగేనోత్పత్తౌ
వియమకారణం నోపపద్యత ఇతి. అయమప్య దోషః దృష్టాంతభావాదేవ

(ప్రళయకాలములో) (సమస్తస్య=) బ్రహ్మములోఁ గలిసిపోయిన జగత్తు యొక్క- విభాగమునకు (భిన్నస్థితికి) నవిభాగము (=అభేదము) ప్రాప్తించఁగా- అనఁగా జగత్తు- లోని వివిధభాగములు బ్రహ్మములో లీనమైపోఁగా ప్రళయానం తర జగత్సృష్ట్యారంభములో (భోక్తృభోగ్యాది) శబ్దభేదమున కవకాశము లేనం దున సృష్టియంతయు నొకేదూపమున నుండవలసివచ్చునని చేయఁబడిన యాక్షేప ణము పైతము చెల్లఁదగినది కాదు- ఎందుచేతననఁగా, ఆ యాక్షేపణమును ద్రోసి వేయుట కాధారముగా దృష్టాంతమేగలదు చూడుఁడు.

సుషుప్తిసమాధి నిద్రావస్థలలోలేని జగద్భేదము జాగ్రదవస్థలో మిథ్యా జ్ఞానముచే నెట్లువచ్చినదో యట్లే ప్రళయానంతర సృష్టిలో

యథాహి సుషుప్తి సమాధ్యాదౌ సత్యామపి స్వాభావిక్యా మవిభాగప్రాప్తౌ

ఒకఁడు సుషుప్తిని (గాఢనిద్ర)ని గాని, సమాధిని గాని లేక మూర్ఛ మొదలగు నవస్థనుగాని బొందినాడనుకొనితదము- అప్పుడీ విభాగములతోఁగూడిన జగత్తంతయు స్వభావముగా (=జ్ఞానోదయము లేకుండ) నవిభాగమును జెందినది గదా- అనఁగా నీకార్యమైన జగత్తు కారణమైన తనలో (బ్రహ్మములో) తాత్కాలికముగా లీనమైపోయినది గదా.

మిథ్యాజ్ఞానస్యానపోదితత్వాత్ పూర్వవత్పునః ప్రబోధేవిభాగోభవః త్యేవమిహాపి భవిష్యతి

బ్రహ్మమునుండి యీజగత్తు వేరుగానున్నదని మిథ్యాజ్ఞానము (క్రమమైన యద్వైతజ్ఞానముచేత) నశింపఁజేయఁబడకుండ నిల్చియున్నందున, ఆసుషుప్తి సమాధి మూర్ఛావస్థలుపోయి (ప్రబోధే) తెలివివచ్చినప్పుడు, పూర్వమున్నలాగు ననే జగత్తు విభాగములతో భోక్తృభోగ్యాదిభేదములతో బ్రత్యక్షమగుచుండును- అట్టి (ఇహాపి) ప్రళయకాలమందు పైతము తనలో (బ్రహ్మములో) లీనమైపోయిన

జగత్తు ప్రళయానంతరము పూర్వపు విభాగములతోఁ బ్రత్యక్షమగు (ననుటలో నాశ్చర్యములేదు)

అందులకు శ్రుతిప్రమాణము

శ్రుతిశ్చ త్రై భవతి

ఈవిషయములో శ్రుతిప్రమాణమునైతము గలదు చూడుడు.

'ఇమాన్సర్వాః' ఇతి ఛాం VI-1-2 'ఇమాన్సర్వాః ప్రజానతి సంపద్య న విదుః .

'సతి సంపత్స్యా మహే ఇతి'

ఈసకాల జీవులును (నిత్యమును సుషుప్త్యాద్యవస్థలలో)-(సతి=) బ్రహ్మము నందు (సంపద్య=) లీనమగుచుండియు (సతिसంపత్స్యామహే=) బ్రహ్మమందు లీనమగుచున్నాము అని (నవిదుః=) తెలిసికొనజాలకున్నారు. (ఆయావస్థలలో మిథ్యాజ్ఞానము నిల్చియే యుండుటచే యథార్థజ్ఞానము కలుగ లేదని భావము)

ఛా VI-1-3 'త ఇహ వ్యాఘ్రేవా సింహోవావృకోవా వరాహోవా క్రితోవాపతం

గోవాదంఢోవామశ కోవాద్యద్య భవంతి తదా భవంతి'

'(తే=) ఆ జీవులు (ఇహ=) సుషుప్త్యాదులకుఁ బూర్వము సింహముగానో తోడేలుగానో పందిగానో పురుగుగానో పక్షిగానో యీగగానో దోమగానో (యద్యదభవంతి=) ఎల్లెట్లుగానుండునో (తదా=) ఆ యవస్థలనుండి లేచినప్పుడును నల్ల (భవంతి=) యగుచున్నవి.

ఈ జగత్తు పరమాత్మయం దభిన్నముగానున్నను మిథ్యాజ్ఞానము తొలఁగి పోకుండుటచే ప్రళయానంతర స్మృతిసైతము పూర్వమువలె భోక్తృభోగ్య భేదము లన్నియుఁ జూపట్టుచునే యుండును.

యథాహ్య విభాగేఽపి పరమాత్మని మిథ్యాజ్ఞాన ప్రతిబద్ధో విభాగవ్యవహారః స్వప్న

వద వ్యాహతి స్థితో దృశ్యతే

యథార్థమునకు నీ జగత్తంతయుఁ బరమాత్మయందు (ఆవిభాగేఽపి) అభిన్నముగా (=వేరుగాకుండ) నున్నను, వేరుగానే యున్నదను మిథ్యాజ్ఞానముచేఁ బ్రతిబద్ధుడై (కట్టఁబడి) జీవుఁడున్నందున అనఁగా యథార్థమును గ్రహింపలేని స్థితిలో నున్నందున స్వప్నావస్థయందు నాస్వప్నదృశ్యములన్నియుఁ దనకంటె వేరుగా నున్నవని యప్పుడెట్లు తలంచునో యట్లే యీ జాగ్రదవస్థయందును తొలఁగిపోని మిథ్యాజ్ఞానములో నున్నందున వానికి (విభాగవ్యవహారః=) ఈ జగద్భోక్తృభోగ్య భేద వ్యవహారము (దృశ్యతే=) ఉండనేయుండును.

ఏవ మపి తావపి మిథ్యాజ్ఞాన ప్రతిబద్ధైవ విభాగశక్తిరనుమాన్యతే

అట్లే ప్రళయ కాలమందును సత్యాసత్యములను వేరుచేయఁదగిన విభాగ శక్తి మిథ్యాజ్ఞానమునులోఁ గట్టఁబడియే యున్నందున (అనఁగా జీవునకు మిథ్యా జ్ఞానవిముక్తి కలుగనందున) ప్రళయానంతరమందు జగద్విభాగము పూర్వమువలెనే తోచుచుండును.

III భేదస్పృష్టికిఁ గారణమైన కర్మాదులు తొలగిపోవుటయే మిథ్యాజ్ఞానము పోవుట ఇదియే ముక్తి- ఇది యబ్బింపిమ్మట ముక్తునకుఁ బునర్జన్మము గలుగుటయే యసంభవము.

ఏతేన ముక్తానాం పునరుత్పత్తి ప్రసంగః ప్రత్యుక్తః, సమ్యక్ జ్ఞానేన మిథ్యా జ్ఞానస్యాపోదిత త్వాత్

ప్రళయాపూర్వమే ముక్తికర్తులై ప్రళయకాలములో బ్రహ్మమందైక్యమై పోయినవాఁడైనను పునర్జన్మము తప్పదను నాక్షేపణము సైతము (ఏతేన=) పైనఁ జెప్పఁబడిన హేతువుచేతనే (ప్రత్యుక్తః=) కొట్టివేయఁబడినది యగుచున్నది (=సమాధానము పొందినదే యగుచున్నది)- ఎట్లనఁగా:- ముక్తియనఁగా సమ్యక్ జ్ఞానము- అనఁగా యథాగ్రజ్ఞానము- అనఁగా జగత్తంతయు బ్రహ్మమే- రెండును వేరు వేరుగావు- అనునదియే సుమా ! (సమ్యక్ జ్ఞానేన=) ఇట్టి జ్ఞానముచేత (ఇట్టి జ్ఞానమెప్పుడు గల్గునో యప్పుడే) మిథ్యాజ్ఞానము (=అవిరెండును వేరు- వేరు. అని తలంచుట) (అపోదితత్వాత్=) తొలగింపఁబడినదగును- (ఇట్టి సందర్భములో ముక్తులకుఁ బునర్జన్మము గల్గునను సంశయముగల్గుటకే యవకాశములేదు.)

IV ప్రళయకాలమందు జగత్తు పరమాత్మతో విభక్తముగా నున్నదని వేదాంతులెప్పుడును చెప్పరు ఈ యాక్షేపణమున కవకాశములేదు ప్రళయమందు గాని స్థితియందుగాని జగత్తు పరమాత్మకంటె భిన్నముగానున్నదని చెప్పుట మిథ్యా జ్ఞానము.

యః పునరయ మంతే వికల్ప ఉత్పేక్షితోఽభేదం జగదపితావపి పిభక్త మేవపరేణ బ్రహ్మణ్యాపత్తిషేతేతిసోవ్యనభ్యుప గమాదేవ వ్రతిషిద్ధః

(అంతే=) పూర్వ సూత్రములోఁ గట్టకడపట (ఉత్పేక్షితః వికల్పః=) పూర్వపక్షి యూహించిన కల్పము (alternation) అనఁగా- (ఇదంజగత్=) ఈ జగత్తు (అపీతౌ+అపి=) ప్రళయకాలమందు సైతము పరబ్రహ్మముతో నేకీభవింపక విచక్షణస్థితిలోనే యున్నదనుకొను పక్షమిచ్చటఁ జర్చనీయమేగాదు. ఏల యన- (సోఽపి=) అట్టిపక్ష మెప్పుడును వేదాంతులవలన (అనభ్యుపగమాదేవ=) అంగీకరింపఁబడనిదే యగుటవలన- (వ్రతిషిద్ధః=) నాకడపటి యాక్షేపముమాచేఁ బ్రతిషేధింపఁబడిన దగుచున్నది అనఁగా ప్రళయకాలమందేగాదు స్థితికాలమందుఁ

గూడ బ్రహ్మముకంటె జగత్తువేటుగా లేదని వేదాంత మతముగుటచే ప్రతిపక్షి
చేసిన యట్టి వికల్పమునకే యవ-కాశములేదు

తస్మాత్సమంజస మిదమౌపనిషదం దర్శనం

కాబట్టి మా (ఔపనిషదం దర్శనమ్=) యుపనిషత్సిద్ధాంతము సమంజస
మైనదియే యనఁగా సరియైనదియే (కావున విశ్వసనీయమైనదే)

౧౦ సూ॥ స్వ పక్ష దోషా చ్చ

ప॥ వి :- స్వపక్షదోషాత్ -చ

ప్ర॥ ప॥ అ :- స్వపక్షదోషాత్; స్వ = తనయొక్క (సాంఖ్యనిమొక్క-)
పక్ష = పక్షమందు (సిద్ధాంతమందు) దోషాత్ = దోషములేయగుటవలన, చ =
కూడ-

సూ తా॥ పై సూత్రములలో సాంఖ్యుడు (వేదాంత=) ఉపనిషత్సత్యమున
కారోపించిన దోషములు తన సాంఖ్యసిద్ధాంతమునందేగలవుగాని కార్యమిథ్యాత్వ
మును ప్రశయమందును స్థితియందును కారణముకంటె భిన్నముగాఁ (ప్ర)త్యేక
ముగా) గార్యములేదనిచెప్ప నుపనిషత్సత్య (=వేదాంతసత్య) మందవి లేవు.

భాష్యము భాష్యార్థము

స్వపక్షేచై తే ప్రతివాదినః సాధారణా దోషాః ప్రాదుష్యుః

(ఏతే=) సాంఖ్యపూర్వపక్షిచే వేదాంతమతముపై విసరఁబడి (మాచేఁ
గొట్టివేయఁబడిన) యీదోషములు (ప్రతివాదినః స్వపక్షే-) పూర్వపక్షికిఁ దన
పక్షమందే- అనఁగా సాంఖ్యమతసిద్ధాంతమందే (సాధారణాః=) సాధారణములై
(సహజముగానున్నవియ్యై) (ప్రాదుష్యుః = ప్రాదుర్భవేయుః=) చూపట్టుచున్న
యవి- (మాపైఁగొట్టఁదలఁచిన దోషములు మాకుఁదగులక వెనుకకుఁ దిరిగి వారినే
కొట్టుచున్నయవి)

కథమిక్యవ్యతే

ఎట్లుని యడుగుదురేమో? చెప్పచున్నాము, వినుఁడు.

I గుణరహితమైన ప్రధానము గుణసహితమైన జగత్తునకుఁ గారణమనియు,
ప్రశయమగుదు జగత్తు ప్రధానమునో లేనమై పునస్సృష్టిలో మరలఁబుట్టుననియు
సాంఖ్యుల మతసిద్ధాంతమైనందున- ప్రశయమందు జగద్దోషములు ప్రధానమున
కరలునను నాక్షేపము సాంఖ్యమతముమీదనే పడుచున్నయది-

యత్తావదభిహితం విలక్షణత్వాన్నేదం జగ ద్బ్రహ్మసృక్పతికమితి

(ఇదంజగత్=) ఈజగత్తు (విలక్షణత్వాత్=) బ్రహ్మముకంటె భిన్నముగా నుండుటవలన (న బ్రహ్మసృక్పతికం=) బ్రహ్మమునుండి పుట్టినదికాదని (యత్తా వదభిహితం=) నీచేఁజెప్పఁబడినదిగదా !

ప్రధానసృక్పతికతాయామపి సమానమేతత్

ఈజగత్తు ప్రధానమే కారణముగాఁగలది- యనఁగా ప్రధానమునుండియే పుట్టినది. యని చెప్పు నీసాంఖ్యమతమందుగూడ నీవిలక్షణత్వ (కారణముకంటె గార్యము భిన్నముగానున్నదనిచెప్పు.) దోషము సమానముగానే యున్నదిసమా ! అదియెట్లంటేని-

శబ్దాదిహీనాత్ పరిధానశబ్దాదిమతోజగత ఉత్పత్త్యభ్యుపగమాత్

శబ్దాదిగుణములు (శబ్దము వికారములు-అవయవములు) లేని ప్రధానము నుండి శబ్దాదిగుణములుగల జగత్తుయొక్క ఉత్పత్తిని సాంఖ్యులు (అభ్యుపగమాత్=) అంగీకరించుటవలన- (కారణమైన ప్రధానముకంటె కార్యమైన జగత్తు భిన్నముగానున్నట్లు నీవొప్పుకొనవలసినదియేగదా !)

అతఏవచ విలక్షణకార్యోత్పత్త్యభ్యుపగమాత్ సమానః ప్రాగుత్పత్తేరసత్కార్యవాద పరిసంగః

ఈహేతువువలన అనఁగా- కారణముకంటె విలక్షణమైన కార్యముయొక్క యుత్పత్తిని సాంఖ్యులంగీకరించుటవలన- కార్యముపుట్టకపూర్వమది (=అకార్యము) లేదు- అనిచెప్పు అసత్కార్యవాదదోషము మీసాంఖ్యమతమందే యున్నది. (కొ)త్తగాఁ బుట్టినదిగాక యెల్లప్పుడును కారణమందే కార్యమున్నదను సత్కార్య వాదము వేదాంతమని తెలుపఁబడియున్నది)

II ప్రళయమందు జగత్తు కర్మాదినిమిత్తమైన నియమకారణముతో సహా ప్రధానములో లయమైపోవుచుండఁగా, నియమకారణము లేకుండఁగనే మఱల భేద జగత్తు పుట్టుట కవకాశములేదను నాక్షేపముగూడ సాంఖ్యమతము మీదనే పడు చున్నది.

తదాపీతే కార్యస్య కారణా విభాగాభ్యుపగమాత్, తద్వత్ప్రసంగోఽపి సమానః

మఱియును (అపీతే=) ప్రళయకాలమందుఁ గార్యము (=జగత్తు) విలక్షణము లేకుండ కారణములో (ప్రధానములో) నేకీభవించి పోవుటను సాంఖ్యులంగీకరించు చుండుటవలన, వేదాంతమతముపై సాంఖ్యులచే నారోపింపఁబడినదోషమే సమానముగా నారిమతమందు సైతమున్నది.

తథా మృదిత సర్వ విశేషేషు వికారేష్వ పీతావవిభాగాత్మతాం గతేషు 'ఇదమన్య
పురుషస్యోపాదాన మిద మన్యన'

ఎట్లనఁగా :- జగత్తునందున్న వికారము (విభాగము) లన్నియు (మృదిత
సర్వ విశేషేషు) వానివాని సర్వభేదములు పూర్తిగా నశించిపోయినవై ప్రళయ
కాలములోఁ బ్రధానమందు (అవిభాగాత్మతాం గతేషు) ఎట్టి పోలిక లేకుండలీనమై
పోవు (నని సాంఖ్యులొప్పుకొను) సందర్భములో (ప్రళయానంతర మీ జగత్తు
పూర్వమువలె మఱల మూర్తీభవించినదని చెప్పట కవకాశములేదు ఎందుచేత
ననఁగా-)

ఇతి ప్రాక్రమికయాత్ ప్రతిపురుషం యేనియతాభేదానతే తదైవ పునరుత్పత్తే
నియంతుం శక్యంతే. కారణాభావాత్

ప్రళయమునకుఁ బూర్వము జగత్తులోఁ బ్రతిపురుషుని విషయములో- ఈ
కర్మాదిక మితనికి (ఉపాదానం=) సుఖాదిభోగ సాధనమైనది, మఱియు నిది
యతని కట్లుగాదు- అని ప్రత్యేకింపఁ (=వివేచింప) దగియుండు నియతములగు భేద
ములు (ఇప్పుడెట్లున్నవో యట్లే) ప్రళయానంతర సృష్ట్యారంభమం జేర్పడఁ
జాలవు. అట్టి భేదముల నేర్పరచు నియమకారణము లన్నియుఁ బ్రళయకాలమందు
బీరులేకుండ నశించియే పోవుచున్నట్లు చెప్పఁబడినదిగదా. (శరీరములు సుఖాది
భోగసాధనములు- ప్రళయములో నీస్థూలశరీరములేగాక కారణశరీరములుసైతము
నిల్చియుండక లీనమైపోవును. పునస్సృష్టిలో మఱల వివిధశరీరముల నేర్పరచు
నియమకారణములే లేనందున మఱల జగత్తేర్పడుట కవకాశములేదు.)

III ముక్తులైనవారు సైతము ప్రళయానంతర సృష్టిలోఁ బుట్టవలసివచ్చు
ననెడి యాత్మేషముసైతము సాంఖ్యమతముమీదనే పడినది. ప్రళయకాలమునకు
ముక్తులుగాని వారికిఁగూడఁ గర్మాది నిమిత్తములయమై పోయినది- ఇట్టివారే
ముక్తులుసైతము ముక్తులుగానివారు మఱలజన్మించినట్లే ముక్తులైన వారుగూడ
జన్మించవలసి వచ్చును.

వినైవచ కారణేన, నియమేకభ్యుపగమ్య మానే కారణాభావ సామ్యాత్ ముక్తానా
మపి పునరంధ ప్రసంగః

పునస్సృష్టిలో భేదములయొక్క నియమము లేర్పడుటకెట్టి కారణము
లేకుండఁగనే, అట్టినియమము లుండునని యంగీకరించు పక్షమందు, కారణములేక
పోవుట యనునది ముక్తులైన జీవులకెట్లో ముక్తులుగాని జీవులకుసైతమట్లే వర్తించు
చున్నదని చెప్పవలెను. కారణము లేకపోయినను ముక్తులుగాని జీవులెట్లు ప్రళయా
నంతర సృష్టిలోఁ బూర్వభేదములతో బంధయుక్తు లగుచున్నారో, ముక్తులైన

జీవులుపైత మట్లే పునస్స్పృష్టిలో బంధయుక్తులై పుట్టుచునేయుందురని యొప్పుకొనకతప్పదు (భేదజగత్తు-ముక్తజీవులు-ప్రళయము-పునస్స్పృష్టి- అను నీవిషయములొప్పుకొను సాంఖ్యులు ప్రళయములో జీవులందఱు ప్రధానములో భేదములేకుండఁ గలిసిపోయినట్లు చెప్పుచున్నప్పుడు, ముక్తజీవులుసహా యందరును పునస్స్పృష్టిలోఁ బుట్టుచున్నారని యొప్పుకొనవలెను గాని కారణములేకయే కొందరు వత్తురు కొందరు రారనిచెప్పటకు వీలులేదు.)

VI ముక్తులైనవారు ప్రధానమం దేకమైపోయి ముక్తులుగానివారు మాత్రము ప్రళయకాలమందు ప్రధానముకంటె భిన్నముగానుండి మఱల పునరస్స్పృష్టిలో పూర్వమువలె జన్మింతురన్నచో- ముక్తులుగానివానికి ప్రధానము కారణమేగాదని చెప్పవలసివచ్చును. కారణమేయైనచో ప్రళయమందు కార్యము కారణముతోఁ గలిసియే పోయియుండును.

అథ కేచిద్భేదా అపీతావ విభాగమావద్యంతే కేచిన్నేతిచేత్ యేనావద్యంతే తేషాం
ప్రధానకార్యత్వం న ప్రాప్నోతి త్యేవమేవదోషాః సాధారణత్వా న్నన్యతరస్మి
న్పక్షేచోదయితవ్యాభవం తీత్యదోషతామేవైషాంద్యధయతి

పైనఁ దెలిపిన యసందర్భమును దప్పించుకొనుటకై ప్రళయమందు [కేచిద్భేదాః=] గొందరు (ముక్తులైన జీవులు) మాత్రమే కారణమైన ప్రధానమందు భేదములేకుండఁ గలిసిపోదురనియు, (కేచిత్=) మఱికొందరు (బద్ధులుగా నున్న జీవులు) ప్రధానమందునభేదముగాఁగలిసిపోక వేరుగానే యుందురనియు వాదించవలసియుండును. ఇట్లు వాదించినను, ఏజీవులు ప్రధానమందైక్యమును గాంచరో, వారు పునస్స్పృష్టిలో ప్రధానప్రకృతికులుగారు- అనఁగా వారు (సర్వ జగత్తునకుఁ గారణమని చెప్పఁబడు) ప్రధానమునుండి యేర్పడినవారుకారు- అని యొప్పుకొనవలసినచ్చును (ప్రధానమునుండి పుట్టినవారేయగుచో ప్రళయమందుఁ బ్రధానమందుఁ గలిసిపోవువారే యనక తప్పదు. కాబట్టి వేదాంతముపై సాంఖ్యుఁ డేకరువుబెట్టిన దోషములు సాంఖ్యమతముమీద పైతము మోపఁదగిన సామాన్యములేయై యున్నందున, అట్టివాని నన్యోన్యముపయోగింపఁదగదు.

సాంఖ్య పూర్వపక్షేచేసిన యాక్షేపములు సాంఖ్యమతమునకే వర్తించుచున్నవి. వేదాంతమతమునకట్టి దోషములులేవు కావున వేదాంతమతమే యాశ్రయింపఁబడవలసినది-

అవశ్యాశ్రయితవ్యత్వాత్

రెండుమతములయందట్టి దోషములు సాధారణముగానే యున్నప్పుడే 'ఏమత మాశ్రయింపఁబడవలసినది' యని తేల్చిచెప్పవలసివచ్చుచో, అట్టి దోష

ములు వేదాంతమతమును భంగపఱచునవిగా పని లోగడిసూత్రమందే సిద్ధాంతము చేయఁబడియున్నందున, ఆసిద్ధాంతము వేదాంతమతముయొక్క నిర్దోషత్వమునే (ద్రోఢయతి=) బలపఱచుచున్నది.

11వ సూత్రమున కవతారిక :-

ఒకానొక తర్కమున కప్రతిష్ఠాన (నిలుకడలేమియును) దోషమున్నను, ఎట్టి దోషము లంటకుండగనే నిర్దుష్టతర్క మనుమానింపఁబడవచ్చునని పూర్వపక్షీ వాదించుచో, జగత్కారణమగు బ్రహ్మమును దెలిసికొను విషయములో కేవల తర్కముపయోగింపఁజాలదనియు, ఒక్కయుపనిషత్తులు.. వానియర్థమున కనుకూలించు తర్కముమాత్రమే యుపయోగించుననియు నిరూపించుట కీక్రిందిసూత్రము చెప్పఁబడుచున్నది.

౧౧ సూ॥ తర్కా ప్రతిష్ఠానాదప్యన్యథాను మేయమితిచే,
దేవ మప్యవిమోక్ష ప్రసంగః

ప॥ వి :- తర్కాప్రతిష్ఠానాత్-అపి-అన్యథా-అనుమేయం-ఇతి-చేత్-ఏవం-అపి అవిమోక్ష ప్రసంగః.

ప్ర. ప. అ :- తర్కానాత్; తర్క తర్కముయొక్క, అప్రతిష్ఠానాత్= నిలుకడలేమి-హద్దులేమి-పునాదిలేమి వలన.. అపి=అయినను, అన్యథా=మఱియొక విధముగా, అనుమేయం=యోచింపఁదగినది, ఇతిచేత్=అనిచెప్పచో, ఏవమపి= ఇట్లయినను, అవిమోక్ష ప్రసంగః; అవిమోక్ష=మోక్షము (=విడుదల) లేకపోవుట యొక్క, ప్రసంగః=ప్రాప్తి

సూ॥ తా:- తర్కములకు సామాన్యముగా స్థిరత్వము లేకపోవుటయను దోషముగలదనుకొన్నను, అట్టిదోష మేదియు రాకుండగనే సాంఖ్యమత సిద్ధాంతములో నిర్దుష్టతర్కమే యుపయోగింపఁబడినట్లెంచఁదగియున్నదని సాంఖ్యపూర్వపక్షీ వాదించినను బ్రస్తుతాంశమునకుఁ బ్రయోజనకారికాదు జగత్కారణ మేదియని నిర్ణయించు విషయములో సాంఖ్యతర్క దోషమునుండి విముక్తిగలుగదు- వేదాంతమతమునే యంగీకరింపవలెనుగాని సాంఖ్యమతావలంబనముచే మోక్షము లేకపోవుటయే ప్రాప్తించును,

భాష్యము భాష్యార్థము

ఇతశ్చనాగమగమ్యైర్థేవలేన తర్కేణ ప్రత్యవస్థాతవ్యం

ఈ కారణమువలనఁగూడ (=తర్కమునకు నిలుకడలేనందువలనఁ గూడ)

శ్రుతివలన మాత్రమే తెలియఁబడఁదగిన విషయమందు కేవలతర్క (యుక్తి) బలముచేత (సప్రత్యవస్థాతవ్యం=) వాదమునకు బయల్దేరఁగూడదు-

I సూక్రములోని పూర్వపక్షభాగము- 'తర్కప్రతిష్ఠానాదప్యన్యథాను మేయమితిచేత్'

(ఎ) పూర్వపక్షి యనువదించిన సిద్ధాంతభాగము 'తర్కప్రతిష్ఠానాదపి'

యస్మాన్నిరాగమాః పురుషోత్తేజఃమాత్రనిబంధనా స్తర్కా భవంతి ఉత్తేజయా నిరంకుశత్వాత్

ఎందుచేననఁగా (నిరాగమాః=) శ్రుతికి వ్యతిరేకములుగాఁగ కేవల పురుష బుద్ధ్యతిశయముచేతఁ (నిబంధనాః=) గూర్వఁబడిన (తర్కాః=) యుక్తులు (అప్రతిష్ఠాతాః=) నిలుకడగలవిగావు- అనఁగా- అవే యప్రతిహతములుగా నిల్చి యుండఁదగినవిగావు ఇందులకు హేతువు- ఊహకెప్పుడును నిర్బంధము (హద్దు) లేకపోవుటయే (ఎప్పుడును నూహపై నూహవచ్చుచునే యుండును)

తథాహితైశ్చిదభియుక్తైర్వత్సేనో త్రేక్షితాస్తర్కా అభియుక్తతరై రన్యైరాభాస్య మానదృశ్యంతే తైరప్య త్రేక్షితాస్తదన్యైరాభాస్యంత ఇతినప్రతిష్ఠితత్వం తర్కాణాం శక్యం సమాశ్రయితుం పురుష మతివే రూప్యాత్

: అదెట్లునఁగా- కొందరు (అభియుక్తైః=) తెలివిగలవారిచేతఁ బ్రయత్న పూర్వకముగా నూహించి చేయఁబడిన యుక్తులు (అభియుక్తతరైః=) అంతకంటెఁ దెలివిగలవారగు మఱికొందరిచేత నూహించి చేయఁబడిన యుక్తులకు (అభాస్య మానాః=) లొంగిపోవుటను జూచుచున్నారము- ఈపెద్దయుక్తులపై త' మంతకన్న పెద్దవారి పెద్దయుక్తులచే నోటమిని (అపజయమును) జెందుచునే యున్నవి- ఇందు చేతనే యుక్తులకు నిలుకడగలదని సమర్థించుటకు శక్యముగాదు యుక్తులనఁగా బురుషభావములే- ఈపురుషభావము లేప్పుడును (వైరూప్యాత్=) ఒకటిగా నొకతీరుగా నుండునవిగావు (నిలుకడలేదని చెప్పటకిదియే కారణము-

ఆధకన్యచిత్త్ర సిద్ధమాహత్యన్య కపిలస్యాన్యన్యవా నమ్మత స్తర్కః ప్రతిష్ఠిత ఇత్యాశ్రీయేత

అట్లయిననేని, లోకప్రసిద్ధుడై గొప్పమాహాత్యముగల కపిలమహర్షి గాని లేక యంతవాడగు మఱియొకఁడుగాని హర్షించినతర్క (యుక్తి) మెప్పుడును నిలు కడగలదిగానే యుండును గావున నిట్టితర్క మవలంబింపఁబడవలసినదే యని వాదించఁబడవచ్చును.

ఏవమవ్య ప్రతిష్ఠితత్వమేవ; ప్రసిద్ధమాహాత్మ్యాను మతానామపి తీర్థకరాణాం కపిల
కణభుక్రభృతీనాం పరస్పర విప్రతిపత్తి దర్శనాత్

అట్టి గొప్పవారు సమ్మతించినదైనను నాతర్కము (అప్రతిష్ఠితత్వమేవ=) సరియైన పునాదిలేనిదియే; లోకప్రసిద్ధమైన మాహాత్మ్యముగలవారై (తీర్థకరాణాం=) ప్రత్యేకమార్గ స్థాపకులైన యనఁగా ప్రత్యేకమత సిద్ధాంతకర్తలైన కపిల మహర్షి (కణభుక్=) కణాదుఁడు గౌతముఁడు పతంజలి- జైమిని మొదలగువారి మతములలోఁ బరస్పర వైలక్షణ్యములు (భేదములు) లేకుండెనా! (అనఁగా భేదములు గన్పట్టుచునే యున్నవి. గాన సంతవారిమతములు సైతము ప్రతిష్ఠితములే) ఇట్టిది వేదాంతులవాదమని పూర్వపక్షిచే ననువదింపఁబడినది.

(బి) పూర్వపక్షి యనువదించిన సిద్ధాంతభాగమునకుఁ పూర్వపక్షియిచ్చెడి సమాధానము 'అన్యథానుమేయమ్'

(పూ॥ ప)

(అథ + ఉచ్యేత=) పూర్వపక్షి సమాధాన మేమనఁగా:-

అథోచ్యేతాన్య థావయమను శాస్యామహేయ థానప్రతిష్ఠితత్వదోషోభవిష్యతి;

అట్టి ప్రసిద్ధపురుషుల సిద్ధాంతములకు (అప్రతిష్ఠితత్వదోషః=) సరియైన పునాదిలేదనెడి దోషమారోపించుట కవకాశములేని రీతిగానే యాసిద్ధాంతములను (వయం + అనుమాన్యామహే=) మేము యుక్తులచేత నిర్వచింపఁగలము!

సహప్రతిష్ఠిత స్తర్కవివనాస్తీతి శక్యతే వక్తుం;

(ప్రతిష్ఠితః + తర్క . =) వాద్దుతో ముగిసిపోయిన- అనఁగా- పైయుక్తితో నెదిరింపఁబడుట కవకాశములేని తర్కమే (యుక్తియే) (నాస్తీతి=) లేదనిచెప్పుటకు (స-శక్యతే) సాధ్యముగాదు.

ఏతదపిహ తర్కాణామ ప్రతిష్ఠితత్వం తర్కజైవ ప్రతిష్ఠాప్యతే

(ఏతదపిహ=) ఈవిషయమునుగూడ ననఁగా (తర్క...తత్వం=) తర్కము (యుక్తు) లెప్పుడును సరియైనపునాదులుగలవి కావు' అని సీపుచేసిన నిర్ధారణమును గూడ (వేదాంతి) (తర్క...ప్యతే=) తర్కము(యుక్తి) చేతమాత్రము నిర్వచింపఁగలవలసినదే (ఋజువుచేయవలసినదే) (గాని సీకు గత్యంతరములేదు)

తేషాంచి తర్కాణాం మప్రతిష్ఠితత్వ దర్శనేనాన్యేషామపి తజ్ఞాతీయానాం తర్కాణామప్రతిష్ఠితత్వ కల్పనాత్.

అట్లేటికనుచున్నామనఁగా- కొన్నితర్కములు (యుక్తులు) సరియైనపునా

దులుగలవి (గట్టి నిలుకడగలవి) కానట్లు కన్నట్టుచున్నందున, తత్సంబంధములైన యితరతర్కములుగూడ నిలుకడగలవి కావు- అని నీవు (యుక్తిచేతమాత్రమే) కల్పించి చెప్పుచున్నావు- [నీవుచేసిన నిర్ధారణమునకు నీకుసైతము యుక్తియే యాధారమై యున్నదిగదా !]

సర్వతర్కప్రతిష్ఠాయాంచ సర్వలోక వ్యవహారోచ్ఛేద ప్రసంగః

సర్వతర్కములు నిలుకడలేనివే- యనఁగా వానిపై నాధారపడుటకు వీలు లేనివేయని నిశ్చయించు పక్షమున [కేవలము యుక్తులమీదనే యాధారపడి యుండు] సర్వలోక వ్యవహారములు పూర్తిగా భంగపడిపోవలసినదేగదా [లోక వ్యవహారములే సాగవనిభావము]

అతీత వర్తమానా ధ్వ సాష్యేన హ్యనాగతేవ్య ధ్వని సుఖదుఃఖప్రాప్తి పరిహారాయ
ప్రవర్తమానో లోకదృశ్యతే

ఎందుచేననఁగా- లోకములో సుఖమును సంపాదించుకొనుటకు దుఃఖమును బోఁగొట్టుకొనుటకుఁ బ్రవర్తింప యత్నించు ప్రతిపురుషుడును (సాధారణముగాఁ దనవంటివారిచే) భూత వర్తమానకాలములం దెట్టెట్టిమార్గము లవలంబింపఁ బడి నవో ముందట్టి మార్గములనే తానును నవలంబించుట సహజము. (గత కాలమెట్లు జరిగినదో యాగతకాలము సైతమట్లే జరుగునను యుక్తిసాధనముతో లోకముప్రవర్తించుచుండుట సహజము. ఇట్టియుక్తిని నిరాకరించుచో లోకపు నడకయేసాగదు)

శ్రుత్యర్థ విప్రతిపత్తౌ చార్థాభాస నిరాకరణేన సమ్యగర్థ నిర్ధారణం తర్కేజైవ వాక్య
వృత్తి నిరూపణ రూపేణ క్రియతే

(శ్రుతులుచెప్పినట్లే పోవలెనను పట్టుదలగలవారికి సైతము) ఒకే విషయమునుజెప్పు పెక్కుశ్రుతులయొక్క యర్థమందుఁ బరస్పర విరోధము తలస్థించినప్పుడు (లేక యొక్క శ్రుతియర్థమే రెండువిధములుగాఁ దోచునప్పుడు) (అర్థాభాస=) సరిగాక సరియైనదానివలె భ్రమపెట్టు (సుష్టువుగాని) యర్థమేదియోదానిని ద్రోసివేయుటకుఁగాను, (వాక్యవృత్తి=) శ్రుతివాక్యములయొక్క సరియైన యర్థములెట్లు తీయవలయునో నిరూపించు సూత్రరూపములైన తర్కములే యుపయోగింపఁ బడుచుండును.

మనురపి చైవ మేవమన్యతే

ఈ విషయమందు స్మృతికారుడైన మనువుసైతమిట్లే చెప్పుచున్నాడు చూడుడు-

'ప్రత్యక్ష మనుస్మృతి XII-105 'ప్రత్యక్ష మనుమానంచ శాస్త్రంచ వివిధాగ
మమ్ త్రియం సువిదితం కార్యం ధర్మశుద్ధి మభీషత'

‘(ధర్మశుద్ధిం=) ధర్మముయొక్క నిజస్వరూపమును (అభీష్పతా=) తెలియఁ గోరువానిచేత (ప్రత్యక్షం=) ప్రత్యక్షప్రమాణమును (అనుమానంచ=) అనుమాన ప్రమాణమును (వివిధాగమం-శాస్త్రంచ=) వివిధరీతులలోఁ గూడిన స్మృత్యాది శాస్త్రమును (త్రయం=) అనునీమూడును (సువిదితం=) బాగుగా గ్రహింపఁబడఁ దగినవి

‘అర్షం ’ మనుస్మృతి XII-108 ‘అర్షం ధర్మోపదేశం చ వేదశాస్త్రా విరోధినా యస్తర్కణాను సంధతే, సధర్మం వేదనేతరః’

‘(యః=) ఎవఁడు (అర్షం=) ఋషిశ్రుతమైన వేదమును (ధర్మోపదేశంచ=) స్మృతులుబోధించుదానిని (వేదశాస్త్రావిరోధినా=) వేదశాస్త్రములకు వ్యతిరేకిం పని (తర్కం=) తర్కముతో-యుక్తులతో (అనుసంధతే=) జోడించుచున్నాడో (సఃధర్మంవేద=) వాడే ధర్మమెఱిగినవాడు- (న+ఇతరః=) ఇతరుఁడు ధర్మ మెఱిగినవాడుగాడు’

ఇతిచ బ్రువన్

అని మనువు చెప్పుచున్నాడు.

అయమేవచ తర్కస్యాలం కారోయద ప్రతిష్ఠితత్వం నామ

(యద...నామ=) తర్కమునకు నిలుకడలేదని నీవాక్షేపించుటేది గలదో (అయమేవచ=) యదియే (నా) తర్కమున కలంకారము- అనఁగా తర్కము నకు మెఱుఁగు దెచ్చునదిసుమా ! (ప్రతితర్కము నిలుకడగలదియే యనఁగా హద్దుగలదియే యగుచో వాదోపవాదమే యుండఁజాలదు వాదోపవాదయుక్త మైనదే తర్కమనఁబడును.

ఏవంహిసావద్య తర్క పరిత్యాగేన నిరవద్యస్తర్కః ప్రతిపత్తవ్యో భవతి

ఎందుచేతననఁగా- (పూర్వపక్షయైనవానిచే) దోషముతోఁగూడిన యుక్తి వాదమొక విషయమందుఁ జేయఁబడినప్పుడు దానిని ద్రోసివేయుటకు సిద్ధాంతి యుపయోగించు నిర్దోషమైన (ఖండనరూప) తర్కము (ప్రతిపత్తవ్యోభవతి=) గ్రహించఁబడఁదగినదియేగదా !

(తర్కమన్న దెల్లను నిర్దోషమేయగుచో. పూర్వపక్షమేయుండదని చెప్ప వలెను. పూర్వపక్షములేనిది సిద్ధాంతమునకు మెఱుఁగురాదు- కాబట్టి దోషసహిత తర్కము దానిని ఖండించు నిర్దోషతర్కము ఉండుటయే తర్కశాస్త్రముయొక్క ఛక్కి- పూర్వపక్ష సిద్ధాంతములుగలదియే తర్కమనఁబడును)

నహిపూర్వకోమూఢ అసీదిత్యాత్మనాపిమూఢేన భవితవ్యమితి కించిదస్తి ప్రమాణం

ఇద్దఱన్నదమ్ములలో పెద్దవాడు మూఢుఁడైనందునఁ జిన్నవాడు సైతము మూఢుఁడేయై తీరవలయునని వాదించుట కేంతమాత్రం మవశాశముండదు. (ఇట్లే త్సార్వపక్షి యుపయోగించిన తప్పుయుక్తి నిలుకడగలది గాదు గావున అందుపై సిద్ధాంతి ప్రయోగించిన ఖండనయుక్తి సైతము నిలుకడగలదిగాదని చెప్పఁదగదు. సరియైన యుక్తికి రావలెనన్న సంతకుముందు సరిగాని యుక్తియొకటి యుండనే యుండును. మొదటియుక్తి సరిగానిది గావున యుక్తులన్నియు సరిగానివేయని చెప్పదగదు.

తస్మాన్నతర్కా ప్రతిష్ఠానందోషః

కాబట్టి తర్కమునకు నిలుకడ లేకపోవుట యనునది సర్వసామాన్యముగాఁ దర్కములన్నింటికీఁ జెప్పఁదగిన దోషముగాదు.

II సూత్రములోని సిద్ధాంతభాగము (ఏవమప్య విమోక్షప్రసంగః)

ఇతిచేదేవమప్య విమోక్షప్రసంగః

ఇట్లని తర్కమును స్థాపించుట కింతగా వాదముచేయఁబడినను (పెనుగులాడఁ బడినను) దోషమునుండి తర్కమునకెప్పుడును విముక్తిలేదు. అనఁగా తర్కమెట్టి దైనను దోషముక్తముగానే యుండును. (తర్కశాస్త్రముమీదనే యాధారపడి యుండునెడల నిజమైనమోక్షమే చేకూరదు- అనియుఁ జెప్పఁదగును)

యద్యపిక్వచిద్విషయే తర్కస్య ప్రతిష్ఠితత్వ ముపరిత్యజే తథాపిప్రకృతే

తావద్విషయే ప్రసజ్యత ఏవాప్రతిష్ఠితత్వ దోషాదవిరోక్షస్తర్కస్య

ఎందుచే నట్లందురేమో- ఎక్కడనో యేదోయొక విషయమందు తర్కము నిలుకడ (నిశ్చలత్వము) గలదిగాఁ బట్టినను, ప్రస్తుతము విచారించఁబడుచున్న విషయమందు (బ్రహ్మ జగత్కారణ విషయమందు) మాత్రము 'నిలుకడ (పాద్మ) లేనిదోషము' నుండి తర్కమునకు విముక్తిలేదనియే చెప్పవలసి యున్నది. (=జగత్కారణమేదియని నిశ్చయించు విషయమగుఁ దర్కముపై నాధారపడి ప్రయోజనములేదు)

నహిదమతిగంభీరం భావయాథాత్మ్యం ముక్తినిబంధన మాగమంతరేణో

త్రేక్షితుమపశక్యం

ఈ (భావయాథాత్మ్యం=) యథార్థభావము- అనఁగా నీజగత్కారణవిషయము మిక్కిలి గంభీరమైనది (లోతైనది- ఊహలకు యుక్తులకు సందనిది) యుక్తినిబంధనం=) ముక్తిని నిశ్చయించునది- (అనఁగా దానిని దెలిసికొనుటయే

ముక్తిస్వరూపముగాఁగలది) (ఆగమమంతరేణ=) వేదవాక్యసహాయములేకుండ నిట్టివిని యూహించుటకై నను నాధ్యముగానిదియునై యున్నది.

హస్తాభ్యావృత్తిచాయవర్తః ప్రత్యక్షస్యగోచరో లింగాద్యభావాచ్చనానుమా
నాపీతాత్మవిచారము

అయమన్తః=) ఈవిషయము- అనఁగా జగత్కారణము (=బ్రహ్మము) రూపము- ఆకారములేనిదిగావున ప్రత్యక్ష (ఇంద్రియ) ప్రమాణముల (నగోచరః=) కిందుఁజేసినదిగానియు, (లింగాద్యభావాచ్చ=) అగ్నికి ధూమమువలెఁ బైకిఁగను పించు నెట్టిచిహ్నములు (సర్దులు) లేనిది గావున అనుమానాది (ఊహాదితర్కము లకు) ప్రమాణముల (నగోచరః=) కలవికానిదనియు నని (నిదివరకే) చెప్పి యుంటిమిగా! !

అపిచనమ్యగ్ జ్ఞానార్థ మోక్షశతి సర్వేషాం మోక్షవాదినామ భృపగమః

మత్రియ మోక్షమనునది యొకటున్నదని యొప్పుకొను సర్వమతస్థులు (సమ్యక్జ్ఞానాత్=) యథార్థ జ్ఞానమువలననే మోక్షము చేకూరుననువిషయ (అభ్యుపగమః) మంగీకరించునదియే.

తచ్చసమ్యగ్ జ్ఞానమేక హవం వస్తుతంత్రత్వాత్

అయథార్థజ్ఞానమ్ననో, (వస్తుతంత్రత్వాత్=) అది తెలుపు వస్తువెట్టిదో యట్టిదేయై యుండునుగావున, నది (ఏకరూపం=) పలుతెఱంగులుగాఁగాక యొకలే రూపమున నుండును.

ఏకహవే హ్యవస్థితో యోగ్యః స పరమార్థః

ఒకవస్తు వెట్టి వికారమును (మార్పులు) భేదములును లేకుండ నెప్పుడొకే రూపమున స్థిరమై నిల్చియుండునో, ఆవస్తువే (పరమార్థః=) వాస్తవమైనదని- (సత్యమైనదని- ఉక్తిప్రప్తమ విషయమని-) చెప్పఁబడును.

లోకేతద్విషయం జ్ఞానం సమ్యగ్జ్ఞాన మిత్యుచ్యతే యథాగ్ని రుష్ణశతి

లోకమండట్టివస్తువును దెలుపునదియే 'జ్ఞాన' మందును- అట్టి వస్తుజ్ఞానమే- అనఁగా 'నిష్కల వేడిది' యని తెలుపుట యెట్టిదియో యట్టి జ్ఞానమే 'సమ్యక్ జ్ఞానము' (సంపూర్ణజ్ఞానము-యథార్థజ్ఞానము) అని చెప్పఁబడును.

తత్త్రిపంసతి సమ్యగ్జ్ఞానే పురుషాణాం విప్రతిపత్తి రనుపపన్నా

ఇట్టిసందర్భములో 'సమ్యగ్జ్ఞాన' విషయమందు- అనఁగా వస్తుయథార్థ జ్ఞానవిషయమందు (వస్తువెట్టిదో తెలిసికొనుటయందు) పురుషులలోఁ (విప్రీతి ప్రతిః=) బరస్పరవిరోధముండుట యెన్నటికిని (అనుపపన్నా) సంభవింపదు.

(నిప్పెట్టిది ? యని యడుగఁగా, ప్రతిమనుష్యుఁడును 'వేడిది' యనియే చెప్పునుగాని మార్పుగాఁ జెప్పఁబడరుగదా ! మార్పుగాఁజెప్పట సంభవించినచో, ఆవస్తువు యొక్క యథార్థజ్ఞానము (సమ్యక్ జ్ఞానము) లభింపలేదనియే చెప్పక తప్పదు.

తర్కజ్ఞానానాం త్వన్యోన్యవిరోధాత్ ప్రసిద్ధావిప్రతిపత్తిః యద్ధితేనచితార్కికేణే
దమేవసమ్యక్ జ్ఞానమితి ప్రతిష్ఠాపితం తదపరేణ వ్యుత్థాప్యతే

తర్కశాస్త్రములన్ననో యొకటిచెప్పిన దానికంటె మఱియొకటి (కొంత కొంత) వ్యతిరేకముగాఁ జెప్పుచున్నందున, నవి విశ్వసనీయములుగావను విషయ మందరకుఁ దెలిసినదియే- ఎందుచేననఁగా:- ఒకానొక తార్కికుఁడు 'ఇదియే సమ్యక్ జ్ఞాన' (=యథార్థజ్ఞాన) మని (తనతన యుక్తులచేత) స్థాపించినవిషయమే మఱి యొకతార్కికునిచేత (వ్యుత్థాప్యతే=) నెగరఁగొట్టివేయఁబడుచున్నది.

తేనాపిప్రతిష్ఠాపితం తతోవరేణ వ్యుత్థాప్యతఇతి ప్రసిద్ధంబోకే

ఈరెండవ తార్కికుఁడు నిజమని స్థాపించినవిషయమే వానికంటె గట్టివాడగు మఱియొకనిచేత (వ్యుత్థాప్యతే=) ద్రోసివేయఁబడుచున్నది. ఇట్లుగుట లోకములోఁ దేటతెల్లముగాఁ గనుపట్టుచునే యున్నది,

కథ మేకరూపానవ స్థితః షయం తర్కప్రభవం సమ్యక్ జ్ఞానంభవేత్ ?

ఇట్టి సందర్భములోఁ దర్కము (యుక్తివాదశాస్త్రము) వలనఁ దేల్చఁబడినను నొక్కరూపము (రీతి) మీద నిల్చియుండని విషయము 'సమ్యక్ జ్ఞాన' మని యెట్లు చెప్పఁబడఁగలదు ?

నచప్రధానవాదీ తర్కవిదా ముత్తమ ఇతి సర్వైస్తార్కికైః పరిగృహీతః, యేన తదీయం మతం సమ్యక్ జ్ఞానమితి ప్రతిపద్యేమహి

(నైయాయిక - వైశేషిక - సాంఖ్య - యోగులు మొదలగు) తర్కవేత్త (సిద్ధాంతు) లందరిలోఁ బ్రధానవాది (సాంఖ్యమతమును స్థాపించిన కపిలుఁడు యుత్తముఁడని యందఁగు తార్కికులచేత సంగీకరింపఁబడు విషయమేగావున నా కపిలమహర్షి నిల్వఁబెట్టిన సిద్ధాంత (=మత)మే 'సమ్యక్ జ్ఞాన' మని యేల విశ్వసింపఁగూడదని ప్రతిపత్తి యడుగవచ్చును.

నచశక్యంతే

అట్లనుటకు సాధ్యముగాదు.

ఆతీరానాగత వర్తమానా స్తార్కికా ఏకస్మిన్ దేశే కాలేవ సమాహృతం యేన తస్మై రేకరూపైకార్థ విషయా సమ్యక్స్మృతి రితిస్యాత్

(అతీ...మానాః=) భూతభవిష్యద్వర్తమాన కాలములయందుండు సనుస్త తార్కికుల నొకేకాలమందొకే ప్రదేశములోఁ (సమాహర్తుం=) గూర్చుటకు నాశ్యమై (ఏకార్థవిషయా=) యొకవస్తువిషయమున (తన్మతిః=) వారందరిచ్చు నభి పాయము (ఏకరూపా=) ఒకేరూపముననుండు నట్టిదిగాఁ జేయఁగల్గినచో నది (సమ్యక్జ్ఞానః) సమ్యక్జ్ఞానమని చెప్పవచ్చును. (అట్టిది సాధ్యమేగాదు)

వేదవ్యతు నిత్యత్వే విజ్ఞానోత్పత్తి హేతుత్వేవసతి వ్యవస్థితార్థ విషయత్వోపపత్తేః

వేదమన్ననో నిత్యమైనదియు, విజ్ఞానమును (విశేషమైన యనుభవజ్ఞాన మును) బుట్టింప సామగ్ధ్యముగలదియైనై యున్నందున నయ్యది (వ్యవస్థితార్థ విషయత్వోపపత్తేః=) బోధించువిషయము లెల్లను వ్యవస్థితార్థములని- అనఁగా- అట్టిటుమాగుటకు వీలులేనివని నమ్మఁదగియుండును.

తజ్జనితస్య జ్ఞానస్య సమ్యక్త్వ మతీతానాగత వర్తమానైః సర్వైరపి తార్కికైః
ఉపహ్నోతు మశక్యం

కాబట్టి వేదబోధవలనఁ గలుగుజ్ఞానమే (సమ్యక్త్వం=) సమ్యక్ జ్ఞానమని (=సరియైనజ్ఞానమని) చెప్పఁదగి యుండుటయేగాక దానిని (అపహ్నోతుం=) గాదని ద్రోసివేయుటకు భూతభవిష్యద్వర్తమాన కాలములయందుండు నెట్టి తార్కికుల కైనను సాధ్యముగాదు.

అతస్మిన్ దమన్యై వౌపనిషవస్య జ్ఞానస్య సమ్యక్జ్ఞానత్వం

అందుచేతనే (వేదాంశ=) ఉపనిషత్సంబంధమైన- అనఁగా... ఉపనిషత్తులు బోధించు జ్ఞానమే సమ్యక్జ్ఞానమని చెప్పఁదగియుండుట నిశ్చయము.

అతోఽన్యత్ర సమ్యక్జ్ఞానత్వా నుపపత్తేః సంసారా ఏమోక్ష ఏవ ప్రసక్త్యేత

(అతోఽన్యత్ర=) ఉపనిషత్తులకంటె మఱియొకమార్గమున సమ్యక్జ్ఞానము లభించుట సంభవముగానందున అట్టి సమ్యక్జ్ఞాన మవలంబింప కున్నచో- జనన మరణాది దుఃఖరూప సంసారమునుండి యెప్పటికిని (అవిమోక్షః=) విడుదలలేకపోవు టయే (ప్రసక్త్యేత=) కలిగితిరును.

అత ఆగమవశేనా గమానుసారి తర్కవశేన చ, చేతనం బ్రహ్మజగతః కారణం
ప్రకృతిశ్చేతి స్థితం

కాబట్టి వేదముచేయు బోధనుబట్టి చూచినను, వేదోపదేశమునకు విరుద్ధము గాని (=అనుసారి) తర్కమునుబట్టి చూచినను చేతనమైన బ్రహ్మమే యీ జగత్తు నకు (కారణం=) నిమిత్తకారణమును (ప్రకృతిశ్చ=) ఉపాదానకారణమును అగు ననుట (స్థితం=) నిశ్చయము.

4 శిష్టాపరిగ్రహాదికరణం

అధికరణావతారిక :—

ప్రధాన కారణవాదులైన సాంఖ్యులమతము లోఁగడి అధికరణముచేత ఖండింపఁ బడినది. ప్రధానకారణవాదము కొన్నియంశముల యందైనను వేదవిరుద్ధముగాకయు, విశేష తర్కబలముగలిగియు, బెద్దలచే నంగీకరింపఁబడియు నున్నది. ఐనను జగత్కారణ విషయమై నేదాంతమతమునకు విరుద్ధముగా నున్నందున అయ్యదియే నిరాకరింపఁబడినందున వేదముతోఁ బూర్తిగా నేకీభవించినట్టియు, మనువు మొదలగు పెద్దలచేనెందును బరిగ్రహింపఁ బడనట్టియు అన్వాది కారణవాదులగు కాణాదమతములగతి వేఱచెప్పనేల? సాంఖ్యమతము నిరాకరింపఁబడిన హేతువులచేతనే, తర్కకాణాదాదిమతములు సైతము ఖండింపఁబడినట్లైయెంచ వలయునని రాఁబోవు సాధికరణము చెప్పుచున్నయది. ఇట్టిదానిని 'అతిదేశన్యాయ' మందురు—

౧౨ సూ॥ ఏతేనశిష్టాపరిగ్రహా అపివ్యాఖ్యాతాః

ప. వి :- ఏతేన - శిష్టాపరిగ్రహాః - అపి వ్యాఖ్యాతాః

ప్ర. ప. అ :- ఏతేన=ఇందుచేత- (సాంఖ్యమత నిరాకరణముచేత); శిష్టాపరిగ్రహాః=శిష్ట=శిష్టులచేత (పెద్దలచేత), అపరిగ్రహాః = అంగీకరింపఁబడని మతములు; అపి=సైతము; వ్యాఖ్యాతాః=ఖండింపఁబడినవి.

సూ తా :- శిష్టులగు మను వ్యాసాదులచేతనే యొక్క యంశమందును నంగీకరింపఁబడని అన్వాది కారణవాదములు (కాణాదాది మతములు) సైతము, పూర్వాధికరణమందుఁ జేయఁబడిన సాంఖ్యవాద నిరాకరణముచేతనే ప్రతిషేధింపఁబడినవి పనికిరావని (తో)సివేయఁబడినవి) యగుచున్నవి.

భాష్యము భాష్యార్థము.

(అధికరణ భాష్యావతారిక)

వైదికస్య దృఢనస్య ప్రత్యాసన్నత్వాత్, గురుతర తర్కబలోపేత త్వాత్, వేదానుసారి భిక్షతైశ్చిచ్చిచ్చిష్టైః కేనచిదంశేన పరిగృహీత త్వాత్ ప్రధానకారణవాదంతావద్వ్యపాశ్రిత్యయ స్తర్కనిమిత్త ఆక్షిప్తో వేదాంతవాక్యేషాద్భావికః సపరిహృతః

సాంఖ్యమతము (సత్కార్యవాదము మొదలగు కొన్ని విషయముల నంగీకరించుటచే) వేదాంత (=ఉపనిషత్) మతమునకు (ప్రత్యాసన్నత్వాత్=) మిక్కిలి

సమీపముగా నుండుటవలనను, గంభీరతరములైన (తర్క=) యుక్తులబలముమీద నాధాగపడియున్నందు వలనను, వైదికమార్గావలంబకులగు కొందరు (దేవలుండు మొదలగు) పెద్దలచేత నేదోయొక యంశమునందైనను (ప్రమాణముగా) సంగీకరింపఁబడియుండుట వలనను, (అట్టి సాంఖ్యమత ఖండనమును బ్రప్రథమమందుఁ జేయుట యవసరమనియెంచి) సాంఖ్యమత సిద్ధాంతమైన ప్రధానకారణవాదమును (ప్రధానము వలననే జగత్తుగల్గినదను వాదమును) నిలఁబెట్టుకొనుటకై తర్కమును (యుక్తులను) నూతగాఁ జేసికొని వేదాంత వాక్యములయందుఁ (ఉద్భావితః ఆక్షేపః=) గల్పింపఁబడిన యాక్షేపణములెల్ల (సమాధానములీయుట మూలముగా) పరిహరింపఁ బడినవిగదా !

ఇదానీ మత్వాదివాదవ్య పాశ్రయేణాపి కశ్చిన్మంద మతిర్వేదాంత వాక్యేషు పున
స్తర్క నిమిత్త మాక్షేపమాశంకేతేత్యతః ప్రధానమల్లనిబర్హణ న్యాయేనాతిదిశతి

(సాంఖ్యమతమున కున్నంతబలము లేకపోయినను) కాణాదాది మతసిద్ధాంతమైన అణ్వాదివాదమును (అణువులు మొదలగు వానిచేతనే జగత్తుగల్గినదను వాదమును) నిలఁబెట్టుకొనుటకై బుద్ధిహీనుఁ డెవఁడైనను మఱల తర్కమునే (యుక్తులనే) యూతగాఁ జేసికొని వేదాంత వాక్యములయందు దోషములను గుణించిన గుణించవచ్చును కాబట్టి ప్రధాన మల్లనిబర్హణ న్యాయముచేత సనఁగా కుస్తీపట్టుటకై పలువురు జెట్టీలువచ్చి డీకొనినప్పుడు వారిలోఁ బ్రధానుఁడైన (మల్ల=) జెట్టీతో మొదలు కుస్తీచేసి యోడించిన వానిపైగెలుపు మఱలఁ గుస్తీతోఁ బని లేకయే— కొద్దిజెట్టీలపైఁగూడ గెలుపేయగునని చెప్పినట్లు— (అతిదిశతి=) సాంఖ్య మతఖండన హేతువులే అణ్వాదిమత ఖండనమునకును సరిపోవునని సూత్రము చెప్పుచున్నది.

I సూత్రభాష్యము

పరిగృహ్యంత ఇతిపరిగ్రహః సపరిగ్రహః అపరిగ్రహః శిష్టానామపరిగ్రహః శిష్టాపరిగ్రహః

పరిగ్రహింపఁబడునవి (స్వీకరింపఁబడునవి) పరిగ్రహములని చెప్పఁబడును— పరిగ్రహములుగానివి అపరిగ్రహములని చెప్పఁబడును. శిష్టులకు (=వైదికమార్గావలంబకులైన పెద్దలకు) పరిగ్రహములు (అంగీకారములు) కానివి ‘శిష్టాపరిగ్రహము (సూత్ర)ను లోనిమాట) లని చెప్పఁబడును.

ఏతేన ప్రకృతేన ప్రధానకారణవాద నిరాకరణేన శిష్టై ర్మనుష్యాసప్రభృతిభిఃకేన
చిదవ్యంశేనా పరిగృహీతాయే త్వాదికారణవాదా స్తేపి ప్రతిషద్ధతయా వ్యాఖ్యాతా
నిరాకృతా దృష్టవాః తుల్యత్వాన్నిరాకరణస్య నాతృపునరా శంకితవ్యం కించిదస్తి

వేదమార్గావలంబకులలోఁ బెద్దలగు మనువు వ్యాసుండు మొదలగువారిచేత నేదోయొకవిషయమందైనను స్వీకరింపఁబడని యేఅణ్వాదికారణ వాదములుగలవో

(తే२సి=) అవియెల్లను (ప్రతిషిద్ధతయా=నిషిద్ధములుగా) (ఏతేన.....జేన) ఇందు చేతననఁగా ప్రస్తుతము చేయఁబడిన ప్రధానకారణ వాదఖండన హేతువులచేతనే (వ్యాఖ్యాతాః నిరాకృతాః) నిరాకరింపఁబడినవైనట్లు వ్యాఖ్యానము చేయఁబడినవిగా (తృప్త్యాః-) భావించవలయును. ఖండనహేతువు లక్కడను నిక్కడను (ప్రధానకారణవాద విషయములోను అన్వాదికాగణవాద విషయములోను) సమానముగానే యున్నందున ఇప్పుడు క్రొత్తగాఁ దీర్చవలసిన సందేహములేమియు నుండుట కవకాశములేదు.

తుల్యమత్రాపి పరమగంభీరస్య జగత్కారణస్య తర్కానవగాహ్యాత్వాం
తర్కస్యాచా ప్రతిష్ఠితత్వమన్యథానుమా నేవ్యవిమోక్ష ఆగమవిరోధశ్చేత్యేవం
జాతీయకం నిరాకరణ కారణం

సమాసములైన ఖండహేతువు లేమనఁగా :-

(1) పరమగంభీరమైన జగత్కారణము తర్కములకందునది గాకపోవుట.

(2) ఎట్టితర్కమునకైనను నిలుకడ (హద్దు-పునాది) గలదిగాదను దోషముండుట.

(3) (11 వ సూత్రములోఁ జెప్పఁబడినట్లు) దోషమేదియును నంటని విధముగానే తర్కింపఁబడ వచ్చుననుట కవకాశములేక దోషమునుండి తర్కమునకు మోక్షమే లేకపోవుట- (అనఁగా దోషములేని తర్కమేలేకపోవుట)

(4) (శ్రుతివిరుద్ధమైన తర్కము) శ్రుతిసమ్మతముగాకపోవుట.

భోక్తృ పత్త్యధికరణము

అధికరణావతారిక :- తర్కముపై నాధారపడి బ్రహ్మజగత్కారణవాదము గూర్చి చేయఁబడిన యాక్షేపణము లిదివరలోఁ గొన్ని పరిహరింపఁబడినవి. తర్కాధారముమీదనే చేయఁబడు మఱియొకనూతనాక్షేపణమీ యధికరణమునఁ బరిహరింపఁబడనున్నది. జగత్తంతటికిని బ్రహ్మమే కారణమని వేదాంతులు చెప్పుచున్నారుగదా- సామాన్యముగా భిన్నములుగాఁగనుపడు ఘటపటములకు మృత్తంతువులనెడి భిన్నకారణములే యగుననుట ప్రత్యక్షము అట్లే భేదయుక్తమైనట్లు జగత్తులోఁగల భోక్తృభోగ్యములనెడి భిన్నపదార్థములకు భిన్నకారణములేయై యుండవలెనుగాని అన్నింటికిని నొక్కబ్రహ్మమే కారణమగుననిచెప్పుట యుక్తముగాదు- అను నాక్షేపమే యిందుఁ బరిహరింపఁబడనున్నది.

౧౩ సూ॥ భోక్తృపక్షేరవిభాగశ్చే త్యాత్లోకవత్

౨॥ వి :- భోక్తృపక్షే-అవిభాగః-చేత్-స్యాత్-లోకవత్-

౨॥ ౨॥ అ :- భోక్తృపక్షే- భోక్తృ=భోక్తృభోగ్యమును భోగ్యము భోక్తృయు, అపక్షే=అగుటవలన; అవిభాగము = విభాగములేకపోవుట; చేత్ = అగుచో, స్యాత్=అగును; లోకవత్=లోకమందువలెనే.

సూ. తా. :- I పూర్వపక్షము :- (భోక్తృపక్షేరవిభాగశ్చేత్) అద్వితీయ బ్రహ్మమే జగత్కారణమని చెప్పబడుచున్నదిగాదా! అట్లగుచో సమస్తజగత్తు కారణమైన బ్రహ్మముతో నేకమేయగును- అట్లగుపక్షమునఁ బ్రపంచములోనుండు భోక్తృభోగ్యములలో భోక్తృయనునది భోగ్యమైపోవుటయు, భోగ్యమనునది భోక్తృయైపోవుటయు సంభవించి, లోకసిద్ధమైయున్న భోక్తృభోగ్యవిభాగము లేక పోవలసియేనచ్చును- ఇట్లనుట యుక్తముగాదు-

II సమాధానము :-

జగత్తంతటికి నొక్కబ్రహ్మమే కారణమైనప్పటికి భోక్తృభోగ్య విభాగ వ్యవహారమునకు భంగములేదు- ఎట్లన లోకమందు- సముద్రమునుండిపుట్టిన ఫేన తరంగబుద్బుదాదులు సముద్రస్వరూపమేయైయున్నను ఫేనమని- తరంగములని- బుద్బుదములని చెప్పబడు విభాగముల్లు నిల్చియుండునో, అట్లే భోక్తృలు భోగ్యములు బ్రహ్మస్వరూపములేయైయున్నను నానిలో వానికుండు విభాగముల్లే నిల్చి యుండును.

భాష్యము భాష్యార్థము.

(అధికరిణ భాష్యావతారిక)

అన్యథా షష్టప్రహ్మ కారణవాద స్తర్కవిలే నైవాక్షిప్యతే

తర్కముచూతగాఁ జేసికొనియే మఱియొకవిధముగా బ్రహ్మకారణవాదము- అనఁగా- బ్రహ్మమునుండియే జగత్తు పుట్టినది- అను వేదాంతసిద్ధాంతము ఆక్షేపింపబడుచున్నది-

యద్యపిశ్రుతిః ప్రమాణం స్వవిషయే భవతి తథాపి ప్రమాణాంతరేణ విషయా
పహరేన్యవరాభవితు మర్హతి

ప్రత్యక్షానుమానాదులగు నితరప్రమాణములవలనఁ దెలియఁబడఁజాలక (స్వవిషయే=) శ్రుతిజెప్పినందువలనమాత్రమే తెలిసికొనవలసియుండు (బ్రహ్మ జగత్కారణమను) విషయమందు నాశ్రుతి శబ్దతః ప్రమాణమైనఁగావచ్చును. ఒక

విషయమునుగూర్చి శబ్దతః శ్రుతి చెప్పినదటుంచే (ప్రమాణాం-పహానే=) ప్రత్యక్షమై పరమాణాంతరముచేత నావిషయ మింకొకవిధమున నిశ్చయింపఁగల్గినప్పుడు, ఆశ్రుతి ముఖ్యార్థమును (శబ్దతః తెలియఁదగిన యర్థమును) గాక (అన్యపరా=) గౌణార్థమునే- అనఁగా నముఖ్యార్థమునే తెలుపుచున్నదని చెప్పఁదగియుండును.

యథామంత్రార్థవాదౌ

ఈవిషయము వేదమందుండు మంత్రములపట్లను- అర్థవాద వాక్యముల పట్లను దేటపడఁగలదు: (వేదమందు 'అదిత్యోయాహః=సూర్యుడు యజ్ఞశాతా స్థంభము' అనియున్న యర్థవాదవాక్యమునకు గౌణార్థమునే ఆలంకారికార్థమునే చెప్పవలయునుగాని ప్రత్యక్షప్రమాణ విరుద్ధమగు ముఖ్యార్థమును అనఁగా శబ్దార్థమును చెప్పఁదగదు)

తర్కోపపి స్వవిషయా దన్యత్ర ప్రతిష్ఠితస్యాత్ యథాధర్మాధర్మయోః

తర్కముపై తము (స్వవిషయాదన్యత్ర=) తానుచెప్పఁదలచిన స్థలమందుఁ గాక మఱియొక స్థలమందు- అనఁగా తనయధికారమునకు మించిన స్థలములయందు అనఁగా వేదమువలనమాత్రమే తెలియదగిన ధర్మాధర్మములనెడి విషయములందు 'అప్రతిష్ఠిత' మనియే అనఁగా 'అసాధు' వనియే చెప్పవచ్చును-

కిమత్యోద్యేవః మత ఇద మయు క్తం యత్రమాణాం తరప్రసిద్ధౌ బాధనంశ్రుతేః

(కిమత్యోద్యేవం ? =) ఈయుపన్యాసమువలనఁ దేలినసారాంశ మేమందు రేమో! ఇదిగోచూడుడు! ప్రత్యక్షమై ప్రమాణములవలనఁ దేట తెల్లముగా స్పష్టముగాఁ దెలియఁదగిన విషయమును శ్రుతి బాధించుననిచెప్పట యుక్తమెంతయును గాదు- భిన్నవస్తువులగు ఘటపటములు భిన్నద్రవ్యములైన మృత్తంతువులవలన నేర్పడినవై నట్లు ప్రత్యక్షమై ప్రమాణములచే స్పష్టపడుచున్నది- ఇందుకు విరుద్ధముగా శ్రుతిచెప్పననుట యుక్తముగాదు.

కథంపునః ప్రమాణాంతర ప్రసిద్ధోర్థః క్రత్యాబాధ్యతః ఇతిఅత్యోచ్యతే

ప్రమాణాంతర ప్రసిద్ధమైన- అనఁగా శ్రుతివలనఁగాక మఱియొక ప్రమాణముచేతఁ దేట తెల్లముగాఁ దెలియఁదగిన యేవిషయమును- అందుకు విరుద్ధముగా శ్రుతి చెప్పుచున్నదని యడుగుదురేమో? చెప్పుచున్నాము- వినుడు (పైనఁజూపిన మృత్తంతు దృష్టాంతమునుబట్టి ప్రపంచములోని వివిధభేదములకు వివిధ వస్తువులే కారణములై యుండవలెనుగాని యొకటేకారణమై యుండఁజాలదని తర్కము చేత (=యుక్తి) స్పష్టపడుచుండఁ అందులకు విరుద్ధముగా ప్రపంచమంతటికిని ఒక్క బ్రహ్మమేకారణమనిచెప్పు శ్రుతివాక్యము సరికాదను పూర్వసత్తము అట్టితర్కము బ్రహ్మ జగత్కారణవాదమును బాధింపఁజాలదను సిద్ధాంతము ఈసూత్రముచేఁ బ్రకటింపఁ బడుచున్నది)

I ' భోక్తావత్తేర విభాగశ్చేత్ ' సూత్రము లోని పూర్వపక్ష భాగము ప్రసిద్ధోహ్యాయం భోక్తృభోగ్య విభాగోలోకే

లోక మందు భోక్తృలనియు, భోగ్యము లనియు విభాగము ప్రసిద్ధమై యే యున్నది గదా!

భోక్తా చేతన శ్చారీరః

భోక్తృ యనగా చేతనుఁడైన జీవుఁడు

భోగ్యశ్చబ్దాదయో విషయా ఇతి

భోగ్యము లనగా ఇంద్రియములచే గ్రహింపఁబడు శబ్దాదులగు విషయములు

యథాభోక్తా దేవదత్తః భోజ్యుడన ఇతి

భోక్తృ కుదాహరణము దేవదత్త నామక జీవుఁడు, భోజ్యము (భోగ్యము) నకుదాహరణము అన్నము (=ఓదనము) మొదలగునది.

తస్యచవిభాగస్యా భావః ప్రసజ్యేత యది భోక్తాభోగ్య భావమాపద్యేత. భోగ్యం వా భోక్తృ భావశాపద్యేతః

భోక్తృ భోగ్యమేయేపోవు పక్షమునను భోగ్యముభోక్తయేయై పోవుపక్షము నను లోకమందు భోక్తృభోగ్య విభాగ మన్నదియే (విచక్షణమే) తేకుండఁ బోవును.

తయోశ్చేతరేతరభావాపత్తిః పరిమళకారణా ద్రుహ్మణోనన్యత్వాత్ పరిసజ్యేత

భోక్తృ భోగ్యములు రెండును ఒకటి మఱియొకటియై పోవుట యెట్లనఁగా- జగత్తులోఁజేరిన యాభోక్తృభోగ్యములుఁ బరమకారణమైన బ్రహ్మముకంటె నన్యములుగానందున (వేదాంత సిద్ధాంతానుసారము) కార్యము కారణమైపోవుట తప్పనిసరిగా జరుగవలసినదేగదా !

వచాన్యప్రసిద్ధస్య విభాగస్య బాధనం యుక్తం

ప్రపంచములోఁ బ్రసిద్ధమై (స్థిరముగా నాటుకొనిపోయి) యున్న యీ భోక్తృభోగ్య విభాగమునకు భంగముగలుగుట యుక్తము (ప్రయోజనకారి) గాదుసుమా (అనఁగా నష్టకారియేయగునుసుమా)

యథాద్యత్వేభోక్తృభోగ్యయోర్విభాగో దృష్టః

లోకమందీ భోక్తృభోగ్య విభాగము (అద్యత్వే=) ప్రస్తుత కాలమందెట్లు గాఁగనించు చున్నదో .

తథాపి తా నాగతయోరపి కల్పయితవ్యః

అట్లే (అతీతానాగత=) భూతవర్తమానములయందు సైతమున్నట్లే యెంచవలసి యున్నది.

తస్మాత్ప్రసిద్ధస్యాస్య భోక్తృభోగ్య విభాగస్యా భావప్రసంగా దయుక్తమిదం
బ్రహ్మకారణ తావధారణ మితిచేత్ కిచ్చిచ్చోదయేత్

కాబట్టి (తీ)కాలములయందుఁ బ్రసిద్ధమై (నాటుకొనిపోయి) యున్న యీ భోక్తృభోగ్య విభాగము లేకపోవలసివచ్చుచున్నందున, ఈజగద్రహ్మకారణవాదమునం దభిమానమును వదలుకొనుటయే శ్రేయస్కరమని యెఱుఁడైనను ఆక్షేపణపూర్వకముగా నిరాకరించుచో,

తంప్రతి బ్రూయాత్

అట్లాక్షేపణము చేసినవానికి సమాధానము జెప్పఁబడును. చూడుఁడు.

స్యాల్లోకవదితి

II 'స్యాల్లోకవత్' పై పూర్వపక్షమునకు సమాధానము-

ఉపపద్యత ఏవాయమస్మత్పక్షేఽపి విభాగః ఏవం లోకే దృష్టత్వాత్

మావేదాంతపక్షమందును- అనఁగా జగత్తునకు బ్రహ్మమేకారణమని వాదించు మాపక్షమందీవిభాగము సవ్యమైనదియే (విరుద్ధమైనదిగాదు)- ఎందుచే ననఁగా (మాసిద్ధాంతమునకు భంగములేకుండ) అట్టివిభాగములు లోకమందుఁ జూచుచునేయున్నాముగదా !

తథాపి సముద్రాదుదకాత్మనోఽనన్యత్వేఽపి తద్వికారాణాం ఫేనవీచీ తరంగ
బుద్బుదాదీనా మితరేతర విభాగ ఇతరేత సంశ్లేషాది లక్షణశ్చ వ్యవహార ఉపలభ్యతే

ఎట్లంటేని- (ఉదకాత్మనః=) ఉదకస్వరూపమైన (సముద్రాత్=) సముద్రముకంటె (అనన్యత్వేఽపి) భిన్నములుగాకపోయినను, ఆసముద్రోదకవికారము (nodipiohons- మార్పులు) లైన (ఫేన=) నురుగు, (వీచీ=) చిన్నయలలు (తరంగ=) కెంటముల (బుద్బుదాః=) బుడగలు మొదలగునవి తమలోఁదాము విడిపోయి వేఱువేఱుగానుండుటయు, మఱలనొకదానితో మఱియొకటి (సంశ్లేష=) కూడుకొనుచుండుటయుఁ జూచుచుండుటలేదా !

నచ సముద్రాత్మనోఽనన్యత్వేఽపి తద్వికారాణాం ఫేనతరంగాదీనా మితరేతర
భావావత్తి ర్భవతి, నచ తేషామితరేతర భావానా వత్తావపి సముద్రాత్మనోఽన్యత్వం
భవతి;

సముద్రోదకవి కారములై న యా నురుగు-కైరటములు-బుడగలు మొదలగు నవి సముద్రముకంటె భిన్నములు గాకపోయినను (నచ ఇతరేతర భావాపత్తిః =) సముద్రముతోఁ బూర్తిగాఁ గలిసిపోవుట సంభవింపదు.

మఱియు నవి సముద్రముతోఁ బూర్తిగా కలిసిపోవుట సంభవించనప్పటికి, అవి సముద్రోదకములే యగుచున్నవిగాని భిన్నములు గానేరవు.

ఏవమిహాపి

బృహ్మ జగద్భేద విషయములో సై తమంతయే-

న భోక్తృభోగ్యయో రితరేతర భావాపత్తి ర్నచ పరస్మాద్బ్రహ్మణోఽన్యత్వ మితి భవిష్యతి

జగత్తులోనుండు భోక్తృభోగ్యములు అన్యోన్య మొకదానితో నొకటిగలిసి కొనిపోవుట యట్లే సంభవింపదు అంతమాత్రముచేత నవి వానియొక్క బరమ కారణమైన బ్రహ్మముకంటె నన్యము (భిన్నము) లగుటయు నెన్నటికిని సంభవింపదు.

యద్యపి తోకాసబ్రహ్మణో వికారః 'తత్సృష్ట్యా' ఇతి స్రష్టరేవా వికృతస్య కార్యానుప్రవేశేన భోక్తృత్వ శ్రవణాత్ తై. II-8-2 'తత్సృష్ట్యా తదేవాను ప్రావిశత్'

'జగత్తును సృష్టించి జగత్తులోఁ బ్రవేశించెను' ఏ వికారమును (=ఎట్టి మార్పును) బొందకుండ సృష్టినిగావించిన సాక్షోద్బ్రహ్మమే (కార్యానుప్రవేశేన=) తనచే సృష్టించఁబడిన జగత్తునందుఁదాను బ్రవేశించుట మాత్రమున భోక్తృయగు చున్నదని యీ పైశ్చుతి చెప్పుచుండుటవలన, (యద్యపి....వికారః) జగత్తులో భోక్తృయని పిలువఁబడువాడు వాస్తవమునకు బృహ్మముయొక్క వికారము (మార్పును జెందినవాడు) గాకపోయినను (అనఁగా భోక్తృయ వాస్తవమునకుసాక్షోద్బ్రహ్మమే యైయున్నను)

తదాపికార్య మనుప్రవిష్ట స్యాస్త్వపాధి నిమిత్తో విభాగః ఆకాశస్వేప ఘటాద్యపాధి నిమిత్తః

కార్యమైన జగత్తునందుఁ బ్రవేశించినవాడు- అని చెప్పఁబడుటచే వాని కొక యుపాధి (=దేహము) యేర్పడినట్లును, అందుమూలమున విభాగ (separation భేదము) మేర్పడినట్లును 'జెప్పవలసివచ్చినది ఎట్లునగా- ఆకాశములో (మెరానాలో) నొకకుండను బోర్లించఁగా, ఆకాశములో గొంతయాకుండలోఁ బ్రవేశించినట్లును, అట్లు ప్రవేశించినయాకాశము అసలాకాశములోవిభాగమైనట్లును అనియర్థ

మిచ్చులాగు 'కుండలోని యాకాశము' అని చెప్పట యెట్టిదో జగత్తులోఁ బ్రవేశించిన బ్రహ్మము 'భోక్త' యని చెప్పబయు నట్టిదే. ఆకాశమునకుఁ గుండయును నుపాధియెట్టిదో బ్రహ్మమునకు 'జగద్భేదములు అనునవియునట్టి యుపాధులే

ఇత్యతః పరమకారణాత్ బ్రహ్మణోఽనన్యత్వేఽప్యపద్యతే భోక్తృభోగ్యతక్షణో
విభాగః సముద్రతరంగాది న్యాయేనేత్యుక్తం

కాబట్టి పరమకారణమైన బ్రహ్మముకంటెనన్నియు నభిన్నములై యున్నను, భోక్తలనియు భోగ్యములనియుఁ జేయఁబడిన విభాగము, అన్నియు సముద్రస్వరూపమైయున్నను తరంగములని - బుడగలని - నుదుగులని చేయఁబడిన విభాగము వంటిదేయని యెఱుంగునది.

ఆ రం భ ణౌ ధి క రణ ము

అధికరణావతారిక :-

ఇందుకుఁ బూర్వము చెప్పఁబడిన భోక్తృప్రత్యధికరణమునకును, ఈ యారంభణాధికరణమునకును విషయ మొక్కటియే— భేదములతోఁగూడిన జగత్తంతటికిని నొక్కబ్రహ్మమే కారణమన్నచో, భోక్తృభోగ్యవిభాగము లేకుండఁ బోవునన్న యాక్షేపమునకు, సముద్రవీచీతరంగ బుద్బదములవలె విభాగముండును గావున బ్రహ్మకారణవాదమున కిబ్బందిలేదని పూర్వాధికరణమందు సమాధానము చెప్పఁబడినది ఈ సమాధానమువలన సముద్రమునకును అందులోనుండి పుట్టిన వీచీ తరంగ బుద్బదములకును బరిణామము (మార్పు) వలనఁగల్గిన భేదమెట్టిదియో, బ్రహ్మమునకును అందులోనుండియే పుట్టినదని చెప్పఁబడు (భోక్తృభోగ్యాది) జగద్భేదములకును బరిణామమువలనఁగల్గిన భేదముపై తమట్టిదియేయని చెప్పినట్లైనది— ఈ పరిణామవాదము సూత్రకారుని నిజమైన యభిప్రాయముగాదు ఈ పరిణామ వాదమువలన బ్రహ్మమునకును జగత్తునకును నెట్టిదియో యొకభేద మొప్పుకొన్నట్లైనది - వ్యసహారమునకుమాత్రమిట్టిసమాధానము చెప్పఁబడినది. వివర్తవాద మందే సూత్రకారుని నిజమైన యభిప్రాయమైనట్లే యధికరణముచే స్పష్టపడఁ గలదు వివర్తమనఁగా కానిదైనట్లు తోచుటయే, బ్రహ్మమునకును జగత్తునకును గన్పించుభేదము కల్పితముగాని నిజమైనదిగాదనియు, రెంటికి నభేదమేయనియు నీ యధికరణమందు స్థాపింపఁబడఁ బోవుచున్నది.

సూ॥ ౧౪ తదనన్యత్వమ్, మారంభణ శబ్దాదిభ్యః

ప. వి :- తదనన్యత్వమ్ - ఆరంభణ శబ్దాదిభ్యః॥

ప్ర. ప. అ :- తదనన్యత్వమ్; తత్ = దానికంటె అనఁగా కారణమైన బ్రహ్మముకంటె, అనన్యత్వమ్ = (కార్యమైన జగత్తునకు) అభేదము, ఆరంభణ శబ్దా

దిభ్యః; ఆరంభణ 'ఆరంభణశబ్ద' మనుశబ్ద ముపయోగించిన ఛాం VI-1-4 శ్రుతి వలనను, అట్టివే మఱికొన్ని శ్రుతులవలనను కారణకార్యములని చెప్పబడుబ్రహ్మ జగత్తుల కభేదమేయని స్పష్టపడగలదు.

సూ॥ తా :- I (తదనన్యత్వమ్) కారణమైన బ్రహ్మమునకుఁ గార్యమైన జగత్తునకు వాస్తవమునకు భేదములేదు లోగడి యధికరణమందు సముద్ర తరంగ దృష్టాంతముచేతఁ జెప్పబడిన భేదము వ్యావహారికమేగాని పారమార్థికముగాదు.

II (వాచారంభణ శబ్దాదిభ్యః) కారణ కార్యాభేదము ఛా VI-1-4 'వాచారంభణం వికారోనామధేయమ్' అను మొదలగు శ్రుతులవలన స్పష్ట పడును కారణమైన మృత్తికయందుకంటె దాని వికారము (కార్యము) లైన ఘటాదులయందు విశేషమేమియులేదు. ఘటాదులని వేఱువేఱుపేర్లు వాక్పూర్వకముగా వ్యవహారమునకుఁ గల్పింపఁబడినవే- మృత్తియేసత్యము ఘటాది నామాములు కల్పితములు.

భాష్యము భాష్యార్థము-

I కారణకార్యానన్యత్వము అనఁగా ఆదైవ్యతము-శ్రుతిసిద్ధము

(1) భోక్తృభోగ్యవిభాగము పరిణామనాద మనుసరించి సముద్రవీచీతరంగ దృష్టాంతముచేత లోగడిసూత్రమందు సమర్థింపబడినది.

అభ్యుపగమ్యచే మంవావహారికం భోక్తృభోగ్య లక్షణం విభాగం 'స్వాల్లోకవ' దితి పరిహారోఽభిహితః;

(బ్రహ్మకార్యమైన జగత్తులో) భోక్తృలనియు- భోగ్యములనియు వ్యవహార మునకుఁ (లోకపునటనలో) గన్పించు నీవిభాగమును (అభ్యుపగమ్య=) ఉన్నది యున్నట్లుగా (తాత్కాలికమునకు) నంగీకరించి యాక్షేపణీయముగానేరదని లోగడి సూత్రము (బ్ర సూ II-1-13) లోని 'స్వాల్లోకవత్' = సముద్రతవీచీతరంగముల వలె' అను దృష్టాంతముచేత (పరిహారోఽభిహితః =) సమాధానముచెప్పబడినది-

(2) అట్టి విభాగము పరమార్థమున లేదు- కార్యము కారణమునకంటె భిన్నముగాదు- వినర్తనాదమే వాస్తవము.

సత్వయం విభాగః పరమార్థతోఽస్తి

(పరమార్థత...) వాస్తవమున కట్టివిభాగము లేనేలేదు.

యస్మాత్తయోః కార్యకారణయో రనన్యత్వమవగమ్యతే

(యస్మాత్ =) ఎందుచేనందురేమో- ఆకార్యకారణములకు (జగద్బ్రహ్మ

ములకు) అభేదమే (= అసన్యత్యం) మాతే (వేదాంతులచే) సుద్ధాతిరంజనముచున్నది.
[అనఁగా—బ్రహ్మమేజగత్తు = రెంటికీనీ భేదమేలేదు అని చెప్పదుము]

కార్యమౌకాశాదికం బహుప్రపంచం జగత్ కారణం పరబ్రహ్మ

కార్యమనఁగా—అకాశముమొదలుకొని నానావిధములుగా వ్యాపించియున్న
జగత్తు— కారణమనఁగా— పరబ్రహ్మము.

తస్మాత్కారణాత్ పరమార్థతోనన్యత్వం వ్యతిరేకేణాభావః కార్యస్యావగమ్యతే

కార్యమైన యీజగత్తు (పరమార్థతేః=) వాస్తవమునకు కారణమైన
బ్రహ్మముకంటె నన్యముగాదు— అనఁగా— బ్రహ్మమునకంటె వ్యతిరేకముగా
(భిన్నముగా) జగత్తులేదు— అని మేమంగీకరించుచున్నాము.

(శ్రీ) వివర్తవాదమునకు (అనఁగా అద్వైతవాదమునకు ఛాందోగ్యశ్శ్రితి
(ఛా VI.1-4) యే ప్రమాణము.

కుతః :

ఎందుచే నల్లంగీకరింతురందు రేమో!

ఆరంభణశబ్దాదిభ్యః ఆరంభణశబ్దస్తాపదేకవిజ్ఞానేనసర్వ విజ్ఞానం ప్రతిజ్ఞాయ
దృష్టాంతాపేక్షయా ముచ్యతే

(ఛాం VI-1-4): 'ఆరంభణ' శబ్దముగల శ్శ్రితియునట్టివే మఱికొన్నియు
బ్రహ్మాణములుగా నుండుటవలన నల్లంగీకరించుచున్నాము. ఒకటిని (కారణమును)
దెలిసికొన్నచో సర్వమును (కార్యమంతయు) దెలిసికొన్నట్లే యగునని చేయఁబడిన
ప్రతిజ్ఞ (= assertion) ను నిల్వఁబెట్టుటకుఁగాను జూపఁబడిన దృష్టాంతముమీద
నాధారపడియే 'ఆరంభణ' శబ్దము శ్శ్రితిలోఁ (ఛాం VI-1-4) బ్రాయోగింపఁబడి
నది. (ఈవిషయములో 'ప్రకృత్యధికరణమును' బ్ర సూ I-4-2కి ల 27 జూచునది)

యథా సోమ్యేకేన

ఆ శ్శ్రితి యిదిగో చూడుడు.

ఏకదుక్తరంభవతి ఛా VI-1-4 'యథా సోమ్యేకేన మృత్యురదేన సర్వం మృత్యాయం
విజ్ఞాతం స్యాత్, వాచారంభణం వికారో నాపదేయం మృత్తీతేజోసత్కార'

ఒకటి తెలిసికొనఁబడినచో సర్వమెట్లు తెలిసికొనఁబడినట్లగునను ప్రశ్నము
నకు సమాధానముగా— '(సోమ్యే! =) బయిపిల్ల వాడా! (ఏకేనమృత్ప్రదేన) ఒక-
మంటిముద్దను దెలిసికొన్నచో, (సర్వం మృత్కాయం =) ఆమంటిముద్దచేస్తే సమీపాది
సర్వవస్తువులు (తేజోతంస్యాత్ =) తెలిసికొనఁబడిన వట్లగునో— అట్లే— (ఎందుచే
ననఁగా) — (వికారః =) కార్యమనునది = కుండ = చట్టిమూకుడు మొదలగునవి.

(వాచారంభణం=) వాక్కుచేత జెప్పబడిన (నామధేయం=) పేరు మాత్రమే-
పేరుకన్న మణియొక్క వేమియు కార్యమందులేదు- (మృత్తికా-ఇతి-ఏవ=) మంటి
ముద్దయనునదియే (సత్యం=) వాస్తవమైనది. కార్యములైన కుండ-చట్టి మొదలగు
వానిలో కారణమైన మంటిముద్దకంటె విశేష వేమియులేదు ఎక్కువ పేర్లుచూత్రము
నోటితోఁబలుకఁ బడుచున్నవి.

(4) అద్వైతవాదమునకు శ్రుతిగతమైన మృత్పిండ దృష్టాంతము

ఏకేన మృత్పిండేన పరమార్థతో మృదాత్మనా విజ్ఞాతేన సర్వం పృష్ఠాయం ఘట
శరావోదంచనాదికం, మృదాత్మత్వావిశేషాద్విజ్ఞాతం భవేత్

కేవలమృత్పిండ (=మంటిముద్ద) మొకటి (పరమార్థతః=) వాస్తవమునకు
మృత్స్వరూపమని (మన్నుతప్ప మణియొకటియందులేదని) తెలిసికొనఁబడినప్పుడు,
మృత్తునుండికల్గిన కుండ, (శరావము=) మూకుడు, (ఉదంచనము=) చట్టి మొద
లగు పాత్రలన్నియును (మృదాత్మత్వావిశేషాత్=) మృత్స్వరూపముతోనభిన్నము
లైనవిగానే (అనఁగా వానిలో మృత్తుకంటె మణియొకటి లేనట్లుగానే) (విజ్ఞాతం
భవేత్=) తెలిసికొనఁబడినవి యగుచున్నవి.

(5) పై శ్రుతిలోని 'వాచారంభణం' - 'మృత్తికేత్యేవసత్యం' అను పద
ములే యద్వైతవాదమును వికారం-నామధేయం అని స్థిరపరచుచున్నవి.

యతో వాచారంభణం వికారోనామధేయం వాచాకేవలమస్తీత్యారభ్యతే వికారోఘట
శ్శరావఉదంచనం చేతి

(యతః=) ఎందుచేతననఁగా- (వికారః-) వికారమైన కార్యమంతయు
(వాచారంభణం=) వాక్కుచేత నుచ్చరింపఁబడు (నామధేయం=) పేరుమాత్రమే
యైయున్నవి- అనఁగా= (వికారో...చనంచ=) మృత్తుచేత గల్గినకుండ-మూకుడు-
చట్టి మొదలగు వికారములనెడి కార్యములు (వాచారభ్యతే=) వాక్కుచేత వేఱు
వేఱు పేర్లుగాఁ బలుకఁబడినవిగాని

నతువస్తువృత్తేన వికారో నామకల్పదస్తి

(వస్తువృత్తేన=) వస్తుస్వభావముచేత (=materieall = వాస్తవమునకు)
వికార (=కార్య) మన్న దెట్టియు లేనేలేదు-

నామధేయమాత్రం హ్యేతదన్యతం మృత్తికేత్యేవ సత్యమితి

(ఎందుచేనందురేమో వికారమైన కార్యమందు గారణమందుకన్నఁ
బెచ్చుగాఁ గన్పించునది) (నామధేయమాత్రంహి=) పేరు పేరు పేర్లు మాత్రమే
గదా! (ఏతదన్యతం=) ఈ పేర్లన్నవి (అన్యతం=) వాస్తవమునకు (= materiall)

లేనివే- (మృత్తి...సత్యమితి=) మృత్తిక (మన్ను) యనునది యొకటియే వాస్తవమునకున్నది. (అని శ్రుతియే స్పష్టముగాఁ జెప్పుచున్నది చూచితిరా !

(6) మృత్తు-ఘటశరావాదులు ఎట్టివో- బ్రహ్మము జగత్తు నట్టివే.

ఏషబ్రహ్మణో దృష్టాంత ఆత్మాతః తత్రప్రతాద్వాచారంభణ శబ్దార్థార్థాంతికేఽపి
బ్రహ్మవ్యతిరేకేణ కార్యజాతస్యా భావశ్చితి గమ్యతే

(బ్రహ్మణః) బ్రహ్మమునకు (ఏషఃదృష్టాంతః=) ఈమృత్తిక దృష్టాంతము (ఆత్మాతః=) చెప్పఁబడినది. (తత్ర)=) ఆ ఛా VI-1-4 శ్రుతియందు (వాచా-శబ్దాత్=) 'వాక్కుచేతఁ బలుకఁబడునది' యను శబ్దములుండుటవలన (దార్థార్థాంతికేఽపి=) కార్యమైన జగత్తునందు సైతము కారణమైన బ్రహ్మమునకంటె భిన్న (కార్యజాతస్య+అభావః ఇతిగమ్య) వివిధవస్తుజాత మేమియును లేదనియే స్పష్టపడుచున్నది.

(7) కారణముకంటె భిన్నముగా కార్యమందేమియు లేదని తరువాత శ్రుతి వాక్యమే (చ VI-4-1) నిశ్చయించుచున్నది.

పునశ్చతేజోఽబిన్నానాం బ్రహ్మ కార్యతాముక్త్వా తేజోఽబిన్న కార్యాణాం తేజోఽ
బిన్న వ్యతిరేకణాభావం బ్రవీలి 'అపాగాశ....సత్యమ్' ఇత్యాదినా

ఛాందోగ్యశ్రుతి వ్యవప్రసారకమందు బ్రథమఖండములో (ఛాం VI-1-456) బ్రహ్మమునకు మృత్తిప్రకారదృష్టాంతములను జెప్పినపిమ్మట ద్వితీయఖండములో (ఛాం VI-2-314) అన్నియు ఉదకములు - పృథివి యనునవి బ్రహ్మము నుండి కలిగిన వికార (=కార్య)ములని చెప్పి యాపైన నాయగువ్యవస్థక పృథువుల నుండి కల్గిన వికారము (=కార్యములు) లేవియున్నవో యవి యెల్లను ఆయగువ్యవస్థక పృథువులకంటె వేతేమియును గావని యీక్రిందివిధమునఁ జెప్పుచున్నది చూడుడు.

ఛాం VI-4.1'... అపాగా దగ్నేరగ్నిత్వం వాచారంభజాంవికారో నామథేయం
త్రీణిరూపాణీత్యేవసత్యం

(ఛాం VI 3లో ఈకనుపించునది త్రివృత్కరణముచే నగ్ని మొదలగు మూడు భూతములఘండి కల్గిన కార్యమని జెప్పి (అగ్నిః) అగ్నియొక్క (అగ్నిత్వం) అగ్ని భావము - అగ్ని బుద్ధి- (అపాగాత్) పోయెను. 'అగ్ని' యని మనము ప్రత్యక్షముగాఁ జూచు (తీన్మృత్కృతమైన యగ్ని) నగ్నిలో నెఱుపు తెఱుపు నలుపు- అను మూడురూపములు గలవు. అని ఛాం VI-1-1 లో ముందుఁ జెప్పఁబడిన విషయమును గ్రహించినచో 'అగ్ని' యను దానియందు బూర్వము గల్గియున్నయగ్ని భావము (ఇదియగ్నియనుబుద్ధి) నిల్చియుండఁజాలదు, మూడురూపములు మాత్రమే

నిల్చియుండును అని నిరూపించుటకుఁగాను. (వికారః) ఆ మూడు భూతములవలన గలిగిన వికారము-కార్యములన్నియును (వాచారంభణం నామధేయం) నోటితోఁ బలుకఁబడు పేరుమాత్రమే (త్రీణి... త్యేవ) ఎఱుపు- తెలుపు, నలుపు, అను రూపములు మాత్రమే (సత్యం=) వాస్తవమైనవి. మృత్తుఘటమునకుఁ గారణమనియు మతేవిశేషములేదనియుఁ దెలిసికొన్న పిమ్మట 'ఘటమందు ఘటభావము గాని ఘటనామముగానినిల్చియుండవు అట్లేమూడురూపములే యగ్నికేఁ గారణమని తెలిసికొన్నపిమ్మట అగ్నియందు అగ్నిభావముగాని అగ్నినామముగాని నిల్చి యుండవు బ్రహ్మణగత్తుల విషయములో సైతమట్లేయని యెఱుంగునది.

సూత్రమందు ఆరంభశబ్దాదిభ్యః

(8) అద్వైతవాదమునకు మరికొన్ని ప్రమాణములు

అరంభణ శబ్దాదిభ్యశ్చాది శబ్దాత్ - 'ఐతదాత్మ్యం.....' నేహ నానా స్తకించన"

(అరంభణః శ్చ)తి మొదలగు ప్రమాణములవలన) అని చెప్పబడుటవలన, ఆ (ఆది-) 'మొదలగు' పదములచేఁ మాదిరపఁబడిన నితరప్రమాణము లీక్రింద నుదాహరింపఁబడుచున్నవి చూడఁడు.

పాం. VI-8-7 'ఐతదాత్మ్యం మిదం సర్వం'

('ఇదం సర్వం=). ఈసమస్తజగము. (ఐతదాత్మ్యం=) ఈయొకటియైన యాత్మ వలననే కల్గినది.

పాం. VI-8-7 'తత్సత్యం న ఆత్మా'

('తత్=) ఆమూలకారణమైన 'సత్' అను పదార్థమే. (సత్యం), వాస్తవమైనది- (సః ఆత్మా=). ఆసత్ అను పదార్థమే 'ఆత్మ'యై యున్నది అనఁగా 'ప్రత్యగాత్మ=జీవాత్మ'యై యున్నది.

పాం. VI-8-7 'తత్త్వమసి'

(త్వం-) ఆ ప్రత్యగాత్మయైన నీవే (తత్=) ఆ 'సత్' అను మూలకారణ బ్రహ్మమవై యున్నావు.

బృ. II-4-11 'ఇదంసర్వం యజయమాత్మా'

('యదాత్మా=) 'జీవాత్మ' తెలిసికొనబడినవాడు. అని వైనఁ జెప్పఁబడెనో, (ఇదంసర్వం=) ఆయాత్మహించస్వరూపమంతయును (యదాత్మా=) ఈజీవాత్మయే.

ముం. II-2-11 'బ్రహ్మైవేదం సర్వం'

('ఇదం సర్వం=) ఈసమస్తప్రపంచము. (బ్రహ్మైవేదం=) బ్రహ్మమే.

ఛాం. VII-25-2 'ఆత్మైవేదం సర్వం'

('ఇదం సర్వం-) ఈ సమస్తప్రపంచము (ఆత్మ+ఏవ-) ఆత్మయే'

బృ. VI 4-19 'నేహనానా సి కించన'

(ఇహ-) ఈబ్రహ్మమునందు (కించన=) ఏకొద్దిదైన (నానా=) భేదజాతము (స+అస్తి=) లేదు.

ఇత్యేవమాద్య పాత్మైకత్వ ప్రతిపాదన పరంపరనజాత ముదాహరణ్యం

ఈపైన నుదాహరింపఁబడిన శ్రుతులు మొదలగునవి అన్నియును గూడ ఆత్మైకత్వ ప్రతిపాదన పరం=) అంతటను అన్నియును నొక్కయాత్మగానే యున్నదని చెప్పనట్టి (వచనజాతం=) ప్రమాణవచనములుగానే (ఉదాహరణ్యం=) చూపఁబడఁదగియున్నవి-

(9) (ఆత్మైకత్వవాదము శ్రుతిసమ్మతముగానిచో, ఛాం VI-1-3 లోని 'అశ్రుతం శ్రుతంభవత్య మతంమతమవిజ్ఞాతం విజ్ఞాతం' అనఁగా 'ఏకవిజ్ఞానేన సర్వవిజ్ఞానం' అను వాక్యార్థము సిద్ధింపదు.

నచాన్యథైక విజ్ఞానేన సర్వవిజ్ఞానం సంపద్యేత

(అన్యథా=) మఱియొకరీతిగానగుచో-'అనఁగా ఆత్మైకత్వమునేచెప్పనిచో, (ఏకవిజ్ఞానేన=) ఒకటైన కారణమును దెలిసికొనుటచేత (సర్వవిజ్ఞానం=) దాని కార్యరాశియైన సమస్తము దెలిసికొనఁబడుట (నచసంపద్యేత=) సంభవింపఁజాలదు.

(10) కార్యకారణా నన్యత్వమునకు ఘటకరకా మృగతృప్తికోదకదృష్టాంతములు.

తస్మాద్యథాఘట కరకాద్యా కాశానాం మహాకాశాదనన్యత్వం

కాబట్టి (ఘట శానాం=) ఘటమందున్న యాకాశము', కరక (=వడగల్లు) యందున్న యాకాశము అనునవి (మహాకాశాత్=) బయలుగానుండు పెద్ద యాకాశమునకంటె (యథా=) ఏ ప్రకారముగా (అనన్యత్వం=) భిన్నములుగావో,

యథా మృగతృప్తికోదకాదీనా మూషరాదిభ్యోనన్యత్వం దృష్టనష్ట స్వరూపత్వాత్

(మృగ దకాదీనాం=) ఎండమావులయందుఁ గన్నట్టుజలములు (దృష్ట ... త్వాత్=) కనుపించుట నశించుటయే (ఉన్నట్టు కనుపించుటయు లేకపోవుటయే) స్వరూపముగాఁ గల్గియున్నందువలన (మూషరాదిభ్యః=) ఊషరక్షేత్రములకంటె (యథా=) ఏ ప్రకారముగా (అనన్యత్వం=) భిన్నములుగావో

క్రమే

(11) శుద్ధాద్వైతమే నిర్దుష్టము

స్వరూపేణ త్వనుపాఖ్యత్వాత్, ఏవ మస్య భోక్తృభోగ్యాది ప్రపంచ జాతస్య
బ్రహ్మవ్యతిరేకేణాభావశ్చిద్రష్టవ్యం

(స్వరూపేణతు =) స్వరూపముచేత (By independent existence) (అను
పాఖ్యత్వాత్ =) నిర్ణయించుటకు వీలులేనందున (భోక్తృ...జాతస్య =) భోక్తృలని-
భోగ్యములని వేరువేరుగాఁ గనుపించు జగద్విభాగము లన్నియును (బ్రహ్మవ్యతి
రేకేణ =) బ్రహ్మముకంటె భిన్నములుగా (అభావః-ఇతి) లేనివేయని (ద్రష్టవ్యః =)
గ్రహించవలసి యున్నది.

పూర్వపక్షము :—

II (ఎ) భేదాభేదమత (==ప్రస్తుత విశిష్టాద్వైత) సిద్ధాంతము

(1) వృక్షశాఖా దృష్టాంతము

నన్యనేకాత్మకం బ్రహ్మ, యథా వృక్షోన్యేకశాఖః ఏవమనేకశక్తి ప్రవృత్తియుక్తం
బ్రహ్మ అత ఏకత్వం నానాత్వంచో భయమపి సత్యమేవ

బ్రహ్మమనేక స్వరూపమని చెప్పఁగూడదామోమి! అనేక శాఖలతోగూడినఁ
వృక్షమెట్లున్నదో, యట్లే యనేక శక్తులతోడను ఆయా శక్తులకు సంబంధించిన
(ప్రవృత్తి =) వ్యాపారముల తోడను బ్రహ్మము గూడియున్నదని మేల చెప్పఁ
గూడదు! అందుచే బ్రహ్మమందు ఏకత్వము-నానాత్వము అనునవి రెండునువాస్త-
వములే గావచ్చును—

యథావృక్ష ఇశ్యేకత్వం, శాఖా ఇతిచ నానాత్వం

మొత్తమున వృక్షమును గూర్చి మాట్లాడునప్పుడు అదియొకటి యనియే
(దానియందు ఏకత్వముచే) చెప్పవచ్చును, దానిశాఖలనుగూర్చి మాట్లాడునప్పుడు
అది యనేకమనియే (దానియందు నానాత్వముచే) చెప్పవచ్చును.

(2) సముద్ర మృత్తికాదులును అట్టివే.

యథావా సముద్రాత్మనేకత్వం, ఫేనతరంగాద్యాత్మనా నానాత్వం

అట్లే 'సముద్ర' మన్నప్పుడొకటియు, ఫేనతరంగాది ప్రసంగము వచ్చున
ప్పుడు సముద్రమనేకమనియు— అనఁగా సముద్రమందు ఏకత్వము - నానాత్వము
రెండును జెప్పవచ్చును.

యథాస మృదాత్మనేకత్వం ఘటకరా వాద్యాత్మనా నానాత్వం

అట్లే మట్టియు 'మృత్తు' అని మొత్తమునఁ జెప్పనప్పు డొకటియు, కుండ -
మూకుడు-చట్టియని విడివిడిగాఁ జెప్పుచున్నప్పుడా 'మృత్తే' యనేకమనియుఁ జెప్ప
వచ్చును.

(3) బ్రహ్మముసైతము ఏకము—అనేకము వగును.

కత్తైకత్వాంశేన జ్ఞానా నోక్షవ్యవహారస్సేత్స్యతి

(తత్త)=) బ్రహ్మమొకటియేయని భావించు పక్షములో, అట్టి (యేకత్వ) జ్ఞానమేర్పడి యందుచే మోక్షము (సేత్స్యతి=) లభించవచ్చును.

నానాత్వాంశేనతు కర్మకాండాశ్రయో వైదికో లోకికశ్చ వ్యవహార స్సేత్స్యతి

బ్రహ్మమనేకమని భావించుపక్షములో కర్మకాండమీద నాధారపడియున్న వైదిక లోకిక వ్యవహారము (=ఫలాదులు) లభించవచ్చును.

(4) శ్రుతిలోని మృల్లోహకృష్ణాయ సదృష్టాంతములు భేదాభేదవాదమునకే యుపయోగింపఁగలవు.

ఏవం మృదాది దృష్టాంతా అనురూపా భవిష్యంతీతి

అట్లు బ్రహ్మమేకమనియు, అనేకమనియుఁ (రెండు విధములుగా) జెప్పినప్పుడుగూడ, శ్రుతిలో బ్రహ్మమునకుఁ జూపఁబడిన దృష్టాంతములు అనఁగా (ఛాంVI-1-3+4 లోని) మృత్తు- (ఛాంVI-1-5 లోని) లోహము (=ఛాంVI-1-6 లోని) కృష్ణాయసము (=పైనఁ జూపఁబడిన చొప్పున ఏకత్వ-నానాత్వ భావము లకు (అనురూపాః=) అనుగుణములైనవిగానే (=అనుగుణముగా నర్థమిచ్చునవిగానే=) సమర్థింపవచ్చును (సరిపోవునవిగానే యుండును)

సమాధానము [=సిద్ధాంతము] :-

II [బి] భేదాభేద మతఖండనము

(1) శ్రుతి [ఛా VI-1-4] లోని మృత్తికా దృష్టాంతమువల్లనే కారణ మొక్కటియే సత్యమనియు, కార్యములైన వికారములన్నియు నసత్యములనియు స్పష్టమగుచున్నది.

నైవంస్యాత్ మృత్కేత్యేవ సత్యమితి ప్రకృతిమాత్రస్య దృష్టాంతే సత్యత్వావధారణాత్

పూర్వపక్షము చెల్లఁదగినదిగాదు [ఛాం VI-1-4 లో] శ్రుతిచూపిన మృత్తికా దృష్టాంతమందు 'మృత్తికేత్యేవ సత్యం=కారణమైన మృత్తిక-టియే వాస్తవమైనది' యని యుండుటచేత ప్రకృతి [=కారణము=material cause] మాత్రమే సత్యమైనదై నట్లు నిశ్చయమగుచున్నది.

వాచారంభణ శబ్దేన వికారణాతస్యా సృతత్వాభిధానాత్

మఱియు నదిలోనే 'వాచారంభణం వికారో నామభేదం=కార్యము లన్నియు నోటితోఁబలుకఁబడు జేర్లుమాత్రమే' అని యుండుటచేత [కారణము

నుండి కల్గిన] గార్యములన్నియు అన్యతము [అబద్ధము]. లేయని నిశ్చయ మగు చున్నది.

(2) జగద్రబ్దహ్మముల విషయములో సైతము- కారణమైన బ్రహ్మము సత్యము- కార్యమైన జగత్తు అన్యతము.

దర్శ్యాంతికేఽపి 'ఐత

[దర్శ్యాంతికేఽపి] అసలు విషయములో- అనగా జగద్రబ్దహ్మముల విషయములో శ్రుతి సైతము

'తత్సత్యమ్' ఛాం VI-8-7 'ఐతదాత్మ్య మిదం సర్వం- తత్సత్యమ్'

'ఈ సమస్త జగము ఆత్మవలన గల్గినది- ఆ 'ఆత్మ'యగు సత్తే సత్యమైనది.

ఇతివ పరమకారణస్యై వైకన్య సత్యత్వావ ధారణాత్

అని చెప్పుచుండుటచేత 'మొదటి కారణమైన బ్రహ్మమొక్కటియే సత్యమైనదై నట్లు నిశ్చయమగుచున్నది.

(3) ప్రత్యేక జీవభావముసైత మన్యతమే- వాస్తవమునకు జీవుఁడును బ్రహ్మమే.

'స ఆత్మా

ఆ శ్రుతిలోనే

ఇతివ శారీరస్య బ్రహ్మభావోపదేశాత్ ఛాం VI-8-7 'స ఆత్మాతత్త్వ మసిశ్వేతకేతో'

'ఓ శ్వేతకేతువా! ఆ యాత్మయే నీవగుదువు' అని యుండుటచేత జీవాత్మ యనునదియు బ్రహ్మమేయని యుపదేశింపఁబడినట్లు స్పష్టమగుచున్నది.

(4) స్వతస్సిద్ధముగానే జీవుఁడు బ్రహ్మమగునుగాని ప్రయత్నము వలన నగువాడు గాడు.

స్వయం ప్రసిద్ధం హ్యేతచ్ఛారీరస్య బ్రహ్మాత్మత్వ ముపదిశ్యతే సయత్నాంతర సాధ్యం

మఱియు నీశ్రుతియే [ఛాం VI-8-7] - [శారీరస్య బ్రహ్మాత్మత్వం=] 'జీవుఁడు బ్రహ్మస్వరూపమే యను విషయము దానికది ప్రసిద్ధమై యున్నదేగాని [యత్నాంతరసాధ్యం=] యేదో యొకప్రయత్నము [క్రియ-కర్మ] చేత సాధ్యపడునది [=లభించునది-కాగలది] కాదుఅనియును[ఉపదిశ్యతే=]జూటుచున్నయది.

అతశ్చేదం శాస్త్రీయం బ్రహ్మాత్మత్వ మవ గమ్యమానం స్వాభావికన్య శారీరాత్మత్వ

స్య బాధకం సంపద్యతే రజ్వాది బుద్ధయ ఇవ సర్పాది బుద్ధీనాం

కాబట్టి [ఇదం బ్రహ్మత్మత్వం=] జీవుడు బ్రహ్మస్వరూపమే యను నీ విషయము [శాస్త్రీయం అవగమ్యమానం=] వేదసమ్మత సిద్ధాంతమని అందు చేతనే సత్యమని యంగీకరింపఁ బడిన. తోడో, అది- యనఁగా నాబ్రహ్మత్మత్వము- రజ్జ్వాది వాస్తవజ్ఞానము [నాముగాదు తాడేయని కలుగుతెల్వి] సర్వాది భ్రాంతి భావములకెల్లు [బాధకం సంపద్యతే=] భంగకారియగునో యట్లే [స్వాభా... సంపద్యతే] లౌకిక వ్యవహార వైదిక కర్మాదులయందు [బ్రహ్మమునుండి భిన్నమైనదైనట్లుగా వ్యవహరించుచుండు ప్రత్యేక] జీవభావమునకును భంగకారియే యగునుజుమా !! (లౌకిక వైదికకర్మలయందు వ్యవహరించు జీవుడే యుండక పోవుట సంభవించును.)

(5) జీవత్వమునదియే లేనప్పుడు జీవత్వముమీద నాధారపడియుండు లౌకిక వైదిక వ్యవహారములును లేనివే- HCCNO. 13617

బాధితేచకారీరత్మత్వే తదాశ్రయ స్సచస్త స్వాస్విభావికోవ్యవహారో బాధితోభవతి
యత్ప్రసిద్ధయే నానాత్వాంశోవరో బ్రహ్మణఃకల్పేతః

(యత్ప్రసిద్ధయే=) ఏలౌకిక వైదిక వ్యవహారములకొఱకు బ్రహ్మమునందు (ఏకత్వాంశమునకు విభిన్న) (వాస్తవమునకులేని) మఱియొక నానాత్వాంశము (నానాజీవభావముగూడఁ గల్పింపఁబడుచున్నదో, అట్టి (నానా) జీవభావమున కభావము (భంగము) తటస్థించుచో, అనఁగా నానాజీవభావమునశించి యంతయు బ్రహ్మమేయనుభావమే స్థిరమగుచో) అట్టి ప్రత్యేక జీవభావముపై నాధారపడి యున్న (సమస్తస్వాస్విభావికోవ్యవహారః) సర్వలౌకిక వైదిక వ్యవహారములు పైతము లేనివే (అభావములే) యగుచున్నవి- (జీవుడు-అనఁగా వ్యవహరించువాడే లేకపోవుచో, వ్యవహారములుమాత్రమెట్లుండును! 29.55)

దర్శయతిచ 'యత్రత్వస్య' 15-00

SHH

ఈవిషయమునే యీక్రిందిశ్రుతి స్పష్టగించుచున్నది. చూడుడు

బృ IV-4.14 'యత్రత్వస్య సర్వజాత్మైవా భూతత్కే-నకం వశ్యత్'

(అస్య=) బ్రహ్మత్మత్వ మెఱింగినవానికి (యత్ర=) ఏయవస్థయందు (సర్వం=) సర్వప్రపంచమును (ఆత్మ+ఏవ+అభూత్=) ఆత్మయే-బ్రహ్మమేయై నిల్చునో [తత్=] అప్పుడు [కః= ఏకర్త-ఏజీవుడు] [కేన=] ఏయింద్రియాది సాధనముచేత [కం=] ఏవిషయమును [ప్రశ్యేత్=] చూడఁగలడు.

ఇత్యాదినా బ్రహ్మత్మత్వదర్శనం ప్రతిసమస్తస్య క్రియాకారక ఫలరక్షణస్య
వ్యవహారస్యా భావం

ఇట్టి శ్రుతులు- బ్రహ్మత్మత్వమెఱింగినవానికి క్రియ-సాధనము-ఫలములను లక్షణముతోఁ గూడిన వ్యవహారమే యుండదని యుద్ఘాటించుచున్నయవి-

(6) వ్యవహారాభావము ఒక ప్రత్యేకావస్థయందుమాత్రముండునదికాదు. ఎల్లప్పుడును నుండునదియే.

నచాయంవ్యవహారాభావో వస్తావిశేషనిబంధనో ఽభిధీయతఇతి యుక్తం వక్తుం

అట్టియే [లొకకవైదిక] వ్యవహారము శూన్యమైయుండుట [తేకపోవుట] యేదోయొక [సమాధి మొదలగు] ప్రత్యేకావస్థకు సంబంధించినదే [అనగా అట్టి ప్రత్యేకావస్థలయందు మాత్రమే యుండునది యగునుగాని జీవుఁడెప్పుడును బ్రహ్మమువలె వ్యవహారశూన్యుఁడుగాడు] యని చెప్పుట కవకాశములేదు- ఎందుచేననగా-

‘తత్త్వమ’ పీఠి బ్రహ్మత్వభావస్యా నవస్తావిశేషనిబంధనత్వాత్

ఛాం VI-8-7 అను శ్లోతిలోని ‘తత్త్వమసి=ఆబ్రహ్మము నీవగుదువు’ అను వాక్యము ‘జీవుఁడెల్లప్పుడును బ్రహ్మమేయగు’ నని చెప్పుచున్నదిగాని ఒక యవస్థాభేదమందుమాత్రముట్లగునను నిబంధనమును (restriction) జెప్పుటలేదు.

(7) శ్లోతిలోని (ఛాం VI-16), తస్కరదృష్టాంతముచే, ఏకత్వమే శత్యమనియు వ్యవహారమునుజూపు నానాత్వము మిథ్యాజ్ఞానముచేనైన కల్పితమనియు స్పష్టపడుచున్నది.

తస్కరదృష్టాంతే నభాన్యతాభి శుభపక్ష ఇందోనానాత్వాత్ సందేహస్య మోక్షం.
దర్శయన్నేకతత్త్వ మేవైకం దర్శయతి మిథ్యాజ్ఞానవిచ్ఛింతితం. చనానాత్వం

ఛాందోగ్యశ్లోతి VI-16 ఖండవరదూః జెప్పబడిన తస్కరదృష్టాంతమందు ‘అసత్యమునుగూర్చువానికి (ఉన్నయొకటినిగాక మిక్కిటమును జెప్పవానికి- అనగా నానాత్వవాదికి) బంధవము (=నరకము) గలుగుననియు, ఒక్కసత్యము మీదనే గట్టిగా నిలబడియున్నవానికి (ఏకత్వవాదికి) మోక్షము (=విడుదల) గలుగుననియుఁ జెప్పుటమూలమున ఏకత్వమొకటియే వాస్తవస్థితియని జోధింపఁ బడినది. మిథ్యాజ్ఞానముచేతనే (లేనిదానియందు బుద్ధింద్రియాదులను బ్రసరింపఁ జేయుటచేతనే అనగా సత్యమైన సమ్యక్జ్ఞానమును వదలుటచేతనే). నానాత్వము విజృంభించుననయు నందే తెలుపబడినది. (సమ్యక్జ్ఞానముచేత నేకత్వము- అనగా మోక్షము లభించుననియు, మిథ్యాజ్ఞానముచేత నానాత్వము అనగా బంధవము అనగా లొకకవైదిక వ్యవహారము గలుగుననియు భావము.

(8) ఏకత్వ వానాత్వములు రెండును సత్యములేయని చెప్పు భేదాభేద మతమును శ్లోతిలోని (ఛాం VI-16), తస్కరదృష్టాంతము ఖండించుచున్నది.

ఉభయసత్యతాయాంహి కథం వ్యవహారగోచరవోక్తపి జంతురవృతాది సంధశత్యవ్యతేః

(భేదాభేదవాదులు పాదించుచొప్పున వృక్షశాఖా దృష్టాంతానుసారము) బ్రహ్మమునందు ఏకత్వము-నానాత్వము రెండును సత్యములేయగునను పక్షములో (వైన తస్కర దృష్టాంతములోఁ జెప్పఁబడిన ప్రకారము) నానాత్వ సంబంధమైన వ్యవహారదృష్టి- అనఁగా భేదదృష్టి గలవాడు (అన్యతాభిసంధః=) 'అబద్ధీకుఁడు' అనిదూషింపఁ బడఁదగదు. (అట్టివానిని 'అబద్ధీకుఁడు' అని శ్రుతి దూషించినది గావున, నానాత్వము సత్యమైనదికాక పోవలెను- అని భావము)

(9) భేదదృష్టి నానాత్వమును మఱియొకశ్రుతియు (బృVI-4-19)దూషించుచున్నది.

'మృత్యోస్స మృత్యు ' ఇతిభేదదృష్టి మచవదన్నే తదేవ దర్శయతి బృ VI-4-10

'మృత్యోస్స మృత్యు మాప్నోతి య ఇహ నానేవ పశ్యతి'

(యః=) ఎవఁడు, (ఇహ=) ఈ బ్రహ్మమునందు (నానేవ=) నానాత్వమును- భేదమును (పశ్యతి=) చూచునో (సః=) వాడు (మృత్యోః=) బంధనము నుండి (మృత్యుం=) బంధనమును (ఆప్నోతి=) పొందును (అనఁగా ఎడతెగని బంధనము పాలగునని భావము)

ఈ శ్రుతిప్రమాణము పైతము (భేద...వద్య=) భేదదృష్టిని ద్రోసివేయుచు (ఏతదేవ=) వాస్తవముగు నొకయేకత్వమునే (దర్శయతి=) జూఁధించుచున్నది.

(10) భేదా భేదమతము శ్రుతివిరుద్ధము అందు ఏకత్వ నానాత్వములు రెండును సత్యములేగావున మిథ్యాజ్ఞానముచే నానాత్వము గలుగుట- సమ్యజ్ఞానముచే నానాత్వముపోయి మోక్షముచేకూరుట యుచునవి సంభవింపవు.

నచాస్మి న్దర్శనే జ్ఞానాన్మోక్ష ఇత్యుపపద్యతే సమ్యక్జ్ఞానాపనోద్యస్య కస్యచిచ్ఛిధ్యా జ్ఞానస్య సరసారకారణత్వేనాభ్యుపగమాత్ (సరసారకారణత్వేనా నభ్యుపగమాత్ పాతాంతరః)

(అస్మిన్దర్శనే=) బ్రహ్మమునందు ఏకత్వము-నానాత్వము అనునీరెండును సత్యములేయని చెప్పు నీభేదాభేదవాద మతమునందు 'జ్ఞానము (సమ్యక్జ్ఞానము) వలన మోక్షముచేకూరును' అను సిద్ధాంతము (నే-ఉపపద్యతే=) సంభవింపదు- ఎందుచేననఁగా- ఆభేదాభేదవాదులు 'మిథ్యాజ్ఞానమే సరసారమును (=పైడిక= నానాత్వమును లోకైకవ్యవహారమును విజృంభింపఁ జేయుచున్నది' యని (నాభ్యుపగమాత్=) ఒప్పుకొనదు. (నానాత్వము పైతము సత్యమనియే చెప్పుదురు) (అట్లాప్పుకొను పక్షములో) తాటినిజూచి పామని తలఁచునట్టి (కస్యచిచ్ఛిధ్యా

జ్ఞానస్య) యేదో యొకరకపు మిథ్యాజ్ఞాన' మనునది పాముగాదు త్రాడేయని తెలిసికొనునట్టి (సమ్యక్జ్ఞానానోద్యస్య=) సమ్యక్జ్ఞానముచేతఁ దొలగింపఁబడఁ దగియే యుండునుగదా !

ఉభయసత్యతాయాంహి కథవేకత్వ జ్ఞానేన నానాత్వజ్ఞాన మవనుద్యత ఇత్యుచ్యతే

(ఉభయసత్యతాయాంహి) రెండును సత్యములేయై యుండు సందర్భములో 'ఏకత్వ జ్ఞాన' (సమ్యక్జ్ఞాన) మనునది 'నానాత్వజ్ఞాన (మిథ్యాజ్ఞాన) మనుదానిని ఎట్లు తొలగింపఁగలదు? కాన (వారిమతమందు తొలగింపఁబడుట యసంభవము- అని చెప్పియుంటిమి.

(వారిమతమే యథార్థ మగునన్నచో- పై శ్లోకుల (ఛాం VI-1-4 బృ IV.4 14 - బృ VI-4.9) యర్థమునకు భంగము వాటిల్లును)

III ఏకత్వ (అద్వైత) వాదముపై మఱికొన్ని యాక్షేపణములు వానికి సమాధానములు-

(ఏకత్వవాదముపై నాక్షేపములు

నన్వేకత్వైకాంతా భ్యుపగమే నానాత్వాభివాత్

(ఏకాంత=) ఎల్లప్పుడును నియమముగా (ఏకత్వాభ్యుపగమే-) ఏకత్వమే సత్యమైయుండునని యంగీకరించు పక్షమున నానాత్వమే (విషయాది ప్రపంచ వ్యవహారమే) యుండదుగదా? అట్లగుచో నీక్రింది దోషములు వాటిల్లకతప్పదు. అవియేమన :-

(1) ఆక్షేపము :- ప్రత్యక్షమే ప్రమాణములకుఁ దావులేదు.

ప్రత్యక్షమిదినిలాకికాని ప్రమాణాని వ్యాహస్యేరన్ నిర్విషయత్వాత్ స్థానాది
షివపురుషాదిజ్ఞానాని

ప్రత్యక్షమే లాకికవస్తు యథార్థ గ్రహణమునకు సాధనములైన యింద్రియములు (వ్యాహస్యేరన్=) నిష్ప్రయోజనములైపోవును (=కొట్టబడిపోవును) ఎందుచేతననఁగా (నిర్విషయత్వాత్=) నానావిధవిషయములున్నగదా యింద్రియముల వ్యాపారము జరుగుట ! వివిధవిషయములేలేనప్పుడు యింద్రియముల ప్రయోజనమేమి? అది యెట్లనఁగా- (స్థానా...జ్ఞానాని=) (పురుషుఁడేమోయని భ్రమ పెట్టు) స్థంభము మొదలగు వివిధవిషయములే లేనిచో (ఏకత్వమే సత్యమగుచో పురుషుఁడని యెంచునట్టి(జ్ఞానాని=)బుద్ధులు నిష్ప్రయోజనములై పోయినట్లేసుమీ!

(2) ఆక్షేపము :- విధిప్రతిషేధ శాస్త్రమునకుఁ దావులేదు

తదవిధి ప్రతిషేధ శాస్త్రమపి భేదపేక్షత్వాత్ తదభివే వ్యాహస్యేత

విధులను బ్రతిషేధములను బోధించు వేదాదిశాస్త్రములుపై తము (వ్యాహన్యేత=) నిష్ప్రయోజనములే యైపోవును (=కొట్టబడిపోవుచు) అట్టిశాస్త్రములెప్పుడును (భేదాపేక్షత్వాత్=) వివిధవిషయములమీదనే యాధారపడియుండును. (తదభావే=) విధిప్రతిషేధ భిన్నవిషయములే లేక ఏకత్వమే (అంతయునొకటియైయుండుటయే) సత్యమగుచో, శాస్త్రము (విధి=) చేయుమని దేనినిజెప్పును! (ప్రతినిషేధ=) వదులుమని దేనినిజెప్పును!

(౩) ఆక్షేపము :- మోక్షశాస్త్రమునకునుఁ దావులేదు.

మోక్షశాస్త్రస్యాపి శిష్యశాస్త్రాది భేదాపేక్షత్వాత్ తదభావేవ్యాహతస్యాత్

అంతయు నేకమేయని తెలియుట (సమ్యగ్జ్ఞానము) యను మోక్షసిద్ధాంతమునకుఁగూడ (వ్యాహతస్యాత్) భంగమే వాటిల్లును- అనఁగానదియు నిష్ప్రయోజనమే యైపోవును అట్టి సిద్ధాంతమును దెలుపు శాస్త్రమెప్పుడును (శాసిత్వ=) గురువు శిష్యుఁడు మొదలగు వివిధవిషయములమీద నాధారపడియుండును. (తదభావే=) అట్టి గురుశిష్యాది భిన్నవిషయములే లేక ఏకత్వమే సత్యమగుచో, మోక్షశాస్త్ర ప్రవర్తనమునకు (వ్యాహతః=) భంగమేగదా!

(ఎ) (2) అసత్యమైన మోక్షశాస్త్రము ప్రతిపాదించు ఆత్మైకత్వ సిద్ధాంతము పై తము అసత్యమేయై యుండును.

కథంచాన్యతేన మోక్షశాస్త్రేణ ప్రతిపాదిత స్యాత్మైకత్వస్య సత్యత్వ ముపపద్యేతేతి

(భిన్నవిషయముల శాసించు మోక్షశాస్త్రము అబద్ధమేయై పోవునుగదా)- అట్టి (అన్యతేన=) యబద్ధమైన (అసత్యమైన) మోక్షశాస్త్రముచేత (ప్రతిపాదితస్య=) సిద్ధాంతీకరింపఁబడు (ఆత్మైకత్వస్య=) (=అంతయు నొకయీకత్వము నదియే-ఏకత్వ) సిద్ధాంతము (కథం సత్యత్వముపపద్యేత) సత్యమెట్లు కాఁగలదు.

(బి) సమాధానములు

అత్యోచ్యతే

సమాధానము చెప్పఁబడుచున్నది చూడుఁడు

(బి 1) ఎ1)-లో జూపఁబడిన యాక్షేపములు మూటికిని (1-2-3)

సమాధానము :-

నైషదోషః

ఏకత్వ మంగీకరించుచో నెట్టిదోషమును లేదు

సర్వ వ్యవహారాణా మేవ ప్రాగ్రూహ్యత్వతా విజ్ఞానాత్ సత్యత్వోపపత్తే.

బ్రహ్మత్వత్వ విజ్ఞానము (తానేజీవుఁడే-బ్రహ్మమను పూర్ణానుభవము) కలుగు సంతతవరకు మాత్రము నానాత్వ సంబంధమైన సర్వవ్యవహారములు సత్యములుగానే తోచవచ్చును.

స్వప్నకాల స్వప్నదృశ్య దృష్టాంతము

స్వప్నవ్యవహార స్వేవ ప్రాగ్భూతాత్

ఎట్లనఁగా- స్వప్నమందుఁదోచు వ్యవహారము లన్నియు మేల్కొనునంత వరకు సత్యములని తోచినట్లే-

సత్యాత్మైకత్వ జ్ఞానము కలుగకుండునంతవరకు సర్వప్రపంచ వ్యవహారము గోచరించునే యుండును.

యావద్దీ నసత్యాత్మైకత్వ ప్రతిపత్తి స్తావత్ప్రమాణ. ప్రమేయ ఫలప్రకటేష వికారేష సత్య తత్వబుద్ధిర్న తస్యచి దుత్పద్యతే

(సత్యాత్మైక...ప్రతిః=) ఆత్మైకత్వముయొక్క అనఁగా 'సర్వత్రానొకటే యాత్మ' యను విషయముయొక్క యథార్థజ్ఞానము (యావత్ + హి-న) ఎంత వరకులేకుండునో (కలుగకుండునో)-(తావత్=) అంతవరకే (ప్రమాణ...వికారోః=) ప్రమాణము (ఇదియేయొది పాధవము) అనియు, ప్రమేయము (వివిధ విషయము) లనియు, ఫలము (కిర్యాఫలము) లనియు నేకునేకుగాఁ దోచుచుండు వికారము లనెడి (నానాత్వ=) సర్వవ్యవహారము లబద్ధములేయను బుద్ధి (కస్యచిత్=) యెవనికిని (న+ఉత్పద్యతే=) కలుగఁబోదు

వికారానేవ త్వహ-మమే త్యవిద్యయా ఆత్మాత్మీయేన భావేన సర్వోపశంతుః

ప్రతిపద్యతే స్వాభావకిం బ్రహ్మత్వకాంక్షిత్యా

జీవుఁడని చెప్పఁబడు పృథివీజంతువును అజ్ఞానముచేత (అవిద్యచేత) సమస్త మొక్క బ్రహ్మమేయను యథార్థమును (హిత్వా=) విడనాడి (=తెలిసికొనఁ జాలక) మనోబుద్ధిందిరియాది దేహము, భార్యాపుత్ర మిత్రతామీలు ధనకనక వస్తు వాహనాదుల- అనెడి వికారములనే 'నేను'- 'నావి' యని చెప్పుకొనును (ఆత్మాత్మీయేన భావేన=) తానుగాను తనవిగాను (ప్రతిపద్యతే=) వ్యవహరించుచున్నాడు (=తలచుచున్నాడు)

తస్మాత్ప్రాకృహ్మత్వప్రబోధాదుపపన్నః సర్వోలోకికోవైదికశ్చ వ్యవహారః

కాబట్టి (ప్రాగ్భ...భోధాత్=) సర్వము బ్రహ్మమేయను యథార్థ జ్ఞానము కలుగకపూర్వము లోకిక వైదికములైన సర్వవ్యవహారములు (నానాత్వము) - (ఉపపన్నః=) జీవునిచేత సమర్థ విరహబడుచునే యుండును. (యథార్థములుగానే తోచుచుండును).

స్వప్నకాల స్వప్నదృశ్య దృష్టాంతము

యథానుప్తస్య ప్రాకృతస్య జనస్య స్వప్నే ఉచ్ఛావచాన్ భావాన్వశ్యతో నిశ్చితమేవ
ప్రత్యక్షేభిరుతం విజ్ఞానంభవతి ప్రాకృతోధాత్ నచప్రత్యక్షేభాసాభిప్రాయ
ప్రత్యక్షలేభవతి తద్వత్

అదెట్లునఁగా - (సుప్తస్య...జనస్య=) నిద్రించుచున్న సామాన్యజనుఁడు
(ప్రాకృతోధాత్=) నిద్రమేల్కొనక పూర్వము స్వప్నములోఁ దానుజూచుచున్న
[ఉచ్ఛావచాన్ భావాన్] గొప్ప కొద్ది వ్యవహారములన్నియును (=స్వప్నదృశ్యము
లును) (ప్రత్యక్షేభిరుతం=) ప్రత్యక్షములుగా జరుగుచున్నట్లున్నవై (నిశ్చితం
విజ్ఞానంభవతి=) అవినిశ్చితములనెడి దృశ్యజ్ఞానమే నానియందుఁ గలుగుచున్నదిగాని
(తత్కాలే=) ఆస్వప్నకాలమందు స్వప్నమునుగాంచువానికి (ప్రత్యక్షేభాసాభి
ప్రాయః=) నిజములుగాకపోయినను నిజములుగాఁ గనుపించుచున్నవను తటస్థ
నచభవతి=) గలుగదు. (తద్వత్=) అట్లే లౌకికవ్యవహారములపై తము-

(బి2) ఎ2 లోఁ జెప్పఁబడిన యాత్మేపమే మరలనెత్తి అధికముగాఁ జెప్పఁ
బడుచున్నది - అసత్యమైనదాని ఫలము సత్యముగానేరదు.

కథంచాసత్యేన వేదాంతవాక్యేన సత్యస్య బ్రహ్మత్మస్య ప్రతిపత్తి రుపపద్యేతః

అసత్యములైన వేదాంతవాక్యములచేత (మోక్షశాస్త్రముచేత) సత్యమైన
(బ్రహ్మత్మస్య) యద్వైతజ్ఞానము (కథంఉపపద్యేత=) ఎట్లు కలుగఁగలదు? (కలు
గుట యసంభవము)

నహిరజ్ఞానర్పేణ దష్టోమియతే నాపిమృగతృప్తి కాంభస్యవగాహన పానాది
ప్రయోజనం క్రియత ఇతి

తా) తిచే భారతిగొల్పఁబడిన పాముచేత కణువఁబడినవాడు చచ్చుటలేదు.
పిండమావుల నీటియందు స్నానపానాది క్రియలు గావించువానికి (బిడలు శుభ్ర)
పడుట దాహమాదుట వెలుగుట) ప్రయోజనములు గలుగుటలేదు.

(బి2) వై.యో.త్మేపమునకు సమాధానము.

వై.ఇదోషః

ఇది దోషముగాదు (ఈయాత్మేపమునందు సారమేమియును లేదు)

అసత్య స్వప్నఫలములుగా, సత్యములైన స్వప్నదృశ్యాది కార్యములు
గలుగుదుటలేదా-

శంకావిషాద నిమిత్తమరణాది కార్యోపలబ్ధేః

(అసత్యములైన- అనఁగా భ్రాంతిజ్ఞాన్వితములైన కారణములనుండి సత్యములైన కార్యములు కలుగుచుండుటను జూచుచునేయున్నారము- ఎట్లనఁగా- త్రాటినిదొక్కి పామును దొక్కినానను భ్రాంతివలనఁగల్గు) శంకచేతను- దుఃఖముచేతను మరణము మొదలగు సత్యమైన ఫలములు (కార్యములు) సంభవించుటలేదా ! మఱియును-

స్వప్నదర్శనావస్థ స్వప సర్పదంశనోదక స్నానాది కార్యదర్శనాత్

(స్వప్నదర్శనావస్థస్య=) స్వప్నమును గాంచువానికి నాస్వప్నమందు పాము గఱచుటయు, ఉదకమందు స్నానమాడుటయు నీమొదలగు కార్యములు (ఫలములు- effects) గలుగుచుండుట లేదా !

ఎదురు ప్రశ్న :- స్వప్నమందలి సర్పదంశనాది కార్యములు సైతమసత్యములేగదా ?

తత్కార్యమవ్యసృత మేవేతి చేతి బ్రూయాత్

(ఎదురు ప్రశ్న అట్టికార్యములు- అనఁగా స్వప్నమందుఁ బాముగఱచుటయు, స్నానపానాదులు జరుపుటయు మొదలగు కార్యములు సైతము అబద్ధములేయని వాదించవచ్చును.

సమాధానము :- సర్పదంశనాది కార్యముల సత్యములని యెంచినను, అట్టి కార్యములు తటస్థించి నవనికల్లు వ్యక్తి సత్యమేగదా !

'తత బ్రూమః'

(సమాధానము) అందులకు సమాధానమును జెప్పదుము వినుఁడు !

యద్యపి స్వప్నదర్శనావస్థస్య సర్పదంశనోదక స్నానాది కార్య మవ్యసృతం

స్వప్నమును గాంచువానికి నాస్వప్నమందు పాము గఱచుటయు, ఉదకమందు స్నానమాడుటయు నీ మొదలగు కార్యములు అబద్ధములైనఁ గానిండు!

తథాపి తదవ గతిః సత్యమేవ ఫలం ప్రతిబుద్ధస్యావ్య దాద్య మానత్వాత్

అట్లయినను, పాముగఱచినట్లు, స్నానమాడినట్లు (అవగతిః=) తెలిసికొనుట యనునది (=వ్యక్తియందుండుట యనునది- consciousness) నిజమైన ఫలమేగదా- (ఈ తెలిసికొనుటయుఁగల లోనివిషయమే నిజముగాదన్నచో) కలగనివిద్రునుండి మేల్కొనినవిమ్మటఁగూడ (=ప్రతిబుద్ధస్యాపి) పాముగఱచినట్లు స్నానమాడినట్లు గలిగిన వ్యక్తి (=అవగతిః - consciousness) (అబాధ్య మానత్వాత్=) ఉంటునేయున్నదిగాని లేకపోవుట లేదుగదా !

నహి స్వప్నాదుత్థితః స్వప్నదృష్టం సర్పదంశనోదక స్నానాదికార్యం మిథ్యేతి
మన్య మానః తదవగతి మపి మిథ్యేతి మన్యతే కశ్చిత్

స్వప్నమందుఁ గాముగఱచుట జలములందు స్నానమాడుట మొదలగు
కార్యము (మిథ్యేతి=) లబధములని (స్వప్నాదుత్థితః=) స్వప్ననిద్రనుండిలేచి (మన్య
మానః కశ్చిత్=) యెంచిన వాడెవఁడును (తదవగతిమపి మిథ్యేతి=) అట్లు తెలిసి
కొనుట యనునదిగూడ- గలిగిన వ్యక్తి (consciourners) గూడ నబద్ధమని
(నహి మన్యతే=) యెంచుటలేదుగదా !

ప్రసంగవశమున వచ్చిన విషయాంతరము :- చార్వాకదేహాత్మ వాద
ఖండనము.

ఏతేన స్వప్న దృశ్యోవగత్య బాధనేన దేహమాత్రాత్మ వాదోదూషితోవేది తవ్యః

(ఏతేన వేదితవ్యః=) ఈ తేలిక సారాంశమువలన మతియొక విషయము
సైతము గ్రహింపవలసి యున్నది. అదేమన :- (స్వప్నదృశ్యః=) స్వప్నమును
గాంచి (లేచి)నవానికి (అవగత్యబాధనేన=) స్వప్నకార్యానుభవ వ్యక్తి పోకుం
డుట వలన (దేహమాత్ర)వాదః=) 'స్థూలదేహ మొకటిదప్ప నాపైన మతేమియు
లేదు' అనిచేయు (చార్వాక మతస్థుల) వాదము (దూషితః=) ఖండింపఁబడినదగు
చున్నది. (దేహముకన్నఁ బైన మతేమియు లేనిచో, దేహప్రవృత్తి శూన్యమైన
స్వప్నమందుఁ గలుగు కార్యములును వాని యవగతియు (వ్యక్తియు) వేనివలనఁ
గల్గుచున్నవని చార్వాకులు చెప్పఁగలరో ! చెప్పఁగలదేమియు లేనందున వారి
దేహమాత్ర) వాదమతిము దూషితము)

స్వప్నకార్యఫల సత్యత్వమునకు శ్రుతిప్రమాణము

తిథాచ శ్రుతిః

ప్రస్తుతాంశమునకు శ్రుతిప్రమాణము సైతము గలదు చూడుడు:-

'యదాకర్మసు నిదర్శనీ' ఛాం V-2-9 '....యదాకర్మసు కామ్యేషు ప్రియగ్
స్వప్నేషు పశ్యతి సమృద్ధిం తత్ర జానీయాత్ సన్ స్వప్ననిదర్శనే.....'

('కర్మసుకామ్యేషు=) ఫలమును గోరిచేయు కర్మములయందు (యదా=)
ఎప్పుడైతే- (స్వప్నేషు=) స్వప్నమందు (ప్రియం=) పుణ్యస్థాని (పశ్యతి=)
చూచునో (స్వప్ననిదర్శనే=) అప్పుడట్టి స్వప్నఫలముగా (తత్ర సమృద్ధిం=) ఆ
చేయు కర్మముయొక్క యెక్కువ మంచిఫలము (గలుగునని) (జానీయాత్=)
తెలిసికొన వలెను.

ఇత్యసత్యేన స్వప్నదర్శనేన సత్యాః ఫలసమృద్ధేః ప్రాప్తిం దర్శయతి

ఈశు)తి 'అసత్యమైన స్వప్నదృశ్యము వలన సత్యమైన ఫలసమ్మద్ధి గలుగుచున్నట్టు' తెలుపుచున్నది'

అందులకే 'స్వప్నాధ్యాయ' గ్రంథప్రమాణము

తథా వ్రత్యక్ష దర్శనేషు కేషు విదరిష్టేషు జాతేషు 'నచిరమివ....విద్యాత్' నచిరమివ జీవన్మయ తీతి విద్యాత్

అట్లే 'స్వప్నాధ్యాయ' మను గ్రంథమందు (వ్రత్యక్ష...జాతేషు=) వ్రత్యక్షముగాఁ గొన్ని నష్టకరములగు దుశ్శక్తునములను జూచువాడు- ఎక్కువ కాలము జీవించడని నిశ్చయించుకొన వలసినది.

ఇత్యుక్త్యై

అనిచెప్పి పిమ్మట

'అథ స్వప్నాః కృష్ణ...హంతి' అథ స్వప్నాః పురుషకృష్ణం కృష్ణదంతం వశ్యతి స ఏనం హంతి'

'(అథస్వప్నాః=) ఇకముందు స్వప్న విషయము చెప్పబడు చున్నది— (కృష్ణం=) నల్లనిరూపము గలిగినట్టియు, (కృష్ణదంతం=) నల్లనిపండ్లుగలిగినట్టియు. (పురుషం=) పురుషుని (వశ్యతి=) స్వప్నమందెవడు చూచునో, (సః=) ఆ స్వప్నదృష్ట పురుషుడు (ఏనం) స్వప్నముగాంచిన వీనిని (హంతి=) చంపుచున్నాడు'

ఇత్యాదినా తేనా వత్త్యేనైవ స్వప్నదర్శనేన సత్యం మరణం సూచ్యత ఇతి దర్శయతి.

ఇట్టి స్వప్నఫల వాక్యములచేత, 'అసత్యములైన స్వప్నదృశ్యములు సత్యమైన మరణమును గలిగించు' చున్నట్టు ప్రదర్శింపఁ బడుచున్నది.

అందులకే యనుభవజ్ఞుల వాక్యములు సైతము ప్రమాణములు.

ప్రసిద్ధంచేదర లోకేన్ద్రయ వ్యతిరేకజలనా మీచృతేన స్వప్నప్రదర్శనేన సాధ్యాగమస్సూచ్యతే ఈదృశేనా సాధ్యాగమఇతి

'(ఈదృశే...నేన=) ఇట్టిట్టి స్వప్నములుగాంచుటవలన (సాధ్యా... సూచ్యతే=) ఇట్టిట్టి శుభఫలములు గలుగును, (ఈదృశేనాసాధ్యాగమః=) ఇట్టిట్టి స్వప్నముల గాంచుటవలన నిట్టిట్టి యశుభఫలములు గలుగును' అని (లోకేన్ద్రయ...లానాం=) లోకమందు స్వప్నములను వానివాని యాగాముల ఫలములను బరీక్షించి కనుగొని చెప్పువారి యనుభవమువలనఁగూడఁ దెలియఁబడు ప్రసిద్ధాంశమై యున్నది.

అన్యతాక్షరరేఖా దృష్టాంతము.

తథాకారాది సత్యాక్షర ప్రతిపత్తి దృష్టా రేఖాన్యతాక్షర ప్రతిపత్తిః

(ఈ విషయమందే మఱియొక దృష్టాంతము సైతము చెప్పవచ్చును- అదే మన)- (రేఖాన్యతా...పత్తిః=) వ్రాయఁబడు నక్షరములయొక్క రేఖాకారముల సత్యములై నవనుట స్పష్టము; కానియట్టి యసత్య రేఖాకారముల గ్రహించుటవలన (అకారాది సత్యా...ప్రతిపత్తిః) సత్యముగ అకారాది ధ్వని జ్ఞానము గల్గు చున్నదిగదా !

తత్త్వమస్యాద్యుపనిష ద్వాక్యములే యంత్య ప్రమాణము

అపిచాంత్య మిదం ప్రమాణమైత్యైకత్వస్య ప్రతిపాదకం నాతః పరం కించిదా కాంక్ష్యమస్తి

మఱియు 'ఆత్మైకత్వ విజ్ఞానము' (అంతయు నొక యాత్మయే యగునను తత్త్వము)ను దెలుపు (==బోధించు) నుపనిష ద్వాక్యము (=ప్రమాణము) సందేహ రహితమైన కట్టకడపటిది (అంత్యం) గానే యుండునుగాని, (అతఃపరం=) దానికిఁ బైన (కించిదాకాంక్ష్యం=) మఱియొట్టి ప్రశ్నమును బుట్టింపఁ దగినదిగా (న+అస్తి=) నుండను. (ఇందులకు నిదర్శనముగా ఛాందోగ్యములోని 'తత్త్వమసి'యని తొమ్మిదిసార్లు బోధించిన భాగములను జూడఁడు).

యథాహిలోకే 'యజేత' ఇత్యుక్తే కిం కేన కథ మిత్యా కాంక్ష్యతే ..

అది యెట్లంటే— వేదములోసైత మితర భాగములయందు, 'యజేత= యజ్ఞమును జేయుము' అని చెప్పఁబడినప్పుడు, (కిం=) ఏ యజ్ఞమును జేయుట ? (కేన=) దేనితో యజ్ఞమును జేయుట ? (కథం=) ఏ విధానముతో యజ్ఞమును జేయుట ? (ఇత్యా కాంక్ష్యతే=) అను ప్రశ్నములు పుట్టుట కవకాశమున్నది.

నైవం 'తత్త్వమసి' ఇత్యుక్తే కించి దన్యథా కాంక్ష్యమస్తి

ఉపనిషత్తులో 'తత్త్వమసి=) ఆ బ్రహ్మము నీవగుదువు' అని చెప్పఁబడి నప్పుడు, అందుపై మఱియొక ప్రశ్నయు పుట్టుటకవకాశ మంతమాత్రమునులేదు. (ఆత్మైకత్వమును బోధించు 'అహం బ్రహ్మస్మి' = నేను బ్రహ్మమై యున్నాను' అను మొదలగు నుపనిష ద్వాక్యములుసైత మట్టివేయని యెఱుఁగువడి)

తత్త్వమస్యాద్యుపనిష ద్వాక్యార్థము బ్రహ్మత్వ సాక్షాత్కారమునే గల్గించును.

సర్వాత్మైకత్వ విషయత్వా దవగతేః

ఎందుచేననఁగా :- 'తత్త్వమసి' - 'అహం బ్రహ్మస్మి' అను మొదలగు నుపనిష ద్వాక్యముల వలనగల్గు (అవగతిః=) ననుభవజ్ఞానము 'సర్వాత్మత్వస్థితి=

సర్వమునుదాచే యైయుండుట' గాక మఱింకేమియు స్ఫురింపజేయదు (ఇట్టి స్థితి చేకూరినప్పుడు, బ్రహ్మసాక్షాత్కార మొక్కటియే యుండునుగాని ఆకాంక్షింపఁ దగిన- అనఁగా ప్రశ్నింపఁదగిన యవకాశమేమియు నుండదు)-

సతిహ్యన్యస్మి న్నవ శిష్యమాణేఽర్థే ఆకాంక్ష స్వాత్ : సత్వాత్మైకత్వ వ్యతిరేకే
జావ శిష్యమాణోఽన్యోఽర్థోఽస్తియ ఆకాంక్షేత

(అన్యస్మిన్ అవశిష్యమాణే అర్థే సతిహి=) సశేషముగాఁ (=చెప్పఁదగినది మఱికొంత మిగిలియున్నట్టుగా) జెప్పఁబడిన విషయమందన్ననో, మఱికొంత తెలిసికొనఁదగిన ప్రశ్నాభిలాష (=ఆకాంక్ష) యుంటునే యుండును ఇక్కడ నాత్మైకత్వ బోధకవాక్యము లందన్ననో, (ఆత్మైకత్వ వ్యతిరేకేణ) బోధింపఁబడిన నాత్మైకత్వముకన్న (యః ఆకాంక్ష్యత=) ప్రశ్నపూర్వకముగా నభిలషింపఁదగి (అవశిష్యమాణోఽన్యోఽర్థః=) మిగిలియున్న (=శేషించియున్న) మఱియొక విషయమేమియును (న+అస్తి=) లేదు.

ఉపనిషద్వాక్యార్థము బ్రహ్మత్వత్వ సాక్షాత్కారమును గల్గించుననుటకు శ్రుతిప్రమాణము.

నచేయ మవగతి ర్నోత్పద్యత ఇతి శక్యం వక్తుం 'తద్దాన్య విజ్ఞా' ఇత్యాది శ్రుతిభ్యః

'తత్త్వమసి = బ్రహ్మము నీవగుదువు' అను మొదలగు నుపనిషద్వాక్య బోధనువిన్నపిమ్మట (ఇయం+అవగతిః=) ఈయాత్మైకత్వవిజ్ఞానము (న+ఉత్పద్యతే=) పుట్టనేరదు- (ఇతివక్తుం=) అనిచెప్పటకు (నచశక్యం=) నవకాశములేదు. ఛాందోగ్యములో 'తత్త్వమసి=బ్రహ్మము నీవగుదువు' అని తొమ్మిదిసార్లు కుమారుడైన శ్వేతకేతువునకుఁ తండ్రియైన యుద్దాలకుఁడు బోధించిన కడపట.

చాం VI-16-3 'తద్దాన్య విజ్ఞా' (తత్+హ+అన్య విజ్ఞా)

'(తత్=) ఆ యాత్మైకత్వ విషయమును (అన్య=) తండ్రివలనఁ గుమారుడు (విజ్ఞా+హ=) తెలిసికొన్న వాడాయెను అని శ్రుతియే చెప్పుచున్నది.

బ్రహ్మత్వత్వ సాక్షాత్కారమును బొందుటకు దగిన సాధనములనుసైతము శ్రుతి చెప్పుచున్నది.

అవగతిసాధనా నాంచ శ్రవణాదీనాం బృ IV-4-5 'అత్మావాతరే దృష్టవ్యః
శ్రోతవ్యో మంతవ్యో నిదిధ్యా సితవ్యః

అను మొదలగు వాక్యములచేత శ్రవణాదులును,

వేదానువద నాదీనాంచ విధియమానత్వాత్ ముం II-2-5 'తమేవైకం జానీ
'తాత్మాన మన్యా వాచో విముంచథ....'

అను మొదలగు వాక్యములచేత వేదాను వచనాదులును- అనఁగా నుపనిషద్వాక్యపఠనాదులును- ఇవియే

(అవగతి సాధనానాంచ=) ఆత్మైకత్వజ్ఞాను భవమునకు సాధనములుగా (విధీయ మాసత్వాత్=) విధింపఁబడియే యున్నవి- [కావున 'తత్త్వమసి' అను మొదలగు కేవల మవగతి (ఏకత్వార్థ) వాక్యములఁ దెలిసికొన్నంత మాత్రముచేఁ బ్రయోజనము లేదనరాదు]

బ్రహ్మత్మత్వ సాక్షాత్కారము వ్యర్థమును గాదు. భ్రాంతియును గాదు- అందులకు హేతువులు.

నచేయ మవగతి రసర్థికా భ్రాంతి ర్వేతి శక్తిం వక్తుం

మఱియును (అయమవగతిః=) ఈ యాత్మైకత్వాను భావము (అనర్థికా=) నిష్ప్రయోజనమనిగాని (భ్రాంతిర్వా=) కేవల మసత్యముతోఁ గూడిన భ్రాంతి యనిగాని (వక్తుం నశక్య=) చెప్పబడును వలనుపడదు- ఎందుచేననఁగా :-

అందుచే (ఆత్మైకత్వాను భవముచే)

అవిద్యా నివృత్తి ఫల దర్శనాత్

(1) నానాత్వ దర్శనమనెడిన జ్ఞానముపోవుట యను ఫలము చేకూరుట ప్రత్యక్షముగా గోచరించును.

బాధకజ్ఞానాంతరా భావాచ్చ

ఈ యాత్మైకత్వ జ్ఞానమును బోధించునట్టి- అనఁగా నది యసత్యమని నిశ్చయింపఁ గలట్టి మఱియొక జ్ఞానములేదు.

ఈ రెండు కారణములచే నాత్మైకత్వ జ్ఞానము నిష్ఫలమని యసత్యమని గాని చెప్పఁదగదు

బ్రహ్మత్మత్వ సాక్షాత్కారము గలుగువరకు ప్రపంచ వ్యవహారము లన్నియు జరుగుచునే యుండును.

ప్రాక్తాన్తైకత్వావగతే రవ్యాహత స్సర్వస్సత్వాన్మత వ్యవహారో లౌకికో వైది కశ్చేత్య వోచామ

(ఆత్మైకత్వావగతేః ప్రాక్తు=) ఆత్మైకత్వానుభవముఅనఁగా బ్రహ్మత్మత్వ సాక్షాత్కారము గలుగునంతవరకు లౌకిక వైదిక సంబంధములై సత్యములుగాను, అసత్యములుగాను సామాన్యముగాఁ దోచుచుండు వ్యవహారములన్నియును (అవ్యాహతః=) దోషిణీనేయఁ బడునవి గావు- అనఁగా జరుగుచుండు నవియే- (ఇత్య

లోచాను=) యని మున్నే చెప్పియున్నాము (ఇచట మఱల వివరింప వలసినదిలేదు)

పై వచెల్పిన యంత్య ప్రమాణమువలన, బ్రహ్మమునందు నానాత్వకల్పనవకాశము లేదు.

తస్మాదంత్యేన ప్రమాణేన ప్రతిపాదితే ఆత్మైకత్వేన సమస్తస్య ప్రాచీనస్య భేదవ్యవహారస్య బాధితత్వా న్వానేకాత్మక బృహ్మకల్పనావకాశోఽస్తి

కాబట్టి 'ఆత్మైకత్వము' (అంత్యేన ప్రమాణేన=) కట్టకడపటి నికరమైన ప్రమాణముచేత- అనగా వేదవాక్యార్థజ్ఞాన సహకృత (accompaniedly) బ్రహ్మత్వైక్య సాక్షాత్కారముచేత (ప్రతిపాదితే=) నిశ్చయించఁ బడినదగుచుండఁగా, (ప్రాచీనస్య=) అట్టి సాక్షాత్కారమునకుఁ బూర్వము గోచరించు (సమస్తస్య భేదవ్యవహారస్య=) లౌకిక వైదిక సర్వప్రపంచ వ్యవహారము (=నానాత్వము) (బాధితత్వాత్=) భంగపడిపోయి నదియే అనగా లేకపోయినదే యగుట వలన (అనేకాత్మక బృహ్మకల్పనావకాశః=) బృహ్మమునందు నానాత్వకల్పన చేయుట కవకాశము (=బృహ్మము నానాదూషములుగా గూడనున్నదని వాదించుట కవకాశము) - (న+అస్తి=) లేదు.

సమ మృదాది దృష్టాంత ప్రణయనాత్ పరిణామవత్ బ్రహ్మః శాస్త్రస్యాధిమత మితి గమ్యతే

బ్రహ్మమునకు మృత్పిండము (=మట్టిముద్ద) - లోహమణి (=బంగారపు కణిక) - నఖనికృంతనము (=ఇవకకడ్డి) అను దృష్టాంతములు స్వీకరింపఁబడుటవలన, బృహ్మము (పరిణామవత్=) పరిణామము (=మార్పు) గలదియేయని (శాస్త్రస్య=) (ఛాం VI-1-4,5,6) సంగీకారమైనట్లు గనుపించుచున్నది-

పరిణామినోహి మృదాదయోర్థోతోకే సమధిగతా ఇతి

(మృదాదయః - అర్థాః) మృత్పిండము మొదలగు వస్తువులు లోకమందు (పరిణామినః=) పరిణామమును (మార్పును) జెందునవిగానే (సమధిగతాః హి=) చూడఁబడు చున్నవిగాదా !

నే త్యుచ్యతే

ఈ 'పరిణామవాది' చేయు నాక్షేపము సారవంతముగాదు.

'సదావేషమహాబ్రహ్మ' 'సదావేషేతి చేత్వాత్మా' 'అస్థాంపనణ' బృ VI-4-25

సదా ఏషమహావేష ఆత్మాజురోఽనురోఽమృతోఽథయో బ్రహ్మ

(స+అ+వై+తత్+ఆత్మా=) ఆయీయాత్మ (మహాన=) అంతటనుండి యుండు గొప్పది, (అజః=) జన్మవికారములేనిది, (అదరః=) జ్వలింపనిది అనగా

ఎట్టి పరిణామములేనిది (అమరః=) మరణింపనిది, (అమృతః=) సర్వభావవికార సూన్యము (అభయః=) అవిణ్యాకార్య- భయదహితము- గావుననే (బ్రహ్మ=) నిరతి శయమైన మహత్తుగలది.

ఇత్యాదిభ్య స్సర్వవిక్రియా ప్రతిషేధ క్రిత్యో బృ V-9-28 & VI-4-22 'న ఏషనేతి నేత్యాత్మా'

(సః+ఏషః+ఆత్మ=) ఆ యీ యాత్మ, (న+ఇతి; న+ఇతి) సర్వ వికారములు కానిది-

బ్రహ్మణః కూటస్థత్వావగమాత్ బృ III-8-8 'అస్థూలమనణ'

'(అస్థూలం=) స్థూలముగానిది, (అనణ=) అణువుగానిది.

ఈ మొదలగు శ్రుతులు బ్రహ్మమునకు (సర్వవిక్రియా ప్రతిషేధ=) ఎవ్విధమైన మార్పు (=పరిణామము) లేదని త్రోసివేయుట మూలముగా, అది (బ్రహ్మము) (కూటస్థత్వ=) కూట (=సర్వకాలమొక్క- విధముననుండు దుంగ) స్వభావమైనిదిగాఁ దెలుపుచున్నవి.

సహ్యే కస్యబ్రహ్మణః పరిణామ ధర్మవత్త్వం తద్రంహే తత్త్వం చ శక్యం ప్రతిపత్తుం

ఒక్క బ్రహ్మమునకే (పరిణామ ధర్మవత్త్వం=) మార్పునుజెందు స్వభావ ముతో నుండుటయు, (తద్రంహే తత్త్వం=) నట్టిదిలేకుండుటయు సంభవించునని (ప్రతి పత్తుం=) విశ్వసించుటకు శక్యము గాదు-

(పూర్వపక్షీ)

స్థితిగతివత్ స్యాదితి చేత్

అట్లననేల? ఒక్క దేహమునకే (స్థితిగతివత్=) కదలుటయు గదలకుండు టయు (భిన్న కాలములయందు) నుండులాగున నేలయుండఁగూడదు? (అట్లే బ్రహ్మ మునకు పైతము దగత్సృష్టి కాలమునందుఁ బ్రవృత్తియు (కదలుటయు) ప్రళయ కాలమునందు నిశ్చలత్వము (కదలకుండుటయు) నుండఁగలవనియేల చెప్పఁగూడదు! అని భావము)

(సమాధానము)

న కూటస్థస్యేతి విశేషణాత్

అట్లు చెప్పఁగూడదు. బ్రహ్మమునకు 'కూటస్థుడు (కూటమువలె సర్వకాల ములయందుఁ గదలకుండువాడు)' అని విశేషణము చెప్పఁబడి యుండుట వలన నట్లనరాదు.

సహి కూటస్థస్య బ్రహ్మణః స్థితిగతి వదనేక ధర్మాశ్రయత్వం సంభవతి

కూటము (అను సాలివాని) వలె నుండు బ్రహ్మము స్థితియు (=కదలుటయు) గలియుఁ (=కదల కుండుటయు) బోలె భిన్నములైన వెక్కు ధర్మముల (విశేషణము)కు నాశ్రయ భూతముగానుండుట యెన్నటికిని సంభవింపదు.

కూటస్థంబ బ్రహ్మ సర్వవిక్రియా ప్రతిషేధదిత్యవోచామ

(సర్వ విక్రియా=) ఎట్టి పరిణామము (=ఎట్టి వికారము = ఎట్టి మార్పు) లేకుండుట వలననే బ్రహ్మము కూటస్థమని పిల్వఁబడు చున్నదని యిదివరకే చెప్పి యుంటిమిగదా !

నచ యదా బ్రహ్మణ ఆత్మైకత్వ దర్శనం మోక్ష సాధనం ఏవం జగదాకార పరిణా మిత్వ దర్శనమపి స్వతంత్రమేవ కస్మై చిత్పలాయభి ప్రేయతే ప్రమాణభావాత్

బ్రహ్మైకత్వ దర్శనము- అనఁగా బ్రహ్మ సాక్షాత్కారము (సమస్తము బ్రహ్మమేయని నిశ్చయమగు నవగతి) మోక్ష సాధనమని యెట్లంగీకరింపఁ బడు చున్నదో, అట్లే బ్రహ్మము జగదాకారముగాఁ బరిణమించు చున్నదను (దర్శన మపి) సిద్ధాంతము సైతము (స్వతంత్రమేవ=) దానికదియే (కస్మైచిత్పలాయ=) మోక్షమునుగాక పోయినను నేదోయొక ఫలమునీయఁ గలదని (నచ + అభిప్రేయతే=) యైనను నభిప్రాయ పడఁగూడదు.

ప్రమాణభావాత్

ఎందుచేనందురేమో ! అట్లని చెప్పదగిన ప్రమాణ మేమియునులేదు.

కూటస్థ బ్రహ్మైకత్వ విజ్ఞాన దేవహి ఫలం దర్శయతి శాస్త్రం; 'స ఏష....త్మాత్మా' ఇత్యుపకృమ్య 'ఆభయంవై....ప్రాప్తోసి' ఇత్యేవం జాతీయకం బృ V-1-28 'స ఏవ నేతినే త్యాత్మా'

జీవుఁడు (తాను) కూటస్థ బ్రహ్మమేయని (విజ్ఞానము-అవగతి-సాక్షాత్కారము ద్వారా) తెలిసికొనుటవలన మాత్రమే మోక్షఫలము చేకూగునని శాస్త్రము (బృ III & IV ఖండములను జూడుఁడు) ఘోషించు చున్నయది- ఉదాహరణము లను జూడుఁడు.

బృ VI-2-4 'ఆభయంవై జనక ప్రాప్తోసి'

ఇట్టివే మఱి కొన్నియును గలవు.

తత్త్వైకత్విద్ధం భవతి : బ్రహ్మ ప్రకరణే సర్వధర్మ విశేషరహిత బ్రహ్మదర్శన దేవ ఫలసిద్ధౌ నశ్యాం, యత్తత్కాఫలం శ్రూయతే బ్రహ్మణో జగదాకార పరిణా మిత్వాది తద్రూప్యాదర్శనోపాయ త్వే నైవ వినియుజ్యతే.

(తతై)...భవతి=) ఈ విషయమందీ క్రిందఁ దేల్చుఁ బడినది నిశ్చితమైన సిద్ధాంతమగుచున్నది- 'బ్రహ్మమును జెప్ప వేదభాగమునందు (అనఁగా నుపనిషత్తులయందు) సమస్తధర్మవిశేష (=పరిణామిత్వాది) శూన్యమైన- అనఁగా కూటస్థమైన బ్రహ్మముయొక్క (దర్శనాదేవ=) సాక్షాత్కారముచేత మాత్రమే (ఫలసి .. సత్యాం=) ఫలము (=మోక్షము) సిద్ధించునని స్పష్టపడు చుండుటను బట్టియు, (తత్ర=) ఆ యుపనిషత్తుల యందే బ్రహ్మము జగదాకారముగాఁ బరిణమించు చున్నదని చెప్పు (స్పష్ట్యాది) కొన్ని వాక్యములు (యత్ - అఫలం శూయతే=) ఫలము చెప్పబడకుండఁ గన్పించు చుండుటను బట్టియు, (తత్=) ఈ ఫలములేని వాక్యముల ప్రయోజనము- అనఁగా బ్రహ్మము జగద్రూపముగాఁ బరిణమించియున్నట్టు విశ్వసించియు పాననాదులను సల్పువారికె గల్గు ప్రయోజనము (ద్రవ్య... వినియుజ్యతే=) (కేవల బ్రహ్మ సాక్షాత్కారమును మోక్షముగాక) బ్రహ్మసాక్షాత్కారమునకు ఉపాయము (సాధనము) చేకూరుటయే యని చెప్పఁదగి యున్నది- (అట్లని నిశ్చయించుట కేమి యాధార మందురేమో- కర్మకాండ యందిట్టి న్యాయమే చెప్పబడియున్నది- అదేమన :-

'ఫలవత్సన్నిధావఫలం తదంగ మితివత్' సతు స్వతంత్రఫలాయ కల్పిత ఇతి

(ఫలవత్సన్నిధా=) ఫలముగల (=ఫలము ప్రత్యేకముగాఁ జెప్పబడిన) వాక్యములయొక్క సన్నిధానమందు (అఫలం=) ఫలములేని (ఫలముప్రత్యేకముగాఁ జెప్పబడని) వాక్యములున్నచో, (తదంగ మితివత్=) ఈ ఫలములేని వాక్యములు ఆ ఫలముగల వాక్యములకు సంగములుగా నెంచవలయును గాని, అవి (స్వతంత్ర ఫలాయ=) స్వతంత్రఫల మీయఁగలవని (నతుకల్పితే=) భావింపగూడదు (ఇది జైమిని పూర్వమీమాంస లోని సూత్రము)

నహి పరిణామవత్త్వ విజ్ఞానాత్ పరిణామవత్త్వ మాత్మనః ఫలం స్యాదితి యుక్తం వక్తుం

(ఎవఁడే రూపమును ధ్యానించునో వాడారూపమే యగునను న్యాయమున్నది గావున)-

(పరిణామ-జ్ఞానాత్=) బ్రహ్మము పరిణామముగలది యని తెలిసికొనుట వలన (ఆత్మనః=) అట్లు తెలిసికొను జీవుఁడును (పరిణామవత్త్వం ఫలంస్యాత్=) పరిణామముగల వాడగుటయే ఫలమగునని (వక్తుం) చెప్పుట (నహియుక్తం=) యుక్తముగాదు. (ఎందుచేతననగా ఇట్టిది యనిత్యఫలము-బ్రహ్మజ్ఞానముచే ననిత్య ఫలమగునని చెప్పినట్లే యగును. అనిత్య ఫలము లైనప్పుడును దుఃఖాదులను గల్గించు నవియె)

కూటస్థ నిత్యత్వా న్మోక్షస్య

(బ్రహ్మ జ్ఞానముచేఁ గల్గుఫలమైన) మోక్షమన్నది (కూటస్థనిత్యత్వాత్ =) కూటస్థ నిత్యముగాని-అనఁగా కూటమువలె సర్వకాల మొకేరీతిన నుండునది (గాని పరిణామ నిత్యముగాదు-అనఁగా నిత్యమై పరిణామమును జెందుచుండునది గాదు = పరిణామమును జెందునది నిత్యమని చెప్పఁదగదు)

పూర్వపక్షి:-

ననుకూటస్థ బ్రహ్మవాదిన ఏకత్వైకాం తాదీశత్రీత వ్యాభావే ఈశ్వరకారణ ప్రతిజ్ఞా విరోధ ఇతిచేత్

(కూటస్థ బ్రహ్మవాదినః =) బ్రహ్మము కూటమువలె నెల్ల కాలమొకేరీతిననే యుండునని వాదించు వాడని (=అద్వైతీ) (ఏకత్వైకాంతాత్ =) తన వాదమునకు ఫలముగా 'బ్రహ్మ మెల్లప్పుడొకటిగానే యుండు' నను నియమమును దప్పని సరిగా నంగీకరింప వలసి యుండుటచే (ఈశితృ + ఈశితవ్య + అభావే =) పరిపాలించువాడు (అనగా పశుపతి- సృష్టికర్త- ఈశ్వరుఁడు పరిపాలింపబడ వలసి నది. (అనఁగా-జగత్తు-పశువులు-జీవులు) అనుభేదములేదనియె చెప్పవలసివచ్చును- అట్లుగుచోఁ దానొప్పుకొనియె 'ఈశ్వర కారణ' ప్రతిజ్ఞకు- అనఁగా ఈశ్వరు నుండియె యీ జగత్తు కల్గినది' (బ్రహ్మ I-1-2 'జన్మాద్యస్యైత్యాదౌ' సూత్ర) మును జూడుఁడు) యను సిద్ధాంతమునకు (విరోధః =) భంగమే వాటిల్లునుగదా- ఇందులకేమి చెప్పెదరో !

సమాధానము:—

న, అవిద్యాత్మక నామరూప బీజ వ్యాకరణా పేక్షత్వాత్ సర్వజ్ఞత్వాస్య

ఈ యాక్షేపణ మొక లెక్కలోనిదిగాదు అవిద్యా స్వరూపములై యంత వరకు లోనలీనమైయుండు) సృష్టి బీజము (అంకురము) లైన నామరూపములను (వ్యాకరణాపేక్షత్వాత్ =) వ్యాపింపజేయుట యను పనిని (ముఖ్యముగాఁ)బుచ్చు కొన్నప్పుడు ఆ కూటస్థ బ్రహ్మమే 'సర్వజ్ఞ' డని చెప్పఁబడు చున్నాడు.

(సృష్టి సంబంధమైన ప్రపంచమును దలపెట్టుటకు అవిద్యయే మూలకారణము-ఆసృష్టిని గల్గించు బీజములు నామరూపములు సృష్టికిఁ బూర్వము బీజములు ఏకమై యద్వితీయముగానుండు బ్రహ్మములోనే లీనమైయుండి బ్రహ్మముయొక్క కూటస్థత్వమున కెట్టి భంగమును జేయవు. అవిద్యా కార్యమే సృష్టి సంకల్పము. అవిద్యా స్వరూపములే సృష్టిబీజములైన నామరూపములు- సృష్టి సంకల్పముతో నీబీజములైన నామరూపములు వ్యాపింప జేయఁబడుటయే సృష్టి అవిద్యాస్వరూపములైన నామరూపములకున్న సృష్టి ప్రపంచము వేరుగాలేదు- వాస్తవమున

కుష్మదాయొక్క కూటస్థ బ్రహ్మమే, సృష్టిమనసులోఁ బెట్టుకొని యా కూటస్థ బ్రహ్మమే సర్వజ్ఞుడని చెప్పబడుచున్నాడని భావము)

‘తస్మాద్వా ఇత్యాది వాక్యేభ్యో నిత్యకుద్ధ బుద్ధయు క్త స్వరూపాం సర్వజ్ఞాత్ సర్వా శక్తే రీశ్వరాజ్జగదుత్పత్తిస్థితిలయాః

తై II-1 ‘తస్మాద్వా ఏతస్మాదాత్మన ఆకాశస్యం భూతః’

(తస్మా...దాత్మకః=) ఆయీ యాత్మనుండియే ఆకాశము పుట్టినది.

ఇదియు, నిట్టివే మఱికొన్నియు నగు (వేదములోని) సృష్టివాక్యములవలన నిత్య...స్వరూపాత్=) నిత్య శుద్ధబుద్ధ (జ్ఞాన) ముక్త(=మోక్ష) స్వరూపుడను స్వరూప లక్షణము గలిగినట్టియు, సర్వజ్ఞత్వము సర్వశక్తిత్వము అను తటస్థ లక్షణములు గల్గినట్టియు ఈశ్వరుని నుండి (కూటస్థ బ్రహ్మమునుండి) యీ జగత్తు యొక్క యుత్పత్తిస్థితిలయములు గల్గుచున్నవి గాని,

నా చేతనాత్ ప్రధానాదన్యస్మాద్వా

అచేతనమైన (సాంఖ్యుల) ప్రధానము నుండిగాని లేక అట్టివేయగు మఱి కొన్ని (అణ్వాది) కారణములవల్లఁగాని కలుగుటలేదు- అని నిశ్చయమగుచున్నది.

ఇత్యేషోఽర్థః ప్రతిజ్ఞాతో ‘జన్మాద్యస్య యత ఇతి’

(ఏషః అర్థః=) ఈ విషయమే ‘జన్మాద్యస్య యతః=) ఎవనినుండి యీ జగత్తుయొక్క యుత్పత్త్యాదులు కలుగుచున్నవో’ (బ్ర సూ I-1-2) అను సూత్ర మునందుఁ బ్రతిజ్ఞ (శపథము) చేయఁబడినది.

సా ప్రతిజ్ఞా తదవస్థేన

అది (నిజముగా) ప్రతిజ్ఞయే (=శపథమే); అని (ఎట్లు చెప్పినామో యట్లు) యుండనే యున్నది.

న తద్విరుద్ధోఽర్థః పునరీహోఽవ్యతే

(తద్వి...ర్థః=) అందులకు వ్యతిరేకమైన యర్థము (=భావము) మాటల నిక్కడఁ జెప్పఁబడుటలేదు.

పూర్వపక్షి :-

కథం నోఽవ్యతే ఆత్యంతమాత్మన ఏకత్వ మద్వితీయ త్వంచ బ్రవతాః

‘ఆత్మ’ యనునది ‘ఏకము’ ‘అద్వితీయము’ అని వాదించు నీవే (=అద్వై తివే) ఆ ‘యాత్మ’ నుండి జగత్తుయొక్క- యుత్పత్తి స్థితిలయములు బయల్పడినవి’

అని చెప్పచుండఁగా, పూర్వము చెప్పినదానికి విరుద్ధార్థము చెప్పటలేదని పులిమి పుచ్చుట యెట్లు ?

సమాధానము :-

శ్రుణుయథా నోచ్యతే

వినుము విరుద్ధార్థము చెప్పట లేదనుట యెట్లొ !

(నామరూప ప్రపంచమంతయు 'అవిద్య' వలనఁ గల్పింపఁ బడునది గాని వాస్తవమైనదిగాదు. 'అవిద్య (మాయ=భ్రాంతి)' యనునది 'ఆత్మ= (బ్రహ్మము)' లోనిదేగాని ఆత్మమాత్రము గాదు. అట్లయినను, ఆయవిద్యకు నాత్మనుబట్టియే వ్యవహారము గలదుగాని స్వతంత్ర స్థితిలేదు. ఈ యవిద్య జరిగించు (భ్రాంతివ్యవహారము ఆత్మయొక్క కూటస్థత్వమునకు (నిశ్చలత్వమునకు) నిబ్బంది గలుగఁ జేయదు.)

సర్వజ్ఞేశ్వర స్యాత్మ భూతే ఇవా విద్యాకల్పితే నామరూపే తత్త్వాన్యత్వాభ్యా మని
ర్వచనీయే సంసార ప్రపంచ బీజబూతే సర్వజ్ఞేశ్వరస్య మాయాశక్తిః ప్రకృతి రితిచ
శ్రుతి స్మృత్యోరభిలప్సేతే

(సంసార...భూతే) ఎడ తెగకుండ జరుగుచునేయుండు నీ ప్రపంచము యొక్క యుత్పత్తికి (గారణ భూతములైనట్టియు అవిద్య (=మాయ-అజ్ఞానము-భ్రాంతి) చేఁగల్పింప బడునట్టియు నామరూపములు (సర్వ...ఇవ) సర్వజ్ఞుడైన యీశ్వరుని యొక్క స్వరూపముల వగిరివే యనులాగున నుండునేగాని (తత్త్వా...నీయే) అవి (=అనామరూపములు) 'తత్త్వ' మా (=కేవల మాత్ర సంబంధములైనవేనా) లేక 'అతత్త్వ' మా (=ఆత్మకంటె కేవలము భిన్నములైనవా) యని చెప్పటను (=నిర్వచించుటకు) వీలులేక (సర్వజ్ఞే...ప్రకృతిరితిచ=) సర్వజ్ఞుడైన యీశ్వరుని యొక్క మాయ యనియు, 'శక్తి' యనియు 'ప్రకృతి (=స్వభావము)' యనియు (శ్రుతిస్మృత్యో=) శ్రుతిస్మృతుల వలనఁ బిల్వబడుచున్నవి.

తాభ్యా మన్య స్సర్వజ్ఞఈశ్వరః 'అకాశో వై నామ నామరూపయో ర్నిర్వహితాతేయదంత రాతద్రుహ్మ ఇతి శ్రుతేః ఛా VIII 14.1 'అకాశోహ వై నామరూప యోర్నిర్వహితాతేయదంత రాతద్రుహ్మ'

'(అకాశః=) అకాశమువలె సూక్ష్మమైయుండు నాత్మ (నామ .నిర్వరి. తా హవై నామరూపములను జేయువాడనుట ప్రసిద్ధము (తే=) అనామ రూపములు (యదంతరా=) దేనిమధ్య నున్నవో (తత్) అది (బ్రహ్మ=) బ్రహ్మము (=ఆత్మ)- అను నీశ్రుతివలన సర్వజ్ఞుడైన యీశ్వరుఁడు ఆ నామరూపముకంటె

నన్యఃడని స్పష్టమగుచున్నది ఈ యర్థమునే యీక్రింది శ్లోకులు పైతము చెప్పుచున్నవి చూడుడు

‘నామ ..వాణీ’ ‘సర్వాణి. . .యదాస్తే’ (ఏకం. . .కరోతి ఛం VI-౧-2 నామరూపే వ్యాకరవాణి

(నామరూపే=) నామ రూపములను (వ్యాకరణవాణీ=) వ్యాపింపఁ జేయుదును’ అని సత్పదార్థము పలికెను

ఇత్యాది శ్లోకభ్యశ్చ తై ఆరణ్యకం III-12-7 ‘సర్వాణి రూపాణి విచిత్య ధీరః నామానికృత్వా భివదన్ యదాస్తే’

‘(యత్ ధీరః=) ఏసర్వజ్ఞుడైన యీశ్వరుడు (సర్వాణిరూపాణి=) సమస్త కార్యములను జగత్తును (విచిత్య=) విరచించి (నామాని=) వానికి పానికి వేరువేరు పేళ్ళును (కృత్వా=) చేసి (అభివదన్=) ఆ పేర్లను బల్కుచు (అస్తేష) ఉండెను

శ్లో VI-12 ‘ఏకంబీజం విపబుధాయః కరోతి’

‘(యః=) ఎవఁడు (ఏకం బీజం=) ఒకటియగు పదార్థమునే (విపబుధా=) అనేక ప్రకారములుగా (కరోతి=) చేయుచున్నాడో-

ఏవమవిద్యా కృతనామరూపా పాద్యనురోధీశ్వరోభవతి వ్యోమేవఘటతరకా ధ్యుపాద్యనురోధి

కూటస్థ బ్రహ్మమునందే నామరూపములు గల్పింపఁబడుచున్నవనుభావము తెలుపఁబడుచున్నది)

పైశ్లోకులు తెలిపినట్లుగా, (అవిద్యా....రోధి=) అవిద్యచేతఁ (బ్రహ్మమునందు) గల్పింపఁబడిన నామరూపములనెడి నుపాధుల (దేహముల Limiting adjenmts) తోఁజేరి యున్నప్పుడు (అకూటస్థబ్రహ్మమే) ఈశ్వరుడని చెప్పఁబడుచున్నాడు-ఎట్లనగా (వ్యోమ=) మహాకాశము (ఘట...రోధి=) ఘటము (=కుండ) కరకము (=వడగల్లు) అనునుపాధులతోఁ జేరియున్నప్పుడు (ఘటాకాశము కరకాకాశము అని (ఇవ=) చెప్పఁబడినట్లే-

సచ స్వాత్మభూతానేవ ఘటాకాశస్థానీయా నవిద్యాప్రత్యవస్థాతిత నామరూపకృత కార్యకరణ సంఘాతానురోధినో జీవాఖ్యానాత్మ నః ప్రతీష్ఠేవ్యవహరవిషయే

(సచ=) మహాకాశమని చెప్పఁదగిన యీ యీశ్వరుడే (భిన్న భిన్న) ఘటాకాశములని చెప్పఁదగినట్టియు, (అవిద్యా...రోధినః) అవిద్యచేత లేవఁదీయఁబడిన నామరూపములచేతఁ గల్పింపఁబడిన (కార్య=) దేహములయొక్క(కరణ=) బుద్ధి మొదలగు నిందియముల యొక్క సంఘాతములను (సమూహముల యందు)

అనుబోధినః) అనునది (ప్ర)వేశించి యుండునట్టియు (జీవాభ్యాన్=) జీవులను పేర్లుగల (ఆత్మనః ప్రతి) విజ్ఞానాత్మలను (వ్యవహార విషయే-ఈప్రే) లోకవ్యవహారార్థము పరిపాలించుచున్నాడు (పరిపాలించు చున్నట్లుండును).

త దేవ మవిద్యాత్మకో పాదిపరిచ్ఛేదాపేక్షమేవేశ్వరస్యేశ్వరత్వం సర్వజ్ఞత్వం సర్వశక్తిత్వంచ

(తత్=) కాబట్టి (ఏవం=) ఈ పైనఁజెప్పఁబడిన విధమున బ్రహ్మమునందుఁ గల్పింపఁబడు (అవిద్యాత్మక=) అవిద్యా స్వరూపములగు (ఉపాధి=) సుపాధుల వలనఁజేయఁబడిన (పరిచ్ఛేదాపేక్షమేవ=) జీవులుగ మొదలగు పేర్లతోనుండు కొద్దికొద్ది విభాగములను బట్టియే (ఈశ్వరస్య=) బ్రహ్మమునునది (ఈశ్వరత్వం=) ఈశ్వరుడని (సర్వాజ్ఞత్వాం=) సర్వజ్ఞుడని (సర్వశక్తిత్వాంచ=) సర్వశక్తిగలవాడని వ్యవహరింపఁబడుచున్నాడు.. కాని

స పరమార్థః

అట్టి సర్వజ్ఞ త్వాది విశేషములు వాస్తవమునకు బ్రహ్మమునందు లేవు విద్యయాపాస్త సర్వోపాధి స్వయాపే ఆత్మచిత్రితవ్య సర్వజ్ఞత్వాది వ్యవహార ఉపపద్యతే

(విద్యయా=) జ్ఞానముచేత బ్రహ్మత్వత్వజ్ఞానముచేత (అపాస్త...స్వరూపే=) తొలగి పోయిన సమస్తోపాధులుగల స్వరూపమే యగు నాత్మయందు - అనఁగా అంత్యప్రమాణముని యుపనివత్తులచేత చెప్పబడు బ్రహ్మత్వ విజ్ఞానముచేత సాక్షాత్కారమగు నఖండ బ్రహ్మయందు (ఈశీత్వ+ఈశీతవ్య- సర్వజ్ఞత్వాదివ్యవహారః-) పరిపాలించు నీశ్వరుడ పరిపాలింపఁబడు జీవులు సర్వజ్ఞత్వాది విశేషములు - అను విభాగ విభేద వ్యవహారము (స+ఉపపద్యతే=), సంభవించఁజాలదు గదా?

తదాబోధం

అట్లు చెప్ప శ్రుతిప్రమాణములను జూడుడు.

‘యత్క్రినాన్య.....సభూమా ఇతి చాం VI-24-1. ‘యత్క్రినాన్యత్పశ్యతి నాన్నచ్చుతోతి నాన్యత్పిజానాతో సభూమా

‘(యత్ర=) ఏ యవస్థయందు, (అన్యతేన పశ్యతి=) మఱియొక దానిని చూడఁజూ, (అన్యతేన శ్రుతోతి=) మఱియొక దానిని వినఁజూ, (అన్యతేన విజానాతి=) మఱియొక దానిని తెలిసికొనఁజూ, (సభూమా) అట్టి యవస్థయే అఖిలకు బ్రహ్మముని చెప్పబడును.

యత్కృత్వస్య వశ్యేత ఇత్యాదినా చ; ఐ. [V-4-14 యత్కృత్వస్య సర్వమాలై
వాభూత్ తత్కేన కిం పశ్యేత్

“(యత్ర) తు. ఏ యవస్థయందు (అస్య=) ఈ బ్రహ్మత్వ జ్ఞానముగల
విద్వాంసునకు (సర్వం=) సమస్తము (అత్మ+ఏవ+అభూత్=); అత్మయేయై
నిల్చునో, (తత్=) ఆ యవస్థయందు (కేన=) ఏ యింద్రియాది సాధనముచేత
(కం=) ఏ విషయమును (పశ్యేత్=) చూచును !

ఏవం పురమార్థావస్థాయా సర్వవ్యవహారాభావం వదంతి వేదాంతాః

ఈ విధమునఁ బరమార్థావస్థలయందు- అనఁగా సత్యమైన అఖండ బ్రహ్మ
సాక్షాత్కారా వస్థయందు. సర్వతౌక్షిక వైదిక వ్యవహారములు లేకయే బోవునవి.
(వేదాంతాః=), ఉపనిషత్తులు (వదంతి=); చెప్పుచున్నవి.

తదేత్వరదీతావ్యపి

ఇట్లు భగవద్గీత పైతము వక్కాణించు చున్నయది- చూడుడు :-

భ. గీ V-14 ‘నకర్మత్వం నకర్మాణి లోకస్య సృజతివృథః
నకర్మఫల సంయోగం; స్వభావస్తు ప్రవర్తతే’

తే॥ గీ॥ ఈతను ప్రభుండగు నాత్మ- యీప్సితములు
సేయబోయెను, చేయమటంచుఁ జెప్పబోయెను,
కర్మలను గర్మఫలములఁ కలుపబోయెను
ప్రకృతిచే నుమ్మ కర్మ ప్రవర్తనము !

(నాయాంధ్ర భగవద్గీత)

భ. గీ. V-15 నాదత్తే కన్య చిత్వాపర నైవ సుకృతం విభుః

అజ్ఞానేనావృతం జ్ఞానం తేన ముహూరితే జాంతవః

తే॥ గీ॥ పరులవేగాదు నిజనిష్ఠ పాపపుణ్య
నికర మేనియు. వాత్మకంకటక యెయ్యగడు ;
స్వకవివేక జ్ఞాన మజ్ఞాన వృతము
గాఁగ, నవివేకిదాఁగ ర్తగాభిమించు !

(నాయాంధ్ర భగవద్గీత)

ఇతి పరమార్థావస్థాయా మీశ త్రిశ తవ్యాది వ్యవహారాభావః ప్రదర్శ్యతే

ఇట్లు పరమార్థావస్థలయందు (ఈశిత్యం=) పదిపాల్గియు ఏశ్వరుడనియు,
(ఈశిత్యం=) పరిపాలింపబడు జీవాది జగత్తనియు నను మొదలగు (అవత్య) భేద
వ్యవహారమే యుండదనిఁ ప్రదర్శింపఁ బడుచున్నది-

వ్యవహారావస్థాయాం తూక్తః శ్రుతావ పీశ్వరాది వ్యవహారః

పరిపాలించు నీశ్వరుడని యొక్కఁడుండుటయు, పరిపాలింపఁబడు జీవాది జగత్తుని వేరుగా మఱియొకఁడుండుటయు నిత్యాది ప్రసంగమంతయు (వాస్తవముగాని) వ్యవహారావస్థకు మాత్రమే సంబంధించి యుండునని శ్రుతియందు సైతము చెప్పఁబడినది. చూడుఁడు.

‘ఏష సర్వేశ్వరాది....సంభేదాయ’ ఇతి బృ IV-4-22 ‘ఏష సర్వేశ్వర ఏష భూతాధిపతి ఏష భూతపాల ఏష సేతుర్విధరణ ఏషా లోకానామ సంభేదాయ

‘ఏషః=) ఈ పరమాత్మ (సర్వేశ్వరః=) సర్వమునకు నియాముకుడను, (ఏషభూతాధిపతిః=) ఈ పరమాత్మయే బ్రహ్మాది భూతములకుఁ బ్రభువు (ఏషభూతపాలః=) ఈపరమాత్మయే సమస్త భూతములను రక్షించువాడును (ఏనాం...దాయ=) ఈ భూతాది లోకములయొక్క- కట్టుబాట్లు చెడిపోకుండ నుంచుటకు (ఏషః=) ఈ పరమాత్మయే, (సేతుః=) కట్టవంటివాడై (విధరణః=) వర్ణాశ్రమాది వ్యవస్థలను చేయువాడునై యున్నాడు.

తదేశ్వర గీతా స్వపి

అట్లే భగవద్గీతయుఁ జెప్పుచున్నది చూడుఁడు

భ. గీ. XVIII-61 ‘ఈశ్వర...మాయయా’ ‘ఈశ్వరస్సర్వభూతానాం హృద్దేశ్వర్జ్జన తిష్ఠతి బ్రామయన్ సర్వాభూతాది యంత్రారూఢాని మాయయా’

తే. గీ. మఱియు వినుమద్భునా, తనమాయచేతఁ
గీలుబొమ్మలఁ గథకుండుబోలె భూత
ములఁదదీయ కర్మముల ద్రిష్టచుఁ దదంత
రముల నిలచియున్నాడు నారాయణుఁడు.

(నాయాంధ్ర) భగవద్గీత)

సూత్రకారోక్తపి పరశార్థాభిప్రాయేణ తదనన్యత్వమిత్యాహ

ఈబ్రహ్మసూత్రములను రచించిన శ్రీ వ్యాసభగవానుఁడు సైతము (పర...యేణ=) కారణకార్యములనుగూర్చి వాస్తవాభిప్రాయమును వెల్లడించుటకుగాను ఈ బ్రహ్మ II-1-14 త్రమునందు (తదనన్యత్వం = కారణముకంటెఁ గార్యము భిన్నముగాదు’ అని చెప్పియున్నాడు.

వ్యవహారాభిప్రాయేణతు ‘స్యాల్లోకవ’ దితిమహా సముద్రాది స్థానీయతాం బ్రహ్మణః
కథయతీ : అపరిత్యాఖ్యాయైవ కార్యప్రపంచం పరిణామప్రక్రియాం చాశ్రయతి
‘సగుణోపాసనే హుపయోక్యత’ ఇతి

వ్యవహారాభిప్రాయమును దెలుపుటకన్ననో, లోగడి బ్ర. సూ II-1-కి త్రమున 'స్వాల్లోకవత్' అని- అనఁగా కారణమైన బ్రహ్మము మహాసముద్రమువంటిదనియుఁ గార్యమైన యీభిన్నరూపజగత్తు వీచీతరంగ బుద్బుదాదులవంటిదనియుఁ జెప్పటమూలమున (కార్యప్రపంచం=) కార్యమైన జగత్తును (అప్రత్యాఖ్యాయ + ఏవ=) భాత్తుగాలేదని నిరాకరించకుండఁగనే ('సగుణో... యోక్త్యతే' ఇతి) సగుణోపాసనములయందు నుపయోగించునను తలఁపుతో (పరిణామప్రక్రియాంచ=) తరంగబుద్బుదాదులు సముద్రమునుండి కల్గిన పరిణామములెట్లగునో యట్లే కార్యమైన జగత్తు కారణమైన బ్రహ్మమునుండి కల్గిన పరిణామమని చెప్పుఫక్కిని (ఆశోయతి=) నవలంబించి చెప్పినట్లు స్పష్టపడుచున్నది.

15 సూత్రావతారిక :-

పై సూత్రమునందుఁ జెప్పిన హేతువుగాక కారణముకంటెఁ గార్యము భిన్నముగాదనుటకు మఱియొక హేతువుగూడ నీసూత్రమునందుఁ జెప్పఁబడుచున్నది.

౧౫ సూ॥ భా వే చో ప ల భ్దేః

ప॥ వి :- భావే-చ-ఉపలభ్దేః- (చ)

ప॥ ప॥ అ :- భావే = ఉండుటవలన; చ = మఱియు భాసించుటవలన (=తెలియఁబడుటవలన); ఉపలభ్దేః (చ) = ఉండుటవలన యీ భాసించుటవలన (=తెలియఁబడుటవలన-)

సూ. తా. (భావేచ) కారణముయొక్క సత్త్వము (=ఉనికియు)-భాసమును (=భాసించుటయు=తెలియఁబడుటయు) ఈరెండును, (ఉపలభ్దేః) కార్యమునందుండుట వలనను, దెలియఁబడుటవలనను, కారణమే కార్యమగునుగాని రెండునుభిన్నములుగావు- అనఁగా- కారణమునువిడచి కార్యమునకు భిన్నస్థితి ప్రత్యక్షములు లేవని భావము. కారణము నూలు, కార్యము వస్త్రము అనుకొనుఁడు- వస్త్రమందు నూలుఉండుటయు, నూలు భాసించుటయు గలవు. నూలును విడచినచో 'వస్త్రమునకు ఉనికియును లేదు. వస్త్రముగా'ఁ దెలియఁబడుటయును లేదు, కాన నూలే వస్త్రమనిచెప్పుటలో సందేహముండదు- ఇట్లే కారణమైన బ్రహ్మము (=ఆత్మ) కార్యమైన జగత్తులవిషయములో సైతము గ్రహింపుఁడు.

సూత్రపాఠాంతరము

౧౫ సూ॥ భా వా చ్చో ప ల భ్దేః

ప. వి :- భావాత్-చ-ఉపలభ్దేః.

ప్ర. ప. అ :- భావాత్ = ఉనికివలన-చ = గూడ ఉపలభ్దేః = ప్రత్యక్షముగాఁ దెలియఁబడుట యొక్క

సూ॥ తా॥ (ఉపలభ్యే=) కార్యమందు కారణ ప్రత్యక్ష భావముయొక్క (భావాత్ + చ) ఉనికివలనఁగూడ కారణముకంటె కార్యము భిన్నముగాదని తెలియఁబడుచున్నది. కార్యకారణముల కనన్యత్వము శ్రుతిచే జెప్పఁబడుటయే గాక ప్రత్యక్షాది ప్రమాణములచేత సైతము తెలియఁబడగలదని భావము తంతు పట (దారము-వస్త్రము) దృష్టాంతముచే నిది స్పష్టపడగలదు. బ్రహ్మ (=ఆత్మ) జగత్తులవిషయములో సైతము కార్యమైన జగత్తునందు కారణమైన బ్రహ్మము (=ఆత్మ) ప్రత్యక్షమగుచునే యుండును అత్మలేనిది జగత్తేలేదు. ఆత్మకన్నజగత్తు నకు భిన్నస్థితిభావములు లేవు.

భాష్యము - భాష్యార్థము :-

ఇతశ్చకారణా దనన్యత్వం కార్యస్య;

ఈ (చెప్పబోవు) హేతువువలనఁగూడ కారణముకంటె కార్యము (అనన్య త్వం=) భిన్నముగాదు- అనఁగా- కారణమే కార్యమగునుజుమా!

యత్కారణం భావవీచ కారణస్య, కార్యముపరిభ్యతే నాభావే.

(యత్కారణం=) ఎందుచేతననఁగా- (భావ...ణస్య=) కారణమున్నప్పుడే (కార్య...భ్యతే=) కార్యము చూడఁబడును, గాని (నాభావే=) కారణములే నప్పుడది (కార్యము) చూడఁబడదు-

తద్యథా, సత్యం మృది, ఘటకవలభ్యతే, సత్సచతంతుషుపటః

అది యెట్లనఁగా- మృత్తు (మన్న) ఉన్నప్పుడే కుండయు, దారములున్నప్పుడే వస్త్రమును చూడఁబడి (=పొందఁబడి) నట్లే।

నచనియమేనాన్యభావేన్యస్యోపలబ్ధిర్దృష్టా, నహ్యశోగోరన్యస్సన్ గోర్థావవీచోప
లభ్యతే

(అన్యభావే...లభ్యః=) ఒకవస్తువున్నప్పుడదియే మఱియొకవస్తువై తోచుట (నచనియమేనదృష్టా=) సామాన్య (=general) నియమమని యెంచఁబడఁదగదు. ఎట్లనఁగా- (నహ్య...లభ్యతే=) అశ్వమున్నప్పుడు గోవుగనుపింపదు, ఎందుచేతననఁగా, గోవుకంటె నశ్వము భిన్నమైనదిగావుననే.

నచకులాలభావ ఏవ ఘటకవలభ్యతే' సత్యపి నిమిత్తనైమితి, కభావేన్యత్వాత్

(నచ...లభ్యతే=) మఱియును కుమ్మరివాడున్నప్పుడే కుండ గన్పించుట సంభవింపదు. ఎందుచేతననఁగా- కుమ్మరివాడు కుండకు నిమిత్తకారణ (=కుండను జేసినవాడు) మైయున్నను, కుండ (నిమిత్తకారణమైన) కుమ్మరివానిచేతనైన

(నైమిత్తికము) దయ్యను (అన్యత్వాత్ =) కుమ్మరివానికంటె కుండ భిన్న (అన్య) మైనదయ్యన్నందువలననే- (కుమ్మరివాడున్నప్పుడెల్ల కుండగన్పింపదు)

తార్కిక పూర్వపక్షి :-

నన్వన్యభావేన్వన్యస్యోపలబ్ధిర్నియతా దృశ్యతే యథాదాగ్ని భావే ధూమస్యేతి

(రెండువస్తువుల భిన్నములై నందువలననే, ఒకటియున్నప్పుడు మఱియొకటి తోచుటయును నియమములేదు. ఎట్లనఁగా)- భిన్నభిన్న వస్తువుల విషయములలో సైతము (నన్వన్య...దృశ్యతే=) ఒకటియున్నప్పుడే రెండవదిగూడ నుండవలె ననునియమము గన్పించుచున్నదిగదా- దృష్టాంతమును జూడుఁడు- (అగ్నియు ధూమమును భిన్నభిన్నపదార్థములే యైయున్నను) అగ్నియున్నప్పుడేగదా ధూమ ముండుట సంభవించుచున్నది-

సమాధానము :-

నేత్యుచ్యతే

నీవుచేసిన యాక్షేపము సరిగాదు.

ఉద్వాపితేన్వన్యగ్నా, గోపాలఘటికాది ధారితన్య ధూమన్య దృశ్యమాసత్వాత్

(ఉద్వా...గ్నా) అగ్ని చల్లారినప్పుడుగూడ ధూమముండుట కన్పించు చునే యున్నది. (గోపాలఘటికాది=) గొల్లవాండ్రు తిత్తి మొదలగు వానిలో [ధారితన్య ధూమన్య=] నిల్పియుంచఁబడిన ధూమము (అగ్ని చల్లారినప్పుడుగూడ) చూడఁబడుచునే యున్నదిగదా (=దృశ్యమాసత్వాత్)

పూర్వపక్షి :-

అథధూమం కయాచిద వస్థయా విశింష్యాత్, ఈదృశో ధూమోనా సత్యగ్నా భవతీతి

(అథ=) అట్లే కావచ్చునుగాని, (ధూమం...విశింష్యాత్=) ఎట్టిధూమమగ్ని యున్నప్పుడే యుండుట సంభవించునో, విశేషించి చెప్పినచో నీసమాధానము పనికిరాదు చూడుఁడు- (నిప్పు పొయికంటి దానినుండి యేకపంక్తిగా ధూమము పైకి లేచుచున్న దనుకొనుఁడు-) (ఈదృశోధూమః=) ఇట్టి ధూమము- అనఁగా నిప్పునుండియే సరాసరిగఁ బైకిఁబోవు ధూమము (అసత్యగ్నా=) నిప్పు చల్లారి నప్పుడు (నభవతీతి) కనుపించదుగదా !

సమాధానము :-

నైవమపి కశ్చిద్దోషః

నీవుచెప్పిన విశేషణములొప్పు కొన్నప్పటికి, అగ్నియున్నప్పుడే ధూమముం డుట సంభవించు చున్నదను నీయాక్షేపము పనికిరానిదేయగును. (కారణముకంటె

కార్యము భిన్నముగాదను ప్రస్తుతాంశమున కిట్టిచర్య యనవసరము. ఆరెంటి యొక్క యభేదమును నిశ్చయించుటకు సరియైన యాధారమును జెప్పుచున్నాము వినుఁడు)

తద్భావాను రక్తాంహి బుద్ధిం కార్యకారణయో రనన్యత్వే హేతుం వయం వదామః

(కార్యమును జూచినప్పుడు) - (తద్భావానురక్తాంహి=) కారణ భావమునే యంటియుండెడి అనఁగా- కారణమునువదిలి పోఁజాలని- అనఁగా- ఆ కార్యమున కదియే కారణమని నిశ్చయమగు (బుద్ధిం) బుద్ధియేర్పడుటయే కార్యకారణముల యొక్క యభేదమును దెలిసికొనుటకు (హేతుం=) ముఖ్యాధారమని మేముచెప్పు చున్నాము. (వస్తువును జూడఁగానే దీనికారణము దాదామేయని నిశ్చయించు బుద్ధి యేర్పడినట్లు)

నచాసావగ్ని ధూమయో ర్విద్యతే

(అసా=) కార్యమును జూడఁగానే కారణమందు బుద్ధివదిలి పోకుండుట (అగ్నిధూమయోః) అగ్నిధూమముల విషయములో (నచవిద్యతే=) సంభవించుట లేదు. (అనఁగా ధూమమును జూడఁగానే, ఇది యగ్నిధూమమును బుద్ధి యేర్పడ దని భావము)

‘భావాచ్ఛోషలభ్యేః సూత్రం

“భావాచ్ఛోషలభ్యేః = (ఉష్ణలభ్యేః=) కారణము ప్రత్యక్షమై (భావాత్ + చ=) ఉండుటవలనఁగూడ అనియును సూత్రమునకుఁ బాఠాంతరము (another reading) గలదు.

నకేవలం శబ్దాదేవ కార్యకారణయోరనన్యత్వం

(కేవలం=) ఒక్క (శబ్దాదేవ=) శ్రుతిప్రమాణముచేత మాత్రమే (కార్య...న్యత్వం=) కార్యకారణముల కభేదము సిద్ధించుచున్నదని (న=) యెంచ వలదు.

ప్రత్యక్షోపరిత్య భావాచ్చ తయోరనన్యత్వమిత్యర్థః

(ప్రత్యక్ష...భావాచ్చ=) (కార్యమందుఁ గారణముయొక్క) ప్రత్యక్ష స్ఫురణము ఉండుటవలనఁగూడ (తయోః=) కార్యకారణముల రెంటికిని (అనన్యత్వం=) అభేదము సిద్ధించుచున్నది.

భవతిహి ప్రత్యక్షోపరిత్య కార్యకారణయోరనన్యత్వే

కార్యకారణములు రెండును అభిన్నములైనప్పడే, కారణముయొక్క ప్రత్యక్షస్ఫురణము కార్యమందుండును సుమా!

తద్యథాతంతుసంస్థానేపతే, తంతువ్యతిరేకేణపటో నామకార్యంనైవోలభ్యతే,
కేవలాస్తు తంతవఆతాన వితానవంతః ప్రత్యక్షముపలభ్యంతే;

అది యెట్లంటేని— (తంతుసంస్థానే=) దారములయొక్క కూర్పునందే
(పట=) వస్త్రముండునుగాని (తంతవంతిరేకేణ=) దారములులేకుండఁగ,
(పటోనామకార్య=) వస్త్రమనెడి కార్యము (నైవోలభ్యతే=) గోచరింపదు
గదా! (వస్త్రమనుకార్యమందు) — (ఆతానవితానవంతః=) పడుగు పేకలగానున్న
(కేవలాస్తుతంతవః) కేవలము దారములే ప్రత్యక్షములై కనుపించుచున్నవి-
కార్యమైనవస్త్రమందు కారణములైన దారములు ప్రత్యక్షముగా గోచరించు
చున్నవని భావము- అట్లే కార్యమైన జగత్తునందు కారణమైన ఆత్మ (బ్రహ్మము)
ప్రత్యక్షమగుచుండును- దారములులేనిది వస్త్రమెట్లు గోచరింపదో, అట్లే ఆత్మ-
అనఁగా 'తాను' అనునదిలేక జగత్తుసహితము గోచరింపదు కాబట్టి దారములకును
వస్త్రమునకును అభేదమెట్లొ, ఆత్మ (బ్రహ్మము) కును జగత్తునకును అభేదమట్లే.]

తదాతంతుష్యంశవోఽకుభుతదవయవాః,

(వస్త్రమునకు దారములెట్లు భాగములో) అట్లే ఒక్కొక్కదారమునందుఁ
గొన్ని చీలికలును, ఒక్కొక్క చీలికయందు మఱిగొన్ని సూక్ష్మభాగములును
బ్రత్యక్షములుగానే యుండును.

అనయా ప్రత్యక్షో పలభ్యాలోహి- తకుక్ల కృష్ణాని త్రిణి రూపాణి

(అనయా ప్రత్యక్షోపలభ్యా=) ఇట్టి ప్రత్యక్ష పరీక్షచేతనే లోనికిఁ బోను
బోను అగ్నికి (లోహితం=) ఎఱ్ఱనిరంగు, జలమునకుఁ దెల్లనిరంగు (శుక్లం), పృథి-
వికి నల్లనిరంగు (=కృష్ణం) సూక్ష్మతరభాగమై ప్రత్యక్షమగును. (మఱియును
పృథివియొక్క నల్లనిరంగు జలముయొక్క తెల్లనిరంగులోను, జలముయొక్క తెల్లని
రంగు అగ్నియొక్క ఎఱ్ఱనిరంగులోను లీనమైయున్నట్లు తోచుటచే, జలము
పృథివియును భూతములు రెంటికిని అగ్నియే కారణమైనట్లు స్ఫురింపఁగలదు. (ఈ
విషయమంతయు ఛాందోగ్యము పవిత్రప్రపాతకము చతుర్థఖండములో వివరింపఁబడి
యున్నది చూడుడు)

తతో వాయుమాత్ర మాకాశమాత్రం చేత్యనుమేయం

(మూర్తములైన) ప్రత్యక్షగోచరములగు పృథివ్యప్తేజస్సులు మూడును
తేజో (అగ్నిమాత్ర)మేయనికనుఁగొనఁజాలినప్పుడు, (అమూర్తములైన) ప్రత్యక్ష-
ముగా గోచరింపని వాయువునందే పృథివ్యప్తేజస్సులను, ఆకాశమునందే పృథి-
వ్యప్తేజోవాయువులును లీనమైయున్నవని- అనఁగా ఆకాశమే మిగిలిననాల్గుభూత-
ములకుఁ గారణమని (సులభముగా) నూహింపవచ్చును.

అంతఃపురమునందు పరివర్తనము

అంతఃపురమునందు యాహిరంశంగా (అనగా అనుమాన ప్రమాణముచేత) అంతఃపురమునందు (అంతఃపురము) సాక్షాత్తమును, (అద్వితీయం=) రెండవది లేనిదియు- అంతఃపురమునందు అంతఃపురములు చేయుటకెట్టి యవకాశము లేనిదియు) అంతఃపురమునందు అంతఃపురములను (బ్రహ్మ+ఏవ) బ్రహ్మమేకారణమై అంతఃపురమునందు అంతఃపురములను జగత్తులంతటికిని బ్రహ్మమే కారణమైనట్లు చెప్పినది గాదు.

అంతఃపురమునందు పరివర్తనము

కాబట్టి అంతఃపురమునందు సర్వప్రమాణములును జగత్కారణము (బ్రహ్మ) అనియు నిశ్చయమునకుఁ గొంపోయి యచ్చట నిల్చిపోవును- ఆపై నంతఃపురమునందు అంతఃపురములు బనిచేయవు. (తానే-అత్మయే) జగత్తును గల్గించువాడనియు, పెంచువాడనియు, తనయందు లేననుచేసికొనువాడనియు ననుభవమందు నిశ్చయమును దుంకఁగా నిది ప్రమాణముల కప్పుడవకాశమే లేదు) మరియు నితరప్రమాణములతో నవనగమలేదు- అనిభావము)

16 వాక్యార్థవచారిక :-

అంతఃపురములలోఁ జెప్పిన హేతువులుగాక కారణముకలఁజే కార్యము భిన్నముగాఁగనుటకు వేరొక హేతువుకూడ నీసూత్రమందుఁ జెప్పఁబడుచున్నది.

౧౬ సూ॥ సత్త్వాచ్చపరస్య

౧౬ వి :- సత్త్వాత్-చ-అపరిస్య.

౧౬ వి :- సత్త్వాత్ = (కారణరూప) స్థితియుంటవలన- చ = కూడ, అపరిస్య=తరువాతదియైన కార్యమునకు.

సూ॥ తా :- (అపరిస్య) పిమ్మటి కాలమందుఁబుట్టిన కార్యమునకు (సత్త్వాత్-చ) ముందటి కారణమందుఁ గారణస్వరూపముతోనే యునికియుండుట వలనకూడ కార్యకారణములయొక్క యవస్థత్వమును శ్రుతియే (ఛా VI 2-1 మొదలగునది) చెప్పించుచున్నది. శ్రుతి ఛా, VI 2-1 'సదేవసోమ్యే దమగ్ర ఆసీత్' = శుభగత్తు పుట్టినపుర్వము సత్తుగానే యుండెను' ఈశ్రుతిలో- ఇదం (=ఇది) అనుశబ్దము కార్యమైనజగత్తును దెలుపుచున్నది. సత్ + ఏవ (=సత్పదార్థమే) అనుశబ్దములు కారణమైన బ్రహ్మమును దెలుపుచున్నవి. కార్యకారణములను దెలుపు ఇదం (=ఇది)- సదేవ (సత్పదార్థమే) అను రెండుశబ్దములును 'ఇది పూర్వముసత్తే' అని సమానార్థమును దెలుపుచున్నందున కార్యము(=జగత్తు)పుట్టక

పూర్వము కారణ (సత్-బ్రహ్మము) మందునుండియే యున్నదని శ్రుతి స్పష్టముగాఁ దెలుపుచున్నందున కారణకార్యముల కభేదము స్పష్టము.

భాష్యము - భాష్యార్థము -

ఇతశ్చ కారణత్కార్యస్యా నన్యత్వం యత్కారణం ప్రాగుత్పత్తేః కారణత్వనై వ
కారణే సత్త్వ మవరకాలీనస్య కార్యస్య శ్రూయతే

ఈ (చెప్పబోవు) హేతువువలనఁగూడ కారణము (బ్రహ్మము) కంటె
కార్యము (=జగత్తు) భిన్నముగాదు. అనఁగా కారణమే- (బ్రహ్మమే) కార్యము-
(జగత్తు) అగునుజూమీ ! (యత్కారణం=) ఎందుచేతననఁగా :- (అవరకాలీనస్య
కార్యస్య-) పుటినపిమ్మటఁగనుపించు కార్యము (ప్రాగుత్పత్తేః=) పుట్టకపూర్వము
కారణత్వనై వ=) కారణస్వరూపముతోనే (కారణే=) కారణముగా (సత్త్వం=)
నుండుట (శ్రూయతే=) శ్రుతులయందుఁ గన్పట్టుచున్నది. ఎట్లనఁగా :-

‘సదేవ....ఆసీత్’ ‘ఆత్మావా....ఆసీత్ ఛం VI-2-1 ‘సదేవసోమ్యేద మగ్ర ఆసీత్’

‘(సోమ్య! =) ఓ కుఱ్ఱవాడా ! (ఇదం=) ఈ జగత్తు (అగ్రే=) సృష్టికిఁ
బూర్వము (సత్ + ఏవ=) కారణమైన సత్త్వదార్ధముగానే (ఆసీత్ =) ఉండెను’

ఐత II-4-1-1 ‘ఆత్మావా ఇదమేక ఏవాగ్ర ఆసీత్’

‘(ఇదం=) ఈ జగత్తు (అగ్రే=) సృష్టికిఁబూర్వము (ఏకః ఏవ=) ఒకటియే
యైన (ఆత్మావా) ఆత్మయనునదిగానే (ఆసీత్ =) ఉండెను’

ఇత్యాదవిదం శబ్ద గృహీతస్య కార్యస్య కారణేన సామానాధికరణ్యాత్

(ఇత్యాదౌ=) ఈ మొదలగు శ్రుతులయందు (‘ఇదం’ శబ్దగృహీతస్య=)
‘ఈ’ యను పదముచేతఁ నిర్దేశింపఁబడిన (కార్యస్య=) కార్యమైన జగత్తు (కార
ణేన=) కారణమైన ‘సత్’ - ‘ఆత్మ’ యను పదముల కర్థమైన బ్రహ్మముతో (సామా
నాధి కరణ్యాత్=) సామానార్థక పర్యాయపద మగుటవలన (కార్యమైన జగత్తు
పుట్టకపూర్వము కారణమైన బ్రహ్మముగానే యుండెనని స్పష్టమగుచున్నది.)

యచ్చ యదాత్మనా యత్రన వర్తతే నతత్తత ఉత్పద్యతే యథాసికతాభ్య నై లం

(యచ్చ=) ఏదైనను (యదాత్మనా=) దేనిస్వరూపముతో (యత్ర=) దేని
యందుఁ బుట్టకపూర్వము (నవర్తతే) ఉండదో, (తత్=) అది (తతః=) కారణ
మైన యా వస్తువునుండి (న + ఉత్పద్యతే=) పుట్టఁజాలదు (=పుట్టదని దెప్పటకవ
కాశము లేదు)- (యథా=) అదెట్లనఁగా, (సిక...స్తైలం=) ఇసుకనుండి చమురు
(ఎట్లు పుట్టజాలదో యట్లే)- (తైలము పుట్టకపూర్వము తిలలయందున్నదిగావుననే,

తిలలనుండి తైలము పుట్టుచున్నది- ఇసుక యందదిలేదు గావుననే, ఇసుకనుండి యా తైలము పుట్టజాలదని భావము)

తస్మాత్ ప్రాగుత్పత్తే రసన్యత్వా దుత్పన్న మప్య నన్యదేవ కారణాత్కార్య మిత్యవ
గమ్యతే

కాబట్టి (కారణాత్కార్యము=) కారణముకంటె కార్యము (ప్రా)గు ...
న్యత్వాత్=) పుట్టకపూర్వము భిన్నముగాని దగుటవలనఁ (ఉత్పన్నమపి=) బుట్టిన
పిమ్మట సైతమది (అనన్యదేవ=) భిన్నముగాని దేయని నిశ్చయింపఁ బడుచున్నది.

యథాచకారణం బ్రహ్మ త్రిపుకారేషునత్త్వం నవ్యభిచరతి, ఏవంకార్య మపి
జగత్త్రిపు కాలేషునత్త్వం నవ్యభిచరతి,

కారణమైన బ్రహ్మము మూడుకాలములయందు- అనఁగా ఎల్లప్పుడును
(నత్త్వం= ఏకరీతిగానుండుట (=హేచ్ఛతగ్గులులేక యొక టేవిధమున నుండుట)-
యథానవ్యభిచరతి)= యెట్లుమారదో, అట్లే కార్యమైనజగత్తు సైతము మూడు
కాలములయం దొక టేవిధమున నుండుటమారదు.

ఏకంచపునస్సత్త్వం

‘ఉండుట’ యనునది యెల్లప్పుడొక యుండుటయే- (‘ఉన్నది’ యెల్లప్పు
డొక యున్నదియే యగునుగాని- ఒకప్పుడుండి మఱొకప్పుడులేనిది గా నేరదు.)

అతోఽప్యనన్యత్వం కారణాత్కార్యస్య

కాబట్టియే కారణము (బ్రహ్మము) కంటె కార్య (జగత్తు) మెప్పటికిని
భిన్నముగాదు.

17 సూత్రావతారిక :-

కీందటి సూత్రమందు ‘కార్యము పుట్టకపూర్వము కారణస్వరూపముతోఁ
గారణమందున్నది’ యను సంశయము శ్రుత్యాధారముచేత సమర్థింపఁబడినది.
కార్యము పుట్టకపూర్వమసలే లేదనడి యాక్షేపము శ్రుత్యాధారముచేతనే చేయఁ
బడఁగా అట్టి యాక్షేపమును ఖండించుట కీ సూత్రమేర్పడినది.

౧౭ సూ॥ అసద్వ్యపదేశా, న్నేతిచే;
న్నధర్మాంతరేణవాక్య శేషాత్॥

౨॥ వి :- అసద్వ్యపదేశాత్-న-ఇతి-చేత్ - (పూర్వపక్షం)
న-ధర్మాంతరేణ-వాక్య శేషాత్ - (సమాధానము)

ప) ప. అ :- అసద్వ్యవహేళాత్ = (సృష్టికిఁ బూర్వముకార్యము) అసత్ (=లేదు-శూన్యము) అని (శ్రుతి) వ్యవహేళాత్ = చెప్పటవలన, (కార్యమైన జగత్తు పుట్టకపూర్వము) న=లేదు, ఇతి=అని. చేత్ = వాదించుచో, న=ఆవాదము సరికాదు (ఎందుచేతననఁగా) (కార్యమిప్పుడున్న రూపమునఁగాక), ధర్మాంతరేణ= మఱియొకరూపమున సృష్టికిఁ బూర్వమున్నదని, వాక్యశేషాత్ = ఆశ్రుతియొక్క తరువాతిభాగమే చెప్పుచుండుటవలన.

సూ॥ తా॥ పూర్వపక్షము :- ఛాం III-19-1 'అసదేవేదమగ్ని ఆసీత్ = జగత్తు సృష్టికిఁబూర్వము 'అసత్ = లేనిది'గా నున్నది' అను మొదలగు శ్రుతులయందు కార్యమైన యీ జగత్తుయొక్క సృష్టికిఁబూర్వమందుండుస్థితిని 'అసత్ = శూన్యము' అని చెప్పఁబడియుండుటచేత, కార్యమైన యీ జగత్తు పుట్టకపూర్వము బొత్తుగా లేనిదే (శూన్యమే) యవి పూర్వపక్షి యెవరైనను వాదించుచో, (సమాధానము) ఆ పూర్వపక్షము సరికాదు. ఎందుచేతననఁగా. కార్యమైనజగత్తు ఇప్పుడు (సృష్టికిఁ దరువాత) వేరువేరుగాఁ బిల్వఁబడదగిన నామములు. చూడఁబడదగిన రూపములు అను ధర్మములతో విజృంభించియున్నది. సృష్టికిఁబూర్వమన్ననో నామరూపము లతో విజృంభించి మాత్రములేదు. ఇంతేభేదము పదార్థము (substance) మాత్ర మప్పుడును నిప్పుడును నొకటియే. పూర్వము 'అసత్ = శూన్యము' అని చెప్పట తప్పు- ఈ విషయము ఆశ్రుతియందే '(శేషమున) తరువాత స్పష్టము చేయఁబడి నది- చూడుడు

ఛా III-19-1 '...తత్సదాసీత్ = ఆ 'అసత్' అనునదియే (పిమ్మట) 'సత్' = జగత్తు 'అయెను' ఈ వాక్యశేషముచేత, నిప్పుడున్న 'సత్తే' ధర్మభేదమున నప్పుడు 'అసత్తు'గా నున్నదని నిశ్చయమగుచున్నది- అప్పుడున్న 'అసత్తు'నకు శూన్యమని యర్థముచేయుచో అట్టిశూన్య మిప్పుడు 'సత్తు' అగుట యసంభవము ఒకటే పదార్థము ధర్మభేదములతో నప్పుడు నిప్పుడు నున్నదని భావము- అర్థములో వాక్యారంభమందు సందేహమున కాస్పదమున్నచో, నా సందేహమును వాక్యశేషమే తీర్చునను న్యాయము గలదుగదా.

భాష్యము - భాష్యార్థము

నను క్వచిద సత్త్వమపి ప్రాగుత్పత్తేః కార్యస్య వ్యవధికతి శ్రుతిః

'కార్యము (జగత్తు) పుట్టకపూర్వము (అసత్త్వమపి వ్యవధికతి =) లేనిదిగానే శ్రుతి (క్వచిత్ =) కొన్నిచోట్లఁ జెప్పుచున్నది. చూడుడు-

'అసదే....ఆసీత్' 'అసద్వా....ఆసీత్' ఛాం III-10-1 'అసదే వేదమగ్ని ఆసీత్'

‘(ఇదం=) కార్యమైన యీ జగత్తు (అగే=) పుట్టకపూర్వము (అసత్ + ఏవ=) అసత్తుగానే అనఁగా లేనిదిగానే (అసీత్=) ఉండెను’

ఇతి చ తై II-7 ‘అసద్వా ఇద మగ్ని అసీత్....’

‘(ఇదం=) కార్యమైన యీ జగత్తు (అగే=) పుట్టకపూర్వము (అసత్ + వా=) అసత్తుగానే- అనఁగా లేనిదిగానే (అసీత్=) ఉండెను’

తస్మాద సద్యోపదేశాన్న ప్రాగుత్పత్తేః కార్యస్య సత్త్వమితి చేత్ నేతిబ్రూమః.

కాబట్టి (పుట్టకపూర్వ మీజగత్తును శృతి) (అసద్వ్యవదేశాత్=) ‘అసత్’ గాఁ జెప్పుచున్నందున- (ప్రాగుత్పత్తేః) పుట్టకపూర్వము (కార్యస్య=) కార్యమైన యీ జగత్తునకు (ససత్త్వం-ఇతిచేత్) ఉనికిలేదు’ అని పూర్వపక్షము చేయఁబడుచో, ఈ పూర్వపక్షము సరిగాదని వక్కాణించు చున్నాము- (=సూత్ర)ము చెప్పుచున్నది)

సహ్యాయ మత్యంతా సత్త్వాభిప్రాయేణ ప్రాగుత్పత్తేః కార్యస్య సద్యోపదేశః.

కింతర్హి వ్యాకృత నామరూపత్వా ద్ధర్మా దవ్యాకృత నామరూపత్వం ధర్మాంతరం

శృతులలో (అయంప్రాగు—దేశః) ‘ఈ జగత్తు పుట్టకపూర్వము అసత్తుగానే యున్నది’ అని చెప్పఁబడుట, (అత్యంతా ... ప్రాయేణ) జగత్తు పుట్టకపూర్వము (కుండేటికొమ్మునలె) కేవలము (=జాత్తుగా) లేదని చెప్పఁదలచుట గాదు. (కింతర్హి:) మఱేమన- ఇప్పుడు వ్యాకృతనామరూపము లనెడి విశేషముతో నున్న యీ జగత్తు, అప్పుడు అనఁగా పుట్టకపూర్వము అవ్యాకృత నామరూపము లనెడి విశేషాంతరముతో నున్నది- అనఁగా ఇప్పటిస్థితికిని అప్పటిస్థితికిని- వైఖరిలో మూత్రము భేదముగలదని తెలుపు నభిప్రాయముతో (‘సత్’-ఇప్పటి వైఖరి = ‘అసత్’ అప్పటివైఖరి) నట్లు చెప్పఁబడినది.

తేన ధర్మాంతరేణాయ మసద్యోపదేశః ప్రాగుత్పత్తే స్వత ఏవ కార్యస్య కారణరూపేణ సన్యస్య

(అప్పటికంటె నిప్పుడు జగత్తు) - (తేన...దేశః=) ఆ వైఖరిమూత్ర భేదముతో నున్నదని చెప్పుటయందుఁగల భావమేమనఁగా - (సతఏవ కార్యస్య=) కార్యమై సజ్జైన స్ఫురించుచున్న యీ జగత్తే (కారణరూపేణ+అసన్యస్య=) ఇందుకు భిన్నముగాని కారణరూపముతో నున్నదని తెలుపుటకేసుమా !

కథమేత దవ గమ్యతేః

శ్రుతికిట్టి భావముగలదని చెప్పుట కాధారమేమి?

వాక్యశేషాత్, యద్యుపకృమే సందిగ్ధార్థం వాక్యం తద్వాక్య శేషా నిశ్చయతే

ఏ శ్రుతి యారంభమందట్లు సందిగ్ధముగాఁ జెప్పఁబడినదొ, ఆశ్రుతియొక్క తరువాతిభాగమే యా సందేహమును దీర్చుచున్నది- వాక్యార్థమందుఁ దోచు సందిగ్ధార్థమును వాక్యశేషమే నిశ్చయించుచున్నది చూడుఁడు

ఇహ చ 'అసదే... ఆసీత్' ఛాం III-19-1 వాక్యోపక్రమము - 'అసదేవేమగ్ర ఆసీత్

'ఈ జగత్తు పుట్టకపూర్వము అసత్తుగానే యుండెను'

వాక్యశేషము :- 'తత్సదాసీత్'

'(తత్ =) అది- అనఁగా ఆ అసత్తు- (సత్ =) సత్తు (=జగత్తు) ఆయెను.

ఇత్య సచ్చజ్జే నోపక్రమే నిర్దిష్టం యత్తదేవ పునస్తచ్చజ్జేన పరామృశ్య పదితి విశిష్య
'తత్సదాసీత్' ఇతి

పై వాక్యారంభమందు ఏది 'అసత్తు'గాఁ జెప్పఁబడి యుండెనో, అదియే మఱి వాక్యశేషమందు 'తత్ = అది' అను శబ్దముతో నెత్తినూపఁబడి (=పరామృశ్య) అదియే 'సత్తు' (=ఉన్నది. అనఁగా కనుపించుచున్న యీ జగత్తు) అను పేరుతో విశేషించి పేర్కొనఁబడెను.

అసతశ్చపూర్వా పరకాలానంబంధాదాసీచ్ఛానుపపత్తేశ్చ

'అప్పుడీజగత్తు 'అసత్తు'గా నుండెను'- అదియే యిప్పుడు 'సత్తు' ఆయెను. అని చెప్పఁబడియున్న సందర్భములో ఒకటేవస్తువు పూర్వకాలమందున్న వైఖరి- ఇప్పటికాలమందున్న వైఖరి అని పూర్వోపరకాలములతో సంబంధింపఁజేయఁబడి యుండుటవలనను, ఆవస్తువే యీవస్తువని నిశ్చయింపకున్నచో 'ఆసీత్ = ఆయెను' అను క్రియకు సార్థకత్వము లేకపోవుటవలనను, (ఈ 'సత్' అను రూపముతోనున్న జగత్తే. ఆ 'అసత్' అను రూపముతోనుండెనని నిశ్చయింపఁబడుచున్నది.) ఇక రెండవ శ్రుతివిషయమును జూడుఁడు.

'అనద్వా-ఆసీత్' ఇత్యత్రాపి 'తదా.... కురుత' తై II, 7 వాక్యోపక్రమము-

'అనద్వాఇదమగ్రాసీత్'

'ఈజగత్తు పుట్టకపూర్వము 'అసత్' గానే యుండెను'

ఇతివాక్యశేష విశేషణా న్నాత్యంతా నత్వం. వాక్యశేషము 'తదాత్మానం స్వయమకురుత

'(తత్ =) ఆ 'అసత్తు' గానున్నది (ఆత్మానం =) తననేపదార్థముగాఁగైకొని (స్వయం =) తానే (అకురుత =) ఈజగత్తునుజేసెను' వాక్యారంభమందు 'అసత్తు' అని చెప్పఁబడినదానినే వాక్యశేషమందు 'తత్ = అది' అను సర్వనామముతోఁ బేర్కొని దానికి 'ఆత్మానం = తన్ను' అను విశేషణము చెప్పఁబడియుండుటవలన,

పూర్వము 'అసత్తు' గానున్నట్లు చెప్పబడినదేదిగలదో యది (కుం దేటికొమ్మువలె) బొత్తుగాలేనిదే (=శూన్యమే) యని వాదించుట కవకాశములేదు.

తస్మాద్ధర్మాంతరేణైవా యమసద్వ్యపదేశః ప్రాగుత్పత్తేః కార్యస్య

కాబట్టి (ప్రా)గు... కార్యస్య =) పుట్టకపూర్వము కార్యమైన యీజగత్తునకు (అయం అసద్వ్యపదేశః) 'అసత్తు = సత్తుగానిది' అని యీచెప్పట (ధర్మాంతరేణ + ఏవ =) పుట్టకపూర్వము ఈజగత్తు మతియొక వైఖరితోనున్నదని చెప్పినట్లే యగుచున్నది

నామరూప వ్యాకృతంహి వస్తుసచ్చబ్ధాంతలోకే ప్రసిద్ధం

నామరూపములతో వ్యాపింపఁ జేయఁబడి (ప్రత్యక్షమై) యున్న వస్తువు లోక మందు 'సత్ = ఉన్నది' అని పిల్వఁబడుట ప్రసిద్ధమేగదా ! (నామరూపములతోఁ బ్రత్యక్షమై యున్నది 'సత్తు' - దీనికి వ్యతిరేకముగా నామరూపములతో వ్యాకృతముగాక పూర్వమున్న వైఖరి 'అసత్తు' అని చెప్పఁబడినట్లు గ్రహించవలెను)

అతః ప్రాణ్నామరూప వ్యాకరణా 'దస' దిహిసీదిత్యవ వర్యతే

కాబట్టి నామరూపములతో వ్యాపించుటకుఁ బూర్వమీజగత్తు (=సత్తు) 'అసత్తు = సత్తుగానిది' వోలెనున్నట్లు ఆలంకారికముగాఁ జెప్పఁబడినదని నిశ్చయించ వచ్చును. ('అసత్తు' అనఁగా బొత్తుగాలేనిదేయని యెంచఁదగదు)

18 సూత్రావతారిక -

సృష్టికిఁబూర్వము కార్యమైనజగత్తు ఉండియుండుటయు, కారణమైన బ్రహ్మము కంటె నది భిన్నముగాకపోవుటయునను విషయములు యుక్తులచేతను, ఇతర శ్రుతి ప్రమాణములచేతను సమర్థించుట కీసూత్రమేర్పడినది.

౧౮ సూ॥ యుక్తేశ్శబ్దాంతరాచ్చ

ప; వి. - యుక్తేః - శబ్దాంతరాత్ - చ :-

ప్ర. ప. అ :- యుక్తేః = యుక్తివలనను, శబ్దాంతరాత్ - చ = ఇతర శ్రుతి ప్రమాణములవలననుగూడ.

సూ. తా :- యుక్తులనఁగా నెట్టివనగా :-

పాలు - మన్ను మొదలగు కారణములయందు పెరుగు - కుండ మొదలగు కార్యములు లేవన్నచో. పెరుగు - కుండ మొదలగు కార్యవస్తువులు గావలెనని

కోరువాడు వానివానికిఁ గారణములైన పాలు - మన్ను మొదలగు వస్తువులయొక్క సంపాదనమునకుఁ బ్రయత్నించుట సంభవింపదు కాబట్టి యీ కార్యవస్తువులాయా కారణవస్తువులయందుండితీరవలెను ఇట్టివే యుక్తులు.

ఇతర శ్రుతిప్రమాణము లెట్టివనఁగా :- ఛాం. VI.2-1 'సదేవసోమ్యేదమగ్ర ఆసీత్ (సోమ్య=) ఓయి మంచిపిల్లవాడా! (ఇదం=) కార్యమైన యీజగత్తు (అగ్రే=) పుట్టకపూర్వము (సత్ + ఏవ=) కారణమైన సత్పదార్థము (బ్రహ్మము) గానే యుండెను.'

కార్యమైన యీజగత్తు పుట్టకపూర్వము కారణమైన బ్రహ్మమేయైయుండెను ఇట్టివే యితర శ్రుతిప్రమాణములు- ఈపై మొదలగు యుక్తులవలనను, ఇతరశ్రుతి ప్రమాణములవలననుగూడ, కార్యమైన జగత్తు పుట్టకపూర్వము కారణమైన బ్రహ్మ మందుండియే యున్నదనియు, ఈ కార్యమైన జగత్తు ఆ కారణమైన బ్రహ్మముకంటె భిన్నము (= అన్యము) గాదనియు నిశ్చయమగుచున్నది.

భాష్యము - భాష్యార్థము

యుక్తేశు ప్రాగుత్పత్తేః కార్యస్యనత్వ మనన్యత్వంచ కారణాదవగమ్యతే

పుట్టకపూర్వము కార్యము (జగత్తు) కారణ (బ్రహ్మ) మందుండుటయు, అది కారణము కంటె భిన్నము గాకపోవుటయు (అనన్యత్వంచ) యుక్తుల వలనను, గూడఁ దెలియఁబడుచున్నది.

శబ్దాంతరాదృ

అరెండు విషయములు ఇతర శ్రుతిప్రమాణముల వలనను గూడఁ దెలియఁ బడుచున్నవి

I యుక్తియననెట్టిదనగా:-

యుక్తిసావ ద్వర్ణ్యతే

మొదట (=తావత్) యుక్తియనఁగా నెట్టిదో తెలుపబడు చున్నది. చూడుఁడు.

(ఎ) కార్య కారణము లనన్యము (భిన్నము) లనుటయేసబలు ఏలయన

(1) కార్యములను గోరువాడు తన్నియత కారణముల కొఱకే ప్రయత్నించును.

దధిభుటరుచ కాద్యర్థిభిః ప్రానినియతాని కారణాని క్షీర మృత్తికా సువర్ణాదీన్యూపాదీయ మానాని తోకే పృశ్యంతే సహదధ్యర్థిభిః మృత్తికోపాదీయతే న ఘటాద్యర్థిభిః క్షీరం

పెరుగు, కుండ ఆభరణము మొదలగు వస్తువులను గోరువారు ఆవస్తువులకు నియత కారణములైన (అనగా వానిని దప్పని సరిగాఁ బుట్టించెడి) పాలు, మన్న, బంగారము మొదలగు వస్తువులను సంపాదించు కొనుట లోకమందుఁ జూడఁబడు చున్నది గదా!! పెరుగు గావలెనని గోరువాడు మాట్టి ముద్దను సంపాదించు కొనడు అట్లే కుండ మొదలగు వానిని గోరువాడు పాలు కొఱకుఁబ్రయత్నింపడు-

తవ సత్కార్య వాదే నోవ పద్యతే

(అసత్కార్య వాదే=) కార్యము కారణ మందు లేదని వాదించు పక్షము లో. కార్య వస్తువులను గోరువాడు ఆయా నియత కారణ వస్తువుల కొఱకే ప్రయత్నించుట యెన్నటికిని సంభవింపదు

అవిశిష్టేహి ప్రాగుత్పత్తే స్సవ్యత్ర సర్వస్యా సత్త్వే

పుట్టక పూర్వము ఎక్కడనైనను నేకార్యమైనను గారణమందు లేకపోవుట యే (అవిశిష్టేహి=) నిర్భంధ నియామకమగుచో

కస్మాత్ కీరాదేవ దధ్యత్పద్యతే, నమృత్తికాయాః

పాల నుండి మాత్రమే యేల పెరుగు పుట్టవలెను? అ పెరుగుమాట్టి నుండి యేలపుట్టఁగూడదు.

మృత్తికాయా ఏవచ ఘట ఉత్పద్యతే స కీరాత్

కుండమాట్టినుండి మాత్రమే యేల పుట్టవలెను? అది పాల నుండి యేల పుట్ట గూడదు!

(2) నియతకార్యమును బుట్టించఁగల యొకయతిశయము కారణమందుండును పూర్వపక్షి (అసత్కార్యవాది) :-

అధావిశిష్టేహి ప్రాగసత్త్వే

(అధా...సత్త్వే=) పుట్టకపూర్వ మెక్కడనైనను నేకార్యమైనను గారణ మందు లేకపోవుట నిశ్చయమేయను మాయసత్కార్య వాదమును మేము వదులు కొనకట్లుంచి, ఒక సంగతినిమాత్రమే మడిగెదము !

‘క్షీరఏవదధ్నః కశ్చిదతిశయో నమృత్తికాయాం మృత్తికాయా మేవ ఘటస్య కశ్చ దతిశయో నక్షీర’ ఇత్యుచ్యేత

(క్షీరఏవ...దతిశయః=) పెరుగును బుట్టించుటకుఁ బాలయందు మాత్రమే ఒకానొక యతిశయము (=విశేషము) గలదు- ఆయతిశయము (నమృత్తికాయాఁ) మాట్టియందు లేదుగదా ! (మృత్తి...దతిశయః=) కుండను బుట్టించుటకు మాట్టి

యందు మాత్రమే ఒకానొక యతిశయము (=విశేషము) గలదు. ఆ యతిశయము (సత్తీరే) పాలయందు లేదుగదా !' (ఇత్యుచ్చేత=) ఇందులకేమి చెప్పెదరో?

సమాధానము (అద్వైతసిద్ధాంతి)

(శీ) కారణమందొక యతిశయమున్నట్లొప్పుకొన్నచో, అసత్కార్యవాదము భంగపడిపోయి సత్కార్యవాదము సిద్ధించినట్లే ?

తర్హి అతిశయవత్వాత్ పాగ్రవస్థాయాః అసత్కార్యవాద హానిః సత్కార్యవాదసిద్ధిశ్చ

(తర్హి -) మంచిది- త్రోవకు వచ్చుచున్నావు ! (పా)గ్రవస్థాయాః=) కార్యము పుట్టుటకుముందు అనగాఁ గార్యమును బుట్టించుటకు ముందు (అతిశయవత్వాత్=) కారణమందొక యతిశయము (=విశేషము)ఉన్నదని నీవొప్పుకొనుట వలన (అస...హానిః=) నీయసత్కార్యవాదము (పుట్టుటకుముందుఁ గార్యము కారణమందులేదు- అనువాదము) నకు భంగము (=ఓటమి) గల్గుటయేగాక (సత్తా...సిద్ధిశ్చ) సత్కార్యవాదము (పుట్టుటకుముందు గార్యము కారణమందుండియున్నదిగాని లేక క్రొత్తగావచ్చినది గాదు- అనువాదము) నకు విజయము లట స్థించుచున్నయది.

శక్తిశ్చ కారణస్య కార్యనియమార్థా కల్ప్యమానా

(శక్తిశ్చ కారణస్య=) కార్యమును బుట్టించు నొకానొక యతిశయము కారణమందుఁ గలదని నీ వొప్పుకొను పక్షమునో, - (కార్యనియమార్థా=) కార్యమును నియమించుటయే- అనఁగా దానికనుగుణమైన కార్యమునుమాత్రమే పుట్టించుటయే ప్రయోజనముగలదై (కల్ప్యమానా=) కల్పింపఁబడిన యట్టిది- అనఁగా నా యతిశయము- కారణముయొక్క శక్తియేయని చెప్పటయే సమంజసము- (=చెప్పటయే సబబుగదా)

నాన్యవ్యసతీవా- కార్యం నియచ్ఛేత్: [సాశక్తిః యది కారణాత్ అన్యపి, అసతీవా కార్యం ననియచ్ఛేత్]

(అన్యపి=) అట్టిశక్తి (=అతిశయము) కారణముకంటె భిన్నమైనదైనను, (అసతీవా=) లేక బొత్తుగాలేనిదేయైనను, అది (=అశక్తి) (కార్యం=) కారణము నకు నియామకమైన కార్యమును (ననియచ్ఛేత్=) బుట్టించనే లేదుగదా ! ఎందుచేత ననఁగా-

అసత్త్వా విశేషా, దన్యత్వా విశేషాచ్చ

(అసత్త్వావిశేషాత్=అసత్త్వస్య అవిశేషాత్) కారణమండట్టి శక్తిలేకపోవుటయు నిర్విశేషమే అనఁగా కొంచెముండి కొంచెము లేకపోవుటగాదు. బొత్తుగా

లేచిపోవుటయే- బాస్తుగా నట్టిశక్తి కారణమందు లేనప్పుడు, ఆకారణమెట్టి కార్యమును బుట్టింపనేలేదు- మణియును.

(అన్యత్వైవిచిత్రేమాత్ = అన్యత్వస్య అవిశేషాత్) కారణముకంటె నా శక్తి భిన్నములయు నిర్విశేషమే- అనగా కొంతదానికంటె భిన్నమగుటయు, కొంతదానితో విచిత్రమగుటయుగాదు. పూర్తిగా కారణమునకంటె భిన్నమైన దగుటయే. కారణమునకంటె బూర్తిగా భిన్నమైన యాశక్తి ఆ కారణమునకు నియామకమైన కార్యమును బుట్టింపనేలేదుగదా !)

కారణమందున్న యతిశయమే కారణస్వరూపమైన శక్తి- శక్తి స్వరూపమే కార్యము.

తద్వత్కారణస్వరూపై హతాశక్తిః, శక్తేశ్చాత్మ భూతం కార్యం

కాబట్టి కారణస్వరూపమే (=ఆత్మభూతా) శక్తియనియు, శక్తి స్వరూపమే (=ఆత్మభూతా) కార్యమనియుఁ జెప్పవలసియున్నది. (తేలికపర్యవసానమేమనగా- కారణమే కార్యము, రెంటికీని అనన్యత్వము- కారణముకంటె కార్యము భిన్నముగాదు- అనగా కారణమంటే కార్యమున్నది)

(4) అద్వైతమతాను సారము కార్యకారణములకుఁ దాదాత్మ్యమే యంగీకరింపఁ దగియున్నది- అనగా కార్యకారణముల నన్యములు (భిన్నములు)

అపిద కార్యకారణమౌ ర్ద్ధివ్య గుణాదీనాం చాశ్వమహిషవద్దేద బుద్ధ్యభావా,
త్తదాత్మ్య మభ్యుపగంతవ్యం

కార్యకారణముల (అనగా కుండ- మన్న; వస్త్రము- నూలు అను మొదలగువాని) విషయములోను, ద్రవ్యగుణముల (అనగా పృథివి-గంధము, పుష్పము, రూపము అను మొదలగు) విషయములోను (అత్యంత భిన్నములైన) అశ్వమహిషములవలెనవి భిన్నములైనవిగా బుద్ధికి గోచరింపవు గాన (తాదాత్మ్యం) ఆకార్యమే కారణము కారణమే కార్యమైనట్లును ఆద్రవ్యమే గుణము గుణమే ద్రవ్యమైనట్లును నిశ్చయింపవలెను.

(లి) కార్యకారణములు న్నములని చెప్పి వాని మధ్య సమవాయ సంబంధము కల్పించుట యనర్థకము

(1) కార్యకారణములు సమవాయ సంబంధముచేత నేకీభవింపఁ జేయఁబడి యున్నందున, నట్లొక్కటేగా గోచరించునే గాని వాస్తవమునకివి రెండును (కార్యకారణములు) భిన్నములే యను తార్కిక పూర్వపక్షి యాక్షేపమునకు సమవాయ సంబంధమనుగతమని సమాధానము

కారణము	సంబంధము	కార్యము
ద్రవము	పదార్థము	ద్రవ్యపదార్థము
మన్ను	సమవాయము	కుండ

సమవాయ కల్పనామపి సమవాయస్య సమవాయీ స్సంబంధేభ్యవగమ్యమానే
తస్యాన్యోన్య స్సంబంధఃకర్తవ్య ఇత్య నవస్థాప్రసంగః।

సమవాయ కల్పనామపి = తార్కికుని మతానుసారము సమవాయ సంబంధమును మధ్యః గల్పించు విషయములో ననగా (సమవాయస్య ... గమ్యమానే =) సమవాయమును సంబంధ మొకటి (Comechon) భిన్నములైన కారణమును కార్యమును (విచక్షణము చేయఁజాలని విధమున) గల్పివేయుచున్నదని యంగీకరించు పక్షమందు (తన్యా...సంగః) భిన్న పదార్థములను గల్పుటకు మధ్య గల్పించఁబడవలసి వచ్చు సమవాయ సంబంధములకు సంతమే యుండదు శాస్త్రమందిది యొక దోషము ఇట్టిదోషమునకాస్పదమగు సిద్ధాంతము సరియైనది గానేరదు

(అనగా :- తర్క శాస్త్రానుసారము రెండు పదార్థములను గల్పుటకు మధ్య సమవాయ మనునొక సంబంధముండ వలెనని చెప్ప బడును వారి శాస్త్రానుసారము 'సమవాయము' సైత మొక పదార్థమే రెండు పదార్థములైన మన్ను కుండయును వానిని గల్పుటకొక సమవాయము అను దానిని వాని మధ్యఃబెట్టుచో ఈ సమవాయము మన్ను అనునవియును ఈ సమవాయము కుండ యనునవియును బద్ధార్థములేగాన నీజంటల రెంటిని గల్పుటకు మఱియొక సమవాయమును తెచ్చి పెట్ట వలసి వచ్చును అట్లు తెచ్చి పెట్టినను మఱల నట్టి యిబ్బందియే వచ్చియిట్లంతము లేకుండఁ బోవలసి వచ్చును దీనిని అనవస్థాదోష మందురు ఇట్టి సిద్ధాంత మసంభవమని యభిప్రాయము

అనచ్యవగమ్య మానేవా, విచ్ఛేదప్రసంగః

రెంటిని గల్పు సమవాయ సంబంధమును బొత్తిగా నంగీకరింపని పక్షమందు తర్కమతానుసారము (విచ్ఛేదప్రసంగః) కార్యమే భంగపడిపోవును. అనగా (ఘటాది) కార్యమనునదియే యెన్నటికిని నేర్పడదు ఇది యసంభవము. (మృత్తువలన ఘటమేర్పడక మానదుగదా.)

(2) సంయోగసంబంధ కల్పన సైత మసంగతమే.

అథ సమవాయ స్వయంసంబంధ రూపత్వా దనపేక్షైవావరం సంబంధం సంబధ్యత

(అథ ... రూపత్వాత్ =) కారణకార్యద్రవ్యములను గల్పు సమవాయ మనునది యొకరకము సంబంధమే గావున (అనపే...సంబంధం) ఆకారణ కార్య

ములను సంబంధమైన సమవాయమును గల్గు మఱియొక సమవాయమును దెచ్చి పెట్టవలసిన యవసరములేకయే (సంబంధ్యేత=) ఆకారణకార్యములతో నామొదటి సమవాయమే సంబంధింపఁగలదని నైయాయీకుఁ డాక్షేపించవచ్చును.

సంయోగోఽపి తర్హి స్వయం సంబంధరూపత్వా దనపేక్ష్యేవా పరం సమవాయం సంబధ్యేత

(తర్హి=) అట్లగుచో సంయోగముననది సైత మొకరకపు సంబంధమే గావున మరియొకరకపు సమవాయసంబంధము నపేక్షింపకయే రెండు ద్రవ్యపదార్థములను గలుపుచుండఁ గలదని యొప్పుకొనవలసి వచ్చును. (ఇట్లొప్పుకొనుచో నైయాయీక సిద్ధాంతమునకు భంగము వాటిల్లును-)

ఎట్లన రెండు ద్రవ్యములు సంయోగముచేఁ గలియుననియు, ఆసంయోగమున నది గుణముగావున ద్రవ్యమునకును గుణమునకును మధ్య సమవాయసంబంధముండుననియు నైయాయీకులు చెప్పుదురు.

తాదాత్మ్య ప్రతితేశ్చ ద్రవ్యగుణాదీనాం సమవాయకల్పనానర్థక్యం

ద్రవ్యగుణములు మొదలగునవి అనఁగా పుష్పము దానిరూపము మొదలగునవి (తాదాత్మ్యప్రతితే=) ఒకదానికంటె మఱియొకటి భిన్నమైనవిగాక ద్రవ్యమే గుణము గుణమే ద్రవ్యమైనట్లు ప్రతితి (=ప్రసిద్ధి; ఎఱుక) యుండుటవలన నా ద్రవ్యగుణముల మధ్యనొక సమవాయసంబంధమును గల్పించుటయే నిష్ప్రయోజనము.

(సి) కారణకార్యములకు నైయాయీక సిద్ధాంతానుసారము కల్పింపఁబడు అవయవి- అవయవిసంబంధ మసంగతము.

కథంచ కార్యమవయవి ద్రవ్యం కారణేష్వవయవ ద్రవ్యేషు వర్తమానం వర్తేత ?

కిం సమస్తే ష్వవ యవేషు వర్తే? తోత ప్రత్యవయవం?

(కార్య ..వర్తమానం=) అవయవములు (భాగములు-parts) గలిగి కార్య (=effect) మైన ద్రవ్యము (=substance) కారణావయవముల (parts constituting the cause) యందన్నిటియందును ఉండునను (=పడునను) నైయాయీక సిద్ధాంతములో (కథంచవర్తేత=) ఎట్లవియుండును (=పడును) ?- అనఁగా :—
(1) (కింసమ ...వర్తేత=) అన్ని కారణావయవముల యందును కార్య ద్రవ్యము ఒక్కసారిగాఁ బడునా? (2) (ఉతప్రత్య...యవం=) లేక ఆకార్యద్రవ్యము ప్రతి కారణావయవమందును బ్రత్యేకముగాఁ బడునా?

(1) అన్ని కారణావయవముల యందును కార్యద్రవ్య మొక్కసారిగాఁ బడునని చెప్పుటయుఁ బొసఁగదు.

యదితావత్ సమస్తేషు వర్తేత తతోఽవయవ్య సుపలభ్యః ప్రసజ్యేత, సమస్తావయవ
సన్నికర్షస్యా శక్యత్వాత్

(1) మొదటిపక్షములో - అనఁగా :- (యది ... వర్తేత =) అన్ని కారణావ
యవములయందును కార్యద్రవ్య మొక్కసారిగాఁ బడునను పక్షములో, (తతోఽ
వ ... ప్రసజ్యేత) కార్యావయవి (=అవయవములు గలిగిన కార్యము) గోచరింపక
పోవుట (=అనుపలభ్యః) సంభవించును (=ప్రసజ్యేత), ఎందుచేననఁగా (సమస్తా ...
శక్యత్వాత్ =) కార్యావయవియొక్క యన్నిభాగములు ఒక్కసారిగా నిందియ
ములకు గోచరింపవు గావున-

నహి బహుత్వం సమస్తేషాశ్రయేషు వర్తమానం వ్యస్తాశ్రయ గ్రహణేన గృహ్యతే

(బహుత్వం =) అన్ని యవయవములయొక్క సమ్మేళనము (సమస్తే ...
మానం =) అన్ని యవయవములయందు నున్నది కాఁగా, (వ్యస్తా ... ణేన =) ప్రత్యేక
ప్రత్యేకావయవము గ్రహించినప్పుడు (బహుత్వంనగృహ్యతే =) అవయవ సమ్మేళ
నము గ్రహింపఁబడజాలదు.

కార్యద్రవ్యము ప్రతికారణావయవ మందును ప్రత్యేకముగాఁ బడునని
చెప్పటయుఁ బూసగదు.

ఆధావయవశః సమస్తేషు వర్తేత తదాప్యారంభ కావయవ వ్యతిరేకేణావయవినోఽ
వయవాః కల్పేరన్ యైరారంభ తేష్వవయవేష్వవయవశోఽవయవీవర్తేత

(2) (అథా ... వర్తేత =) రెండవపక్షములో అనఁగా :- కార్యద్రవ్యము
యొక్క ఒక్కొక్కయవయవము కారణావయవములలో ఒక్కొక్కదానియందుఁ
బడునను పక్షములో, (తదాప్యా... కల్పేరన్) రెంటికిని, వేరువేరు అవయవము
లేర్పడి, (యైరారం... వర్తేత =) (కార్యద్రవ్యముయొక్క) ఒకయవయవమునకు
బదులు చెప్పఁగల (correspondingగా) మఱియొక యవయవము (కారణ
ద్రవ్యమందు) ఉండితీరవలెను.

కోశావయవ వ్యతిరేకైర్వ్యవయవై రసిః కోశం వ్యాప్నోతి

(ఎట్లనఁగా:-) వరలోఁ గ త్తిదూరినప్పుడు వరయొక్క యవయవములు
వేరుగా, క త్తియొక్క యవయవములు వేరుగానుండునట్లే యుండవలెను.

అనవస్థా చైవం ప్రసజ్యేత, తేషు తేష్వవయవేషు వర్తయితు మన్యేషామవయా
వానాం కల్పనీయత్వాత్

(తేషు తేష్వ... కల్పనీయత్వాత్ =) పోనుబోను పరమాణువుల వరకు
అవయవములు ఏర్పడియుండును గావున ఒకదానికి బదులు చెప్పఁగల (corre-

spondingగా) మఱియొకటి కల్పించుచుఁబోగా, పరమాణువుల వరకును బోవుట యసంభవమై అనవస్థాదోషము (ఎప్పటికిని అంతులేకపోవుట) సంభవించును.

(3) అవయవములుగల కార్యద్రవ్యము కారణావయవములలో దేనియందుండునో దానియందే వ్యాపారము- దేనియందుండదో దానికి వ్యాపారము లేదు.

అథ ప్రత్యయవం వర్తేత, తదైకత్ర వ్యాపారేఽన్యత్ర వ్యాపారస్సౌత్

(1) (అథ...వర్తేత=) అవయవములుకలదై కార్యమైన ద్రవ్యము కారణము యొక్క ప్రతియవయవమందు నుండునను పక్షములో, (తదైక...పారే=) ఏ యవయవ మందుండునో ఆయవయవమునకే వ్యాపారముండునుగాని, (అన్య...స్సౌత్=) ఏయవయవ మందుండదో ఆయవయవమునకు వ్యాపారముండదుగాదా!

నహి దేవదత్తః స్రుష్ణు సన్నిధీయ మానస్త దహరేవ పాటలీపుత్రే సన్నిధీయతే

(కార్యమైన) దేవదత్తుడు స్రుష్ణుపట్టణమందున్నచో, (తత్ + అహః + ఏవ=) ఆ పగటియందే (=అప్పుడే) (నహిపాటలీ...యతే=) పాటలీపుత్ర పట్టణమందుండుట తటస్థించదుగాదా (ఉన్నచోటనే వ్యాపారము సమకూరునని యభిప్రాయము)

(4) కార్యద్రవ్యమొక్కసారిగా కారణావయవములయందుండు నన్నచో ఒకకార్యము గాక అనేక కార్యము లేర్పడునని చెప్పవలసివచ్చును.

యుగపదనేకత్ర వృత్తావనేకత్వ ప్రసంగాత్

(2) ఒకకార్యమే (యుగ...వృత్తౌ=) అనేకావయవములయందు నొక్కసారిగానే యుండునను పక్షములో (అనేకత్వ ప్రసంగాత్=) అట్టి కార్యమొక్కటిగాఁ గాక అనేక కార్యములై యుండి తీరవలెనని యేర్పడును.

దేవదత్త యజ్ఞదత్తయో రివ స్రుష్ణు పాటలీపుత్ర నివాసినోః

స్రుష్ణుము, పాటలీపుత్రము- అనురెండుపట్టణములలో నేకకాలమందుండు దేవదత్త యజ్ఞదత్తులను వారు భిక్షుపురుషులై యుందురు. గాని ఒక్కఁడేయై యుండఁడు.

(5) గోత్యమనునది యొక్కసారిగా అన్ని గోవులయందుండు లాగున కార్యద్రవ్య మొక్కసారిగాఁ బ్రత్యేక ప్రత్యేకముగా కారణావయవముల యందుండఁ జాలదు.

పూర్వపక్షము :-

గోత్వాదివ తృప్త్యేకం పరిసమాప్తే రదోష ఇతిచేత్

(గోత్వాదివత్ =) గోత్వమనుజాతి (=గోస్వభావము- The generic character of cow) యేక కాలమందే అనేక గోవుల యందుండుట లేదా (ప్రత్యేకం పరిసమాప్తే =) అట్లే యొక్క కార్యమే భిన్నభిన్న కారణావయవముల యందు ఏక కాల మందుండునని చెప్పుటలో (అదోషః ఇతిచేత్ =) దోష మేమియు లేదు- (అన్నచో)

సమాధానము :-

స తథా ప్రతీత్య భావాత్

(న =) ఆక్షేపము సరికాదు. (తథా...అభావాత్ =) అట్లాక్కసారిగా నుండుట యొక్కడను దెలియఁబడుట (=ప్రతీతిః) లేదు.

యది గోత్వాదివత్ ప్రత్యేక పరిసమాప్తోవయవీ స్యాత్ యథా గోత్వం ప్రతివ్యక్తి
ప్రత్యక్షం గృహ్యతే

(గోత్వాదివత్ + యథాగోత్వం...గృహ్యతే) గోత్వమనునది ప్రత్యేక వ్యక్తులైన ప్రతి గోవునందును నున్నట్లే, (యదిప్రత్యేక....స్యాత్ =) అనేకావయవ ములుగల కార్యద్రవ్యము సైతము భిన్నభిన్న కారణావయవముల యందుఁగూడ నుండునను పక్షములో

ఏవమవయవ్యపి ప్రత్యవయవం ప్రత్యక్షం గృహ్యేత న చైనం నియతం గృహ్యతే

(ఏవం =) గోత్వమువలెనే, (అవయవీ + అపి =) అనేకావయవములుగల ద్రవ్యముసైతము (ప్రత్యవయవం =) కారణావయవములైన ప్రతియొక్కొక్కదాని యందును ఉండఁగలదని గహింపవచ్చును గాని అట్టి నియమము కనుపించుటలేదు (అనఁగా గోత్వము ప్రతివ్యక్తియందు ప్రత్యక్షమైనట్లు ద్రవ్యపదార్థము ప్రతి యవయవమందు ఉన్నట్లు ఎక్కడనులేదు. ఈ విషయ మీఁకిందఁ జెప్పఁబోవు దృష్టాంతము వలన స్పష్టమగును జూడుఁడు)

ప్రత్యేకపరి సమాప్తౌ చావయవినః కార్యేణాధికారాత్ తస్యచైకత్వా చ్ఛృంగేణాపి
స్తనకార్యం కుర్యాత్ : ఉరసాచపృష్ఠ కార్యం

(ప్రత్యేకపరిసమాప్తౌచ =) ప్రతి యవయవ మందును ద్రవ్య ధర్మముండు నను పక్షములో (అవయవినః కార్యేణాధికారాత్ =) ప్రతి యవయవము కార్యము గానేర్పడి యొక ప్రయోజన మీయవలెను గదా! (గోత్వము గోవు యొక్క ప్రతి యవయవ మందును నుండునన్నచో) (శృంగీ...కార్యం =) ఆవు యొక్క కొమ్ము వలనఁ బాలును తొమ్ము వలన బేడయు గలుగ వలసి యుండును.

నచైవం దశ్యతే

(నచైవం దృశ్యతే =) అట్టి వైపరీత్య మొక్కడను గను పించుటలేదు !!!

(డి) కార్యాభావమునుండి కార్యము పుట్టినదనిచెప్ప నైయాయిక సిద్ధాంత మసంగతము.

(1) కార్యోత్పత్తికిముందు కార్యాభావమే యున్నచో, కార్యము అకర్తృ కము నిరాత్మకము (నైయాయిక సిద్ధాంతము ప్రకారము కార్యము పుట్టక పూర్వము కార్యాభావముండుననియు, ఆ కార్యాభావము కారణావయవములందుఁ బడునప్పుడు కార్యము గోచరించుననియుఁ జెప్పఁబడును)

ప్రాగుత్పత్తే శ్చ కార్యస్యా సత్త్వే ఉత్పత్తి రకర్తృకా నిరాత్మికా చ స్యాత్

(ప్రాగుత్పత్తేః=) పుట్టకపూర్వము (కార్యస్యా సత్త్వేచ) కార్యములేనిదే యైయుండు పక్షమున, (ఉత్పత్తిః=) ఆ కార్యముయొక్క పుట్టుక (అకర్తృగా=) కర్త (=కార్యమును గల్పించునది) లేనిదియు, (నిరాత్మికాచ=) స్వరూపములేని దియు, (స్యాత్=) నగును.

(2) కార్యోత్పత్తి యనగా క్రియ- కర్తలేని క్రియయుండదు.

ఉత్పత్తిశ్చ నామక్రియాః సానకర్తృ కైవ భవితు మర్హతి గత్యాదివత్

(ఉత్పత్తి...క్రియా=) పుట్టుకయనఁగా నొకక్రియ (=పని) (సా=) క్రియ యనఁగా (గత్యాదినత్=) గమనాదులవలె (సకర్తృ...మర్హతి=) ఒక కర్త (=దానినిజేయునది) గలదియై యుండవలెను (చేయువాడు లేనిది ఏ పనియుఁ గాదుగదా)

క్రియాచనామ స్యావ కర్తృకా చేతి విప్రతి షిధ్యేత

(క్రియా...స్యాత్=) క్రియయగునుగాని, (అకర్తృకాచ+ఇతి=) దానికిఁ గర్తలేడు- అనిచెప్పచో (విప్రతిషిధ్యేత=) ఆరెండు వాక్యములనోన్యన్య విరుద్ధము లైపోవును (గాక మఱేమి!)

(3) కార్యములైన ఘటకపాలాదులకు మృత్యులాలాదులే కర్తలని చెప్పచో ఆ మృత్యులాలాదులు ఘటోత్పత్తికిముందే యుండి తీరవలెనుగాని, ఘటకపాతాదులు పుట్టునప్పుడు పుట్టునవిగావు.

ఘటస్యచో త్పత్తి రుచ్యమానాన ఘట కర్తృకా కింతర్హ్వవ్య కర్తృకేతి కల్పాస్యాత్

(ఘటస్య...మానా=) ఘటము పుట్టినదని చెప్పి, (నఘటకర్తృకా=) ఘట టోత్పత్తి ఘటము కర్తగాదు- అనిచెప్పచో, (కింత...స్యాత్=) ఆఘటోత్పత్తి మఱియొక కర్తయున్నాడని చెప్పితీరవలెను.

తథా కపాలాదీ నామ పృథ్వి రుచ్యమానాన్య కర్తృకైవ కర్తేయేత

అట్లే (కపాలా...రుచ్యమానా=) (ఘట కపాలాదులు పుట్టినవని చెప్పినప్పుడు సైతము (అన్య...కీర్త్యత=) ఆ కపాలాదులకుఁ గపాలాదులేగాక మఱియొక కర్తయుండవలెనుగదా (=కల్పింపఁ బడవలెను గదా).

తథాసతి, 'ఘట ఉత్పద్యత' ఇత్యుక్తే కులాలాదీని కారణాన్యత్పద్యంత ఇత్యుక్త స్సాన్యత్

(తథాసతి=) అట్లుగుపక్షమున 'ఘట' మనుకార్యము మృత్తు- కుమ్మరివాడు మొదలగు కారణములమీదనే యాధారపడి యున్నందున (అనఁగా నా కార్యము ఈ కారణములలోనే యుండియున్నందున) (ఘటఉత్ప...ఇత్యుక్తే=) కొత్తగా ఘటము పుట్టినదని చెప్పినప్పుడు, (కులా...స్యాత్=) దానికిఁ గారణములైన కులాలుఁడు (=కుమ్మరివాడు) మొదలగునవిగూడఁ గ్రొత్తగాఁ బుట్టినవని చెప్పినట్లే యగును.

నచలోకే ఘటోత్పత్తి రిత్యుక్తే కులాలాదీనామ ప్యుత్పద్యమానజ్ఞా ప్రతీయతే ఉత్పన్నతాః ప్రకీర్తేః

అట్లుగుచో (లోకే=) లోకమందు, (ఘటో...త్పత్తే=) కుండ పుట్టినదని చెప్పఁబడినప్పుడు (కులాలా...ప్రతీయతే=) కుమ్మరివాడు మొదలగుదాని కరణములు సైతము (ఆకుండతోనే పుట్టినట్లు భావించఁబడవలసి యున్నది కాని లోకములో (ఉత్పన్నతాఃప్రకీర్తేః=) కుమ్మరివాడు మొదలగు కారణములు సైతము కుండతోనే బుట్టినట్లు ఎంచఁబడుటలేదు.

(4) కార్యముయొక్క కారణమందున్న సత్తాతో కార్యాభావము గలిసినప్పుడు కార్యోత్పత్తి యగుననుట సరిగాదు. అభావము భావముతోఁ గలియుననుట యసంభవము.

పూర్వపక్షము :—

అథ స్వకారణ సత్తాసంబంధ ఏవోత్పత్తి రాత్మ లాభశ్చ కార్యస్యేతిచేత్

(అథ...త్పత్తిః=) కార్యము యొక్క కారణమందొక సత్తా (=శక్తి) యున్నది, ఆ సత్తాతోఁ గార్యాభావము చేరినప్పుడు కార్యముపుట్టి (ఆత్మలాభశ్చ...చేత్=) స్వరూపముగలది యగునని నైయామిక పూర్వపక్షి వాదించవచ్చును—

సమాధానము :—

కథమ లబ్ధాత్మ కం సత్సం బద్ధ్యేతేతి వక్తవ్యం

(అలబ్ధాత్మకం=) స్వరూపము జొత్తుగాలేనిది (కథం సత్సంబద్ధ్యేత=) మఱియొకదాని (=సత్)తో నెట్లు కలియఁగలదని చెప్పుదురు?

అసత్త్వేచ్ఛ మేచ్ఛంబింధ స్సంభవతి నకదనతో రసతోర్వా

(నతో...సంభవతి=) ఉన్న రెండు వస్తువులు కలియుట సంభవించునుగాని,
(నకదనతో=) ఉన్నదొకటి లేనిదొకటిగాని (అసతోర్వా=) లేక రెండునులేనివిగాని
(మే) కలియుటయొన్నదను సంభవింపదు.

(స) కార్యమునకు ముందు కార్యాభావముండెనని కార్యాభావమున కొక
హద్దేర్పఱచుట హాన్యాస్పదము.

అభావస్కృత నిరుపాఖ్యత్వా త్ప్రిగుత్పత్తే తితిమర్యాదాకరణ మనుపవన్నం:

(అభావ...ఖ్యత్వాత్=) అభావ (లేని) పదార్థమిట్టిదని పేరుపెట్టుటకు
వీలులేనిదగుటవలన, (ప్రిగుత్పత్తే...కరణం=) 'ఉత్పత్తికిఁబూర్వమని యొకహద్దు
(సంక్ష) ఏర్పరచుట (అనుపవన్నం=) సరిగాదు (=పుట్టకపూర్వము ఇట్టిదని చెప్పఁ
బడజాలని యొక యభావము ఉన్నదనుట విరుద్ధము)

సతాంహి లోకేక్షేత్ర గృహదీనాం మర్యాదాదృష్టా నాభావస్య

లోకమందు (సతాంహి=) సతాతోనున్నట్టై (క్షేత్ర)...దీనాం=) క్షేత్రము
గృహము మొదలగు పదార్థములకు (మర్యాదాదృష్టా) హద్దేర్పఱచుటచూడఁ
బడుచున్నదిగాని (స+అభావస్య=) లేనట్టిపదార్థమునకు హద్దేర్పఱచుటయెందును
జూడఁబడదు.

కార్యాభావము వంధ్యాపుత్రునివంటిది- వంధ్యాపుత్రుడుముందు పుట్టనున్న
దనుటయెంత యసంభవమో కార్యాభావము కార్యముగాబుట్టుననుటయు సంతటి
యసంభవమే.

నహివంధ్యాపుత్రోరాజా దిభూవ పౌహృర్జ్వరమృణోఽభిషేకా దిత్యేవం జాతీయ
తేన మర్యాదాకరణేన నిరుపాఖ్యో వంధ్యాపుత్రోరాజా దిభూవ భవతి భవిష్యతీతి
వాచికేష్యతే

వంధ్యాపుత్రుడు (=గొడ్డాలికొడుకు) పూర్ణవర్మ పట్టాభిషేకమునకుముందు
రాజాయెను. అనునిట్టి వాక్యార్థములందుఁ జూపట్టు రాజ్యకాలనిర్ణయముచేత ఇది
వరకులేని ఇప్పుడులేని ముందుండఁబోని వంధ్యాపుత్రుడు ఒకప్పుడు రాజుగా
నున్నాడని చెప్పట హాన్యాస్పదముగా నుండునేగాని (నహివిశేష్యతే-) విశేష
మేమియుఁ గనుపింపదు.

యదివంధ్యాపుత్రః కారకవ్యాపారాదూర్త్వమభిష్యత్ తత ఇదమపి ఉపావత్స్యత
కార్యాభావోఽపి కారకవ్యాపారాదూర్త్వం భవిష్యతీతి

(కారక ... దూర్ధ్వం=) కార్యప్రయత్నానంతరము వంధ్యాపుత్రుఁడు పుట్టు నున్నాడని చెప్పట సరిపోవుచో, (కారక ... భవిష్యతీతి=) కార్యప్రయత్నానంతరము కార్యాభావము (కార్యముయొక్క లేకపోవుట) పుట్టునని చెప్పనట్టి (ఇదమపి ఉపాపత్స్యతే=) భావముగూడ సరియేపోవును. (ఇట్టిది కేవలమసంభవమనిభావము)

వయంమన్యామోవంధ్యాపుత్రస్య కార్యభావస్యచ భావస్యచ భావత్వా విశేషాత్

వంధ్యాపుత్రుఁడును (= గొడ్డాలి కొడుకును) కార్యాభావమును (కార్యము యొక్క అభావము) అనునీరెండు అభావములును సమానములేయని (వయం మన్యామః=) మేము తలచుచున్నాము. (మాదృష్టిలో నవిరెండును నొకటే)

యథావంధ్యా పుత్రఃకారక వ్యాపారాదూర్ధ్వం నభవిష్యతి ఏవంకార్యాభావోఽపి కారక వ్యాపారాదూర్ధ్వం న భవిష్యతీతి

(కారక దూర్ధ్వం=) ప్రయత్నానంతరము వంధ్యాపుత్రుఁడు పుట్టుబోవు వాడెట్లు కాఁజాలఁదో, (కారక...దూర్ధ్వం=) ప్రయత్నానంతరము కార్యాభావముపై తమళ్లే పుట్టుగలది గాఁజాలదు.

(7) కార్యాభావమునుండి కార్యము పుట్టుజాలనిచో కార్యము పుట్టుటకు ముందుఁజేయఁబడు కార్యప్రయత్నము వ్యర్థమేయను నాక్షేపము సరిగాదు.

పూర్వపక్షము :—

నన్వేపంసతి కారక వ్యాపారోఽనర్థకః ప్రసజ్యేత

(ఏవంసతి=) అట్లుగుచో, (కారకవ్యాపారః=) కార్యముపుట్టుటకుముందుఁ జేయఁబడు కార్యప్రయత్నము (ననుఅనర్థకః ప్రసజ్యేతః=) నిష్ప్రయోజకమై పోవలసి నదియేగదా?

యథై వహి ప్రాక్ సిద్ధత్వా త్కరణస్య స్వరూపసిద్ధయే నకశ్చిద్వ్యాప్రియతే

(యథై వహి ... వ్యాప్రియతే=) ముందే సిద్ధమైయున్న కారణస్వరూపము కొఱకుఁ బ్రయత్నమే యుండఁజాలదో (ఏవం...కశ్చిద్వ్యాప్రియతే) అట్లే కారణముకంటె వేరుగానట్టియు ముందేసిద్ధమైయున్నట్టియు కార్యస్వరూపము కొఱకును (నకశ్చిద్వ్యాప్రియతే=) ఎవఁడును బ్రయత్నముచేయకయేపోవును

ఏవం- పాక్సిద్ధత్వా త్తదనస్యత్వాచ్చ- కార్యస్వరూప సిద్ధయేపి నకశ్చిద్వ్యాప్రియతే వ్యాప్రియతః

(వ్యాప్రియతః=) అట్లుగాక కార్యముకొఱకుఁ బ్రయత్నమును జేయుచునే యున్నారగదా.)

అతఃకారకవ్యాపారార్థవత్వాయ మన్యాచ హేప్రాగుత్పత్తేరభావః కార్యస్యేతిచేత్

కార్య (కారక...వత్త్వయ=) కారకవ్యాపారమునకు అనఁగా కార్య ప్రయత్నించునకు సౌలభ్యమును జూపించుటకే (చాగుత్పత్తే రభావఃకార్యస్య=) కార్యోత్పత్తికిముందుఁ గార్యములేదు (=కార్యాభావః) (మన్యామహేఞ్చితే=) అని మేము చెప్పుచున్నాము- అని పూర్వపక్షముచేయు దోషవాదమునకు

(8) పుట్టుటకుముందు కార్యము కారణకారముతో నున్నది. కార్య ప్రయత్నించు వఱస నా కారణకారమే కార్యం=కార్యముగా మారును గావున కార్య ప్రయత్నించు వ్యర్థముగాదు.

సమాధానము :-

నైషదోషః యతః కార్యాకారేణకారణం వ్యవస్థాపయతః కారకవ్యాపార స్వార్థ వత్త్వ ముపపద్యతే

(నైషదోషః=) మా వాదమందు- అనఁగా కార్యముపుట్టుటకుఁ బూర్వము కారణమందుండియే యున్నదనిచెప్పి మావాదమునందు నీవారోపించు దోషము- అనఁగా కారకవ్యాపారముతోఁ (=కార్యప్రయత్నముతో) బ్రయోజనముండదు గదా- అని నీవుచెప్పుదోషము వచ్చుటకవకాశము లేదు. (యతః=) ఎందుచేతననఁగా, (కారణం=) కారణమును (కార్యాకారేణ వ్యవస్థాపయతః=) కార్యాకారముగాఁ జూపించు నిమిత్తమే (కారక-వత్త్వ-ఉపపద్యతే) కారక వ్యాపారము అనఁగా కార్యప్రయత్నము ప్రయోజనముగలది యగుచున్నది.

కార్యాకారోపి కారణస్యాత్మ భూతవీచ

(కార్యా...వీచ=) కార్యాకారమునఁగా కారణస్వరూపమే.

అనాత్మ భూతస్యా వారత్యత్వాపిక్య భావే

(అనాత్మ...భ్యత్వాత్=) అదివరకు స్వరూపమే లేనిది (పొందఁబడుటకు) ప్రయత్నించఁబడఁ జాలనందున (ఇతి+అభావే=) కార్యాకారము కారణస్వరూపమయిని మాచేఁ జెప్పఁబడినది. (ప్రయత్నముచేత తిలలనుండి తైలము దీయ వచ్చునగాని యిసుకకుండి తీయఁబడఁజాలదుగదా!)

(9) ఆకార భేదములతో నస్తుభేదముగలుగదు

ఏవ ఏకేష వస్తుఃసాక్షేణ వస్త్రవ్యవస్థం భవతి

కార్యమైన) ఒకవస్తువు (కారణముకంటె) మఱియొక యాకారముతోఁగను పించు మాత్రముచేత (వస్త్రవ్యవస్థం=) అది- అనఁగా ఆ కార్యవస్తువు (కారణము కంటె) అన్యమైనది (నభవతి=) గానేరదు- (తైలము తిలలకంటె మఱియొక యాకారముతోఁ గనుపించినను, తిలలకంటె భిన్నముగానేరదు గదా!)

(10) ఆకారభేదములతో వస్తుభేదమురాదనుటకు దృష్టాంతములు

నహి దేవదత్త స్సంకుచితహస్త పాదః ప్రసారిత హస్త పాదశ్చ విశేషేణ దృశ్య
మానోఽపి వస్త్రస్యన్యత్వం గచ్ఛతి

(దేవ...పాదః=) కాలుసేతులు ముడుచుకొన్నప్పుడుండు దేవదత్తుఁడు
(ప్రసారిత...మానోఽపి) కాలుసేతులు చాపినవాడగుట మూలమున (=చాపిన
తరువాత) కొంతవిశేషముతోఁ గనుపించుచున్నను (వస్త్రస్యన్యత్వం నహిగచ్ఛతి=)
మఱియొక మనుష్యుఁడు కాజాలఁడుగదా-

స ఏవేతి ప్రత్యభిజ్ఞానాత్

ఎందుచేతననఁగా- (ఆకాలుసేతులు ముడుచుకున్న) వాడే (కాలు సేతులు
చాపినయీ) వీడు- అని (ప్రత్యభిజ్ఞానాత్=) తెలియఁబడుచునే యుండుటవలన
సుమి (యట్లు చెప్పినారము)

తథా ప్రతిదిన మనేకసంస్థా నానామపి పిత్రాదీనాం నవస్త్రస్యన్యత్వం భవతి మమ
పితా మమమాతా మమభ్రాతృ మవపుత్ర ఇతి ప్రత్యభి జ్ఞానాత్

అట్లే ప్రతిదినము అనేకములగు నవస్థలను- రూపములను- ఆకారములను
బొందుచున్న మనతండ్రి-తల్లి-తమ్ముడు-కొడుకు మొదలగువారు ఆయా యవస్థా-
దులను బొందుటకు పూర్వమువలెనే పిమ్మటను నాతండ్రి-నాతల్లి-నాతమ్ముడు-
నాకొడుకు అనియే (ప్రత్యభిజ్ఞానాత్=) తెలియఁబడుచున్నారుగాని (నవస్త్ర-
స్యన్యత్వంభవతి=) వేరు మనుష్యులుగాఁ దలఁపఁబడుటలేదుగదా !

(11) మామూలువాడుకలో నున్న జన్మమరణావస్థలు సైతము ఆకార
భేదములేగాని వస్తుభేదమును గల్గించునవిగావు.

పూర్వపక్షము :-

జన్మోచ్ఛేదానంతరితత్వాత్తత్రాయుక్తం నాన్యత్రేతి నేత్

(కాలుసేతులు ముడుచుకొన్నప్పుడు చాచినప్పుడు ఉన్న) తండ్రి- తల్లి-
తమ్ముడు- కొడుకు మొదలగువారు అప్పుడు నిప్పుడు (జన్మోచ్ఛేదానంతరి
తత్వాత్=) జన్మభేదములేక యొకజన్మములోనివారే యగుటవలన (తత్ర-
యుక్తం=) వారేవీరు- అని చెప్పట సబబే- (నాన్యత్రే) + ఇతిచేత్=) మట్టి-
కుండ మొదలగువాని విషయములో అట్లు కాఁజాలదు- అనఁగా 'అదే యిది'యని
గుర్తుపట్టఁబడఁజాలక మట్టి మారిపోయి కుండయగుచున్నందున అదేయిది యని
చెప్పఁగలుగు 'ప్రత్యభిజ్ఞ' లేదు- అని పూర్వపక్షి వాదించుచో.

సమాధానము :-

స

(స=) అట్లుకాదని చెప్పుచున్నాము. ఎందుచేననగా

కీదానామపిదవ్యావ్యాకారసంస్థానస్య ప్రత్యక్షత్వాత్

పాలు మొదలగు కారణవస్తువులు సైతము పెరుగు మొదలగు కార్యకారములు ధరించుచున్నట్లు ప్రత్యక్షముగాఁ గనుపించుచున్న విషయమేగదా!

ఆదృశ్యమానానామపి పటదానాదీనాం సమానజాతీ యావయవాంతరోప చితానామం
కుదాచివేన చక్రినగోడరతాపతా జన్మసంజ్ఞా

(అదృశ్యమానానాం=) అతిసూక్ష్మములై స్ఫుటముగాఁ గనుపించని (పట
దానాదీనామపి=) మట్టిచిత్రములలోని యవయవములే (సమాన...చితానాం=)
అందులకు భిన్నస్వభావముగాని వేరురూపములుగల యవయవములుగాఁ బెరిగి
పెట్టవై (అంకురాదిభావేన=) మొక్కమొదలగు నాకారములను బూని (దర్శన
గోచరతాత్మకై=) దృష్టిగోచరమగునప్పుడు (జన్మసంజ్ఞా=) (మొదటిచిత్రనపు
సంగతిని మఱచి) మొక్కపుట్టినదనియు,

తేషామేవావయవానామపచయ పశావదర్శనావత్తావుచ్చేదసంజ్ఞా

(తేషా...వానాం=) ఆ మొదటిచిత్రముయొక్క యవయవములే (అప
చయపశాత్=) (మొక్కరూపమును బొందినపిమ్మట) చెడిపోవుటవలన (అదర్శనా
వత్తై) కనుపడకుండఁ బోయినప్పుడు (ఉచ్చేదసంజ్ఞా=) ఆ మొక్క చచ్చినదనియుఁ
జెల్లువనుట సంభవించవచ్చును.

(12) అసత్త్వ (లేనిదాని) నుండి సత్యము (ఉండుట) గలుగదు- జగత్తునుండి
అసత్త్వమును గలుగదు సత్యమున కవస్థాభేదములుండవచ్చునుగాని, సత్యమెన్నటి
కిని అసత్త్వముగా నుండదు.

కత్యేచ్ఛన్మోఢ్మచ్చేదాంతరిత త్వేనదేదనతస్య త్వాపత్తి సతత్వాసత్త్వాపత్తిః

[తతః]= ఈసందర్భములో [ఈదృగ్జన్మోఢ్మచ్చేదాంతరిత త్వేన=] మొదటి
యసలు కారణమును లోపలికిఁ దొక్కివేయు [అనగా దానిని గనుపడకుండ
లోనికిఁ నడచివైచు] యీపైనఁ దెలుపఁబడిన పుట్టుక- చావులను [కొండగుర్తు
లను] మాత్రము మనస్సున నిల్పుటచేత [అసతః సత్త్వాపత్తిః=] లేనిదానికి నుని
కియు [జన్మమును] [సతశ్చ అసత్త్వాపత్తిః=] ఉన్నదానికి నాశనమును [=చచ్చు
టయు] [చేత్=] ఆరోపించిన పక్షమున

తథావతి గర్భవాసిన ఉత్తానశాయినశ్చ భేదప్రసంగః

[తథాసతి=] అట్లే [గర్భవాసినః=] పుట్టకపూర్వము గర్భములోనున్న పిల్లవాడు [ఉత్తానశాయినః=] పుట్టినతరువాత మంచముమీదఁ బండఁబెట్టఁబడిన పిల్లవాడు వేరువేరు అని చెప్పవలసి యుండును.

తథాబాల్య యౌవనస్థావిరేష్వపి భేదప్రసంగః పితృదివ్యహారలోప ప్రసంగశ్చ

[తథా=] మఱియునట్లే బాల్యయావన [స్థావిర=] వృద్ధత్వావస్థలు మారి నప్పుడు తన తండ్రి కుమారుడు మొదలగువారుగూడ నాయాయవస్థలకు ముందటి వారు కారని చెప్పవలసినచున్ను.

[13] ఈపై హేతువులు బౌద్ధులక్షణ భంగవాదమును గూడ భంగపరచు చున్నవి.

ఏతేనక్షణ భంగవాదః ప్రతిపదితవ్యః

ఈపై నఁ దెలుపఁబడిన హేతువులచేతనే క్షణభంగురత్వమును జెందని యునికిలేదని వాదించు బౌద్ధులవాదము [ప్రతిపదితవ్యః=] ఖండింపఁబడఁదగి యున్నది. [మఱియు నీబౌద్ధులక్షణ భంగవాదము ఈయధ్యాయము రెండవపాద మందుఁ బుష్కలముగాఁ బరిశీలింపఁబడును బాడుఁడు]

[14] కార్యప్రయత్నమునకు కార్యమే విషయమగునుగాని గార్యాభావము విషయము గానేరదు.

యస్యతుపునః పాగుత్పత్తే రసత్కార్యం తస్యనిర్విషయః కారకవ్యాపారస్యాత్

[ప్రాగుత్పత్తే రసత్కార్యం=] పుట్టకపూర్వము కార్యములేదు [=అభావము]- అని [యస్యతుపునః=] ఎవఁడు వాదించునో [తస్య=] నానిపక్షములోనే (మతములోనే) [కారకవ్యాపారః నిర్విషయః=] కార్యప్రయత్నమంతయు విషయము [=object ప్రయోజనము] లేనిదే [స్యాత్=] యగును.

అభావస్య విషయత్వానుపపత్తేః

ఎందుచేననగా, అభావమెప్పుడును ఒకపనికి విషయ - (object) మగుట సంభవింపదు- ఎట్లనగా

అకాశహసన ప్రయోజన విధ్వాద్యనేకాయథ ప్రయత్నివత్

[శూన్యమైన] అకాశమును గొట్టవలయుననెడి కోరికతో కత్తి [గొడ్డలి- గొడ్డపాఠ] మొదలగు నాయుధములను అకాశముపైకిఁ బ్రయోగించినట్లయగును.

(15) ఘటకార్య ప్రయత్నమునకు కపాలాది నిమిత్తకారణములు సైతము విషయము కాజాలదు ఇవియే విషయములగుచో, కార్యప్రయత్న ఫలము కపాలాదులే గావలయును గాని ఘటముగానేరదు.

పూర్వపక్షము :-

సమవాయి కారణవిషయః కారక వ్యాపారస్స్యా దితి చేత్

(సమవాయి కారణవిషయః =) సమవాయి కారణముయొక్క విషయములే (అనఁగా-కపాలాదులే-అనఁగా-వేదాంతిచేఁజెప్పఁబడు నిమిత్తకారణములే) (కారక వ్యాపారః =) కార్యప్రయత్నమునకు విషయములు- (స్యాత్ + ఇతి + చేత్ =) అగు నని చెప్పుచో- (ie కార్యప్రయత్నమునకు విషయము (object) కపాలాదులేయని యేల చెప్పఁగూడదు?

సమాధానము :-

న,

(న = అట్లు కానేరదు,

అన్యవిషయేణ కారకవ్యాపారేణాన్య నిష్పత్తే రతిప్రసంగాత్

(అన్యవిషయేణ =) కపాలాదులే విషయముగాఁగల అనఁగా కపాలాదుల మీదనే పనిచేయు (కారకవ్యాపారేణ =) కార్యప్రయత్నముచేత- (కపాలాదులే పుట్టింపఁబడ వలెనుగాని) - (అన్యనిష్పత్తేః =) ఆ కపాలాదులకంటె భిన్నమైనవి- అనఁగా ఘటాదులు పుట్టుచుండుటవలన (అతిప్రసంగాత్ =) 'కపాలాదులే కార్య ప్రయత్నమునకు విషయము (=సమవాయి కారణవిషయః కారకవ్యాపారః)' అని చెప్పవాదమునకు 'అతిప్రసంగ' దోషమువాటిల్లును.

(16) కపాదులయందుండు సతిశయమే కార్యమన్నచో, సత్కార్యవాదమే సిద్ధించును. అసత్కార్యవాదము భంగపడిపోవును.

పూర్వపక్షము :-

సమవాయి కారణస్యైవాత్మాతిశయః కార్యమితిచేత్

(కార్యం =) (ఘటాది) కార్యమనఁగా, (సమవాయి కారణస్య =) సమవాయి కారణమైన కపాలాదియందుండు (ఆత్మాతిశయః =) ఒకానొకయతిశయమే (=విశేషమే) (ఇతిచేత్ =) యనియేల చెప్పఁగూడదు?

సమాధానము :-

తర్హి సత్కార్యతా పత్తిః

(తర్హి =) నీవు, వాదించు 'అసత్కార్య వాదము పోయి (సత్కార్యతా పత్తిః =) మా 'సత్కార్యవాదమే' నీకు సిద్ధించును- అనఁగా కార్యము (పుట్టక పూర్వము) కారణమందున్నదని నీవొప్పుకొన్నట్లే యగును.

(17) కాబట్టి కార్యకారణముల కొకపేరుభేదమేగాని వస్తుభేదమెంతయును లేదు.

తస్మాత్ క్షీరాదీన్యేవ ద్రవ్యాణి దధ్యాది భావేనావతిష్ఠమానాని కార్యాభ్యాంబంధంత
ఇతి నకారణా దన్యత్కార్యం వర్షశతేనాపి శక్యం కల్పయితుం

కాబట్టి పాలు మొదలగు పదార్థములు (దధ్యాదిభావేన=) పెరుగుమొదలగు నాకారములతో (అవతిష్ఠమానాని=) నుండుటయే, (కార్యాభ్యాంబంధంతే + ఇతి) కార్యమనెడి పేరుతో వ్యవహరింపఁ బడుచున్నది గాని వాస్తవమునకు (కారణాదన్యత్కార్యం=) కారణముకంటె కార్యముభిన్నమైనదని (కల్పయితుం=) కల్పించుట (వర్షశతేనాపి=) నూర్ల సంవత్సరములు ప్రియత్నించినను (నశక్యం=) సాధ్యముగాని పనియగునుజుమా !

[18] కారణమైన బ్రహ్మమునకును కార్యమైన జగత్తునకును అట్టిపేరు భేదమొకటియేగాని వస్తుభేద మెంతమాత్రమునులేదు.

తథాచమూల కారణమేవాంత్యా త్కార్యాత్తేన తేనకార్యాకారేణ నటవత్ సర్వవ్యవహారా
స్పదత్వం ప్రతిపద్యతే

(తథాచ=) కాబట్టి (నటవత్=) ఒక మనుష్యుడే యనేక వేషములను ధరించునట్లు (అంత్యాత్కార్యాత్=) వర్తమానమునకు జగత్తుగా గోచరించు (కడపటి) నన్ని కార్యములకు (మూలకారణమేవ=) మూల (=మొదటి) కారణమగు బ్రహ్మమొకటియే (తేనతేనకార్యాకారేణ=) జగత్తులోని యాయాకార్యములను బూనుటచేత (సర్వవ్యవహారాస్పదత్వం=) (వేరువేరుగాగనుపించు) నన్ని వ్యవహారములు జరుగుచుండుట (ప్రతిపద్యతే=) కలుగుచున్నది.

ఏవంయుక్తేః కార్యస్య ప్రాగుత్పత్తేః స్సత్వ. మనన్యత్వం చ కారణా దవగమ్యతే

(ఏవంయుక్తేః=) పైనఁ జూపఁబడిన యుక్తులవలన (కార్యస్య... సత్త్వం=) పుట్టకపూర్వము కార్యముండి యుండుటయు, (అనన్యత్వంచ కారణాత్=) ఆ కార్యము కారణముకంటె వేరు (=అనన్యం) గాకపోవుటయు (అవగమ్యతే=) నిశ్చయము లగుచున్నవి.

శబ్దాంతరాచ్చై తదవగమ్యతేః పూర్వసూత్రే అసద్యవదేశిన శృద్ధిస్యో దాహృ

తత్వాత్ తతోన్య స్సద్యవదేశీ శబ్ద శృద్ధాంతరం

(ఏతత్=) ఈ పైనఁ దెలిపిన నిశ్చయము (శబ్దాంతరాత్ + చ=) (యుక్తుల వల్ల నేగాక) ఇతర శ్రుతిప్రమాణము వలనను దెలియఁబడుచున్నది. పూర్వసూత్ర మందు (బ్ర.సూ. II-1-17) పై నిశ్చయమును స్థాపించుటకే 'అసత్'ను దెలుపు శ్రుతి (ఛాం. III-19-1) యుదాహరింపఁబడి యున్నందున, (ఆవిషయమందే)

‘సత్’ను జెప్పనట్టి శ్రుతిపై తము (ఛాం. VI-2-1) నున్నందున దీనినే (శబ్దాంతరం=) మఱియొక శ్రుతియని సూత్రము పేర్కొనుచున్నది.

ఆ మఱియొకశ్రుతి యేదన:—

శబ్దాంతరం ‘సదేవ....ద్వితీయమ్’ ఇత్యాది ఛాం. VI-2-1 ‘సదేవసోమ్యేదమగ్ర ఆసీదేకమేవా ద్వితీయమ్....’

(సోమ్య!) ఓ అబ్బాయీ! (ఇదం=) ఈజగత్తు (అగ్రే=) పుట్టకపూర్వము (సత్ + ఏవ) సత్ అను పదార్థముగానే (ఆసీత్) ఉండెను అని (ఏకం + ఏవ=) ఒకటిమాత్రముగాను, (అద్వితీయమ్) రెండవదిలేకుండగను (ఆసీత్=) ఉండెను.

అను మొదలగునది.

‘తద్దైక....ఆసీత్’

పై ననుదాహరించిన శ్రుతియే తరువాతి వాక్యములో

ఇతివా సత్పక్షముపక్షిప్య కథమసతస్స జ్ఞాయేతే త్యాక్షిప్య ‘సత్త్వేవ-ఆసీత్’ ఇత్యవధారయతి ఛాం. VI-2-1 ‘తద్దైక ఆహారసదేవేదమగ్ర ఆసీత్’

(తత్ + హ=) ఆవిషయములోనే (ఏకే=) కొందరు (ఇదం=) ఈజగత్తు (అగ్రే=) సృష్టికిఁబూర్వము (అసత్ + ఏవ=) అసత్తుగానే అనఁగా అభావముగానే (ఆసీత్=) ఉండెనని (ఆహుః=) చెప్పుచున్నారు.

అని చెప్పటమూలమున సృష్టికిఁబూర్వమే జగత్తు అభావముగానే యున్నదని కొందరు (వైనాశికులు) వాదించువిషయమును (ఉపక్షిప్య=) బ్రస్తావించి

ఛాం. VI-2-2 ‘....కథమ సతస్యజ్ఞాయేత....’

(అసతః=) అభావమునుండి (సత్=) భావము (ఉన్నది) (కథాత్=) ఎట్లు (జాయేత=) పుట్టఁగలదు. అని యాశ్రుతియే యాపై వాక్యముల (ఉపక్షిప్య=) నాక్షేపించి వెంటనే (సప్తార్థముతో) తానే

ఛాం. VI-2-2 ‘సత్త్వేవసోమ్యేదమగ్ర ఆసీత్’

(సోమ్య=ఓపిల్లవాడా! (ఇదం=) ఈజగత్తే (అగ్రే=) సృష్టికిఁబూర్వము (సత్ + తు + ఏవ=) భావపదార్థముగానే (ఆసీత్=) ఉండెను. యీరీతిగా (అవధారయతి=) నిశ్చయించుచున్నది.

తత్తేదంశబ్ద వాచ్యస్య కార్యస్య పాగ్గుత్పత్తే సప్తచ్ఛబ్ద వాచ్యేనకారణేన సామా నాధికరణస్య శూర్యయమాణత్వాత్ సత్త్వేనన్యత్వే పరినిర్ద్యతః

(తత్ర=) ఈకడపటి వాక్యములో శ్రుతి ('ఇదం' శబ్ద... కార్యస్య=) 'ఇది' యను శబ్దముచేతఁ దెలుపఁబడిన కార్యమైన యీజగత్తు (ప్రాగుత్పత్తేః) పుట్టక పూర్వము (సచ్ఛబ్ద... కారణేన=) 'సత్' అను శబ్దముచేతఁ దెలుపఁబడిన కారణమైన బ్రహ్మమేయని నిశ్చయించుట మూలమున (సామానాధి... మాణత్వాత్=) ఆరెండును అనఁగా కారణమైన బ్రహ్మము కార్యమైనజగత్తు అనునవి సమానాధి కరణములేయని- అనఁగా సమానమైన (ఒకటియేయైన) స్వరూపము (అధికరణము) గలవియేయని తెలుపుచుండుటవలన (సత్త్వానన్యత్వే=సత్త్వ+అనన్యత్వ) కార్యము (పుట్టకపూర్వము కారణరూపముగానే) ఉండుటయు (=సత్త్వం), కార్యము (కారణముకంటె) భిన్నముగాకపోవుటయు (=అనన్యత్వం) (ప్రసిద్ధ్యతః=) సుప్రసిద్ధములగుచున్నవి (=స్పష్టపడుచున్నవి)

యదితుప్రగత్పత్తేరసత్కార్యంస్యా త్పశ్చాచ్చోత్పద్యమానం కారణే సమవేయాత్
తదన్యత్కారణత్వాత్:

(నై యాయీకులవాదానుసారముగా) కార్యము పుట్టకపూర్వము (అసత్=) లేనిదియు (=అభావము), (ప్రశ్నాత్=) పిమ్మట (ఉత్పద్యమానం) బుట్టినదగుచు (కారణే=) కారణమందు (సమవేయాత్=) సమవాయసంబంధముచేత నావరించి పోయినదియు (యదితుస్యాత్=) నగుచో, (తత్=) ఆకార్యము (కారణాత్ + అన్యత్) కారణముకంటె భిన్నమైన మఱియొకవస్తువు (స్యాత్=) అయిపోవును.

తత్ర 'యేనాశ్రితం క్రుతంభవతి'

(తత్=) అట్లు కారణముకంటెఁ గార్యము భిన్నమైనవస్తువేయైయున్నచో
ఇయంప్రతిజ్ఞా పీడ్యతః ఛాం. VI-1-3 'యేనాశ్రితం క్రుతంభవత్య మతంమతం

(యేన=) దేనిని దెలిసికొనుటచేత. (అశ్రితం=) వినఁబడనిది (శ్రుతం=) వినఁబడినదియు, (అమతం=) తెలిసికొనఁబడనిది (మతం=) తెలిసికొనఁబడినదియు (భవతి=) నగుచున్నది. అని పై సృష్టివాక్యముల (ఛా. VI-2-1) యారంభమందు (ఇయంప్రతిజ్ఞా) శ్రుతిచేసిన యీప్రతిజ్ఞ (వాగ్దానము-assertion) (పీడ్యత=) భంగపడిపోవును. 'ఒక్కకారణమును గుఱ్ఱించినచో, దానిచేతనైన కార్యములన్నియు గుఱ్ఱింపఁబడినవేయగుచున్నవి. అనియే యీశ్రితిచేసినప్రతిజ్ఞ-కారణవస్తువు-కార్యవస్తువు రెండును ఒకటియేయైనప్పుడుగదా ఒకటి తెలికొనబడినచో రెండవది తెలిసికొనబడుట సంభవించును- రెండును భిన్నపదార్థములేయని శ్రుతియొక్క యభిప్రాయమగుచో, శ్రుతి మొదలుచేసిన యీప్రతిజ్ఞ నిరర్థకమేయగును- అట్లెన్నటికిని గాదనిభావము)

సత్త్వానన్యత్వావగతే స్వీయంప్రతిజ్ఞా + సమర్థ్యతే

(సత్త్వా... గ తేస్తు =) కారణరూపమునఁ గార్యముండుటయే యుండుటయు (=సత్త్వం) కారణముకంటెఁ గార్యము భిన్నముగాకపోవుటయు (=అనన్యత్వం) అనునీ రెండువిషయములు గ్రహింపఁబడినప్పుడే (=అవగతేః+తు) (ఇయంప్రతిజ్ఞా=) శ్రుతియారంభమందుఁ జేసిన (ఛాం. VI-1-3 లోని) యీప్రతిజ్ఞ (సమర్థ్యతే=) సార్థకమైనదగుచున్నది. (=యదార్థమని సమర్థింపఁబడఁగలదు)

19. సూత్రావతారిక :—

కార్యము కారణమేయగుచో, కారణముకంటె కార్యము పెద్దదిగాను భిన్నమైనదిగాను గనుపించుటయేల? యను మొదలగు సందేహములను దీర్చి కార్యకారణానన్యత్వమును రూఢిపఱచుటకీ మఱియొక సూత్రము చెప్పబడుచున్నది.

౧౯ సూ॥ పటవత్

ప్ర. ప. అ :- పటవత్ = (ముడువఁబడియుండు వస్తుమే పరచఁబడిన) వస్తుమగులాగున

సూ॥ తా :- వస్తుముముడిచి ముద్దచేయబడి యున్నప్పుడు కొద్దిదిగాను వస్తుముకంటె భిన్నమైనదిగాను గనుపించవచ్చును. అదియే పరచఁబడినప్పుడు పెద్దదైనట్లును వస్తుమైనట్లును గనుపించును. ఈ యాకార భేదముచేత ముడవఁబడి యున్న వస్తుమువేరు పరచఁబడియున్న వస్తుమువేరు అనిచెప్పటకు సాధ్యపడదు. అట్లే జగద్రబ్ధహ్యముల విషయమని గ్రహించవలెను.

భాష్యము భాష్యార్థము

యథాచ సంవేష్టితః పటోనవ్యక్తం గృహ్యతే 'కిమయం పటః కింవాన్య ద్రవ్యమితి
స ఏవ ప్రసారితో యత్సంవేష్టితం ద్రవ్యం సపటవేతి ప్రసారణేనాపి వ్యక్తో
గృహ్యతే

(సంవేష్టితః పటః =) ముడువఁబడియున్న వస్తుము ('కిమయం...ద్రవ్య' మితి) 'ఇది వస్తుమా లేక మఱియొక వస్తువా' అని (యథానవ్యక్తం =) యేప్రకారముగాఁ దెలియఁబడకుండునో, (యత్సం...ద్రవ్యం =) ఏది ముడువఁబడియున్న వస్తువో (సపట-రితః) అదియే పరచఁబడినదికాఁగా, (ప్రసారణేన =) ఆ పరచఁబడి యుండుటచేత (సపటవేతి =) అది వస్తుమేయని (యథా...అభివ్యక్తోగృహ్యతే =) యే ప్రకారముగాఁ దెలియఁబడినదియగునో

యథాచ సంవేష్టన సమయే పట ఇతి గృహ్యమాణోఽపి స విశిష్టాయామవిస్తారో
గృహ్యతే

(సంవేష్టనసమయే =) ముడువబడియున్న సమయమందు (పట...మానోఽపి =) వస్తుమని గ్రహింపఁ బడుచున్నను (విశిష్టాయామ విస్తారః =) ధానికున్న

పొడవు (=అయామము) వెడల్పు (విస్తారము) (యథానగృహ్యతే) ఏ ప్రకారముగాఁ దెలిసికొనఁ బడఁజాలవో

సఏవ ప్రసారణసమయే విశిష్టాయామవిస్తారో గృహ్యతే న సంవేష్టితరూపా
తన్యోఽయం పట ఇతి

(సఏవ=) ఆవస్త్రమే (ప్రసారణసమయే=) పరచఁబడియున్నప్పుడు (విశిష్టా...
స్తారః=) ఇంతపొడవు వెడల్పుగలది యనియు (అయంపటః=) ఇది వస్త్రము,
(సంవేష్టిత...రూపాత్=) ముడువఁబడియున్నప్పటి రూపముకంటె (నలన్యః=)
అన్యముగాదనియు (యథాగృహ్యతే=) ఏ ప్రకారముగాఁ దెలిసికొనఁబడునో.

ఏవం తంత్యాది కారణావస్థం పటాది కార్య మస్పష్టం సత్తురీవేమ కువిందాది కారక
వ్యాపారాభి వ్యక్తం స్పష్టం గృహ్యతే

(ఏవం=) అట్లే (కార్యం=) కార్యరూపముదాల్చిన వస్త్రము, (తంత్యాది...
వస్త్రం=) నూలుమొదలగు నాకారముతోనున్నప్పుడు, (అస్పష్టంసత్=) ఇదివస్త్ర
మని స్పష్టముగాఁదెలిసికొనఁబడఁ జాలనిదియగుచు, (వేమ...వ్యక్తం=) (కొమ్ము-
నాడి) గొట్టము (=తురీ)-మగ్గము (=వేమ) సాలెవాడు (=కువింద) అను మొదలగు
వారి కార్యప్రియత్న (=కారకవ్యాపార)ములచేత (స్పష్టంఅభివ్యక్తం=) స్పష్ట
మైన వస్త్రాకారము దాల్చినదిగా (గృహ్యతే) గ్రహింపఁబడుచున్నది.

అత స్సంవేష్టిత ప్రసారిత పటన్యాయేనైవా నన్యత్కారణాత్కార్య మిత్యర్థః

కాబట్టి (సంవే...న్యాయేనైవ=) ముద్దగా ముడవఁబడియుండి పిమ్మట పలు
పుగాఁబఱచబడిన వస్త్రములాగుననేకార్యమైన యీజగత్తు కారణమైనబ్రహ్మము
కంటె (అనన్యత్=) భిన్నముగాదని (ఇత్యర్థః=) గ్రహింపవలెను.

20- సూత్రావతారిక :-

కార్యము కారణముకంటె వేతైనదికానిచో, కార్యమందుఁ గన్పించు
కార్యప్రియత్న ప్రయోజనములన్నియుఁ గారణమందేలయుండవని కలుగు మొద
లగు సందేహములనుదీర్చి కార్యమే కారణమని నిశ్చయించుట కీసూత్రమేర్పడనది.

౨౦ సూ॥ యథాచ ప్రాణాదిః

ప॥ వి :- యథా-చ-ప్రాణాదిః

ప్ర. ప. అ :- ప్రాణాదిః=ప్రాణాపానవ్యానోదాన సమానములను పేర్లుగల
వాయువు, యథాచ=ఎట్లా.

సూ తా॥ ప్రాణాపాన వ్యానోదాన సమానములనెడి భిన్నరూపములతోఁ
బరగు ముఖ్యప్రాణవాయువుచేత ప్రాణములను నిల్పియుంచుటమాత్రముగాక శరీ

రావయవములు ముడుచుకొనుట, చాచుట మొదలగు విరుద్ధకార్యములు చేయఁ బడుచున్నను, నావాయువోకటియేయని చెప్పవలసియుండును. అట్లే కార్యమైన యీజగత్తుపై తము కారణమైన బ్రహ్మముకంటె విరుద్ధకార్యములను బుట్టించు చున్నదైనను, బ్రహ్మముకంటె వేఱుగానిదేయైయున్నది.

భాష్యము - భాష్యార్థము.

యథాచలోకే ప్రాణాపానాదిషు ప్రాణభేదేషు ప్రాణాయామేన నిరుద్దేషు కారణ మాత్రరూపేణ వర్తమానేషు జీవనమాత్రం కార్యం నిర్వర్త్యతే నాకుంచన ప్రసారతాదీకంకార్యాంతరం:

(లోకే=) లోకమందు (యథాచ=) ఏప్రకారముగా (ప్రాణభేదేషు=) ప్రాణ (=వాయు) ములోని యంతర్భాగములైనట్టియు (ప్రాణా... ద్దేషు=) ప్రాణాయా మముచేత అనఁగా ప్రాణములన్నిటిని ఒక్కటిగా బిగఁబట్టుటచేతనైన (కారణ మాత్రరూపేణ=) కారణమాత్ర (= వాయుమాత్ర) స్వరూపముతో నున్నట్టియు (ప్రాణాపానాదిషు:) ప్రాణాపానాదివాయు పంచకముచేత (జీవ...ర్వర్త్యతే) జీవా మును జీవముతోనుంచు పనిమాత్రము (నిర్వర్త్యతే=) నెరవేర్పఁబడుచు (కాలు సేతులు మొదలగు నవయవములచేనగు ముడుచుట చాచుట మొదలగు నితరకార్య ములు (=అకుంచ...ర్యాంతరం)- (న నిర్వర్త్యతే=) నిర్వర్తింపఁబడుటలేదో,

తేష్వేవ ప్రాణభేదేషు పునః ప్రవృత్తేషు జీవనాదధికమాకుంచన ప్రసారతాది కమపి కార్యాంతరం నిర్వర్త్యతే

ప్రాణవాయువులోని యంతర్భేదములైన యా ప్రాణాపానాది వాయువులే విడివిడిగా తమతమ వ్యాపారములను జేయుచున్నప్పుడు, జీవనమాత్ర కార్యమే గాక, పెచ్చుగా నవయవములు ముడుచుట చాచుట మొదలగు నితర కార్యములు పై తమెట్లు జరుపఁబడుచున్నవో,

నచ ప్రాణభేదానాం ప్రభేదవతః ప్రాణాదనన్యత్వం సమీరణ స్వభావ విశేషాత్

(ప్రాణభేదానాం=) ప్రాణాపానాది పంచవాయువులును (ప్రభేదవతః=) ప్రాణవాయువులోఁ జేరిన యంతర్భాగములేయై (సమీరణ...విశేషాత్=) వాయు స్వభావముకన్న హఠియొక విశేషమేమియు లేనివై (ప్రాణాదనన్యత్వం=) ప్రాణవాయువుకంటె భిన్నము లేట్లుగావో,

ఏవం కార్యస్య కారణాదనన్యత్వం

అట్లే కార్యమెప్పుడును కారణముకంటె భిన్నము గానేరదు.

అతశ్చ కృత్స్నస్య జగతో బ్రహ్మకార్యత్వాత్ తదనన్యత్వాచ్చ సిద్ధేషా శ్రోతీ వ్రక్షిణ్ణా 'యేనా విజ్ఞాతమితి'

ఈ సోమపులవలన (కృత్స్నస్యజగతః=) సమస్తమైన జగత్తు (బ్రహ్మ కార్యత్వాత్=) ఉపాదాన (material) కారణమైన బ్రహ్మమునుండి యేర్పడిన దగుటవలనను, (తద...శ్వాచ్ఛా) అది అనఁగా నీజగత్తు ఆ బ్రహ్మమునకుంటే భిన్నమైనది గాకపోవుటవలనను,

సిద్ధిషా శ్రౌతీ ప్రతిజ్ఞా 'యేన... విజ్ఞాత మితి' చా VI-1-౩ 'యేనాకృతం క్రుతం

భవత్య మతం మత మవిజ్ఞాతం విజాతమితి'

ఏ యొక్క కారణము నెట్టిగో చో, వినఁబడని ఎఱుగఁబడని తెలిసికొన బడని కార్యమెంతయు వినఁబడినది, ఎఱుగఁబడినది, తెలిసికొనఁ బడినది యగు చున్నదో, అని(స్పష్టార్థముతో) వేదమందుఁ జేయఁబడిన (=శ్రౌతీ) యీ ప్రతిజ్ఞ (సిద్ధా=)స్థాపనీయమును (=నిర్ధారణమును) జెందుచున్నయది.

7. ఇతర వ్యపదేశాధికరణము

సూ 21-22-౨౩

అధికరణావతారిక :-

బ్రహ్మమే జగత్కారణమను వాదము పై నచ్చిన మఱియొకవిధపుటాక్షేప మును బరిహరించి యీ యుపనిషత్సిద్ధాంతమును నిల్పుటకై యీ అధికరణమేర్పడినది. జీవుడనఁగా బ్రహ్మమేయనియు, నట్టిబ్రహ్మమే జగత్కారణమనియుఁ బూర్వాధికరణమందు నిశ్చయింపఁబడినది. జీవబ్రహ్మముల కైక్యమే వాస్తవ మగుచో, సృష్టిలోఁ గన్పించుకొన్ని (తనకు మేలును జేసికొనకపోవుట- కీడును జేసికొనుట మొదలగు) యసందర్భముల కాస్పదముండఁబోదు- అనునట్టి సందేహము లిందు నివారింపఁ బడుచున్నవి.

21 సూత్రావతారిక :- పై నధికరణావతారికలోఁ దెలుపఁబడిన యాక్షేపమే యీ సూత్రమందుఁ జెప్పఁబడినది. ఇది కేవల పూర్వపక్షసూత్రము...

౨౧. సూ॥ ఇతర వ్యపదేశాద్ధికరణాది దోషప్రసక్తిః

౪॥ వి :- ఇతర వ్యపదేశాత్-హితాకరణాది దోషప్రసక్తిః

[౪॥ ౪॥ అ :- ఇతరవ్యపదేశాత్-ఇతర=మఱియొకటిగా- అనఁగా బ్రహ్మమునే జీవుడనియు, జీవునినే బ్రహ్మమనియు, వ్యపదేశాత్ = చెప్పటవలన- హితాక...ప్రసక్తిః - హిత=మేలును అకరణ=చేసికొనకపోవుట, అది=మొదలగు, దోష=దోషములయొక్క, ప్రసక్తిః = ప్రాప్తించుట యేర్పడును.

సూ. తా :- బ్రహ్మమే జగత్కారణమగుచో, ఛాం VI-8-7 'స ఆత్మా తత్త్వమసి ఇత్యాదులగు నుపనిషద్వాక్యములచేత బ్రహ్మమే జీవుడగునని చెప్పఁ

బడుచుండుటనుబట్టి తానుగావించు సృష్టిలో తనకుమేలును జేసికొనకపోవుట, తనకు గీడును జేసికొనుటయనెడి దోషములు సంభవించుచున్నవి- (ఇట్టి దోషములుండుట వలన, బ్రహ్మమే జగత్కారణమను వాదము సరికాదు- అని పూర్వపక్షము.

భాష్యము భాష్యార్థము

అన్యథాపునశ్చేతన కారణవాద ఆక్షిప్యతే

మఱల మఱియొక విధముగా చేతనమైన బ్రహ్మమే జగత్కారణమగు ననువాద మాక్షేపింపఁ బడుచున్నది.

చేతనాద్ధి జగత్సృక్రియాయా మాశ్రీయమాణాయాం హితాకరణాదయోదోషః ప్రసజ్యంతే

(జగత్సృక్రియాయాం=) ఈ జగత్సృష్టి (చేతనాత్ + హి) చేతనపదార్థము వలననే (జ్ఞానమయుడైన బ్రహ్మముచేతనే)- (ఆశ్రీయమాణాయాం=) చేయఁబడు చున్నదని యంగీకరించు పక్షములో, (హితా...దోషః=) మేలును జేసికొనక పోవుట మొదలగు దోషములు (=లోపములు) (ప్రసజ్యంతే=) ప్రాప్తించుచున్నవి.

కుతః?

ఎట్లందురేమో

ఇతర వ్యవదేశాత్

జీవుఁడే బ్రహ్మమనియు, బ్రహ్మమే జీవుఁడనియుఁ జెప్పుటవలన- అనఁగా.

ఇతరస్య శారీరస్య బ్రహ్మత్వత్వం వ్యవదిశతి శ్రుతిః

(బ్రహ్మమునకన్న) ఇతరుఁడైన శారీరుఁడు (=జీవుడు) - (బ్రహ్మత్వత్వం=) బ్రహ్మస్వరూపమే యగునని యీక్రింది శ్రుతి చెప్పుచున్నది.

‘స ఆత్మా....కేతో’ ఇతి ప్రబోధనాత్ ఛాం VI-8-7 ‘స ఆత్మా తత్వమసి శ్వేతకేతో’.

‘(శ్వేతకేతో! =) ఓ శ్వేతకేతువా ! (సః ఆత్మా=) అదియే (జగత్కారణ మైన బ్రహ్మమే) ఆత్మయైయున్నది- (తత్ + త్వం + అసి=) అదియే నీవుఅయి యున్నావు’ అను నీ ప్రబోధము శ్రుతిలోఁగన్పించు చుండుటవలన-

యద్వా ఇతరస్య చ బ్రహ్మణ శారీరాత్మ త్వం వ్యవదిశతి

(యద్వా=) మఱియును (ఇతరస్య చ బ్రహ్మణః=) (జీవునికన్న) ఇతరుఁ డైన బ్రహ్మము (శారీరాత్మత్వం=) జీవస్వరూపమే యగుననియు (వ్యవదిశతి) శ్రుతి చెప్పుచున్నది చూడుఁడు-

‘తత్త్వం....వికత్’ తై II-8-2 ‘తత్త్వస్త్వే తదేవాను ప్రావికత్’

‘(తత్ =) ఆ బ్రహ్మము (సృష్ట్యా =) జగత్తును సృష్టించి (తత్ + వ =) ఆ బ్రహ్మమే (అనుపా)విశత్ =) ఆ సృష్టిలోఁ బ్రవేశించెను’

ఇతి స్రష్టరేవా వికృతస్య బ్రహ్మణః కార్యానుప్రవేశేన శారీరాత్మత్వ ప్రదర్శనాత్
‘అనేన...కరవాణి’

అని శ్రుతి చెప్పుచున్నందున, (సృష్ట్య...బ్రహ్మణః) వికారరహితంజ్ఞై సృష్టిగావించిన యా బ్రహ్మమే (కార్యా...వేశేన =) తనచేఁ జేయఁబడిన యా జగత్తులోఁ బ్రవేశించుట మూలమున (శారీ...ర్శనాత్ =) జీవభావమును జెంది నట్లు కనుపించుచున్నది- మఱియును

ఇతిచ పరాదేవతా జీవమాత్మ శబ్దేన వ్యవదిశంతీ నబ్రహ్మణో భిన్నత్వారీర ఇతి
దర్శయతి ఛాం VI-౨-2 ‘అనేన జీవేనాత్మనానుప్రవిశ్య నామరూపే వ్యాకరవాణి

‘(అనేనజీవేన + ఆత్మనా =) ఈ జీవస్వరూపముచే (అనుప్రవిశ్య =) సృష్టిలోఁ బ్రవేశించి (నామరూపే =) సృష్టించిన వివిధజగత్తును నామరూపములతో (వ్యాకర వాణి =) వ్యాపింపఁజేయుదును’ ఈ శ్రుతిసైతము (పరాదేవతా) కేవల సత్వ పదార్థమైన యా బ్రహ్మము (జీవం =) జీవుఁడనఁగా (ఆత్మశబ్దేన =) ‘తానే’ యను మాటచేత (వ్యవదిశంతీ =) నిర్దేశము చేయుచు (=చూపించుచు), (శారీరః =) జీవుఁడు (బ్రహ్మణః నభిన్నః =) బ్రహ్మముకంటె భిన్నుఁడుగాడు’ అని (దర్శ యతి =) స్పష్టపఱచుచున్నది.

తస్మాద్య ద్రుహ్మణః స్రష్టత్వం తచ్చారీరస్యైవే

కాబట్టి బ్రహ్మము సృష్టించువాడని చెప్పినప్పుడు, జీవుఁడు సృష్టించు వాడని చెప్పినట్లే యగునుగదా !

త్యతః స్వతంత్రః కర్తాసన్ హితమేవాత్మనః సౌమనస్య కరం కుర్యాత్

(ఇత్యతః =) ఇట్టి సందర్భములో, స్వతంత్రుఁడును సృష్టికర్తయునగుచున్న జీవుఁడు (ఆత్మనః సౌమనస్యకరం =) తనకేదిలాభమో అనఁగా తనకెట్టిది సుఖము కలుగ జేయునో (తమేవ =) అట్టిదానినే (కుర్యాత్ =) చేసికొనునుగాని

నాహితం జన్మమరణ జరారోగానేకార్థజాలం

(జన్మ...జాలం =) పుట్టుచావులు, వృద్ధత్వము రోగములు మొదలగు ననేక విధములైన యరిష్ట పరంపరలతోఁగూడిన (అహితం =) కీడును (న =) జేసికొన నోపఁడు.

నహి కిశ్చిదపరతంత్రో బంధనాగారమాత్మనః కృత్వాను ప్రవిశతి

(కిశ్చిత్ + అపరతంత్రః =) స్వతంత్రుఁడైన వాడెవఁడైనను (ఆత్మనః =)

ఏవం హిత క్రియాద్య దర్శనా. దన్యాయా చేతనాత్ జగత్ప్రక్రియేతి మన్యతే

ఈ విధమున (హిత... దర్శనాత్ =) తనమేలును దానుజేసికొనఁ గల్గుట మొదలైనవి (సృష్టికర్తయైన) జీవునియందుఁ గన్పింపనప్పుడు, (చేతనాజ్ఞగత్ప్రక్రియా=) చేతన పదార్థమునుండి (= తెలివిగల వస్తువునుండి) ఈ జగత్తు పుట్టినదనుట (అన్యాయ్యా+ఇతి) న్యాయముగాదని (మన్యతే=) తలంపఁ బడుచున్నది.

22 సూత్రావతారిక :-

పై సూత్రములోఁ జేయఁబడిన పూర్వపక్ష మీసూత్రముచేతను దనువారి 23 సూత్రముచేతను బరిహరింపఁబడుచున్నది.

౨౨ సూ॥ అధికంతుభేదనిర్దేశాత్

ప॥ వి :- అధికం-తు- భేదనిర్దేశాత్

ప్ర॥ ప॥ అ :- అధికం = అధికుఁడు (జీవునికంటె నీశ్వరుఁడు) తం = పూర్వపక్షము సరిగాదు. భేదనిర్దేశాత్; భేద=జీవేశ్వరులకుఁ గలభేదమును, నిర్దేశాత్=(శ్రుతి) నిర్దేశించియుండుటవలన-

సూ తా :- సర్వజ్ఞ స్వశక్తిత్వాదులతోఁ గూడియున్నట్టియు, అపహత పాపత్వాది గుణములు గలిగియున్నట్టియు బ్రహ్మము జీవునికంటె నధికుఁడే-బృ IV-4-5 'అత్మావాఽరేద్రప్రవృత్తసోఽన్వేష్టవ్యః'

ఈ మొదలగు శ్రుతులచేత వ్యవహారదశలో జీవేశ్వరులకుఁగలభేదము నిర్దేశింపఁబడియేయున్నది జగత్సృష్టిగావించిన దాయధికుఁడైనబ్రహ్మమే-ఆబ్రహ్మము వాస్తవమునకు జీవునికంటె భిన్నముగాదు. జీవుఁడు బ్రహ్మము భిన్నులుగారనుటలో దోషమేమియును లేదు- (తు=) జీవబ్రహ్మములకు భేదములేదని చెప్పెడు విషయమన్ననో, జీవునియొక్క నిరుపాధికస్వరూపమునుగూర్చి చెప్పుసందర్భములో మాత్రమైయున్నందున దోషమేమియునురాదు.

భాష్యము భాష్యార్థము

తుకబ్ధిః పక్షం వ్యావర్తయతి

సూత్రములోని 'తు' అనుశబ్దము పూర్వసూత్రమునకుఁ జేయఁబడిన (పక్షం=) పూర్వపక్షమును (వ్యావర్తయతి=) ద్రోసివేయుచున్నది.

యత్సర్వజ్ఞం సర్వశక్తిబ్రహ్మ నిత్యకుఢ్ధబుద్ధము క్తస్వభావం శారీరాదధిక మన్య త్తద్వయం జగత స్సృష్ట్యబ్రూమః

సర్వజ్ఞము, సర్వశక్తియు, నిత్యశుద్ధ బుద్ధాముక్త స్వభావమునైన బ్రహ్మ మేదియోయది (శారీ...మన్యత్=) జీవునికంటె నధికమైన ఘటియొకటి: (తద్వయం=) దానినే మేము జగత్సృష్టి కర్తయని (బ్రూమః=) చెప్పినారము.

తస్మిన్ హితా కరణాదయో దోషాః ప్రసజ్యంతే

(తస్మిన్=) ఆబ్రహ్మమునందు (హితా—షాం) తనకు మేలును జేసికొనక పోవుటయను మొదలగు దోషములు (ప్రసజ్యంతే=) సంభవింపజాలవు.

న హితస్య హితం కించిత్కర్తవ్యమస్తి అహితంవా పరిహర్తవ్యం నిత్యముక్తత్వాత్

(తస్య=) ఆబ్రహ్మము (నిత్యముక్తత్వాత్=) నిత్యముక్త స్వరూపమైనదియే యగుటవలన దానికి (హితం కర్తవ్యం=) చేసినొనఁబడవలసిన మేలుగాని (అహితంవా పరిహర్తవ్యం=) తొలగించుకొనఁబడవలసిన కీడుగాని (కించిత్=) యెంత మాత్రమును (నహి + అస్తి=) లేదు.

నచ తస్యజ్ఞాన ప్రతిబింబశ్చక్తి ప్రతిబింభోవా క్వచిదవ్యస్త సర్వజ్ఞత్వాత్సర్వశక్తి త్వాచ్చ

(తస్య=) ఆబ్రహ్మమునకు (జ్ఞాన ...వా=) జ్ఞానప్రతిబింబము (అడ్డగించు నది) గాని శక్తిప్రతిబింబముగాని (క్వచిదపి=) యెక్కడనులేదు. ఎందుచేత నఁగా ఆబ్రహ్మము (సర్వజ్ఞ...త్వాచ్చ=) సర్వజ్ఞము. సర్వశక్తియే యైయున్నది (దాని స్వరూపమే సర్వజ్ఞము. సర్వశక్తి)

శారీరస్త్యనేవం విధః:

(శారీరః + తు=) జీవుఁడన్ననో, (అనేవంవిధః=) ఇట్టివాడుగాడు

తస్మిన్ వ్రసజ్యంతే హితా కరణాదయోదోషా నతుతంవయం జగత్సృష్టారంబ్రూమః

(తస్మిన్=) ఈజీవునియందుఁ దనకు మేలును జేసికొనకపోవుట మొదలగు దోషములు (ప్రసజ్యంతే=) ప్రసక్తింపవచ్చును. (తం=) ఈజీవునినే (జగత్సృష్టారం) జగత్సృష్టికర్తయని (వయంనతు బ్రూమః=) మేమెప్పుడును జెప్పియుండలేదు.

కుత ఏతత్ భేదనిర్దేశాత్

ఇట్లుచెప్పట యెట్లందురేమో! (శ్రుతులలో) చేయఁబడిన భేదనిర్దేశము వల్లనే యట్లు చెప్పుచున్నారము (జీవబ్రహ్మములకుఁ కొలభేదమును శ్రుతులేచెప్పు చున్నవని భావము)

'ఆత్మా....తవ్యః' 'సోఽన్యే....తవ్యః' 'సతా .. భవతి' 'శారీర....రూఢః' బృ IV-4-5
'ఆత్మావా అరేద్రష్టవ్య శ్రోతవ్యో మంతవ్యో నిదిధ్యాసితవ్యః'

(అరే=) ఓమైత్రీయీ! (ఆత్మావా=) అత్మయే బ్రహ్మమే (ద్రష్టవ్యః=)

చూడఁబడవలసినవాడు, (శో)తవ్యః=)వినఁబడవలసినవాడు (నిదిధ్యాసితవ్యః=) నిశ్చలత్వమున ధ్యానింపఁబడవలసినవాడునై యున్నది-

చాం. VIII||7-1 'సోన్వేష్టవ్యః సవిజ్ఞాసితవ్యః'

(సః=) అతఁడే (=బ్ర)హ్మమే (అన్వేష్టవ్యః=) వెదకఁబడవలసినవాడును (సః=) వాడే (విజ్ఞాసితవ్యః=) విశేషముగాఁదెలిసికొనవలెనని కోరఁబడఁదగినవాడు.

చాం. VI-8-1 'సతాసోమ్యతదాసంపన్నో భవతి'

(సోమ్య! =) ఓ శ్వేతకేతువా! (తదా=) అప్పుడు గాఢనిద్రాయందుజీవుఁడు (సతా=) సత్పదార్థమైన బ్రహ్మముతో (సంపన్నః + భవతి=) నేకభావమును జెందినవాడగుచున్నాడు.

బృ. VI-3-31 'శారీర ఆత్మా ప్రాజ్ఞేనాత్మనా న్యాయాథః'

(శారీరః-ఆత్మా=) ఉపాధిగలజీవుఁడు (ప్రాజ్ఞేనాత్మనా=) స్వయంప్రకాశుఁడగు బ్రహ్మముచేత-పరమాత్మచేత (ఆన్వాయాథః=) అధిష్టింపఁబడినవాడు.

ఇత్యేవం జాతీయకః కర్తృకర్మాదిభేద సర్దేశో జీవాధికం బ్రహ్మదర్శయతి

ఈపై శ్రుతులలో కర్త-కర్మ మొదలగు మొదలగు పదములలోఁ జేయఁబడిన భేదనిర్దేశము వంటివి. జీవునికంటె నధికుఁడుగా బ్రహ్మమును జూపుచున్నయవి- (పై శ్రుతులలో దృష్టవ్యత్వాది క్రియలకు జీవుని కర్తగాను, బ్రహ్మమును గర్మగాను భేదనిర్దేశము చేయఁబడియున్నదని భావము)

పూర్వపక్షి

నన్పభేదనిర్దేశోఽపిదర్శితః 'తత్త్వమసి' ఇత్యేవం జాతీయకః చాం. VI- 'తత్త్వమసి-

'అబ్రహ్మమే నీవగుచున్నావు'

అను మొదలగు శ్రుతులవంటివి జీవబ్రహ్మములకు అభేదనిర్దేశమును జూపుచున్నవిగదా!

కథం భేదాభేదో విరుద్ధే సంభవేయాతాం?

(విరుద్ధాభేదాభేదా) జీవబ్రహ్మములకుఁ జెప్పెడి భేదము- ఆజీవబ్రహ్మములకే చెప్పెడి నభేదము- విరుద్ధములుగా నీరెండువిషయములు (కథం సంభవేయాతాం=) ఒక్కసారిగా నెట్లు సంభవింపఁగలవు? (ఇది దోషముగాదా!)

సమాధానము

నైషదోషః మహాకాశ ముదాకాన న్యాయేనోభయ సంభవస్య తత్రతత్ర ప్రతిష్ఠాపితత్వాత్

ఇదియొక దోషముగాదు; అకాశమంతయు నొకటియేయైనను, మహాకాశ మనియు, (=ఉపాధి - లేనిది) ఘటాకాశమనియు (కుండయును నుపాధిగలది) వేరువేరుగాఁ బిల్చినట్లే, భేదాభేదములు రెండును (వ్యవహారములో) సంభవములే యగుచుండునని యక్కడక్కడఁ జూపుచునే వచ్చినాముగదా (ప్రతిష్ఠాపితత్వాత్ = వ్యవస్థ చేయఁబడుచున్నందున)

అపిదయదాతత్వమ, సీత్యేవం జాతీయకేనా భేదనిర్దేశేనాభేదః ప్రతిబోధితోభవతి

అపగతంభవతి తదాతీవస్య సంసారిత్వం బ్రహ్మణశ్చ సృష్ట్యేత్వం

జీవబ్రహ్మముల కభేదమును బోధించు ఛాం. VI.8 'తత్త్వమసి=అబ్రహ్మమే నీవగుదువు' అను నీ శ్లోతివంటి ప్రమాణవాక్యము లెప్పుడు మనలో జీవబ్రహ్మైక్యమును (=అభేదః = బ్రహ్మసాక్షాత్కారము) మేల్కొల్పునో (ప్రతిబోధితః) అప్పుడు జీవుఁడు హితాకరణాది దోషములకును, జననమరణాదులకును లోబడిన సంసారియు, బ్రహ్మము సృష్టికర్తయు నగుననుకొనుట (అపగతంభవతి=) పేరులే కుండఁబోవును)

సమస్తస్య మిధ్యాజ్ఞాన విజృంభితస్య భేదవ్యవహారస్య సమ్యగ్జ్ఞానేన బాధితత్వాత్

తత్రకుతపవస్యప్తిః కతోవా హితాకరణాదయోదోషాః?

మిథ్యాజ్ఞానము చేతఁ (విజృంభితస్య=) బెచ్చరిల్ల కొట్టఁబడిన సమస్త భేద వ్యవహారము (అనఁగా నేను వేరు - బ్రహ్మము వేరు అనుకొనుట నేను జన్మ మరణాదులకు లోబడిన జీవుఁడను బ్రహ్మమీజగత్తును బుట్టించు పరమాత్మయను కొనుట మొదలైనవి) బ్రహ్మ సాక్షాత్కారమును సమ్యగ్జ్ఞానముచేత (=బ్రహ్మత్వైక్యావగతిచేత) (నాధితత్వాత్=) భంగము చేయఁబడినప్పుడు (=పారదోలఁ బడినప్పుడు) (బ్రహ్మమునకు సంబంధించినదనుకొను) స్పృష్టి (యెందుండి నీకు గోచరించును! (జీవునకు సంబంధించిన వనుకొను) హితాకరణాది దోషము లెందుండి నీకు గోచరించును!

ఆవిద్యా ప్రత్యుపస్థాపిత నామరూప కృతకార్యకరణ సంఘాతో పాధ్యవివేకకృతాహి

త్రాంతిః హితకరణాది రక్షణస్యంసారో నతుపరమార్థతోఽస్తీత్య రక్పదవోచామః;

(వైనఁ దెలిపిన సమ్యగ్జ్ఞానమునకు వ్యతిరేకమైన మిథ్యాజ్ఞానమనెడి) ఆవిద్యాస్థితి-అనఁగా ఆజ్ఞానస్థితిచేత (అదివరకు మాయమై పోయినవానిఁబోలె నడఁగియున్న) నామరూపములు (ప్రత్యుపస్థాపితాన్=) లేవదీయఁబడును- అనఁగా విజృంభింపఁజేయబడును. ఈనామరూపములతో (కార్యకరణసంఘాతః=) జేపేంది)యములు భార్యాపుత్ర మిత్రాదులు గృహక్షేత్రాదులు కల్పింపఁబడును (=కృతాః) ఈ జేపేంది)యాది సంఘాతమే (ఆత్మపై - అనగా తనపై) యుపాధిగా

(=ఆచ్ఛాదనముగా- అనఁగా ఆకాశముపై ఘటమువలె) నేర్పడును, ఈయుపాధి =ఆచ్ఛాదనము-దేహము అవివేకమును (=విచక్షణము చేయలేక పోవుటను) గల్గించును- (అనఁగా నీయుపాధి వేరు- ఈయుపాధిచే గప్పివేయఁబడియున్న ఆత్మ (=నేను-అనునది) వేరు- అని వివేకము చేయలేనిస్థితిసంభవించును)- ఈయవివేకముచేతనే భ్రాంతి గల్గును (అనఁగా-ఉపాధినిజూచి తానేయనుకొనుట, ఉపాధికిఁగల్గు జన్మమరణ రోగాద్యవస్థలు తనకే సంభవించినవనుకొనుట. ఈ మొదలగునవి- ఇవి వాస్తవమైన తాటిని గుఱ్ఱింపలేక వాస్తవముగాని పామేయనుకొనుట భయాదివికారములను జెందుట యెట్టివో యట్టివే)- ఈభ్రాంతియే సంసారము (జగత్తు-). (హితాకరణాదిలక్షణః=) ఈసంసారములోనే మేలుపనులు చేయకపోవుట కీపపనులను జేయుట మొదలగు దోషములు తలస్థించుచున్నట్లుండును ఈభ్రాంతియననొప్పుసంసారము (పరమార్థతః=) వాస్తవమునకు (నతు + అస్తి + ఇతి) లేనిదియేయని (అసకృత్=) షలుసార్లు (అవోచామ=) ప్రసంగించి యుంటిమి (ఆత్మపై మిథ్యాజ్ఞానముచేత నధ్యారోపము చేయఁబడియున్న జగత్తు భ్రాంతియున్నంతవరకే యుండును. భ్రాంతి సమ్యక్జ్ఞానముచే నశింపగానే జగత్తు సైతము లేనిదేయగును)

జన్మమరణచ్ఛేదన భేదనాద్యభిమానవదేవ.

ఉపాధికిఁ గల్గుచుండు జన్మము (=పుట్టుక)- మరణము(=చావు)- ఉచ్ఛేదనభేదనాదులు (=దెబ్బలు గాయములు మొదలగునవి)- వీనియెడఁ బొందుచుండు నభిమానము (మిథ్యాభిమానము) వంటిదే (అభిమానవత్ + ఏవ) పైనఁదెలిపిన భ్రాంతియనిచెప్ప నొప్పును (అనఁగా- ఉపాధికి నాయాయవస్థలు గల్గుచున్నప్పుడు, నేను పుట్టితిని- నేను జచ్చితిని- నేను దెబ్బను దింటిని- నేను రోగపడితిని- నేను ఘనకార్యములను జేసితిని- అని యాయాయవస్థలు తనకే- అనఁగా ఆత్మకేగల్గు చున్నట్లు పొందు నభిమానమువంటిదే భ్రాంతి- వాస్తవమున కొకిటిగానే యుండు నాత్మను వివేకము చేయలేకపోవుటయే యీభ్రాంతికిఁ గారణము)

అచాధితేతు భేదవ్యవహారే 'సోఽన్వేష్య-....తవ్యాః'

అవిద్య (=మిథ్యాజ్ఞానము) పలనఁగల్గిన భేదవ్యవహారము (=భ్రాంతిరూపమైన జగత్తు) (సమ్యక్జ్ఞానముచేత) బాధింపఁబడకుండ నున్నంతవరకు- అనఁగా నిల్చియున్నంతవరకు

ఇత్యేవం జాతీయకేన భేదనిర్దేశేన వగమ్యమానం బ్రహ్మణోఽధికత్వం; హితాకర

జాది దోషప్రసక్తిం నిరుణ్ది ఛాం.VIII-7-1 'సోఽన్వేష్యవ్యస్స విజిజ్ఞాసితవ్యః'

అది (=ఆత్మబ్రహ్మము) వెదకఁబడవలసినది (అది మిక్కిలి తెలిసికొనఁ బడవలసినది) అను నిట్టి శ్రుతులలో నుండు భేదనిర్దేశము (బ్రహ్మమువేరు- జీవుఁడు

వేరు అని చేయఁబడిన ప్రకటనము) చేత (బ్రహ్మణోఽధికత్వం=) జీవునియందు కన్న బ్రహ్మమునందాధిక్యము (అవగమ్యమూనం=) న్నట్లు తెలియఁబడుచునే యుండును:-

(హితా.....ప్రసక్తిం=) అట్టియధికుఁడైన బ్రహ్మమునందు మేలును జ్ఞానకపోవుట కీదును జేసికొనుట మొదలగు దోషములున్నవనెడి ప్రసంగమున కవకాశమే లేదు (==నిరూధి)-

23 సూత్రావతారిక :-

21 సూత్రములోఁ జేయఁబడిన పూర్వపక్షమును ఈసూత్రముగూడ ఖండించుచున్నది-

౨౩ సూ॥ అశ్మాదివచ్ఛతదనుపపత్తిః

౨౩ వి :- అశ్మాదివత్-చ-తదనుపపత్తిః

ప్ర॥ ౨౩ అ :- అశ్మాదివత్=రాయి (వృక్షము) మొదలగువానివలె; చ= మతీయును; తదనుపపత్తిః; తత్=దానిని-అనఁగా పూర్వపక్షమునకు అనుపపత్తిః= అవకాశములేదు.

సూ॥ భా :- వజ్రములు-వైఘావ్యములు-లోష్ఠములు మొదలగు రాతిలోని భేదములును, చందనములు కింఛకములు మొదలగు వృక్షములలోని భేదములను, ఒక్క పృథివీసంబంధములేయైనను ఎక్కువకాంతియు విలువయుగలరాళ్ళనికొన్ని-తక్కువజాతిగల రాళ్ళనికొన్ని-ఎక్కువ నాసనగల చెట్లనికొన్ని-నిర్బంధములగు చెట్లని కొన్ని ఇట్టిభేదములతో నెట్లుండునో అట్లే బ్రహ్మముక్కటియే యైనను, జీవుఁడనియు నీశ్వరుఁడనియు భేదముతో నుండవచ్చును, రాళ్ళలోను చెట్లలోను శక్తిభేదములున్నట్లే జగత్సృష్టిని జేయగలుగు యీశ్వరునియందును, చేయలేక పోవుట జీవునియందును గనుపించవచ్చును. వాని వాని పూర్వకర్మ సంస్కారముల చేతనట్టి భేదములు గలుగవచ్చును. ఇట్టిసందర్భములో అఖండము-ఏకరసమునైన బ్రహ్మమునందు జీవేశ్వర భేదమెట్లు కలిగినదనియు వానివాని క్రియాశక్తి భేదము లెట్లు గల్గిన వనియుఁగల్పింఁబడు దోషములకు నవకాశము (ఉపపత్తి) లేదు.

భాష్యము భాష్యార్థము :-

యథాచలోకే వృద్ధివీత్వ సామాన్యాన్నితా నామవ్యక్తానాం కేచిన్మహర్థామణి
యోవశ్చైవేదూర్వాదయోః స్వేషధ్యమ వీర్యా స్ఫూర్యకాంతా దయోఽన్యే
ప్రహితాశ్చ నాయన ప్రక్షిప్తాస్తాః పాషాణాః ఇత్యనేకవిధం వైచిత్ర్యం దృశ్యతే

అశ్చనాం :- రాయయను జాతిలో జేరిన వన్నియు సామాన్యముగా పృథివికి సంబంధించినవే యైయున్నను అనగా నొక్కభూమిలోనుండి ఆ రాశ్యంలో (కేచిత్ =) గొన్ని వజ్రవైడూర్యములు మొదలగు పేర్లతో మిక్కిలి శ్రేష్ఠములైన మణులుగాను, (అన్యే = మఱికొన్ని సూర్యకాంతములు మొదలగు పేర్లతో (మధ్యమవీర్యాః = బలాః) కాంతి, యెత్తుసరి మొదలగు వానిలో మధ్యరకములో జేరినవిగాను, (అన్యే =) వేరుకొన్ని శ్వవాయస ప్రక్షేపణార్థాః = కుక్కలు కాకుల మీద విసిరి వేయఁబడఁదగినట్లుగా (ప్రహీణాః =) మిక్కిలి తేలికవి తక్కువవిగాను ఇట్లనేక విధములైన విచిత్రస్వరూపములతో నెట్లు గన్పించుచున్నవో.

యథాగైకపృథివీవ్యసాశ్రయాణామపి వీజానాం బహువిధం పత్యపుష్పఫల
గంధరసాది వైచిత్ర్యం చందన కింపాక చంపకాదిపూపలభ్యతే

మఱియు 'బీజ' మనుజాతిలో జేరినవన్నియునొక్క పృథివికి సంబంధించినవే యై యొకచోటనే సాతిపెట్టబడిన వన్యును, వాని వానిలోనుండి కొన్ని బహువిధ పత్యములు, గొన్ని బహువిధ పుష్పములు, మఱికొన్ని బహువిధగంధ రసాదులు అను వివిధ ధర్మములుగల చందన (= మంచిగంధపు చెట్లు) కింపాక (= తాప చంపక (= సంపెగ చెట్లు) ములు మొదలగు వివిధజాతి వృక్షములెట్లు పుట్టుచున్నవో,

యథాచైకస్యావ్యన్నరసస్య లోహితాదీని కేశలోదీమానిచ విచిత్రాణి కార్యాణిభవంతి

(పృథివీసంబంధమైన) ఒక్కయన్నరసమునుండియే విచిత్రాణి = వివిధములైన (లోహితాదీని =) రక్తము సరములు మొదలగునవి (కేశలోమాదీని =) రోమములు వెంట్రుకలు మొదలగునవి యెట్లు పుట్టుచున్నవో

ఏషమేకస్యాపి బ్రహ్మణో జీవప్రాణి పృథక్త్వం కార్యవైచిత్ర్యంచోపపద్యత ఇతి

అట్లే ఒక్కబ్రహ్మమునందే జీవుడనియుఁ బ్రాణుడనియు = శూశ్వరుడనియు అను భేదములు గనుపట్ట వచ్చును అట్లే ఒక్క బ్రహ్మము నుండియే వివిధకార్యములు = వికారములు పుట్టుచున్నట్లును గనుపించ వచ్చును.

ఆతస్తదను పపత్తిః పరపరికల్పితదోషాను పపత్తి రిత్కర్థః

ఈ కారణముచేతఁ పూర్వపక్షి సూత్రమందుఁ జూప బడిన దోషమున కవకాశములేదు అనగా (పర...త్కర్థః =) పరులైన పూర్వపక్షులచేత నీయద్వైత మతమునందుఁ గల్పించఁబడినదోషముల కవకాశములేదని యర్థము. అనగా ఒక్కటి యేయైయుండు బ్రహ్మమే యీ వివిధజగత్తునకుఁ గారణమను విషయము నిరాక్షేపణీయమని భావము

శ్రుతేశ్చ ప్రామాణ్యాద్వికారస్యచ వాచారంభణ మాతృత్వాత్

(ఒక కారణమునుండియే కల్గిన) వివిధములగు వికారములన్నియును వాచారంభణ మాత్రములే అనఁగా నోటితోఁ బలుకబడునవి మాత్రమేగాని వాస్తవమునకు లేనివే యను శ్రుతిప్రమాణముచేతను (భా. VI-)

స్వప్నదృశ్య భావవైచిత్ర్య వచ్యేత్యభ్యుచ్చయః

(నిద్రించునొక్క పురుషునియందేతోచు) స్వప్నదృశ్యములైన వివిధభావములవలెను గూడ (నొక్కచేతన బ్రహ్మమునుండి యే వివిధనామరూప జగత్తు పుట్టినదను వాదము సమంజసమైయున్నది)

ఇత్యభ్యుచ్చయః=సూత్రములోని చ=(మఱియును) అనుశబ్దస్వారస్యముచే పై నజూపిన శ్రుతిప్రమాణహేతువు స్వప్నదృష్టాంత హేతువు సూత్రవిషయమున కధికతర=అభ్యుచ్చయ హేతువులని యెఱుంగునది.

ఉపసంహార దర్శనాధి కరణము

8. అధికరణావ తారిక.

చేతన బ్రహ్మము జగత్కారణము కాఁజాలదని చేయఁబడు మఱియొక పూర్వపక్షమునకు సమాధాన మీయఁబడు చున్నది. వాస్తవమునకు జీవబ్రహ్మములోకటియే యైనను వ్యవహారములో జీవునకుపాధి (శరీర) సంబధమున్నందున ఉపాధినిబట్టివచ్చి జీవునియందుఁ గన్పించు హితాకరణాది దోషములు బ్రహ్మమునందుండఁ బోవనియు, భ్రాంతిగతమైన ఉపాధిసంబంధము సమ్యక్జ్ఞానముచే దోలఁ గింఁపఁ బడినచో జీవబ్రహ్మైక్యము స్పష్టమగుననియు, జీవునియందున్నయీ, యాపాధికల్లోపము (దోషము) నాధారము చేసికొని బ్రహ్మము జగత్కారణము గానేరదని చేయఁబడిన యాక్షేపముచెల్లదనియు బూర్వాధికరణమునందుఁబడిష్కరింపఁబడెను అట్టిదియేమఱికొన్ని దోషములూధారముచేసికొని బహుజగత్కారణ వాదమునుగూర్చిచేయబడు పూర్వపక్షమీయధికరణమందు నివారింపఁబడుచున్నది.

౨౪ సూ॥ ఉపసంహార దర్శనాన్నేతిచేన్న క్షీరవద్ధి

ప॥ వి॥ :- ఉపసంహారదర్శనాత్-న-ఇతి-చేత్-న-క్షీరవత్-హి

ప్ర. ప. అ. :- ఉపసంహార దర్శనాత్: ఉపసంహార=లోకమందుఁ గార్యము కొఱకు) సాధన సంపాదనము, దర్శనాత్=చూడఁబడు చుండుటవలన, న=(ఏకమే యగు బ్రహ్మమునకు సాధన మేమియులేనందున జగత్తును సృష్టించుటయను పని) కానేరదు. ఇతి=అని, చేత్=(ఆక్షేపముచేయు) నెడల న=అట్టి యాక్షేపము చెల్లదు. హి=ఎట్లనఁగా క్షీరవత్=పాలవలె (పాలుపెరుగైనట్లే బ్రహ్మము) జగత్తుగుచున్నదిగాని సాధనాంతరముచే బ్రహ్మ మీ జగత్తును జేయుటలేదు.

సూ॥ భా॥ :-లోకమందుఁ (గుండలు మొదలగు వానిని జేయు (జీవులగు) కుమ్మరివాండు) మృత్తు మొదలగు బాహ్యసాధనములతో నట్టిజనులను జేయఁగల్గు చుండుట కస్పష్టమైనది. ఏ సాధనములేని యొక్కఁడేయగు బ్రహ్మమీ జగత్కార్యమును జేయజాలఁడని చెప్పఁదగదు. పాలయందుండు స్వభావసిద్ధమైన శక్తిచేతఁ బెరుగుగా మారినట్లే బ్రహ్మమందుండు విచిత్రశక్తి యోగమువలన నెట్టిబాహ్యసాధనాపేక్ష లేకయే బ్రహ్మమీ జగత్తుగాఁ బరిణమించు చున్నదని చెప్పఁదగియున్నది.

భాష్యము భాష్యార్థము

చేతనం బ్రహ్మైక మద్వితీయం జగతః కారణ వితి యదుక్తం తన్నోపపద్యతే కస్మాత్?

రెండవది లేకుండ నొకటిగానుండుచేతనమైన బ్రహ్మము జగత్తునుజేసినదని చెప్పెడి విషయమేది గలదో యది (న+ఉపపద్యతే=) సరిగాదు (=సబ బైనదిగాదు.)

ఉపసంహార దర్శనాత్

అట్లు చెప్పట యెందుచే నందురేమో [ఏ పనికై నను] సాధన సంపాదనము గన్పించుచుండుట వలన [వివరించి చెప్పెదము చూడుడు].

ఇహహిలోకే కులాలాదయో మటవటాదీనాం కర్తారో మృద్ధండ చక్రసూత్రా ద్యనేక కారకోప సంహారేణ సంగృహీత సాధనాస్సంతః

ఈ లోకమందుఁ గుండలు మొదలగు వానినిజేయు కుమ్మరివాండు) మృత్తు దండము చక్రము మొదలగు (కారక=) సాధనములను వస్త్రములను నేయు సాలెవాండ్రు నూలు నీళ్లు మొదలగు సాధనములను ఇట్లే యే యే పనివాండు) ఉపసంహార=ఆ యాకార్య సాధనములను సంగృహీతసాధనాః సమకూర్చు కొన్నవారై,

తత్తత్కార్యం కుర్వాణా దృశ్యంతే

ఆ యాకార్యములను జేయుచుండుటను జూచుచున్నారము

బ్రహ్మచా సహాయంతవాఖి ప్రేతం

మీ యభిప్రాయ మీ జగత్తునుజేయు బ్రహ్మమొక్కఁడేయై యెవ్విధమగు సాధన సహాయము లేనివాడనియే గదా !

తస్యసాధనాంతరాను పసంగ్రహేనతి కథం సృష్టృత్వ ముపపద్యతే

ఏ విధమైన సాధనములను సమకూర్చు కొనకుండ నొక్కఁడేయైయుండు బ్రహ్మ మీ జగత్స్పృహ జేయుచున్నాడని చెప్పట యెట్లు పొసఁగును (అట్టిది యసంభవమని భావము) కాబట్టి బ్రహ్మము జగత్తును జేయగలవాడు కాదు. (సమాధానము)

తస్మాన్నబ్రహ్మ జగత్కారణ మితిచేత్ నై షదోషః

బ్రహ్మవిషయములో సాధనములు లేకపోవుట యనునది యొకదోషము (=లోపము) లోనిదిగాదు.

యతఃక్షీర వద్దన్యస్వభావ విశేషాదువ పద్యతే।

యతః ఎందుచేతననఁగా పాలవంటి ద్రవ్యములందుండు స్వభావవిశేషము చేత ఇతరసాధనాపేక్ష లేకయే ఆ ద్రవ్యములనుండి కార్యము లుత్పన్నములగుట (ఉపపద్యతే=సంభవించుచునే యుండును).

యథాహి లోకేక్షీరం జలంవా న్వయమేవ దధిహిమ కరకాది భావేన పరిణమతే
అనపేక్ష్య భాహ్యసాధనం।

ఎట్లంటేని. లోకమందు బాలుగాని నీళ్ళుగాని యితర బాహ్యసాధన మపేక్షింపక న్వయముగానే (పాలు) పెరుగుగాను, (నీళ్లు) మంచుగడ్డగానో వడ గండ్లుగానో పరిణమించుట (మారుచుండుట) కనుపించుచునేయున్నది,

తథేహపిభవిష్యతి .

అట్లే బ్రహ్మవిషయములో గూడ బాహ్య సాధనాపేక్ష లేకయే జగత్తుగాఁ బరిణమించుట సంభవించఁగలదు,

పూర్వపక్షము:-

ననుక్షీరాద్యపి దధ్యాది భావేనపరిణమమాన మపేక్షిత ఏవభాహ్యం సాధనమౌష్ఠ్యాదికం
కథముచ్యతే క్షరవద్దీతి

పెరుగుగాఁ బరిణమించు(=మారు) పాలును మంచుగడ్డగా బరిణమించు నీరును ఈ మొదలగునవి తమకంటె బాహ్యములుగా (వెలుపల)నుండు ఔష్ణ్యమును(=వేడిమిని)గాని శైత్యమును (చల్లదనమును)గాని యపేక్షించుచునేయున్నవిగా(అనగా మఱియొక సాధనములేనిది పాలు పెరుగుగాదోడుకొనదు. నీరు మంచుగడ్డగమారదు).

ఇట్టి సందర్భములో పాలుమొదలగు వానిని బ్రహ్మమును బోల్చుటయెట్లు?
సమాధానము :-

నైషకోషః స్వయమపి హిక్షీరం యంచ యావతీంచ పరిణామ మాత్రామనుభవతి
తావత్తేవత్వార్యతే(—త్వార్యతే=శైవ్ర్యం కార్యతే క్షీరందధి భావమౌష్ణ్యాదినా)
త్వాష్ట్యాదినాదధిభావాయ,

ఇదియొక దోషముగాదు,

పాలుస్వయముగానే (=ఇతర సాధన గహాయము లేకయే) (యాంచ+
యావతీంచ=) ఎట్టిదో యెంతదో పరిణామమును (=మారుపును) బొందుచునే
యుండును-

కాని (=అయితే) యా పాలు పెరుగుగు పరిణామము ఔష్ణ్యము (=వేడి)
మొదలగు బాహ్యసాధనములచేతఁ (త్వార్యతే=) దొందరింపఁబడు చున్నయది-
(అనఁగా పాలుతోడు మొదలగునవి లేకయే నెమ్మదిగానైనను బెరుగుగా మారు
చునే యుండును తోడు మొదలగు బాహ్యసాధనములచేత మఱింత తొందరగా
మాత్రము పెరుగుగా మారుచుండును)

యదిచ స్వయం దధి భావశీలతానస్యా నైషవోష్ణ్యాది నాపి బలాద్దధి భావమావద్యేత

పాలకు స్వయముగా (=సహజముగా) పెరుగుగాఁ బరిణమించు స్వభావ
(=శక్తి)యే లేనిచో, వేడి మొదలగు బాహ్యసాధనములూ పాలనుండి బలాత్కా-
రముగాఁ బెరుగును బుట్టింపఁజాలవు.

నహివాయు రాకాశోవౌష్ణ్యాది నాబలాద్దధి భావ మావద్యతే సాధన సామగ్ర్యా
చ తస్య పూర్ణతా సంపాద్యతే

వాయువునుండిగాని యాకాశమునుండిగాని వేడిమి మొదలగు బాహ్యసాధ-
నములను బ్రయోగించి బలాత్కారముగానైనను బెరుగు పుట్టింపఁ బడదుగదా !

ఒకవస్తువు నందుస్వభావముగానున్న శక్తియే బాహ్యసాధన సామగ్రిచేత
సంపూర్ణత్వమును(=పుష్కలత్వమును) బొందుట సంభవింపవచ్చును.

పరిపూర్ణశక్తికంతు బ్రహ్మన తస్మాన్యేన కేనచిత్పూర్ణతా సంపాద యితవ్యా

బ్రహ్మమన్ననో పరిపూర్ణశక్తిగలది ఇకదానికిఁ బరిపూర్ణత్వమును
జెందించు మఱియొకసాధన మేదియు నక్కరయుండదు.

కుృతిశ్చాత్ర భవతి నతస్య ... బలక్రియాచ" ఇతిశ్చీ VI 8 (నతస్య కార్యం
కరణంచ విద్యతే, నతస్సమ శ్చాభ్యధికశ్చ దృశ్యతే, పరాస్యశక్తిర్వి విధైష
శ్రూయతేస్వాభావికీ జ్ఞానబలక్రియాచ॥

ఈ విషయమునందు శ్రుతి ప్రమాణములు గలవు చూడుడు.

'(తస్య=) ఆ బ్రహ్మమునకు (కార్యం కారణం)=కార్యముగాని బ్రహ్మము నుండి కాగల కార్యముగాని) సాధనముగాని ఉండుటయన్నది (నవిద్యతే=) లేదు (తత్త్వము=) ఆ బ్రహ్మముతో సమానమైనదిగా (అభ్యధివశ్చ=) ఆ బ్రహ్మముకంటె పరిశయమైనది (సద్భ్యశ్యతే=) కనుపించదు. ఆ బ్రహ్మముయొక్క (పరాశక్తిః=) యత్యచ్ఛతశక్తిః (స్వాభావికీ=) స్వభావమైనది జ్ఞాన ... యాచ=) జ్ఞానశక్తియనియు శక్తియనునది వివిధైవశ్రూయతే=) ననేకవిధములుగా వినబడుచున్నది.

తస్మాదేకస్యాపి బృహ్మణో విచిత్రశక్తి యోగత్ కీరాదివద్విచిత్రః పరిణామ ఉపపద్యతే.

కాబట్టి బ్రహ్మమన్నది, రెండవది యేమియునులేక) యొకటేయైయున్నను వివిధ(=విచిత్ర)ములగు శక్తులు గల్గియున్న దై నందున, పాలు మొదలగు వాని వలె: విచిత్ర=వివిధ పరిణామములను జెందుచుండఁ గలదని గ్రహించునది.

25 సూత్రావతారిక :- పాలయందున్న శక్తిచేత పాలు పెరుగుగా మారి నట్లే బాహ్య సాధనాపేక్ష లేకయే బ్రహ్మమందున్న శక్తిచేత బ్రహ్మము జగత్తుగా నేలమారఁగూడదని పూర్వసూత్రముచేతఁ జెప్పఁబడినది. బ్రహ్మము చేతన ముగాఁ జెప్పఁబడుచున్నందున, అచేతనమైన పాలదృష్టాంతము సరిపోదనియు, లోకమునందుఁ జేతనులైన కుమ్మరివాండు) మొదలగువారు మన్ను-చక్రముమొదలగు బాహ్యసహాయములు లేనిది కుండలు మొదలగువానిని జేయఁగల్గుట లేదనియు వచ్చిన సందేహమును నివారించుటకీ సూత్రము రచియింపఁబడినది.

౨౫ సూ॥ దేవాది వదపి లోకే

ప. వి :- దేవాదివత్-అపి-లోకే

ప్ర. ప. అ :- దేవాదివత్; దేవ=దేవతలు, ఆది=మొదలగు ఋషిపితృవర్గముల, వత్=వలె. అపి=కూడ లోకే=ప్రపంచమందు

సూ. తా :- (లోకే=) మంతార్థవాదాది శాస్త్రములందును, వృద్ధవ్యవహారమందును (దేవాదివదపి=) దేవతలు మునులు యోగులు సిద్ధులు మొదలగు వాకు ఎట్టి బాహ్యసాధనముల నపేక్షింపకయే తమ యోగ ప్రభావముచేత నానా విధములైన గృహక్షేత్రములను, శరీరములను బట్టణాదులను నిర్మించుచుండుట చూడఁబడినట్లే నిత్యసిద్ధుడైన పరమేశ్వరుఁడుసైతము బాహ్యసాధనాపేక్ష లేకయే తన మహిమచేత వివిధ విచిత్రమగు నీజగత్తును సృష్టింపఁగల్గు ననుటలో దోష మేమియును లేదు.

భాష్యము భాష్యార్థము

స్యాదే తత్ ఉపపద్యతే క్షీరాదీనా మచేతనానామ నపేజ్యేపి బాహ్యం సాధనం
దధ్యాది భావః దృష్టత్వాత్

(దృష్టత్వాత్=) ప్రత్యక్షముగాఁ గన్పించుచున్న హేతువుచేత అచేతన
పదార్థములైన పాలు మొదలగునవి బాహ్యసాధనముల నపేక్షింపకయే పెరుగు
మొదలగు పదార్థములుగా మారుచుండుట (ఉపపద్యతే=) సంభవింప వచ్చును.
(స్యాత్ + ఏత్) ఇది వాస్తవమే- కాని

చేతనాః పునః కులాలాదయః సాధన సామగ్రీ మపేక్ష్యేవ తస్మై తస్మై కార్యాయ
ప్రవర్తమానా దృశ్యంతే

(చేతనాః పునః కులాలాదయః=) చేతనలైన కుమ్మరివాండు) మొదలగు
వారి విషయములో మాత్రము సాధనసామగ్రియొక్క సహాయముతోడనే, వారు
వారుచేయు నాయా (కుండలు మొదలగు) కార్యములను బుట్టించు నిమిత్తము
ప్రయత్నించు చుండుట చూడఁబడుచున్నది.

కథం బ్రహ్మ చేతనం స దసహాయం ప్రవర్తేతేతి

(కుమ్మరివాండ్రవలె) చేతనమేయైన బ్రహ్మముమాత్రము (అసహాయం)
ఏ విధమైన సహాయములేకయే (జగత్తును నిర్మాణముచేయు కార్యములో) (కథం
ప్రవర్తేతే + ఇతి=) ఎట్లు ప్రవర్తింపఁ గలదని చేయు పూర్వపక్షమునకు-

దేవాదివదితి బ్రాహ్మః యథాలోకే దవాః పితరః ఋషయ ఇత్యేవ మాదయో మహా
ప్రభావా శ్చేతనా ఆపినంతోఽ నపేక్ష్యేవకించిద్బాహ్యం సాధన మైశ్వర్య విశేష
యోగా దభిధ్యాన మాత్రేణస్వత ఏవబహూని నానాసంస్థానాని శరీరాణి ప్రాసాదాని
రథాదీనిచ నిర్మాణా ఉపలభ్యంతే మంత్రార్థ వాదేతిహాస పురాణ ప్రామాణ్యాత్

‘దేవతలు మొదలగువారివలెనే యనిసమాధానమునుజెప్పినారములోకమందు
మహా ప్రభావవంతులైన దేవతలు పితరులు ఋషులు ఈ మొదలగువారు చేత
నులేయైనను ఏ మాత్రపు బాహ్యసాధన మపేక్షింపకయే వారి వారికుండు (ఐశ్వర్య
విశేషయోగాత్=)మహిమాతిశయహేతువువలన (అభిధ్యాన మాత్రేణ=) తలపెట్టి
సంత మాత్రముచేత (స్వతఏవ) దమకుఁదామే నానావిధములైన (సంస్థానాని=)
గృహక్షేత్రములను శరీరములను (ప్రాసాదాని=) సాధములను రథములు మొద
లనువాని (బహూని=) నెన్నింటినోకల్పించుచుండుట (మంత్రా...ణ్యాత్=)మంత్ర
ముల యందును, అర్థవాదముల (కథల) యందును ఇతిహాసముల యందును బురా
ణముల యందును (యథా ఉపలభ్యంతే) గన్పించుట యెట్లో.

తంతునాభస్య స్వత ఏవతం తున్ సృజతి

(తంతునాభః =) సాలెపురువు స్వయముగానే (బాహ్యసాధనములు లేకయే) దారముల నెట్లు దీయుచున్నదో.

బలా కావాంతరే జైవ కుక్రిం గర్భంధతే

(బలాకా =) బెగ్గురు పక్షి (అంత... శుక్రిం) దాని కదియే (ఋగదాని సంబంధమైన) శుక్రిసహాయము లేకయే యెట్లు గర్భమును ధరించుచున్నదో,

పద్మినీవా నపేక్ష్య కించిత్రప్థాన సాధనం సరోస్తరాత్ సరోస్తరం ప్రతిష్ఠతే

మతియు (పద్మినీ =) దామరగడ్డి యనునది (ప్రస్థానసాధనం =) దానిని గొంపోవు సాధనమే (కించిత్ + అనపేక్ష్య =) నెట్టిదానినైనను గోరకయే ఒకకొల నులోనుండి వాటియొక కొలనులోనికెట్లు (ప్రతిష్ఠతే =) పోగల్గుచున్నదో,

ఏవం చేతన మపి బ్రహ్మనపేక్ష్యైవ బాహ్యం సాధనం స్వత ఏన జగత్ ప్రక్ష్యతి

అట్లే బ్రహ్మమునునది చేతనపదార్థమే యైనను బాహ్యసాధన మెట్టిదానిని గోరకయే స్వయముగానే (తనకుఁదానే) జగత్తును (ప్రక్ష్యతి =) సృష్టింపఁగలదు.

నయది బ్రూయాద్య ఏతే దేవాదయో బ్రహ్మణో దృష్టాంతా ఉపాత్తా. నైదార్వాన్తి

కేన బ్రహ్మణా సమాన స్వభావా న భవంతి

(నయది బ్రూయాత్ యః =) ఎవడైననొకఁ డిట్లాక్షేపము సేయవచ్చును— ఎట్లనఁగా :-

ఈ దేవతలు మునులు పితరులు మొదలగువారిని బ్రహ్మమునకు దృష్టాంత ములనుగాఁ జెప్పియున్నారగుదా ! (తే =). ఆ దేవతలు మొదలగువారు (దార్వాన్తి కేనబ్రహ్మణా) దేనితోఁబోల్చి చెప్పఁబడినారో యట్టి బ్రహ్మముతో సమాన స్వభావముగలవారు (నభవంతి =) కానుసుమా ! (పైఁజూపిన దృష్టాంతముల ప్రస్తుతము లసంగతములు— ఎట్లన)

శరీరమేవ హ్యచేతనం దేవాదీనాం శరీరాంతర విభూత్యుత్పాదనే ఉపాదానం నకు చేతన ఆత్మా:

(1) దేవతలు మొదలగువారియొక్క యచేతనములైన శరీరములుసాదాన కారణములుగా నేర్పడి యితర శరీరములను గృహక్షేత్రాదులను బుట్టించుచున్నవి గాని వారియొక్క కేవల చేతనమైన యాత్మగాదు—

తంతునాభస్యచ క్షుద్రతరజంతుభక్షణా ల్లాలా కఠినతామాపద్య మానాతంతుర్భవతి

(2) చిన్నచిన్న పురువులను దినుటవలన సాలెపురువయొక్క (యచేతనమైన) (లాలా =) చొంగ (కఠినతామాపద్య =) గట్టిపడి యదియే దారముగచున్నది.

బలాకాచ స్తనయిత్తు రవశ్రవణా ద్గర్భం ధతే

(3) బలాకాచ=) బెద్దురుపక్షి (స్తనయిత్తుః=) ఉరుముయొక్క (రవశ్రవణాత్=) వినుటవలన (అనఁగా-) గర్భమును (ధత్తే=) ధరించుచున్నది.

పద్మినీవచేతనప్రయుక్తా సతీ అచేతనే నైవ శరీరేణ సరోస్తరాత్ సరోస్తరమువసర్పతివల్లీవ వృక్షం

(4) (పద్మినీ=) తామరగడ్డి (వల్లీవవృక్షం=) అల్లుపెట్టబడినతీగవృక్షముపైకిఁ బ్రాకినట్లుగాఁ జేతనుఁడైన యెవఁడోయొక పురుషునిచేత (ప్రయుక్తా=) అల్లుపెట్టఁ బడినదియగుచు నచేతనమైన తనశరీరముచేతనే ఒకకొలనునుండి మఱియొక కొలనులోనికి (ఉపసర్పతి=) ప్రాగుచున్నదిగాని

నకు స్వయమేవా చేతనా సరోస్తరరోప సర్పణీ వ్యాప్రియతే

అచేతనమైన యా తామరగడ్డి (స్వయమేవ=) తనకుఁదానే మఱియొక కొలనులోనికిఁ బోవుఁపనిని (వ్యాప్రియతే=) నిర్వహించుటలేదు.

తస్మాన్నైతే బ్రహ్మణో దృష్టాంతా ఇతి

కాబట్టి యీ దృష్టాంతములు బ్రహ్మమునకు సరిపోవు.

సమాధానము :-

తం ప్రతిబ్రూయాన్నాయం దోషః; కులాలాది దృష్టాంత వైలక్షణ్య మాత్రస్య వివక్షితత్వా దితి

అట్లాక్షేపము చేసినవానికిట్లు సమాధానము చెప్పఁబడునుగాక ! ఇదియొక దోషముకాదు; (కులా...వివక్షితత్వాదితి=) బాహ్యసాధనాపేక్ష లేక కుండలుమొదలైనవి చేయఁజాలని కుమ్మరిమొదలగు పనివాండ్రు దృష్టాంతమునకు బ్రహ్మము విలక్షణము (=భేదము) గా నుండునని చూపుటమాత్రమే దృష్టాంతమువలన మేముద్దేశించినది-

యథాపి కులాదీనాం దేవాదీనాం న మాసచేతనత్వే, కులాలాదయః కార్యారంభే బాహ్యం సాధన మపేక్షంతే, న దేవాదయః

కుమ్మరి మొదలగు పనివాండ్రును, దేవతలు మొదలగు మహానుభావులును జేతనులగుదురను విషయములో సమానులేయైయున్నను, కుమ్మరి మొదలగు పనివాండ్రు కార్యారంభమందు (=కుండలు మొదలగువానినిఁ జేయఁబూనునపుడు) బాహ్యసాధనముల (=మట్టి చక్రము నీళ్ళు మొదలగువానిని) నపేక్షించినను, (మహానుభావులైన) దేవతలు మొదలగువారు సంకల్పమాత్రముచే గృహక్షేత్రాది శరీరములఁ గల్పించునపుడు బాహ్యసాధనములెట్లపేక్షింపరో,

తథాబ్రహ్మ చేతవమపి న బ్రహ్మం సాధన మపేక్షిష్యత ఇత్యేతావత్ వయం దేవా
ద్యుదాహరితే వివక్షితుః.

అట్లు చేతనమైన బ్రహ్మమునైతము (జగత్తునునిర్మించు విషయమందు) బ్రహ్మసాధన మపేక్షింపదని జూపుటమాత్రమే దేవతలు మొదలగువారి దృష్టాంతము వలన మేము వివక్ష (ప్రత్యేకించి చూపుట) చేసినదిగాని మఱియొకటిగాదు.

తస్మాద్విద్యైకవ్య సామర్థ్యం దృష్టం తథా సర్వేషా మేవ భవతు మర్హతీతి నాస్త్యే
కాంత ఇత్యధిపాద్యః.

కాబట్టి యొకరికొకసామర్థ్యమున్నప్పు డట్టిసామర్థ్యమెల్ల వారికిఁగూడనుండ వలయునను (నా స్తి + ఏ కాంతః =) నియమమంతమాత్రమును లేదని చెప్పటయే (-అట్లు బ్రహ్మసాధనములులేక యొక రేపనిని జేయఁజాలనప్పుడందరి క్షే చేయఁజాల కందును నియమములేదని చెప్పటయే) మా యభిప్రాయము.

కృ త్స్మి ప్ర సక్త్య ధి క ర ణ ము

అధికరణావతారిక :-

బ్రహ్మజగత్కారణవాదమునుస్థిరపర్చుటకే యీయధికరణమునైతమేర్పడినది. బ్రహ్మసాధనాపేక్ష లేకయే పాలు పెరుగుగాఁబోలె, దేవతాదులు కల్పిత సంస్థానములుగాఁబోలె బ్రహ్మమిజగత్తుగాఁ బరిణమించినదని పూర్వాధికరణమందుఁ దెలుపఁబడినది. ఇదియే సిద్ధాంతమనుకొన్నచో, బ్రహ్మమునకుఁబరిణామ మొప్పుకొన్నట్లే యగును. ఇది యుపనిషత్సిద్ధాంతమునకు విరోధము బ్రహ్మము జగత్తుగాఁ బరిణమించినదన్నచో, బ్రహ్మమురూపుమాసినట్లే యగును. అనఁగా జగదాకారముగాఁ బరిణమించిన బ్రహ్మముదక్క, అసలు బ్రహ్మమన్నది లేకయే పోవలెను. ఈ పరిణామవాదము వాస్తవముగాదనియు, వాస్తవమైనది వివర్తవాదమేయనియుఁ దెలుపుటకీ యధికరణమేర్పడినది. వివర్తవాదమనఁగా బ్రహ్మమున్నది యున్నట్లుగానేయుండి, దానియందుండు మాయాశక్తివలన, బ్రహ్మ మిజగత్తుగా గోచరించుచున్నదని చెప్పటయే.

౨౬ సూ॥ కృ త్స్మి ప్ర సక్తి ర్నిరవయవత్వ శబ్దకోపోవా

ప॥ వి :- కృ త్స్మిప్రసక్తిః - నిరవయవత్వశబ్దకోపః - వా

అ॥ కృ :- కృ త్స్మిప్రసక్తిః - వా - నిరవ... కోపః

ప॥ ప॥ :- (1) కృ త్స్మిప్రసక్తిః ; కృ త్స్మి = యావత్తును - అనఁగా యావత్ప్రబ్రహ్మమును (జగత్తుగాఁ బరిణమించినదని, ప్రసక్తిః = సంభవించును. (=ప్రసక్తించును=ఏర్పడును)

- (2) వా = లేక; నిరవయవత్వశబ్దకోపః; నిరవయవత్వ = (బ్రహ్మము) నిరవయవము. అనగా నవయవములు లేనిది యని బోధించు, శబ్ద = శ్రుతికి, కోపః = బాధ (-విరోధము) గలుగును.

సూత్రభావము :- (1) (కృత్స్నపరిసక్తిః) బ్రహ్మమునుండియే జగత్తువర్పడినదని యంగీకరించు పక్షమున బ్రహ్మము నిరవయవముగావున- అనగా భాగములు లేనిదిగావున, బ్రహ్మమంతయు జగత్తుగాఁ బరిణమించిన (=మారిన) దని చెప్పవలసివచ్చును. అట్లుచెప్పచో, జగత్తుక ౨ మిక్కిలిగా బ్రహ్మమికనుండఁజాల నందున (౨) జగత్తుకంటె మిక్కిలిగా బ్రహ్మమున్నది (ఛా. III-12-6) (బి) బ్రహ్మమును గనుఁగొనవలసినది (బృ. IV.4 5 ల) యని బోధించు శ్రుతులు నిరర్థకములై పోవును.

(2) (నిరవయవత్వశబ్దకోప) అట్లుగాక బ్రహ్మముయొక్క కొంతభాగమే జగత్తుగాఁ బరిణమించినదని చెప్పవలసివచ్చును. అట్లుచెప్పచో బ్రహ్మమునిరవయవము- అనగా భాగములు లేనిదియని బోధించు శ్రుతులకు (శ్వే VI 9 ల) విరోధము గల్గును. లోగడి యధికరణములోఁ దెల్పినచోప్పునఁ బరిణామముప్పుకొని యెట్లు చెప్పినను సంకటమే, కావున బ్రహ్మజగత్కారణ వాదము సరికాదు — అని పూర్వపక్షము.

భాష్యము భాష్యార్థము

చేతన మేక మద్వితీయం బ్రహ్మాక్షిరాదివ ద్వేవాదివచ్చా నపేక్ష్య బాహ్యం సాధనం
స్వయం పరిణమమానం జగతః కారణమితి స్థితం

చేతనము, ఏకము, అద్వితీయమునగు బ్రహ్మము పాలుపెరుగై నట్లుగాను, దేవతాదులనుండి సంస్థానములై నట్లుగాను ఎట్టి బాహ్యసాధన మపేక్షింపకయే (స్వయం=, తనకుఁదానే జగత్తుగాఁ బరిణమించినదై జగత్తునకుఁ గారణమగుచున్నదని (పూర్వాధికరణమందు) స్థిరపడినది.

కాస్తార్థ పరికుచ్ఛయే తు పునరాక్షిపతి

అదియే క్రమసిద్ధాంత మనుకొన్నచో కాస్తార్థమునకు (=ఉపనిషదర్థమునకు) ముప్పువాటిల్లును (పరిశుద్ధయే=) అట్లు కలుగకుండుట కెల్లుస్సమర్థింతురని మఱల (పూర్వపక్షి) నిట్లాక్షేపించుచున్నాడు.

కృత్స్న ప్రసక్తిః కృత్స్నస్య బ్రహ్మణః కార్యరూపేణ పరిణామః ప్రాప్నోతి
నిరవయవత్వాత్

(కృతస్మి=) నమస్తము మారవలసివచ్చును- అనగా బ్రహ్మము (నిరవయవత్వాత్=) అవయవములు (=యద్విధమైన భాగములు) లేనిది గావున, (కృతస్మిస్యబ్రహ్మణః=) ఆ సమస్తబ్రహ్మము (పరిణామః ప్రాప్నోతి=) జగదాకారమును జెందవలసివచ్చును.

యది బ్రహ్మ పృథివ్యాదివత్ సావయవ మభవిష్యత్ తతోఽన్యైకదేశః పర్యణం
స్యత్ ఏకదేశశ్చ వాస్థాస్యత

బ్రహ్మము పృథివిమొదలగు మహాభూతములవలె నవయవములతోఁ గూడినది యగుచో, అప్పుడు, దానియొక్క (ఏకదేశః=) యొకభాగము (పర్యణంస్యత=) జగత్తుగాఁ బరిణమించుటయు (ఏకదేశశ్చ=) మఱియొకభాగము (అవాస్థాస్యత్=) ఉన్నదియున్నట్లుగా నిల్చియుండుటయుఁ సంభవింపవచ్చును.

నిరవయవంతు బ్రహ్మశ్రుతిభ్యోఽవగమ్యతే

కాని బ్రహ్మము (నిరవయవం=) ఎట్టిభాగములు లేనిదియని శ్రుతులవలనఁ (అవగమ్యతే=) దెలియుఁబడుచున్నది. చూడుఁడు.

‘నిష్కళం... నిరంజనం’ (1) శ్లో VI-19 ‘నిష్కళం నిష్క్రియం శాంతం
నిరవద్యం నిరంజనం’

‘(నిష్కళం=) అవయవములు లేనిదియు, (నిష్క్రియం=) క్రియలు లేనిదియు, (శాంతం=) రాగ ద్వేషాది రహితమును, (నిరవద్యం=) దోషశూన్యమును (నిరంజనం=) అంటులేనిదియు (నగును)

‘దివ్యోహ్య...హ్యజః’ (2) మం II-1-2 దివ్యోహ్య మూర్తః పురుషస్య
బాహ్యభ్యంతరో హ్యజః’

‘(దివ్యః = స్వయం ప్రకాశుఁడును (అమూర్తః) ఆకారములేనివాడును, (పురుషః) పరిపూర్ణుఁడును, (సః) అతఁడు (బాహ్యభ్యంతరః=) వెలుపల లోపల నంతటనున్నవాడును (అజః=) పుట్టుక లేనివాడును

‘ఇదం....ఘనప’ (3) బృ IV-4-12 ‘ఇదం మహద్భూత మనంత మపారం
విజ్ఞానమనప’

‘(ఇదం=) ఈ బ్రహ్మము (మహద్భూతం=) సర్వభూతములకంటె బెద్దదియు, (అనంతం=) అంతములేనిదియు, (అపారం=) హద్దులేనిదియు (విజ్ఞానఘనః+ప=) చైతన్యముయొక్క ముద్దయే

‘సపిష....మనణు’ (4) బృ VI-9-26 ‘సపిషనేతి నేత్యాత్మాస్థూల మనణు’

‘(సపిషఃఆత్మా=) ఆయీయాత్మ (నేతి-నేతి)=ఇదిగాదు. ఇదిగాదు.

(గోచరమగు నేపదార్థమునుగాదు). ‘(అస్థూలం=) స్థూలముగానిది, (అణు=) అణువుగానిది.

ఇత్యాద్యాభ్య స్సర్వవిశేష ప్రతిషేధినీభ్యః

బ్రహ్మమునందు (సర్వ...సీభ్యః=) ఏవిధమైన విశేషములు (=భేదములు-భాగములు మొదలగునవి) లేవని యీపై మొదలగు శ్రుతులు చాటుచున్నయవి.

తతశ్చైక దేశపరిణామా సంభవాత్ కృత్స్న పరిణామ ప్రసక్తౌ సత్యాం మూలో
చేదః ప్రసజ్యేత

(తతః=) అందువలన బ్రహ్మముయొక్క కొంతభాగముమాత్రమే జగత్తుగాఁ బరిణమించు చున్నదని చెప్పట యసంభవ మగుటవలన (కృత్స్న...సత్యాం=) సమస్తబ్రహ్మము జగత్తుగాఁ బరిణమించు చున్నదనియే చెప్పవలసి వచ్చును. అట్లగుచో (మూలో...జ్యేత=) జగత్తుగాఁ బరిణమించిన బ్రహ్మము దక్క-, మూలమైనబ్రహ్మము కొంతభాగముగా మిగిలిలేకపోవుటయే సంభవించును.

ద్రష్టవ్యత్వోపదేశానర్థక్యం చాపద్యేత అయత్న దృష్టత్వాత్ కార్యస్య తదవ్యతి
రిక్తస్యచ బ్రహ్మణోఽభావాత్

(బ్రహ్మము సంపూర్ణముగా జగత్తుగాఁ బరిణమించినదను పక్షములో) (కార్యస్య=) బ్రహ్మకార్యమైన- అనఁగా బ్రహ్మమునుండి పుట్టినదను సీజగత్తు (అయత్నదృష్టత్వాత్=) అప్రయత్నముగానే (ఏవిధమగు బోధయు, నుపదేశాదులును, వానినిబట్టిచేయు ప్రయత్నములును లేకయే) ప్రత్యక్షమగుచున్నది గావునను, (తదవ్య...భావాత్=) ఈ ప్రత్యక్షమగుచుండు జగద్రబ్రహ్మముకన్న మిన్నగా (=వేరుగా-వ్యతిరేకముగా) బ్రహ్మమెంతయును నెట్టిదియును లేకయేపోవుచున్నది గావునను, (దృష్టవ్య...పద్యేత) ‘దృష్టవ్యో శ్రోతవ్యో = ‘బ్రహ్మమును గనుగొనవలసినది బ్రహ్మమునుగూర్చి వినవలసినది’ ఎక్కడనో మఱియున్నదివోలె బ్రహ్మమునుగూర్చి యుపదేశమొనర్చు సీమొదలగు శ్రుతులు నిష్ప్రయోజనములై పోవలసినచ్చును.

అజత్వాది శబ్దవ్యాకోపశ్చ

మఱియును (ఈజగత్తు పరిపూర్ణ బ్రహ్మముయొక్క కార్యమే- అనఁగా దానినుండియే పుట్టినదియగుచో బృ ‘...అజః’ (అజః=) బ్రహ్మము పుట్టుక గలదిగాదు. అనుసీమొదలగుశ్రుతులకు (వ్యాకోపః=) భంగముపై తముతలస్థించును

అథైతద్దోషపరిణి హీర్షయా సావయవమేవ బ్రహ్మభ్యుపగమ్యేత

(అథ=) కాబట్టి బ్రహ్మవిషయములో నిట్టిదోషములను లేకుండఁ జేయవల

యునను తలంపే మాఖ్యమగుచో, బ్రహ్మము (సావయవమేవ=) భాగములుగల దనియే యొప్పుకొనవలసి వచ్చును.

తథాపియే నిరవయవత్వస్య ప్రతిపాదకా శ్శబ్దా ఉదాహృతాస్తే ప్రకృప్యేయః.

[తథాపి=] అట్లాప్పుకొను పక్షములో నైతము [నిరవయవత్వస్య=] బ్రహ్మ మవయవములు లేనిదియని [ప్రతిపాదకాః=] బోధించునట్టియు, [ఉదాహృతాః=] ఉదాహరింపఁబడునట్టియు [యే-తే] నేయే శ్రుతులుగలవో యాయా [అనఁగా బైనఁ జూపఁబడిన] శ్రుతులన్నియును [ప్రకృప్యేయః=] గోపించుకొనునవియే. అనఁగా బాధను జెందునవియే యగును.

సావయవే చానిత్యత్వ ప్రసంగ ఇతి

(సావయవత్వేచ=) అంతేగాక బ్రహ్మమవయవములు గలదియని యంగీకరించుచో మీదుమిక్కిలి (అనిత్యత్వప్రసంగః=) బ్రహ్మమనిత్యమైనదియని పర్యవసించును (=తేలును) (ఇతి=) కాబట్టి

సర్వత్వాయం పక్షేవ ఘటయతుం శక్యత ఇత్యాక్షిపతి

[అయంపక్షః=] ఈ జగత్తు సమస్తబ్రహ్మమునుండి పుట్టినదనిగాని లేక కొంత బ్రహ్మమునుండి పుట్టినదనిగాని చేయువాదమును [ఘటయతుంశక్యతే=] సమర్థించుటకు సాధ్యపడదు అని పూర్వోక్తే యాక్షేపించుచున్నాడు.

27 సూత్రావతారిక :— లోగడి సూత్రములోఁ జేయఁబడిన యాక్షేపములు- అనఁగా పూర్వాధికరణములోఁ జూపఁబడిన పరిణామవాదమే బ్రహ్మజగత్కారణ వాదులయొక్క నిశ్చయసిద్ధాంతమని తలఁచి దానిపైఁ జేయఁబడిన (1) కృతస్మిన్ప్రసక్తి (2) నిరవయవత్వశబ్దకోపము అనునాక్షేపములీ సూత్రముచే నిరాకరింపఁబడు చున్నది.

౨౭ సూ॥ శ్రుతేస్తు శబ్దమూలత్వాత్

ప॥ వి:- శ్రుతే:-తు; శబ్దమూలత్వాత్

అన్వయకృమము :- తు, శ్రుతే, శబ్దమూలత్వాత్

ప్ర॥ ప. అ.- తు=పూర్వపక్షము సరిగాదు. శ్రుతే=శ్రుతిప్రమాణముండుటవలన, శబ్దమూలత్వాత్=(బ్రహ్మమును దెలిసికొనుటకు.) శబ్ద=వేదమే, మూలత్వాత్=మూలము (=ఆధారము=ప్రమాణము) అగుటవలన-

సూత్రభావము :-

(శ్రుతేస్తు) ఛాం III-12-6 'తావదనస్యమహిమా, తతోఽబ్యయాగ్ంశ్చ పురుషః...' ఈ మొదలగు శ్రుతులవలన జగత్తునకంటె వ్యతిరేకముగా బ్రహ్మ

మున్నట్లు తెలియఁబడు చున్నందునఁ బూర్వపక్ష లాఠోపించు కృత్స్నప్రసక్తి' దోషము బ్రహ్మమునకులేదు. ఇందుచే బ్రహ్మము సావయవమని చెప్పటకును వలనుపడదు. శ్లో VI-19 'నిష్కళం నిష్క్రియంశాంతం ఈ మొదలగుశ్రుతులే బ్రహ్మము సావయవముగాదని స్థిరపఱచుచున్నవి.

(శబ్దమూలత్వాత్) బ్రహ్మముయొక్క కొంతభాగము జగత్తుగాఁ బరిణమించుట- బ్రహ్మమునిరవయవమగుట, యనుపరస్పర విరుద్ధాంశములుబ్రహ్మవిషయములోఁ జెప్పఁదగదు. బ్రహ్మమెట్టిదియో జగత్తెట్టిదియో తెలిసికొనుటకు శ్రుతులే ప్రమాణము- శ్రుతులు చెప్పుచున్నట్లు గ్రహించుచో, నెట్టివిరోధమును (నిరవయత్వశబ్దోపము మొదలగునది) రాదు- ఛాం VI-1-4 'వాచారంభణం వికారో నామధేయం' అను నీశ్రుతివలన నామరూపమయమైన యీజగత్తు మిథ్యయనియే తెలియఁబడుచున్నది. ఇట్టి మిథ్యయగు జగత్తు నాస్తవమగు బ్రహ్మపదార్థము యొక్క పరిణామమగుట యసంభవము గాన జగత్తు బ్రహ్మముయొక్క వివర్తముగాని యనువర్తముగాదు. అనఁగా బ్రహ్మమున్నది యున్నట్లుగానేయుండి దానికేనిధమైన చటుపులేకయే జగత్తును బ్రహ్మము బుట్టించుచున్నదని శ్రుతులు చెప్పుచున్నవి- బ్రహ్మము జగత్తునకు వివర్తోపాదానముగాఁ గారణమగుచో, దానికి, కృత్స్నప్రసక్త్యాది దోషములుగలుగుట కవకాశములేదు-

భాష్యము భాష్యార్థము

తు శబ్దే నాక్షేపం పరిహరతి

ఈ సూత్రములోని 'తు' శబ్దముచేత లోగడి సూత్రములోని సాంఖ్యుని యాక్షేపమును (సూత్రకారుఁడు బరిహరించుచున్నాడు.

నన్యస్మత్పక్షే కశ్చిదపి దోషోఽస్తి

(అస్మత్పక్షే =) మా పక్షమునందు (=సూత్రకారుని పక్షమందు- ఉపనిషత్సిద్ధాంతమందు) ఎట్టిదోషమును (న + అస్తి + ఖలు) నుండఁబోదుసుమా (=లేదు సుమా)

న తావత్కృత్స్న ప్రసక్తి రస్తి

(తావత్ =) బ్రహ్మమునుండి జగత్తు పుట్టుచున్నదన్నను, (కృత్స్నప్రసక్తిః =) బ్రహ్మము సమస్తమును జగత్తుగా మారుచున్నదనెడి దోషము (న + అస్తి =) లేదు (=రాదు)

కుతః?

అట్లు దోషమెందుచే లేదందురేమో?

పుత్రే

శ్రుతియే యట్లు చెప్పుచున్నందువలన

యదైవహి బ్రహ్మతో జగదుత్పత్తిః శ్రూయతే ఏవం వికార వ్యతిరేకేణాపి బ్రహ్మ
తోఽవస్థానం శ్రూయతే ప్రకృతి వికారయో ర్భేదేన వ్యపదేశాత్

బ్రహ్మమునుండి జగత్తుపుట్టినట్లు శ్రుతియందెట్లు (శ్రూయతే=) కనుపట్టు
చున్నదో, (ఏవం=) అట్లే (ప్రకృతి వికారయోః=) ప్రకృతియు (=అనగా కారణ
మైన బ్రహ్మమును) వికారమును (=అనగా కార్యమైన జగత్తును) భిన్నములు
(=వేరువేరుగా) గా (వ్యపదేశాత్=) నుపదేశింపబడుటచే (వికారవ్యతిరేకేణాపి=)
వికారమైన జగత్తుకంటె భిన్నముగాఁగూడ (బ్రహ్మణః+అవస్థానం=) బ్రహ్మము
యొక్క యునికి (శ్రూయతే=) శ్రుతియందు కనుపట్టుచునే యున్నది.

అది యెట్లంటే :-

“సేయం....కరవాణీతి” ఛాం VI-3-2 “సేయందేవ తైక్షణ హంతా హమిమా
ప్తిస్సో దేవతా” “తావానస్య....పుత్రం దివి” అనేన జీవేనాత్మ నానుప్రవిశ్య
నామరూపే వ్యాకరవాణీతి

“(సా+ఇయం+దేవతా=) ఆయాదేవత అనగా పరదేవత (ఆత్మ-
బ్రహ్మము) (విక్షత=) సంకల్పించెను, (హంత=) ఇప్పుడు (అహం=) నేను,
(ఇమాః+తిస్రః+దేవతాః=) ఈ మూడు దేవతలలోను అనగా పృథివ్యాపస్తే
జస్సులనెడి సృష్టింపబడిన భూతములలో (అనేన+జీవేన+ఆత్మనా=) ఈ జీవ
స్వరూపముతోఁ (అనుప్రవిశ్య) బ్రవేశించి (నామరూపే=) సృష్టికినాధారము
లైన నామరూపములను (వ్యాకరవాణీ=) జేసెదను’.

ఛాం III-12-6 ‘తావానస్య మహిమా తతోజ్ఞా యగ్శ్చ ‘పురుషః’ పాదోఽస్య
విశ్వాభూతాని త్రిపాదస్యామృతం దివి’

‘(అస్య=) ఈ గాయత్రీ రూపమైన బ్రహ్మముయొక్క (మహిమా=)
(తావాన్=) ఈ ప్రపంచమంతటిది, (తతః=) అంతకంటె అనగా నీజగత్తుకంటె
(పురుషః=) సంపూర్ణ బ్రహ్మరూపము (జ్ఞాయాన్+చ=) గొప్పది- (అస్య=)
ఈ బ్రహ్మముయొక్క (పాదః=) నాల్గింట నొకభాగమే (విశ్వభూతములు=)
సమస్త భూతరూపజగత్తు- (అస్య=) ఈ బ్రహ్మముయొక్క (త్రిపాత్=) శేషిం
చిన మూడుభాగములు (అమృతం=) మోక్షస్వరూపమై (దివి=) సూర్యమండల
మందు (ధ్యానార్థమైయున్నది)

ఇతి చైవం జాతీయకాత్

ఇవి, యిట్టివే మఱికొన్ని శ్రుతులు చెప్పుచుండుటవలన [బ్రహ్మముకంటె జగత్తువేరైనట్లు శ్రుతులలోఁ గన్పించుచుండుటవలన దోషములేదని చెప్పినారము]

అల్లె

తథా హృదయా యతనత్వ వచనాత్

అని హృదయాయతనత్వ వచనము వలనను అనగా బ్రహ్మముహృదయమే నివాసముగాఁ గలవాడనిచెప్పు శ్రుతియుండుట వలనను మఱియు

సత్సంపత్తి వచనాచ్చ

సత్సద్దార్థముతో [=బ్రహ్మముతో] సంపత్తి= జీవుఁడేకీభవించుటను జెప్పు [వచనాత్=] శ్రుతియుండుట వలననుగూడ బ్రహ్మము వేరనియు జగత్తువేరనియు నిశ్చయమగుచున్నది.

యదిచ కృత్స్నం బ్రహ్మకార్యభావే నోపయుక్తం స్యాత్

[కృత్స్నంబ్రహ్మ=] బ్రహ్మము సమస్తమును [కార్యభావేన=] జగత్తుగా [ఉపయుక్తం=] నుపయోగపడినదే [యదిస్యాత్=] యైనచో.

‘సతా....భవతి’ ఛాం VI-8-1 ‘సతాసోమ్యః తదానంపన్నో భవతి’

‘[సోమ్య=] ఓ పిల్లవాడా ! [తదా=] అప్పుడు- అనగా సుషుప్తికాలమందు [సతా=] సత్సద్దార్థముతో జీవుఁడు [సంపన్నః + భవతి] కలిసిపోయిన వాడగుచున్నాడు.

ఇతి సుషుప్తి గతం విశేషణ మనువపన్నంస్యాత్

ఈ శ్రుతియుండుఁగల [తదా=] ‘సుషుప్తికాలమందు’ అను విశేషణము [అనుపపన్నంస్యాత్=] తగినదిగా నుండనోపదు [=తగనిదిగా నుండును] ఎందుచేననఁగా :—

వికృతేన బ్రహ్మణా నిత్య సంపన్నత్వా

[సమస్తబ్రహ్మము జగత్తుగానే మారియున్నచో] [వికృతేన=] వికారమైన జగత్తుతో బ్రహ్మమునిత్యమును గలిసియే యున్నాడనియును

దవికృతస్య బ్రహ్మణోఽభావాత్ తంధేంద్రియ గోచరత్వా ప్రతిషేధాత్ బ్రహ్మణో

వికారస్య చేంద్రియ గోచరత్వా వత్తేః

(అవికృతస్య=) జగత్తుగామారని బ్రహ్మమెంతయును (అభావాత్=)

లేదనియు, భావింపవలసి యుండుటచేతను, (తథా=) మఱియును (ఇంది)యగోచ-
బ్రహ్మణః=) బ్రహ్మమింద్రియములకు గోచరించునది గాదని ప్రతిషేధింపఁబడియుం
డుటచేతను, మఱియు (వికారస్య=) బ్రహ్మమునుండిపుట్టిన జగత్తు (ఇంది)య...
పత్తైః) ఇంద్రియములకు గోచరించునది యగుటచేతను (జగత్తుకంటె బ్రహ్మము
వేరని తలంపఁబడవలసి యుండుటనుబట్టి) పై శ్రుతిలో ('తదాసంఘనోఽభవతి=')
సుషుప్తికాలమందు జీవుఁడు బ్రహ్మముతో నేకమగుచున్నాడని చెప్పట సమంజ
సమే గదా !

తస్మాదస్త్య వికృతం బ్రహ్మ

కాబట్టి (అవికృతం=) జగత్తుగామారని బ్రహ్మము (అస్తి=) ఉన్నద
నియే నిశ్చయ మగుచున్నది.

నచ నిరవయవత్వ శబ్ద(వ్యా)కో పోఽస్తి

మఱియు బ్రహ్మమున కవయవములు (=భాగములు) లేవనిచెప్పు (శబ్ద=)
శ్రుతికి (కోః=) భంగమన్నదియును (నచ + అస్తి=) లేదుసుమా !

శ్రూయమాణత్వా దేవ నిరవయవత్వస్యా భ్యవగంతవ్యమ్

ఎందుచేననఁగా (నిరవయవత్వస్య=) బ్రహ్మము నిరవయవమని (శ్రూయ
మాణత్వాత్ + ఏవ=) శ్రుతులు చాటుచుండుట వలననేగదా (అభ్యవగంత
వ్యమ్=) బ్రహ్మము నిరవయవమని యంగీకరింపఁబడ వలసియున్నది.

శబ్దశోభయ మపి బ్రహ్మణః ప్రతిపాదయత్య కృత్స్నప్రసక్తిః నిరవయవత్వంచ

(బ్రహ్మణః=) బ్రహ్మమన్నది (అకృత్స్నప్రసక్తిః=) సమస్తము జగ
త్తుగాఁ బరిణమించుట పాసఁగదనియు, (నిరవయవత్వంచ=) అవయవములులేని
దనియు (ఉభయమపి=) నీ రెండు విషయములను సైతము (శబ్దః) శ్రుతి (ప్రతి
పాదయతి=) చాటుచునేయున్నది.

లోకికానామపి మణిమంత్రోషచి ప్రభృతీనాం దేశకాలనిమిత్త వైచిత్ర్యవశాచ్ఛ

క్తయో విరుద్ధనేక కార్యవిషయా దృశ్యంతే

లోకికములైన=(లోకములోఁగనుపించు) మణులు, మంత్రములు, ఓష
ధులు మొదలగు వానియందు సైతము దేశకాలనిమిత్త (వైచిత్ర్యవశాత్=)
భేదములనుబట్టి (విరు...వయా) ఒకదానికొకటి సంబంధములేని విరుద్ధకార్యము
లనేకములను బుట్టించు శక్తులను జూచుచున్నారముగదా.

తా అపితావన్నోపదేశ మంతరేణ కేవలేన తర్కేణావ గతుం శక్యంతే అస్య

వస్తున ఏతావత్వ ఏతత్సహాయా ఏతద్విషయా ఏతత్ప్రయో జనాశ్చ శక్తయ ఇతి

(అస్యవస్తునః ఈ యొక్కొక్కవస్తువు (మణి మంత్రోష్ణధులు) నందుండు (తాఅపిశక్తయః =) నాయాశక్తులు పై తము 1 (ఏతావత్యః =) ఇతపరిణామము గలవనియు 2. (ఏతత్సహాయాః =) ఈసహాయముగలవనియు 3. (ఏతద్విషయాః =) ఈ విషయములకు సంబంధించినవనియు 4) (ఏతత్ప్రయోజనాశ్చ =) ఈప్రయోజనము గలవనియు (తావత్ + ఉపదేశమంతరేణ) తెలిసినవారివలనఁ గాని గ్రంథములవలనఁగాని యెట్టియుపదేశము లేకుండఁగనే (కేవలేన తరేణ) కేవలయుక్తి సాధనములచేత (అవగతుం =) గ్రహించుటకు (న + శక్యంతే =) సాధ్యపడవు గదా.

కిముతా చింత్య ప్రభావస్య బ్రహ్మణో రూపం విశాశజ్ఞేన ననిరూప్యేత

ఇట్టి సందర్భములో (అచింత్య ప్రభావస్య బ్రహ్మణః) నూహించుటకైనను సాధ్యముగాని బ్రహ్మముయొక్క (రూపం =) శక్తిస్వరూపము (విశాశజ్ఞేన =) శ్రుతి చెప్పబడలేదనిగాక (ననిరూప్యతే =) తెలిసికొనబడఁజాలదని (కిముత) వేఱఁ జెప్పవలయునా!

తథాహః పౌరాణికాః

ఇట్లే పౌరాణికులు అనఁగా సంప్రదాయవేత్తలు (అహుః) చెప్పుచున్నాడు చూడుఁడు.

అచింత్యా ఖలు లక్షణమ్ ఇతి (పురాణం) అచింత్యా ఖలు యేభావా, నతాం స్వరేణ యోజయేత్ ప్రకృతిభ్యః పరంయచ్చ తదచింత్యస్య లక్షణమ్.

ఊహించుటకు సాధ్యపడని యేభావములు (=పదార్థములు) గలవో వానిని యుక్తులచేతఁ దెలిసికొనవలెనని ప్రయత్నించవలదు (ప్రకృతిభ్యః =) సామాన్య లౌకికవిషయములకంటె (పరం =) పైగా (యత్ - చ) నేదిగలదో (తత్ =) అట్టిదియే [అచింత్యస్య లక్షణం) ఊహించుటకు సాధ్యపడనిది. (యని యెఱుంగునది)

తస్మాచ్ఛబ్దముల ఏవాతీంద్రియార్థ యథాత్మ్యా ధిగమః

కాబట్టి యింద్రియముల కందని (అర్థం =) విషయముయొక్క (యాథాత్మ్యం =) వాస్తవస్థితిని (అధిగమం) గుఱింపగల్గుట (శబ్దమూలః + ఏవ) శ్రుతిసహాయముచేతనేగాని మఱియొకవిధమునఁ గాదునుమీ!

పూర్వపక్షము :-

ననుశబ్దేనాపి నశక్యతే విరుద్ధోర్ధ్వః ప్రత్యాయయితుం

(విరుద్ధః + అర్థః =) ఒకవస్తువునం దున్నదని చెప్పు పరస్పర విరుద్ధవిషయ

ములను (ప్రత్యాయయితుం=) గృహింపఁజేయుటకు (శబ్దేన+అపి=) వేదముచే గూడ (ననుశక్యతే=) సాధ్యపడునందురా?

నిరవయవంచ బ్రహ్మపరిణమతే నచకృత్స్నమితి.

(అట్టివిరుద్ధవిషయ మెట్టిదనఁగా) అవయవములులేని బ్రహ్మము పరిణమించునట (=జగత్తుగా మారునట)! (నచకృత్స్నం=) సమస్తబ్రహ్మము పరిణమించదట! (ఇంతకన్న విరుద్ధమేమున్నది.)

యదనిరవయం బ్రహ్మస్యాన్నైవ పరిణమేత

బ్రహ్మము నిరవయవమే యగుచో. (న్నైవ పరిణమేత=) అసలు పరిణమింపకయే పోవలెను. (పరిణమించునని చెప్పచో)

కృత్స్నమేవవా పరిణమేత

(కృత్స్న... మేత=) పూర్తిగాఁ బరిణమించియే తీరవలెను!

అథ కేన చిద్రూపేణ పరిణమేత

(అథ=) అట్లుగాక (కేన... మేత=) బ్రహ్మమేదియో యొకరూపమున (జగత్తుగా) మారుచున్నది.

కేన చిద్రూపేణావతిష్ఠేత రూపభేద కల్పనాత్ సావయవమేవ ప్రసజ్యేత

(కేనచి... తిష్ఠేత=) మఱి కేదియో యొకరూపమున మారుతుండ నిల్చి యుండున్నది- అని బ్రహ్మమునకు రూపభేదము కల్పించు పక్షమున దానికి (అ బ్రహ్మమునకు) (సావయవమేవ=) 'అవయవములు గలది' యను దోషమే (ప్రసజ్యేత=) సంభవించి తీరును.

(సావయవ మెప్పుడగునో, అనిత్యమిప్పుడే యగును- సిద్ధాంతమంతయుఁ దారుమూరై పోవును)

క్రియా విషయేహి

వేదముబోధించు క్రియావిషయము లైన

'అతిరాత్రే ... గృహ్లాతి' శ్రుతి :- 'అతిరాత్రే షోడశినం గృహ్లాతి'

'అతిరాత్రమను పేరుగల క్రతువునందు షోడశియను పాత్రమును (ఒకానొకఁడు) స్వీకరించవలెను.

'నాతిరాత్రే షోడశినం గృహ్లాతి'

'అతిరాత్రమను పేరుగల క్రతువునందు షోడశియను పాత్రమును (ఒకానొకఁడు) (నగృహ్లాతి=) స్వీకరింపఁగూడదు.

ఇత్యేవం జాతీయకాయాం విరోధ ప్రతీతావపి వికల్పాశ్రయణం విరోధ పరిహార
కారణం భవతి పురుషతంత్రీత్వా దనుష్ఠానస్య

ఇట్టి విధివాక్యములయందుఁ (విరోధప్రతీతౌ + అపి) బ్రహ్మవిరుద్ధ క్రియా
బోధ గోచరించుచున్నను, (పురుష...స్థానస్య =) అనుష్ఠాన (=చేయుట) మన్నది
పురుషుని చిత్తానుసారముండునది గావున (వికల్పాశ్రయణం =) బోధింపఁబడినక్రియా
చేయుటయో లేక చేయకపోవుటయో యనఁగా రెంటిలోనొకదానిని నవలంబించు
టయే (విరోధపరిహారకారణం =) విధివాక్యముల యందుండు విరోధమును బరిహా
రింపఁ గలిగియుండును- (పరస్పర విరుద్ధవిధుల రెంటినినొకసారిగాఁ జేయుట యసం
భవముగాన, ఒకదాని నవలంబించినచో శాస్త్రవిధినరవేర్చినట్లే యగుననిభావము)

ఇహతు వికల్పా శ్రయేణాపి న విరోధపరిహార స్సంభవతి అపురుష తంత్రత్వాద్వస్తునః

(ఇహతు =) ఇక్కడన్ననో అనఁగా నిరవయవ బ్రహ్మము జగత్తుగాఁ
బరిణమించుచున్నది 'బ్రహ్మముసమస్తముగాఁబరిణమింపదు' అని బ్రహ్మమెట్టిదో
తెలిసికొనవలసిన సందర్భములోఁ జెప్పఁబడు నీరెండు విరుద్ధాంశములయందు—
(అపురుష తంత్రత్వాద్వస్తునః =) బ్రహ్మవస్తువు పురుషుఁడొక క్రియనుజేయుట
చేతనో లేక చేయకపోవుటచేతనో యేర్పడునది గాకపోవుటవలన- అనఁగా బ్రహ్మము
సిద్ధవస్తువేయై యున్నందువలన- (వికల్పాశ్రయేణాపి =) పై రెండు విరుద్ధాంశము
లలో నొకదానిని స్వీకరించుట మాత్రముచేత (విరోధపరిహారః సంభవతి =)
బ్రహ్మబోధశాంశముల యందుండు నావిరోధము పరిహరింపఁ బడఁబోదు (జగ
త్కారణ బ్రహ్మము వాస్తవమున కెట్టిదియో తెలియుఁబడఁబోదు)

తస్మాద్దుర్బటమేత దితి

కాబట్టి బ్రహ్మబోధవిషయములో శ్రుతులయందుండు నీపరస్పర విరోధము
దుర్బటమైనదేసుమ ! (తొలగించుటకు సాధ్యముగానిదే)

సమాధానము :-

నైషకోషః అవిద్యాకల్పిత రూపభేదాభ్యుపగమాత్

ఆ పరస్పర విరోధము దుర్బట మెంతమాత్రమును కాదు బ్రహ్మమునకున్న
దని చెప్పఁబడిన యీ జగద్బ్రాహ్మభేదము అవిద్య (=అజ్ఞానము)చేతఁ గల్పింపఁబడి
నదియని యంగీకరించుటవలన (ఆ పరస్పరవిరోధము పరిహారమును జెందును)

నహ్య విద్యాకల్పితేన రూపభేదేన సావయవం వస్తు సంపద్యతే

అవిద్య (=అజ్ఞానము—సమ్యక్జ్ఞానమునకు భిన్నమైనయవస్థ) చేతఁ బ్రహ్మ
మునకుఁ గల్పింపఁబడిన యీ జగద్బ్రాహ్మ భేదముచేత నాబ్రహ్మము (సావయవం =)

‘అవయవములు గలది’ (సహిసంఘద్యతే=) గానేరదు (=అవయవములు గలదియని చెప్పటకు వలనుపడదు)

నహి తిమిరోహతనయనే నానేక ఇవ చంద్రమావృశ్యమాన్వోనేక ఏవ భవతి

(తిమిరోహతనయనేన=) తిమిర (=ఒకవిధమైన కంటిజబ్బు) మను రోగము వలనఁ గ్రహుచేత్రస్పృష్టి తప్పినవానిచేతఁ జంద్రుడనేక చంద్రులుగాఁ జూడఁబడి నంత మాత్రముచేత నొక్కఁడుగానే యున్న చంద్రుఁడు వాస్తవమున కనేక చంద్రులు (సహిభవతి=) గానేరదుగాదా!

అవిద్యా కల్పితేనచ నామరూపక్షణేన రూపభేదేన వ్యాకృతాహ్య కృతాత్మకేన

ఆ జగద్రూపభేద మెట్టిదనఁగా — (అవిద్య=) సమ్యక్జ్ఞానము (=బ్రహ్మోపగతి=బ్రహ్మసాక్షాత్కారము=బ్రహ్మత్వైక్యకర్తృజ్ఞానము) లేని (=నుండిజారిన) యవస్థచేతఁ (కల్పిత=) దెచ్చిపెట్టఁ బడినదియు, నామరూప లక్షణమైనదియు (=నామరూపములే మైనదియు), వ్యాకృతావ్యాకృత స్వరూప మైనదియు

తత్త్వాన్యత్వాన్య మవిర్వచనీయేన బృహదవరిణామాది సర్వవ్యవహారాస్స దత్త్వం పరితపద్యతే

(తత్త్వా...నీయేన=) ఇదితత్త్వమా (=వాస్తవమైన బ్రహ్మమేనాలేక) మతీయస్యమా (=మతీయొకటియా) యని నిర్వచించుటకు (=విప్పిచెప్పటకు) సాధ్యముగానిదియు నైయున్నయది- బ్రహ్మమున కిట్టి జగద్రూప భేదమునుగల్పించుట చేతనే (బ్రహ్మ...పరితపద్యతే=) బ్రహ్మము జగత్తుగాఁ బరిణమించుచున్నది, బ్రహ్మమిజగత్తును సృష్టించుచున్నది బ్రహ్మమే యీ జగత్తు అను మొదలగు లోకక వైదిక స్వవ్యవహారములు గల్గుచున్నయవి.

పాపమార్గితేనచ రూపేణ సర్వవ్యవహారాతీత మపరిశత మతిష్ఠతే

ఆ విద్యావస్థచేతఁ గల్పించఁబడిన యాజగద్రూపము లేనప్పుడు- అనఁగా బ్రహ్మసాక్షాత్కారావస్థలో బ్రహ్మమున్నది లోకక వైదిక వ్యవహారములసాక్షులేనిదియు, జగత్తుగాఁ పరిణమించనిదియునై - (పారమా...రూపేణ) తనయొక్క వాస్తవ స్వరూపము చేత(నే) (అపరిశతే=) నిల్చియుండున్నది.

వాచారంభణ మాత్రిత్యా ద్వాన్విద్యా కల్పితస్య నామరూపభేదస్యన నిరవయవత్వం

ద్విజ్ఞానాకువ్యతి ఛం VI-1- ‘వాచారంభణం వికారోనామధేయం....’

(అవిద్యాకల్పితస్య=) అవిద్యచేత బ్రహ్మమునందుఁ గల్పించఁబడిన జగత్తను నీనామరూపభేదము (వాస్తవమునకులేక) అను శ్రుత్యనుసారముగా నోట నుచ్చరింపఁబడునది మాత్రమేయై యున్నందున, (బ్రహ్మణః నిరవయవత్వం=)

(బ్రహ్మము నిరవయము- అనఁగా బ్రహ్మము అవయవములేనిది పరిణామాదులను జెందునది కాదు'- అని తెల్పు శ్రుతిత్యర్థము (నకుప్యతి=) ఎట్టికోపమును (=బాధను భంగమును) జెందదు

మఱియును,

నచేయం పరిణామశ్రుతిః పరిణామ ప్రతిపాదనార్థా తత్ప్రతిపత్తౌ ఫలానవగమాత్

[బ్రహ్మమునకుఁ (పరిణామశ్రుతిః + ఇయం) పరిణామమునుదెల్పుననునీశ్రుతి (న + పరిణామప్రతిపాదనార్థా=) పరిణామమునుదెల్పుట ప్రయోజనముగాఁ గలది గాదు ఎందుచేతననఁగా, (తత్ప్రతిపత్తౌ=) బ్రహ్మము పరిణామము (మార్పును జెందునది) ను జెందునదియని మాత్రము తెలిసికొన్నందున (ఫలానవగమాత్=) ఫలమేమియు వచ్చునట్లు కనుపింపదు. (ఫలమేమియును దెలుపకుండ నేశ్రుతియైనను నొకవిషయమును జెప్పుచున్నట్లు కనుపించుచో, ఆవిషయమునే తెల్పుట శ్రుతి యొక్క ముఖ్యాభిప్రాయము కాదనియు ముఖ్యాభిప్రాయము మఱియొకటి యుండు ననియు నెఱుంగునది)

సర్వవ్యవహార హీన బ్రహ్మకృత భావ శ్రుతిపాదనార్థాత్వేషా తత్ప్రతిపత్తౌ ఫలావగమాత్

(ఏషా=) బ్రహ్మమునకుఁ పరిణామమును దెల్పునను నీశ్రుతి లౌకిక వైదిక సర్వవ్యవహార శూన్యమైయుండు (బ్రహ్మకృతభావ=) జీవబ్రహ్మైక్య భావమును (ప్రతిపాదనార్థా + తు) దెల్పుటమాత్రమే ప్రయోజనముగాఁ గలదిసుమా! అట్లని చెప్పట యెట్లందురేమో! (తత్ప్రతిపత్తౌ=) ఆజీవబ్రహ్మైక్య భావానుభవము వలన ఫలము ప్రత్యక్షముచేయఁబడు చున్నది చూడుడు!

'న ఏషనేతినే త్యాత్మా' ఇత్యుపకర్యు బృ ౧-౧-28 'న ఏషనేతినే త్యాత్మా'

'(నః + ఏషః + ఆత్మా=) ఆయీయాత్మ (=బ్రహ్మము) (న + ఇతి; న + ఇతి) ఇదిగాదిదిగాదు (అనఁగా :- చూపెట్టఁదగిన చింతింపఁదగిన యే వస్తువును ఏ భావమును గాదుసుమా)

అని శ్రుతి యారంభించి తుదకు

'అభయం వైజనక ప్రాప్తోఽసి' ఇతి. బృ VI-2-4 'అభయం వైజనక : ప్రాప్తోఽసి'

'(జనక! :) ఓ జనగుఁడా! (అభయం=) భయరహితమైనవస్తువును- అనఁగా జీవన్ముక్తి యనుబ్రహ్మమును (ప్రాప్తః + అసి=) పొందినవాడ వగుచున్నావు- అనఁగా బ్రహ్మత్వైక్యభావానుభవముగల వాడవగుచున్నావు- అనఁగాబ్రహ్మమే నీవైయున్నావు (ఈ తుట్టతుది వాక్యమువలన, శ్రుతిభావము బ్రహ్మత్వైక్య ఫల మునుఁ జూపెట్టుటేయని స్పష్టమగుచున్నది-

తస్మాదన్మత్పక్షేన కశ్చిదపి దోషప్రసంగోఽస్తి

కాబట్టి మాయుపనిషన్మత (=అద్వైతమత)మందే శ్రుతియందును బ్రహ్మము పరిణామము చెందునది యను మొదలగు నెట్టిదోషమును జూపుటకు సాధ్యముగాదు.

28 సూత్రావతారిక :-

లోగడి సూత్రమందు శ్రుతియొక్క భావము పరిణామవాదము గాదనియు, వివర్తవాదమే యనియు అనఁగా, బ్రహ్మమునందీజగత్తు మాయామాత్రముగాఁ గల్పింపఁబడినదనియు, దద్విధముగా (వివర్తముగా) బ్రహ్మమీజగత్తునకుపాదా నమై యున్నను, బ్రహ్మమీ జగత్తుగాఁ బరిణమించినదని చెప్పఁదగిన యెట్టిదోష మును రాదనియు, అనఁగా- బ్రహ్మమున్నదున్నట్లుగానేయుండి యీ మాయా మాత్ర జగత్తునకుఁ గారణమగుచున్నది యని శ్రుతిప్రమాణానుసారముగాఁ జెప్పఁ బడినది. ఈ విషయమే స్వప్నసాక్షి దృష్టాంతముతో నీసూత్రమందు బలపరచఁ బడుచున్నది.

౨౮ సూ॥ ఆత్మనిచైవం విచిత్రాశ్చహి

ప॥ వి :- ఆత్మని-చ-ఏవం-విచిత్రాః-చ-హి

ప్ర॥ ప॥ అ :- ఆత్మని=(స్వప్నమునుగాంచు) జీవునియందును చ=(దేవతా దులయందు)ను; ఏవం ఈవిధముగానే. ఇట్టివే- విచిత్రాః=విచిత్రములు (వస్తువు మారకుండ నావస్తువులోనుండియేవచ్చువిశేషములు); చ=(పరమాత్మయందు); గూడ హి=అట్లేకదా.

సూ॥ భా :- (ఆత్మనిచ) ఒక్కటేయైయుండు జీవాత్మయందు స్వప్నకాల ములోను దేవతాదులయందును అనేకాకారమైన సృష్టివినఁబడుచునే యున్నదిగా అప్పుడా జీవాత్మకుగాని దేవతాదులకుఁగాని కృత్స్నప్రసక్త్యాది దోషములు సంభ వించుట లేదనుట ప్రత్యక్షవిషయమే- (ఏవం-చ) ఇవిధముగానేమహానగాయతోఁ గూడియున్న పరమాత్మయందును (విచిత్రాః) వివిధములైన పదార్థములేల పుట్టఁ గూడదు? కాబట్టి కృత్స్నప్రసక్త్యాది దోషములు బ్రహ్మమునకును గలుగవు ఇందు లకు శ్రుతిప్రమాణము సైతముగలదు.

భాష్యము భాష్యార్థము

అపిచ నైవాత్ర వివదితవ్యం; కథమేకస్మి స్పృహణి స్వరూపానుపమర్థేనైవా నేకాకారా సృష్టిస్సాస్యదితి

(అపిచ-) మఱియును (అత్ర)= ఈవిషయము (ఇట్టిదిసంభవమగునా-కాదా యనువిషయము) (నవివదితవ్యం) వివాదాస్పదమైనదిగాదు. (సం దేహింపఁదగినది

గాదు) ఆ విషయమేమనఁగా :- (ఏకస్మిన్ బ్రహ్మణి=) ఒక్కటిగానుండుబ్రహ్మమునుండి (స్వరూపా-ద్దేన + ఏవ=) దానిస్వరూపమున్నదున్నట్లుగానుండియే (అనేకాకారస్పష్టిః=వివిధవిచిత్ర) రూపములతో గూడిన యీ జగత్స్పష్టి (కథంస్యాత్ -) యెట్లు కాఁగలదు! (ఇతి=) అనునదియేసుమా

యతః ఆత్మనేకస్మిన్ స్వప్నదృశి స్వరూపానుపమదైనైవా నేకాకారా స్పష్టిః పత్యతౌ

(యతః=) ఈ విషయము నిర్వివాదమెందు చేతననఁగా- (స్వప్నదృశి=) స్వప్నమునుగాంచునట్టి (ఏకస్మిన్ ఆత్మని=) యొక్క జీవాత్మనుండియే (స్వరూ... నైవ=) దాని స్వరూపము చెడకుండఁగనే- అనఁగా అది యున్నదున్నట్లుగానుండియే (అనేకాకారాస్పష్టిః=) వివిధాకారములగు స్వప్నదృశ్యములు పుట్టుచున్నట్లు

'న తత్ర....పథస్సృజత' బృ VI-౩-10 'నతత్ర రథానరథయోగా నపంథానో భవంత్యథ రథాన్ రథయోగాన్ పథస్సృజతే'

'(తత్ర)=) స్వప్నమునందు (వాస్తవమునకు) (రథాః=) రథములు (న=) లేవు (న-రథయోగాః=) గుట్టములులేవు- (పంథానః=) మార్గములు (నభవంతి=) లేవు- (అథ=) అట్లయినను (రథాక-రథయోగాన్-పథః=) రథములను గుట్టములను మార్గములను (ఆత్మా=జీవాత్మా) సృజతే=సృష్టించుచున్నది (పత్యతే=) పరిపఁబడుచున్నది-

ఇత్యాదినా

ఈ మొదలగు వాక్యములచేత

లోకేపి దేవాదిషు మాయావ్యాదిషుచ స్వరూపానుమర్దే నైవ విచిత్రా హస్త్యత్వాది సృష్టయో దృశ్యంతే

(లోకేపి=) స్వప్నములోఁగాక లోకములోఁగూడ (దేవాదిషు=) దేవతలు మహానుభావులు మొదలగువారి నుండియును, (మాయావీ + ఆదిషు) ఇంద్రజాలకులు, గారడీవాండ్లు మొదలగువారినుండియు, (స్వరూపా...నైవ=) వారిస్వరూపము చెడకుండఁగనే (విచిత్రాః=) వివిధములగు (హస్త్య...ప్తయః=) నేనుఁగులు, గుట్టములు మొదలగు నెన్నియో వస్తువులు పుట్టుచున్నట్లు (దృశ్యంతే=) కనుపట్టుచున్నవిగాదా!

తదైకస్మిన్నపి బ్రహ్మణి స్వరూపానుపమదే నైవానేకాకారాస్పష్టి రభవిష్యతీతి

(తథా=) అట్లే యొక్కఁడేయగు బ్రహ్మమునుండియును (స్వరూ...నైవ) దాని స్వరూపము చెడకుండఁగనే (అనేకాకారాస్పష్టిః=) వివిధ రూపములతోఁగూడిన జగత్స్పష్టి (భవిష్యతీతి=) కాఁగలదు-

29 సూత్రావతాంక :-

బ్రహ్మజగత్కారణ విషయములో 26వ సూత్రమందు సాంఖ్యదిపూర్వ పక్షాలుచూపిన (కృత్సప్రసక్త్యాది) దోషములను 27-28 సూత్రములందుఁ బరిహరించుటయేగాక, అట్టిదోషములుఅనఁగా కృత్సప్రసక్తి-నిరవయవత్వకోపము అనునవి సాంఖ్యమతముల యందేయున్నవని యీ 29సూత్రముచే సూత్రకారుఁడుచూపుచున్నాడు.

౨౯ సూ॥ స్వపక్షదోషాచ్చ

౨౯ వి :- స్వపక్షదోషాత్ - చ

౨౯౧ ప :- స్వపక్షదోషాత్ : స్వపక్ష == తమ వాదములయందు- అనగా సాంఖ్యసైయాంక సిద్ధాంతములయందే, దోషాత్ == ఆయా దోషములుండుట వలన, చ=సైతము (పైరెండు సూత్రములలోఁ జూపఁబడిన వివర్తవాదమే నిర్దుష్టమైనది)

సూత్రభావము :- (స్వపక్షే) - 26 సూత్రములో సాంఖ్యది మతస్థులు బ్రహ్మజగత్కారణవాద విషయమై మోపిన కృత్సప్రసక్తి - నిరవయవత్వ శబ్దకోపములను దోషములు వారివారి మతానుసారముగా జగత్కారణములై నిరవయవములైన ప్రధానమందును-కరమాణువులయందును జూపెట్టఁబడఁదగిన (దోషాత్) దోషములేయై యుండుటవలన, వారివారి యాక్షేపములు చెల్లకపోఁగా బ్రహ్మజగత్కారణవాదమే స్థిరపడుచున్నయది.

భాష్యము భాష్యార్థము

పరేషామప్యేష సమానస్వపక్ష దోషః

(పరేషామపి=) సాంఖ్యదులగు నితర మతస్థులకుఁగూడ (ఏషః=) కృత్సప్రసక్తి (=సమస్తబ్రహ్మము జగత్తుగాఁ బరిణమించిపోవుట మొదలగునట్టి యీ (స్వపక్షదోషః) స్వపక్షమందుండు దోషము (సమానః=) సమానముగానే యున్నది.

ప్రధానవాదినోపి నిరవయవపుపరిచ్ఛిన్నం శబ్దాదిహీనం ప్రధానం సావయవస్య పరిచ్ఛిన్నస్య శబ్దాదిమతః కార్యస్య కారణమితి స్వపక్షః తత్ప్రాప్తికృత్సప్రసక్తి ర్నిరవయవత్వాత్ప్రధానస్య ప్రాప్తిరనిరవయవత్వాభ్యుపగమకోపోవా

(ప్రధానవాదినోపి=) ప్రధానవాదులగు సాంఖ్యులకు సైతము 'అవయవములు లేనిదియు పరిచ్ఛిన్నముగానిదియు (=సంపూర్ణమైనది), శబ్దాదిగుణములులేని

దియు నగు ప్రధానమనునది అవయవములు గల్గినట్టియు, పరిచ్ఛిన్న మైనట్టియు (పరిమితమైనట్టియు) శబ్దాదిగుణములు గల్గినట్టియు (కార్యస్య=) జగత్తును (కారణం=) బుట్టించిన కారణమని (స్వపక్షః=) వారిమతము— (తతా)పి=) ఆ సాంఖ్యుల మతమందుఁగూడ (నిరవయత్వాత్ప్రధానస్య=) ప్రధాన మనునది అవయవములులేనిది యనియే చెప్పఁబడు చున్నందున, (కృత్స్నప్రసక్తిః=) సమస్తప్రధానము జగత్తుగాఁ బరిణమించుటయు- లేక (అట్లుగాక యది యనయవ ములు గలదియని చెప్పఁపక్షమున) (నిరవయ...కోషః + వా=) ప్రధానము నిరవయవమనెడి వారిసిద్ధాంతము భంగమనుజెందుటయో (కలుగకమానదు)

ఎదురుప్రశ్న :-

ననునైవ తెర్చిరవయవం ప్రధాన మభ్యుపగమ్యతే సత్త్వరజస్తమాంసిహి త్రయో గుణాః తేషాం సామ్యావస్థా ప్రధానం తైరేవదావయవై స్తత్సావయవ మితి

అయ్యా ! (మీరు పొరపడుచున్నారు) - (తైః=) ఆ సాంఖ్యులచేతఁ దమ ప్రధానము నిరవయవమని (నైవ + అభ్యుపగమ్యతే=) యంగీకరింపఁబడుటయేలేదు వారి మతానుసారము సత్త్వము-రజము-తమస్సు అనెడి మూడుగుణములు గలవు. ఈమూడు గుణములయొక్క సామ్యావస్థయే (అనఁగానామూడు గుణములొకదాని నొకటి మించకుండ సమానస్థితిలో నుండుటయే) వారిచే బ్రధానమని చెప్పఁబడును కాబట్టి యాప్రధానమున కామూడుగుణములే అవయవము (భాగము) అనిచెప్పఁ దగును అందుచే వారి మతానుసారము ప్రధానము సావయవమే (=అవయవములు గలదియే) యగుచున్నది సుమా !

సమాధానము :-

నైవం జాతీయకేన సావయవత్వేన ప్రకృతోదోషః పరిహర్తుం పార్యతే

(ఏవంజాతీయకేన=) పై నఁజెప్పినవిధమున- అనఁగా ప్రధానమున కామూడు గుణములే అవయవములగుటచేఁ (సావయవత్వేన=) బ్రధానము సావయవ (-అవయవములు గలది) మగుచున్నదియని చెప్పినంత మాత్రముచేత (ప్రకృతోదోషః=) 'నిరవయవ ప్రధానమునుండి సావయవ ప్రపంచ మేర్పడుచున్నది యను దోషము (పరిహర్తుం=) లేకుండఁబోవుటకుఁ (నపార్యతే=) గుదరదు. (అనఁగా ప్రధానము సావయవమని యెంతవఱిచి సమర్థింపఁ బ్రయత్నించినను, రానున్న దోషము రాక మానదు)

యతః సత్త్వ రజస్తమ సామప్యే కైకస్య సమానం నిరవయవత్వమేకైక మేవ చేతరద్వయాను గృహీతం నజాతీయస్య ప్రపంచస్యోపాదాన మితి సమానత్వాత్ స్వపక్ష దోష ప్రసంగస్య

(యతః=) ఎందుచేతననఁగా :- (కారణములైన) సత్త్వము - రజము - తమస్సు అను నీమూడు గుణములందే యొక్కటియైనను నిరవయవమని యంగీకరించుట- (కారణబ్రహ్మము నిరవయవమని యంగీకరించినట్లు) బ్రహ్మజగత్కారణ వాదులతో (సమానం) నొక సమానము- నిరవయవమైన యా యొక్కొక్కటియే- అనఁగా సత్త్వము-రజము-తమస్సు అనుగుణము లొక్కొక్కటియే తాను బ్రధానముగా నుండి (ఇతరద్వయానుగృహీతస్య=) మిగిలిన రెండుగుణములయొక్క సహాయమును మాత్రము పొందినదై (సజాతీయస్య ప్రపంచస్య=) తనవంటిప్రపంచమును- అనఁగా సత్త్వము సావయవమగు సాత్వికపదార్థమును రజము సావయవమగు రాజసపదార్థమును, తమస్సు సావయవమగు తామసపదార్థము (ఉపాదానమితే=) బుట్టించుచున్నదని యంగీకరించుట (అనిరవయవ బ్రహ్మమే వివిధ సావయవ జగత్తునకుఁ గారణమని యంగీకరించినట్లు) బ్రహ్మజగత్కారణ వాదులతో (సమానత్వాత్=) మఱియొకసమానము - దోషములని చెప్పఁబడు నీ రెండంశములు (స్వపక్షదోషప్రసంగస్య=) సాంఖ్యులపక్షమందును దోషముగానేయున్నవని తేలుచున్నది గదా !

పూర్వపక్షః :-

తర్కా ప్రతిష్ఠానాత్ సావయవత్వమేవ

పైనఁ దెలిపిన విధమున [జగత్తును బుట్టించుచున్న యీ ప్రధానము నిరవయవమని కేవలముక్తి యాధారముచేతఁ జేల్చఁబడినందున] [తర్కాప్రతిష్ఠానాత్=] యుక్తియెప్పుడును నిలుకడగలది గాకపోవుటచేఁ బ్రధానము [నిరవయవము గానేరదు] వాస్తవమునకు [సావయవత్వమేవ=] సావయవమే-

సిద్ధాంతి-

ఇతివేత్

అని చెప్పదురేమో !

ఏవమప్య నిత్యత్వాది దోషప్రసంగః

[ఏవమపి=] అల్లగుపక్షమున సైతము [అనిత్య-ప్రసంగః=] ప్రధానము [సావయవము-అందుచే] అనిత్యమైనది- 'అను మొదలగు దోషములు మీసాంఖ్య సిద్ధాంతమున కాపాదింపక మానవు [అవయవముగలది యెల్లను అనిత్యమనియే చెప్పఁబడును]

అథశక్తయ ఏవ కార్యవైచిత్ర్య సూచితా అవయవా ఇత్యభిప్రాయః

(నిరవయవములైన గుణములయొక్క కూడికచేఁ బ్రధానము సావయవమగు నని చెప్పఁబడఁజాలకున్నను) ప్రధానమునుండి పుట్టుచున్న (కార్యవైచిత్ర్య=)

వివిధరూపజగత్తుచే (సూచితాః=) సూచింపఁబడు (శక్తయవవ=) ప్రధానమందుండు శక్తులే ప్రధానమున కవయవము లగునని (ఏలచెప్పఁగూడదని) (ఇత్యభిప్రాయః=) నీయభిప్రాయమేమో !

తాళ్ళ బ్రహ్మవాదినోఽవ్యవిశిష్టాః

(తాళ్ళ-) ఆశక్తులుబ్రహ్మకారణవాది విషయములోనైనను (అవిశిష్టాః=) భేదము లేకుండఁగనే యున్నవి. అనగా :- సావయవత్వదోషమును దప్పించుకొనుటకై ప్రధానమునుండి కేవలముగా జగత్తుపుట్టుటలేదు. ప్రధానమందుండు శక్తులచేతఁ బుట్టుచున్నదని చెప్పచో కేవల బ్రహ్మమే యుపాదానముగా జగత్తుగటలేదు. బ్రహ్మమందుండు మాయాశక్తిచేత జగత్తేర్పడుచున్నది, యని చెప్పు బ్రహ్మకారణవాదులయందు సాంఖ్యులు పట్టఁగల దోషమేమి ! యనియభిప్రాయము.)

తథాన్యవాది నోఽవ్యణురన్వంతరేణ సంయుజ్యమానో

అణువాదులైన నైయాయుకులు చెప్పుచున్నది యేమనగా :- నిరవయవములైన పరమాణువులలో (అణురన్వంతరేణ=) ఒకయణువు మఱియొక యణువుతో (సంయుజ్యమానః=) గలిసినది కాఁగా నీజగత్తేర్పడుచున్నది, (యనిగదాయందురు)

నిరవయవత్వాత్ కాత్స్రేన్యన సంయుజ్యేత

(నిరవయవత్వాత్=) ఒక్కొక్క యణువు నిరవయవమే యగుటచేత, అది యట్టిదేయగు రెండవ యణువుయొక్క (1) కాత్స్రేన్యన సంయుజ్యేత=) పూర్తితోఁ గలియుచున్న దన్నచో

తతః ప్రథమానుపపత్తే రణుమాత్రత్వ ప్రసంగః

(ప్రథమానుపపత్తే=) పెద్దదియగున్నదని చెప్పటకు వీలులేనందున (అణు ... ప్రసంగః=) అణువు అణువుగానే యున్నదని చెప్పవలసి వచ్చును. (అనగా నిరవయవములగు రెండణువులుగలిసినను మొదటియణు వెంతగానుండునో రెండును గలిసినదిగూడ సంతగానే యుండునుగాని పరిమాణము పెచ్చదని భావము) అణువుల కలయిక వలనఁ పరిమాణబాహుళ్య మేర్పడకున్నచో పెద్దదగు జగత్తేర్పడుట కవకాశమే లేదని సూచింపఁ బడినది.

అధైకదేశేన సంయుజ్యేత

(2) అట్లుగాక ఒకయణువు మఱియొక యణువుయొక్క కొంతభాగముతోనే కలియుచున్నదన్నచో, (అణువులు సావయవములని యొప్పుకొన్నట్లగుటచే)

తథాపి నిరవయవత్వాభ్యుపగమ కోప

అణువు నిరవయవమని చెప్ప నైయాయిక సిద్ధాంతసూత్రమునకే (కోషః=) భంగము వాటిల్లును.

ఇతి స్వపక్షేపి సమానవిష దోషః

(ఏషఃదోషః=) బ్రహ్మముయొక్క యొకభాగమే జగత్తుగాఁ బరిణమించు నన్నచో బ్రహ్మము నిరవయవమనడి సిద్ధాంతమునకు భంగమువాటిల్లునని పూర్వ పక్షి చెప్పదోషము (స్వపక్షేపి) తనపక్షమందును (సమానః=) సమానమేయగును (పూర్వపక్షి బ్రహ్మవాదిపై మోపిన దోషము తనపై న పై తము కూలుచున్నదని భావము)

సమానత్వాచ్చనాన్యత రస్మిన్నేవ పక్షే ఉపక్షేప్తవోఽభవతి

బ్రహ్మవాదిమతముపై పూర్వపక్షి మోపిన దోషము తనమతము నందును సమానమే యగుటవలన, అనఁగా రెండుపక్షములలోఁ బ్రతియొక పక్షమందునుఆ దోషము సమానముగానే యున్నందువలన, (ఉపక్షేప్తవోఽభవతి=) పూర్వపక్షి (తనలోపమెఱుగఁక) యెదిరివానిపై దోషములను గుణించుట సరియైన పనిగాదు.

పరిహృతస్తు బ్రహ్మవాదినా స్వపక్షే దోషః

(బ్రహ్మవాదిపై నున్న దోషమే పరునిపై పై తము గలదన్నచో బ్రహ్మ వాదికేమి ప్రయోజనమని యందురేమో- అట్లనుట కవకాశములేదు=) (స్వపక్షే దోషః=) తనవాదముపై పూర్వపక్షి మోపినదోషము (బ్రహ్మవాదినా) బ్రహ్మ వాదిచేత ముందే (పరిహృతస్తు=) పరిహరింపఁబడియే యున్నది. (బ్రహ్మమునకు జగత్తుగాఁ బరిణామమే లేదనియు అనఁగా జగత్తు బ్రహ్మముయొక్క యుపవర్తము గాక వివర్తమనియు అనఁగా బ్రహ్మమెంత మాత్రమును గడలకుండఁగనే (చెదర కుండఁగనే- చెఱుపును జెందకుండఁగనే దానిలోనుండు మాయాశక్తియే) యుపా దాన కారణమగు చుండుటచే నీజగత్తైర్పడు చున్నదనియు నిదివరకే బ్రహ్మవాది 27-28 సూత్రములతో సమాధానమును జెప్పియున్నాడని భావము.

స ర్వో పే తా ధి క రణ ము

అధికరణాపతారిక :-

బ్రహ్మజగత్కారణ వాదమునుగూర్చి మఱియొక విధముగా వచ్చినయాక్షే పమును నిరాకరించుట కీయధికరణము పై తమేర్పడినది. స్వప్నాది దృష్టాంతము లచే మాయాశక్తి సహితమగు బ్రహ్మమే జగత్కారణమని పూర్వాధికరణమందు నిశ్చయింపఁ బడినది. బ్రహ్మమశరీరి గావున, బ్రహ్మమందీ విచిత్ర జగద్రీచనా శక్తియగు మాయయెట్లుండఁ గలదనివచ్చిన పూర్వపక్షము ఈ యధికరణముచే

నిరసింపఁబడు చున్నయది- శరీరములేని పదార్థమెట్టి దానికిని (ఎట్టిశక్తికిని) నాశ్రయము కాఁజాల'దను న్యాయముపై నీపూర్వపక్ష మాధారపడియున్నది.

30 సూత్రావతారిక :- విచిత్రకార్యశక్తి గలిగియున్నను బ్రహ్మమొక్కటియేయని చెప్పఁదగునని శ్రుతిప్రమాణముతో నీసూత్రము సమర్థించుచున్నది.

30 సూ॥ సర్వోపేతాచ తద్దర్శనాత్

ప. వి :- సర్వోపేతా-చ-తద్దర్శనాత్

ప్ర). ప. అ :- సర్వోపేతా; - (సృష్టిని గావించిన బ్రహ్మమును పరదేవత) సర్వ=సమస్తములైన శక్తులచేత, ఉపేతా = కూడుకొని యున్నదియే; తద్దర్శనాత్-చ; తత్ = బ్రహ్మమట్టి శక్తిగలదని, దర్శనాత్-చ=శ్రుతి చెప్పుచుండుట వలనఁగూడ.

సూ॥ భావము :- (సర్వోపేతా) పరమాత్మ (బ్రహ్మము) యైన పరదేవత యశరీరియైనను సర్వశక్తులతోఁ గూడుకొనియున్నదియే-

(తద్దర్శనాత్-చ) అట్లుచెప్పట యెట్లందురేమో- ఛా III-14-1 'సర్వకర్మా సర్వకాను స్సర్వగంధ స్సర్వరసః...' ఈ మొదఁగు శ్రుతులే సృష్టికర్తయు, పరదేవతయునగు బ్రహ్మమట్టిదని చాటుచున్నయవి.

భాష్యము భాష్యార్థము

ఏకస్యాపి బ్రహ్మణో విచిత్రశక్తి యోగాదుఃపద్యతే విచిత్రోపకార ప్రపంచ ఉత్పత్తం

బ్రహ్మమొక్కటియే యైనను, (విచిత్ర=) వివిధములైన శక్తులుగలదియైనందువలన, ఆ బ్రహ్మమునుండి (విచిత్రః=) వివిధ రూపములైన యీ వికార ప్రపంచము పుట్టినదని చెప్పఁబడినదిగదా !

తత్పునః కథ మవగమ్యతే విచిత్రశక్తి యుక్తం వరంబ్రహ్మేతి

ఆ పరబ్రహ్మమట్టి వివిధశక్తులు గలదియగు నావిషయమెట్లు తెలిసికొనఁదగియున్నది?

తదుచ్యతే

ఎట్లొ చెప్పఁబడుచున్నది. చూడుఁడు

సర్వోపేతాచ తద్దర్శనాత్

'సర్వోపేతాచ తద్దర్శనాత్' అని సూత్రము చెప్పుచున్నది.

సర్వశక్తి యుక్తాచ పరాదేవతే త్యవ గంతవ్యం

సృష్టి గావించినదని (ఛాం VI-3-2 'సేయంచేవతా...' శ్రుతియందుఁ బేర్కొనఁబడిన (పరాదేవతా=) సరదేవత సర్వశక్తులతోఁ గూడినదని (అవగంతవ్యం=) గ్రహింపఁబడవలసి యున్నది.

కతః:

అట్లు గ్రహింపఁగల్గుట యెట్లున-

తద్దర్శనాత్

ఆ విషయమునుగూడ శ్రుతియే చెప్పుచున్నది.

తథాపి దర్శయతి శ్రుతిః సర్వశక్తి యోగం పరస్యా దేవతాయాః

(పరస్యాదేవతాయాః =) ఆ పరదేవతకు (=సృష్టికర్తయైన బ్రహ్మమునకు) (సర్వ...యోగం=) సర్వశక్తులుండుట శ్రుతులే చూపుచున్న వివిగో చూడుడు.

'సర్వకర్మా నాధరః' ఛాం III-14-2 '....సర్వకర్మా సర్వకామ స్సర్వగంధ స్సర్వ రస స్సర్వమిద మభ్యాత్మోవాక్యనాదరః'

'(సర్వకర్మా=) సర్వకర్మములు గలవాడు అనఁగా జగత్కర్త- (సర్వ కామః=) సర్వకామములు గలవాడు అనఁగా అప్తకాముడు (సర్వగంధః=) సర్వ గంధములు గలవాడు (సర్వరసః=) సర్వరసములు గలవాడు (అవాక్కి=) భాగాదీం ద్రియములు లేనివాడు (అనాదరః=) దేనియందును ఇచ్చలేనివాడు అట్టివాడు (ఇదంసర్వః) ఈ సర్వజగత్తును (అభ్యాత్మః=) వ్యాపించియున్నవాడు-

'సత్యకామ స్సత్యసంకల్పః' ఛాం VIII-7-1 '... సత్యకామ స్సత్యసంకల్పః....'

'(సత్యకామః=) వ్యర్థములుగాని కోర్కెలుగలవాడు (సత్యసంకల్పః=) వ్యర్థములుగాని తలంపులు గలవాడు'

'యస్సర్వ....విత్' ముం I-1-1 'యస్సర్వజ్ఞ స్సర్వవిత్....'

'(యః=) ఎవడు, (సర్వజ్ఞః=) సర్వజ్ఞుడో, (సర్వవిత్=) సర్వవేత్తయో 'ఏతస్య....తిష్ఠతో' బృ V-8-1 'ఏతస్యవా ఆక్షరస్య ప్రకాశనే గార్గి సూర్యాచంద్ర మసౌ విధృతౌ తిష్ఠతః'

'(గార్గిః=) ఓ గార్గీ- (ఏత ..రస్య=) ఈ యక్షుండైన పరమేశ్వరుని యొక్క (ప్రకాశనే=) తీవ్రమైన యాజ్ఞయందు 'సూర్యా...మసౌ=) సూర్య చంద్రులు (విధృతౌ=) సర్వవ్యాపార నిపుణులై (తిష్ఠతః=) నిల్చుచున్నారు.

ఇత్యేవం ఇతియథా

ఇట్టివే మఱికొన్ని శ్రుతులును జూపఁదగియున్నవి.

31 సూత్రావతారిక : — బ్రహ్మము సర్వశక్తులు గలదనియు, నందుచే బ్రహ్మముయొక్క యేకత్వమునకు హానిలేదనియు, బూర్వసూత్రముందుఁ జెప్పఁ బడినది. సర్వశక్తులు గలిగియున్నను, బ్రహ్మమింద్రియములు గలది గాక పోవుటచే నాశక్తులను బయల్పఱపఁదగిన సాధనములు లేవందున జగన్నిర్మాణ సామర్థ్యము బ్రహ్మమునకు లేదని వచ్చిన యాక్షేపమీ సూత్రముందుఁ బరిహరింపఁబడుచున్నది

౩౧ సూ॥ వికరణత్వాన్నేతి చేత్తదుక్తు

ప. వి :- వికరణత్వాత్ -న-ఇతిచేత్ -తత్ -ఉక్తు

ప్ర. ప. అ :- వికరణత్వాత్ = (బ్రహ్మము) ఇంద్రియములు గలది గాక పోవుటవలన, న=అట్లుకాదు (బ్రహ్మము జగత్తును చేయలేదు) ఇతిచేత్ = అని యాక్షేపించుచో (బ్రహ్మమందట్టి దోషముచెప్పుచో) తత్ = ఆదోషపరిహారము, (ఉక్తుం=) ఇదివరకే చేయఁబడినది.

సూ భా:- (వికరణత్వాత్) 'బృ V-౪-౪ 'అచక్షుష్కమశ్రితం' ఇత్యాది శ్రుతులు బ్రహ్మము దేహాదీంద్రియములు గలదిగానట్లు తెల్పుచుండుట వలన, (న) బ్రహ్మము సర్వశక్తులతోఁ గూడినదైనను జగత్కారణ మగుటకు నర్హమైనది కాదు- (ఇతిచేత్) అని యాక్షేపించుచో, (తదుక్తుం=) (బ్ర సూ II-1-2) 'శ్రుతేస్తు శబ్దమూలత్వాత్' అను మొదలగు సూత్రములచేనట్టి దోషమిదివరకే పరిహరింపఁ బడియున్నది. సామాన్యముగా నొకనికి దేహాదీంద్రియ సాధనములు లేనిదియేపనియుఁ చేయగల్గు సామర్థ్యముండనేరదు. అను నియమము పర్వత్ర) నుప యోగింపఁదని యెఱుంగునది.

భాష్యము భాష్యార్థము

స్వాదేవత

బ్రహ్మమును పరదేవత సర్వశక్తులు గలిగి యున్ననుండనిమ్మా !

వికరణాం పరాదేవతాం శాస్త్రాంత్రం 'అచక్షు....మనః' ఇత్యేవం జాతీయకా
బృ V-౪-౪ "అచక్షుష్కమ శ్రితం, మవా. గమనః"

కాని (శాస్త్రం=) వేదమే యా పరదేవతను 'కన్నులులేనిది, చెవులులేనిది వాక్కులేనిది, మనస్సులేనిది' ఈ మొదలగు శ్రుతులచేత (వికరణాం=) ఇంద్రియ ములు లేనిదానినిగాఁ (శాస్త్ర=) జెప్పుచున్నదిగదా !

కథం సా సర్వశక్తి యుక్తాపి సతీ కార్యాయ ప్రథవేత్

(సా=) ఆ పరదేవత సర్వశక్తులు గలిగియున్నదే యైనను (ఇంద్రియసాధన

ములు లేనిదే) (కార్యాయ=) సృష్టికార్యము చేయుటకొరకు (కథంప)భవేత్ =) సమర్థమైనది యెట్లు కాగలదు?

దేవాదయోహి చేతనా స్వర్వశక్తి యుక్తా అపిసంతః ఆధ్యాత్మికకరణ సంపన్నా ఏవ

దేవతలు మొదలగువారన్ననో, చేతనులు సర్వశక్తులు గలవారైయుండుట యేగాక (ఆధ్యాత్మిక=) దేహసంబంధమైన (కరణ=) యిందియములు (సంపన్నా ఏవ=) గలవారగుట చేతనేగదా.

కస్మై తస్మై కార్యాయ ప్రభవంతో విజ్ఞాయంతే

అయా (మహా) కార్యములను జేయుటకొరకు (ప్రభవంతః) సమర్థులైనట్లు (విజ్ఞాయంతే=) తెలియఁబడుచున్నారు (=వినుచున్నారము)

కథంచ "నేతినేతి" ఇతి ప్రతిషిద్ధ సర్వవిశేషాయా దేవతాయాః సర్వశక్తియోగః

స్సంభవే ద్ధితచేత్ బృ III-1-28 "నేతినేతి"

ఆ వేదమే యా పరదేవతను గూర్చి 'ఇదిగాదు ఇదిగాదు' అని చెప్పుచు (ప్రతిషిద్ధసర్వవిశేషాయాః) యావద్విధములైన విశేషములు లేనిదిగా దానిని వర్తించినది, అట్టిసందర్భములో (దేవతాయాః=) నా పరదేవతకు (సర్వ...గః=) సర్వశక్తులుమాత్రము గలిగియుండుట (కథంచ సంభవేత్ =) యెట్లు సంభవింప గలదు?— అని పూర్వపక్షి యాక్షేపించుచో

యదత్ప్రవక్తవ్యం తత్పురస్తా దేవోక్తం

ఈ యాక్షేపమున కిక్కడ (యత్ ప్రవక్తవ్యం) నెట్టి సమాధానము చెప్పవలసి యున్నదో (తత్ =) యా సమాధానము (పురస్తాత్ + ఏవ =) నింతకు మున్నే (ఉక్తం =) చెప్పఁబడియున్నది.

కుశ్చిత్కవగాహ్యమే వేద మతిగంభీరం బ్రహ్మణ తర్కావ గాహ్యం

(ఇదం + అతిగం...బ్రహ్మ =) మిక్కిలి గంభీరమైన యీ బ్రహ్మము (నతర్కా...హ్యం =) తర్కము (=యుక్తులచేత)చే గ్రహింపఁబడఁ గలదిగాక (శ్రుత్య-మేవ =) కేవల శ్రుతిమాత్రముచేతఁ దెలిసికొనఁ బడవలసినదే—

నచయథేకస్య సామర్థ్యం దృష్టం తథాన్యస్యాపి సామర్థ్యేన భవితవ్యమితి నియయోన్స్తీతి

(నచయథై ...స్తీతి =) ఒకనికొక సామర్థ్యమెట్లున్నదో యట్లే యట్టిసామర్థ్యము మఱియొకనికిని నుండితీరవలయునను నియమములేదు.

ప్రతిషిద్ధ సర్వావిశేష స్వాపి బ్రహ్మణ స్సర్వశక్తి యోగస్సంభవతీ తేనైతదవ్య విద్యాకల్పిత రూపభేదోపన్యాసేనోక్త మేవ

బ్రహ్మమునకెల్ల విశేషములు (శ్రుతిచే) తొలగింపబడియున్నను, సర్వ శక్తి సంపన్నత్వము సంభవమేయని (శ్రుతిప్రమాణముచేతనే) నిరూపించుచు, ఈ విషయమంతయు 'బ్రహ్మమొక్కటియే; జగద్రూపభేదము అవిద్య (= అజ్ఞానము) చేత గల్పితమాత్రము' అను నుపన్యాసద్వారమున (బ్ర సూ II-1-25, II-1-27, II-1-11, II-1-28 మొదలగు వానియందు) నిదివరకు (ఉక్తమేవ=) జెప్పబడియే యున్నది.

తథాచ శాస్త్రం

శ్రుతిప్రమాణములు సై తమస్లేయున్నవి చూడుడు-

'అపాణి....కర్ణః' శ్లో III-10 'అపాణిపాదో జవనో గ్రహీతా పశ్యత్యచక్షు స్స శృణోత్య కర్ణః'

'[సః=] ఆ పరబ్రహ్మము [అపాణిపాదః=] చేతులు కాళ్ళులేనిదేగాని [జవనః=] వేగముగాఁ బరుగెత్తునదియు, [గ్రహీతా=] పట్టుకొనునదియు, [అచక్షుః=] కన్నులులేనిదై [పశ్యతి=] చూడఁగలదియు, [అకర్ణః=] చెవులు లేనిదై [శ్రుణోతి=] వినఁగలదియునై యున్నది.

ఇత్యకరణస్యాపి బ్రహ్మణ స్సర్వసామర్థ్యయోగం దర్శయతి 'పరాస్య శక్తి ర్వివిధైవ క్రూయతే'

'[అస్య=] ఈబ్రహ్మముయొక్క [పరాశక్తిః] గొప్పదైనశక్తి [వివిధా+ ఏవ=] అనేక విధములైనదిగా [శ్రూయతే=] వినబడుచున్నది [శ్రుతులు చెప్పుచున్నవి]

ఈ మొదలగు శ్రుతులు [అకార...బ్రహ్మణః=] దేహేంద్రియ శూన్యమైనదేయని చెప్పబడు బ్రహ్మమునందు సర్వసామర్థ్య సంపన్నత్వమునుఁ జూపుచున్నయవి.

ప్రయోజనవత్త్వాధికరణము

అధికరణావతారిక :-

మఱియొక పూర్వపక్షము నధిక్షేపించి బ్రహ్మజగత్కారణవాదము స్థిరపరుపఁ బడుచున్నది, పరమాత్మ (=బ్రహ్మము) యాత్మకముఁ డగుటచే జగత్సృష్టి చేయవలసిన ప్రయోజనము గనుపింపమిచే బ్రహ్మము జగత్కారణమనఁ జెల్లదు. అనివచ్చిన యాక్షేప మీయధికరణమందు ఖండింపబడుచున్నయది.

3.2 సూ॥ న ప్రయోజనవత్త్వాత్

ప॥ వి॥ న-ప్రయోజనవత్త్వాత్

[ప॥ప॥అ॥ న=బ్రహ్మము జగత్కారణమైయుండదు; ప్రయోజనవత్త్వాత్ = పనులెప్పుడు; బ్రయోజనముతో; గూడినవియే యగుటవలన

సూ॥ భావము :- (న) పరమాత్మ యీజగత్తును సృష్టించినట్లు చెప్పడగుదు ఎందుచే నందురేమో (ప్రయోజనవత్త్వాత్ =) లోకమందు; బ్రయోజనములేని పని యేదియు; జేయబడదుగదా! నిత్యతృప్తుడు సత్యకాముడు నైన పరమాత్మ యేప్రయోజన మపేక్షించి యీజగత్సృష్టిని జేయును! ఇది యసంభవము గాన; బరమాత్మ జగత్కర్త కానేరడు. అని పూర్వపక్షము.

భాష్యము - భాష్యార్థము

అన్యథా పునశ్చేతన కర్తృకత్వం జగత ఆక్షిపతి

(అన్యథాపునః=) మఱియొకవిధముగా;గూడ (చేత...జగతః=)జగత్తు చేతనమైన బ్రహ్మముచేత; జేయబడినది గాదని- (ఆక్షిపతి=) ఆక్షేపించబడుచున్నది.

నఖలుచేతనః పరమాత్మేదం జగద్భింబం విరచయితు మర్హతి.

చేతనుడైన పరమాత్మ (ఇదం జగద్భింబం =) యీజగదాకారసృష్టిని విరచించుటకు (న+అర్హతి+ఖలు=) అర్హుడు గాడుసుమా! (విరచించినాడని చెప్పుట సహేతుకము గాదుగదా)

కుతః

ఎందువల్ల నందురేమో

ప్రయోజనవత్త్వాత్ ప్రవృత్తినాం

(ప్రవృత్తీనాం=) వ్యాపారములెప్పుడు (ప్రయోజనవత్త్వాత్ =) ప్రయోజనము గలవిగానే యుండుటవలన

చేతనోహి లోకే బుద్ధి పూర్వకారీ పురుషః ప్రవర్తమానో న మందోఽత క్రమామపి

తావత్ప్రవృత్తి మాత్రప్రయోజనా నువయోగినీ మారభమాతో బృహ్మః

లోకమందు నొక వ్యాపారమందు బుద్ధిపూర్వకముగా; బ్రహ్మజేతనముడైన (= తెలివిగల) పురుషుడు; (మందో...అపి=) తాద్యాపారప్రయత్న మెంత కొద్దిపాటిదయ్యును (ప్రవృత్తి=) అప్రయత్నము లేనటు లాభకారిగా నుండనిదియే యాప్రయత్నములో బ్రహ్మజేతనము (వదృష్టః=) చూడబడదు.

కిముత గురుతరసంగంభాం

పెద్ద ప్రయత్నము (గురుతరసంగంభాం) చేయవలసివచ్చు విషయములో నికఁ జెప్పవలసిన దేమున్నది !

భవతిచ లోకప్రసిద్ధ్యనువాదినీ కృతిః

ఈలోకప్రసిద్ధ విషయమునే యనువదించు శృతిపై తముగలదు చూడుడు!

'నవా....భవతీతి' బృ IV-4-5 'నవాఆరేః సర్వస్య కామాయ సర్వం ప్రియం భవతి

ఆత్మనస్తు కామాయ సర్వం ప్రియం భవతి'

'(అరే!==) ఓ మైత్రీయా ! (సర్వస్య==) సర్వ వస్తువులమీద నుండు (కామాయ==) ప్రీతికొఱకు (సర్వం==) ఆయా సర్వవస్తువులు (నవాప్రియంభవతి==) తనకు ప్రీతి గలిగించుచుండుట లేదునుమా! (ఆత్మనస్తు==) తనయొక్క (కామాయ==) ప్రయోజనము కొఱకే (సర్వం==) ఆయా సర్వవస్తువులు (ప్రియంభవతి==) తనకుఁ బ్రియములగు చున్నవి.'

గురుతరసంగంభా చేయం ప్రవృత్తిః యదుచ్చావచ ప్రపంచం జగద్భింబం విరచయితవ్యం

(ఉచ్చావచ ప్రపంచం==) ఘనము నీచములతోఁ గూడిన ప్రపంచమును (జగద్భింబం==) జగదాకారమును (విరచయితవ్యం==) నిర్మాణము చేయవలసి యున్న విషయములోని (ఇయంప్రవృత్తిః==) యీ ప్రయత్నము (గురుతరసంగం భాచ==) మిక్కిలి గొప్పదని వేఱచెప్పవలయునా!

యదీయ మపి ప్రవృత్తి శ్చేతనస్య పరమాత్మనః ఆత్మప్రయోజనోపయోగినీ పరికల్పేత

(జగత్సృష్టి విషయములో) చేయవలసియున్న (ఇయమపి ప్రవృత్తిః==) ఈ గొప్పప్రయత్న మన్ననో (పరమాత్మనః==) పరమాత్మయొక్క (ఆత్మప్రయోజనోపయోగినీ==) స్వలాభమున కుపయోగించునదియే యని (యదిపరికల్పేత=) చెప్పఁబూ నుదురేమో) అట్లనుచో-

నిత్యపరితృప్త్యం పరమాత్మనః శూన్యమాణం బాధ్యేత ప్రయోజనా భావేన

ప్రవృత్త్యై భావోపి స్యాత్

పరమాత్మకు నిత్యపరితృప్త్యమును (=ఆప్తకామత్వమును = కావలసిన వన్నియును సంపూర్ణముగానుండి యికయెట్టి యపేక్ష లేకుండుటను) (శూన్య మాణం=) నారోపించు శృతిప్రమాణములు (బాధ్యేత==) భంగపడి పోవలసినవే గదా ! లేక జగత్సృష్టి ప్రయత్నవిషయములోఁ బరమాత్మకు నెట్టి స్వలాభప్రసంగము లేదందురా; అట్లన్నచోఁ బైనఁదెలిపిన విధమున (ప్రవృత్త్యై...స్యాత్) అట్టి ప్రయత్నములోఁ బ్రవేశమే బాత్తుగా లేకపోవలసి వచ్చును!

అథచేతనోఽపిఽన్ ఉన్నతో బుద్ధ్యపరాధా దంతరేచైవాత్మ ప్రయోజనం ప్రవర్త
మానో దృష్టః తథా పరమాత్మాపి ప్రవర్తిష్యత ఇత్యుచ్యేత

(పైఁజెప్పిన రెండుపక్షములుగాక==) అట్లుగాక లోకములో (చేతనోఽపి
సన్) తెలివిగలవాడై యున్నను నొకఁడు (ఉన్నత్తః=) మనోవైకల్యము గలవాడై
(బుద్ధ్యపరాధాత్=) బుద్ధివశము తప్పియున్న యవస్థలో (అంతరే...యోజనం=)
స్వలాభాపేక్ష యేమియును లేకుండఁగనే (ప్ర)వర్తమానోదృష్టః==) పనులు చేయు
చున్నట్లు చూడఁబడుచున్నాడు గదా, (తథా==) అట్లే పరమాత్మ సైతము
(ప్ర)వర్తిష్యతే==) ఏల ప్రయత్నించఁ గూడదు (ఇత్యుచ్యేత==) అనియందురా !

తథాసతి సర్వజ్ఞతం పరమాత్మన క్షూయమాణం వాద్యేత

(తథాసతి==) అట్లునుపక్షమున పరమాత్మకు (క్షూ)యమాణం==) శుభ్ర
లారోపించు (సర్వజ్ఞత్వం==) సర్వజ్ఞత్వము (వాద్యేత==) లేకపోవలసినదే గదా !

తస్మా దశిష్టాచేతనా త్సృష్టి రితి

(తస్మాత్==) కాబట్టి (చేతనాత్సృష్టిః==) తెలివిగల వ్యక్తివలన నీ జగ
త్సృష్టి జరిగినదని చెప్పుట (అశిష్టా-) అసమంజస మనకతప్పదు— (ఇతి==) అని
పూర్వపక్షము-

33 సూ॥ సూత్రావతారిక :- క్రిందటి సూత్రములోని పూర్వపక్ష మీ సూత్ర
మందుఁ బరిహరింపఁ బడుచున్నది-

33 సూ॥ లోకవత్తు లీలాకైవల్యమ్

ప. వి :- లోకవత్ - తు - లీలాకైవల్యమ్

అన్వ క్ర :- తు - లోకవత్ - లీలాకైవల్యమ్

ప్ర. ప. అ :- తు = పూర్వపక్షము సరిగాదు లోకవత్ = లోకములోసామా
న్యముగాఁ గనుపించు విధమున లీలాకైవల్యమ్ = (పరమాత్మకీ జగత్సృష్టి) కేవల
లీలా వినోదమే-

సూ॥ భావము :- (లోకవత్) లోకములో రాజులు ప్రయోజనాంతర
మేమియు లేకున్నను వేటలు మొదలగు వినోదములయందుఁ బాల్గొనుటయెట్లు కేవ
లము లీలామాత్రమో యట్లే (లీలాకైవల్యమ్) బ్రహ్మమునకుసైత మీ జగన్ని
ర్మాణము స్వభావముగాఁ గల్గిన కేవల లీలామాత్రమే. (తు) ప్రయోజనాపేక్ష
యందేమియునులేదు. అది స్వభావమేయని యోచించుకొన వలసియున్నది.

భాష్యము - భాష్యార్థము

తుకభేదాత్తేపం పరిహరతి

ఈసూత్రములోని 'తు' అనుపదముచేత లోఁగడిసూత్రములోఁ బూర్వ పక్షిచేఁ జేయుఁబడిన యాత్మేపము పరిహరింపఁ బడుచున్నది.

యథా లోకే కస్యచిదాప్తేషణ స్వరాజ్ఞో రాజా మాత్యస్యవా వ్యతిరిక్తం కించిత్
ప్రయోజన మనభిసంధాయ కేవలం లీలారూపాః ప్రవృత్తయః క్రిడావిహారేషు భవంతి

లోకమందు (ఆప్త+ఈషస్య=పరిపూర్ణముగాఁ బొందబడిన మనోరథ ములుగల==) నాప్తకాముఁడగు (రాజ్ఞో...స్యవా=) రాజుగాని రాజయొక్క మంత్ర)గాని (వ్యతిరిక్తం==) వినోదము (=లీల) కంటెవ్యతిరేకమైన (కించిత్ప్రయోజనం==) యేపాటి కొద్దిదైన ప్రయోజనము నైనను (అనభిసంధాయ==) మనసునందుఁ గూర్చకయే (క్రిడావిహారేషు=) యాటపాటలయందు (కేవలంలీలారూపాః==) కేవల వినోదార్థము మాత్రము (ప్రవృత్తయః యథాభవంతి) ప్రవేశించి యెట్లు వ్యవహరించుచున్నారో

యథాచోచ్ఛ్వాస ప్రశ్నాసాదయోఽనభిసంధాయ బాహ్యం కించిత్ప్రయోజనాంతరం
స్వభావాదేవ సంభవంతి

(జీవునియొక్క) ఉచ్ఛ్వాస నిశ్వాసములు (=వెలుపలికి లోపలికిఁ బోవుచు వచ్చుచుండు నిట్టూర్పులు) (కించిత్ బాహ్యం ప్రయోజనం=) తాముచేయుపని మాత్ర)మేగాక యేయితర ప్రయోజనము లేకమైనను (అ భిసంధాయ=) అపేక్షింపకయే (స్వభావాదేవ) స్వభావసిద్ధముగా (యథాసంభవంతి=) నెట్లు ప్రవర్తించుచున్నవో

ఏవమీశ్వరస్యా వ్యనపేక్ష్యం కించిత్ప్రయోజనాంతరం స్వభావాదేవ కేవలం లీలారూపాః ప్రవృత్తి ర్భవిష్యతి

(ఏవం=) అట్లే (ఈశ్వరస్యాపి) ఈశ్వరుఁడునుగూడ (అన...తరం) నెవ్విధమైన బాహ్యప్రయోజనమును (అనపేక్ష్యం=) నపేక్షింపకయే [స్వభావాదేవ=] స్వభావసిద్ధముగా (=మాయా కర్మాచుసారముగా) (కేవలం...రూపాః] కేవల వినోదమాత్ర)మే యనిపించు (ప్రవృత్తి ర్భవిష్యతి) జగత్సృష్టివ్యాపారమును జేయుచున్నాడు (అయనకీపని యూపిరియొక్క రాకపొకలవలె స్వభావముగానే కలుచున్నది గాని కోరి యొకలాభమునకై వచ్చిపడునది గాదు.)

నహీశ్వరస్య ప్రయోజనాంతరం నిరూప్యమాణం న్యాయతః శ్రుతితో వా సంభవతి

(న్యాయతః=) యుక్తివలనఁగాని (శ్రుతితః) శ్రుతిప్రమాణమువలనఁగాని (ఈశ్వరస్య=) ఈశ్వరున కీజగత్సృష్టికార్యమందు నెట్టిప్రయోజనమైనను ఉన్నదని (సహ నిరూప్యమాణం=) నిరూపింప సాధ్యముగాదు.

నవ స్వభావః పర్యనుయోక్తుం శక్యతే

(అట్టి యుక్తిశ్రుతుల చేతనే సృష్టివ్యాపారమునం దీశ్వరునకుఁ గలయా) (స్వభావః=) స్వభావము (పర్యనుయోక్తుం) తీసివేయఁబడుటకు (=లేదని-కాదని) చెప్పటకు సాధ్యముగాదు.

యద్యప్యస్మాకమియం జగద్భింబ విరచనా గురుతరసంరంభేవాభాతి

(యద్యపి=) ఆలోచించి చూడఁగా (ఇయంజగద్భింబవిరచనా=) ఈజగదాకార నిర్మాణము (అస్మాకం=) మనవంటివారికి (గురుతరసంరంభః+ఇవ) మహాప్రయత్న కార్యమువలె (ఆభాతి=) జూపట్టనచ్చును.

తథాపి పరమేశ్వరస్య లీలైవ కేవలేయ మపరిమిత శక్తిత్వాత్

(తథాపి=) గాని (పరమేశ్వరస్య=) పరమేశ్వరుఁడన్ననో (అపరిమితశక్తిత్వాత్=) యింతయని చెప్పట కలవిగాని శక్తిగలవాడగుటచే నాతనికి (ఇయం=) నీజగత్సృష్టి (కేవలాలీలావవ=) అప్రయాసముగా స్వభావముగాఁ గలుగుచుండు కేవల (లీలా=) వినోదమాత్రమే సుమి !

యదినామలోకే లీలాస్వపి కించిత్సృష్ట్యం ప్రయోజన ముత్పేక్ష్యేత

లోకమందు (లీలాస్వపి=) రాజులు మొదలగువారియొక్క వినోదపుటాట పాటలయందేనియు (కించి...జనమ్) నెట్టిదేనిఁగొంచెము పాటిదైననుఁ బ్రయోజనమున్నట్లు (యదినామ ఉత్పేక్ష్యేత=) లూహకు సాధ్యమైనఁ గావచ్చును.

తథాపి నై వాత్ర కించిత్ప్రయోజన ముత్పేక్షితుం శక్యతే ఆప్తకామశ్రుతేః

(తథాపి=) కాని (అత్ర=) బ్రహ్మమీ జగత్తును సృష్టించుచున్న విషయములో మాత్రమ (కించిత్ప్రయోజనం=) ఏ కొద్దిపాటి ప్రయోజనమున్నట్లు (ఉత్పేక్షితుం=) ఊహించుటకు (నై వశక్యతే=) సాధ్యముగాదు (ఆప్తకామశ్రుతేః=) ఈవిషయ మీక్రింది యాప్తకామ శ్రుతిచే నిస్సంక్షేపముగఁబడుచున్నది.

నాప్యప్రవృత్తి రన్మత్తప్రవృత్తిర్వా సృష్టి శ్రుతే స్పర్శజ్ఞ శ్రుతేశ్చ

మతియును బరమాత్మయే వ్యాపారము చేయువాడు గాడనిగాని, ఆయన చేయు వ్యాపారము (ఉన్మత్త=) అలోచనలేని పిచ్చివైఖరితో నుండునని గాని చెప్పట కవకాశము లేదు. ఆయన సృష్టిచేయుచున్నాడని శ్రుతిస్పష్టముగాఁ జెప్పుచుండుటవలనను, హాశియు సాయన స్వప్నాఁడనిగూడ మతింత స్పష్టముగా శ్రుతి

చెప్పుచుండుట వలనను అట్టియనాలోచిత ప్రసంగములను జేయఁదగదు (సృష్టిశ్రుతి సర్వజ్ఞశ్రుతి)

నచేయం పరమార్థవిషయా సృష్టి శ్రుతిః

పరిమాత్మ జగత్సృష్టిని జేయుచున్నాడని శ్రుతిచెప్పు విషయ మేదిగలదో యదిపరమార్థ (కేవలయథార్థ) విషయముగాదని (యదివరకుఁజెప్పుచువచ్చినాము)

అవిద్యాకల్పిత నామరూప వ్యవహారగోచరత్వాత్ బ్రహ్మతత్త్వావ ప్రతిపాదన పరత్వాచ్చేత్యే తదపి నైవ ప్రియరవ్యం

ఆ సృష్టిశ్రుతి అవిద్య [=అజ్ఞానము=సమ్యక్జ్ఞానము లేకపోవుట] చేతఁ గల్పించఁబడిన నామరూపముల యొక్క వ్యవహారమునకు మాత్రమే గోచరించు [అనఁగా వాస్తవముగాని] జగత్తునుకూర్చి చెప్పనట్లు పైకిఁగనుపడు సదియ, వాస్తవమునకు 'సర్వము బ్రహ్మమే' అనఁగా సర్వమునకు బ్రహ్మమే యాత్మ [=స్వరూపము] అను విషయమును బోధించుటయందే తాత్పర్యముగలదియనను నీ ముఖ్యార్థ మెప్పటికీని మఱుపవలసినది గాదు

అవైషమ్య నైర్ఘృత్యాధికరణము

అధికరణావతారక :- బ్రహ్మజగత్కారణవాద బలపరీక్షకై శ్రుతులనుబట్టి గాని, యుక్తులనుబట్టిగాని, యితర మతసిద్ధాంతములను బట్టిగాని యెన్నెన్నిపూర్వ పక్షము లెల్లెట్లు చేయఁదగియున్నవో యన్నియుననేక విధానాంతరములచేతఁ జేసి చూపించి ఖండించి యా బ్రహ్మజగత్కారణ వాదము గట్టిచేయఁబడుచున్నయది. సర్వసముద్రు దయామయుఁడనైన పరమాత్మయే వాస్తవమునకీజగత్కర్తయైనచో జీవులలో దేవమనుష్యతిర్యగాది భేదములు సుఖతాపత్ర యభేదములుండుట కవకా శము లేదుగావున, బ్రహ్మము జగత్సృష్టికర్తయనఁ జెల్లదని వచ్చిన యాక్షేపమి యధికరణమందు విమర్శించి పరిష్కరింపఁ బడఁబోవు చున్నయది.

౩౪ సూ॥ వైషమ్యనైర్ఘృత్యే న సాపేక్షత్వా త్తథాహి దర్శయతి

ప. వి :- వైషమ్యనైర్ఘృత్యే-న-సాపేక్షత్వాత్-తథా-హి-దర్శయతి

ప్ర. ప. అ :- వైష...త్యే=వైషమ్యము (=పక్షపాతము), నైర్ఘృత్యము (=నిర్ఘృతభావము=కాఠిన్యము) న=(పరమాత్మకు) లేవు; సాపేక్షత్వాత్=అపేక్ష(జీవులయొక్క ధర్మాధర్మముల యపేక్ష=హేతువు) ఉండుట వలన; తథా=అట్లే, హి=కదా; దర్శయతి=శ్రుతియును జూపుచున్నయది-

సూత్రభావము :- (వైషమ్యనైర్ఘృత్యే-న) సుఖదుఃఖాది మిశ్రమమైన యీ జగత్తును సృజించుచు, మఱియొకప్పుడు నాశనముచేయుచున్న బ్రహ్మమునకువైషమ్యము (=విషమత్వము) నైర్ఘృత్యము (=నిర్దయత్వము) అనునవి లేవు—

(సాపేక్షత్వాత్ =) ఎందుచేననఁగా, మంచిపనులను జెడ్డపనులను జేయు మనుష్యులపై వారివారి పనులనుబట్టియే రాజునకు నిగ్రహానుగ్రహము లెట్లుండునో యట్లే జీవులయొక్క పూర్వపుణ్యాపుణ్య కర్మములనుబట్టియే బ్రహ్మమునకు విషమత్వము- నిర్దయత్వము సృష్టిలోఁజూపట్టు చుండునుగాని బ్రహ్మమునకవి నైజములు గావు. (తథాహి దర్శయతి) కా III-9 'ఏష హ్యేవ సాధుకర్మ కారయతి తంయ మేభ్యో... ..' అను మొదలగు శ్లోకులు సైతమట్లే చెప్పుచున్నయవి.

భాష్యము - భాష్యార్థము

అధికరణావతారిక :-

పునశ్చ జగజ్జన్మాది హేతుత్వ మీశ్వరస్యాక్షిప్యతే స్థూణానిఖననన్యాయేన ప్రతిజ్ఞా తస్యార్థస్య దృఢీకరణాయ

(ప్రతిజ్ఞా...ణాయ) బ్రహ్మమే జగత్కారణమని ప్రతిజ్ఞాతమైన (=శపథముగాఁ జాటఁబడిన) విషయమును గట్టిచేయుటకై (స్థూణానిఖననన్యాయేన=) మేకు (=స్థూణము) మొదలగువానిని (ఖనన=) భూమిలో గట్టిగా బిగియఁజూచుటకుఁగాను నడుమ నడుమఁ బట్టి కదిలించి చూచుచుండు (న్యాయేన=) విధమున (పునశ్చ=) మఱియొకవిధముగా (జగ...రస్య=) ఈశ్వరుఁడీ జగ జ్జన్మస్థితిలయములకు హేతువగునను విషయము (ఆక్షిప్యతే=) ఆక్షేపింపఁబడుచున్నది.

1. బ్రహ్మ జగత్కారణ విషయములో ఈశ్వరుని యందు వైషమ్య (=పక్షపాత) నైర్ఘృత్యా (కాఠిన్య) దోషము లారోపించిన సృష్టియందుఁ జూపట్టు వైషమ్యము (పక్షపాతము) పూర్వపక్షము

నేశ్వరో జగతః కారణ ముపపద్యతే

జగత్తున కీశ్వరుఁడు కారణమని చెప్పదగదు.

కుతః

ఎందుచే ననఁగా

వైషమ్య నైర్ఘృత్యా వ్రసంగాత్

ఈశ్వరునకుఁ (వైషమ్యం=) పక్షపాతము (నైర్ఘృత్యాం=) నిర్దయత్వము చెప్పవలసివచ్చును.

కాంశ్చిదత్యంత సుఖభాజః కరోతి దేవాదీన్

(ఆయాశ్వరుఁడు సృష్టిలో) దేవతాదులనెడి కొందరిని మిక్కిలి సుఖభాక్కులనుగాఁ జేయుచున్నాడు.

కాంశ్చి దత్యంత దుఃఖభాజః కరోతి పశ్యాదీన్

పశ్వాదులఁ గొన్నింటిని మిక్కిలి దుఃఖభాక్కులనుగాఁ జేయుచున్నాడు.

కాంశ్చ నృధ్యం భావో మనుష్యాదీన్

మఱికొందరగు మనుష్యులను మిక్కిలి సుఖమునకు మిక్కిలి దుఃఖమునకు మధ్యస్థులనుగాఁ జేయుచున్నారు, అనగా మనుష్యులను సుఖదుఃఖ మిశ్రమాలనుగాఁ జేయుచున్నాడని భావము.

ఇత్యేవం విషమాం సృష్టిం నిర్మమాణస్యేశ్వరస్య పృథగ్జనస్యేవ రాగద్వేషోపపత్తేః

ఇట్లు సృష్టినిర్మాణ కార్యమందు భేదబుద్ధిని (=పక్షపాతమును) వహించి యున్నట్లు సృష్టపడుచున్న యీశ్వరుఁడు (పృథగ్జనస్యేన=) సామాన్య ప్రాకృత జనుఁడువలె రాగ ద్వేషములు గలవాడనియే చెప్పట యశ్రమముగాదు- మఱియు

శృతిస్మృత్యవధారిత స్వచ్ఛత్వా దీశ్వర స్వభావవిరోధః ప్రసజ్యేత

శృతిస్మృతు లీశ్వరునకు (స్వచ్ఛత్వ=) మనోనైర్మల్యాదుల నారోపించు చున్న సందర్భములో, ఈవిషమసృష్టికార్య మా పరమేశ్వరుని స్వభావ విశుద్ధత్వ మునకు (విరోధః=) హానిదెచ్చుచున్నదే యగుచున్నది.

(బి) సృష్టియందుఁ జూపట్టు నైర్ఘృణ్యము (కాఠిన్యము)

తథాఖల జనైరపి జగుప్సితం నిర్ఘృణత్వ మతిక్రూరత్వం దుఃఖయోగ విధానాత్
నర్వప్రజోప సంహరణాచ్చ ప్రసజ్యేత

(జీవులను బుట్టించుటలోనేగాక పిమ్మటను) వారికి (దుఃఖయోగవిధానాత్ =) జీవితములో దుఃఖాది తాపత్రయములను గలుగఁ జేయుచుండుటవలనను, (సర్వప్రజోప సంహరణాచ్చ=) తుదకుఁ బ్రజలనందరిని మరణాదులద్వారా నాశ నము చేయుచుండుటవలనను [ఖల...జగుప్సితం] దుర్మార్గులుపైత మసహ్యించు కొని దూషించునంతటి (నిర్ఘృణత్వం=) కాఠిన్యము అతిక్రూర్య మాపరమేశ్వరుని కారోపింపవలసివచ్చును.

(సి) వైషమ్య నైర్ఘృణ్య కారణమువలన ఈశ్వరుఁడు జగత్కారణము గానేరడు

తస్మా ద్వైషమ్య నైర్ఘృణ్యప్రసంగా న్నీశ్వరం కారణమిత్యేవం బ్రూమః

కాబట్టి యీశ్వరునకు నైర్ఘృణ్య వైషమ్యములు (కాఠిన్యపక్షపాతములు) చెప్పవలసివచ్చును గావున ఈశ్వరుఁ డీజగత్తునకుఁ కారణముగాదని నొక్కివక్కాణించుచున్నాము.

2. ఎ! సృష్టిలో గనపట్టు వైషమ్య నైర్ఘృణ్యములు జీవులయొక్క పూర్వ సుకృత దుష్కృతములయపేక్షచేత కలుగుచున్నవిగాని ఈశ్వరుని యపరాధముగాదు

వైషమ్య నైర్ఘృణ్యే నేశ్వరస్య ప్రసజ్యేతే

అట్టి వైషమ్య నైర్ఘృత్యము లీశ్వరునకెంతమాత్ర మంటఁజాలవు.

కస్మాత్

ఎందుచే నందురా

నాపేక్షిత్యాత్

ఈశ్వరుఁ డట్లు స్వతంత్రించి (తనయిష్టానుసారముగా) చేయుటలేదు.
యదిహి నిరపేక్షః కేవల ఈశ్వరో విషమాం సృష్టిం నిర్మిమీతే స్యాతాఘేతౌ
దోషావైషమ్యం నైర్ఘృత్యాంఽ

హే చ్చుత్తగ్గులతోఁ గూడిన యీ విషమ (=భేద) సృష్టినీశ్వరుఁడు (నిరపేక్షః==) తగినంత బాహ్య కారణము లేకుండఁ గేవలముగాఁ దనయిచ్చవచ్చినట్లే చేయుచున్నాడన్నచో ఆయనపై నీవైషమ్యనైర్ఘృత్యము లనెడిదోషముల నారోపించవచ్చును. నిజమే

నతు నిరపేక్ష్యస్య నిర్మాతృత్వమస్తి సాపేక్షో హీశ్వరో విషమాం సృష్టిం నిర్మిమీతే

కాని తగినంత బాహ్య హేతువు లేకుండ (నిర్మాతృత్వము) నీజగన్నిర్మాణ కార్యక్రమము జరుపఁజడుటలేదు. ఈశ్వరుఁడీవిషమ (అసమాన...భేద) సృష్టిని సాపేక్షుఁడై (తగిన కారణముతోఁ బ్రేరేపింపఁబడినవాఁడై) యే చేయుచున్నాడు.

కి మపేక్షత ఇతిచేత్

ఏ బాహ్య హేతువులమీద నాధారపడి యిట్టి విషమసృష్టిని జేయుచున్నాడందురా !

ధర్మాధర్మా వపేక్షత ఇతి వదామః.

జీవులయొక్క ధర్మా ధర్మముల మీదనే (=పుణ్య పుణ్యముల మీదనే) యాధారపడి చేయుచున్నాడని (ఘంటాపథముగా) చెప్పుచున్నారము.

అతః సృష్టిమానప్రాణి ధర్మాధర్మాపేక్ష విషమాత్పత్తి రితి నాయ మిశ్యకస్యాశరాదః

కాబట్టి సృష్టింపఁబడుచున్న ప్రాణులయొక్క విషమ (=భేద-అసమాన) స్థితికిఁ గారణము ఆయా ప్రాణులయొక్క ధర్మాధర్మ కర్మములే (ఘంచి చెడ్డ పనులే) కారణము లగునుగాని అర్థు నీశ్వరునియొక్క యశరాధమెంత మాత్ర మును లేదు.

(బి) 1. వీహియనాది సృష్టికిఁ బర్జన్యుఁడు సాధారణ కారణము

ఈశ్వరస్తు పర్జన్య వర్జన్యస్త్వే

ఈశ్వరుఁడనఁగా, పర్జన్యుఁడు (=ఘేఘుఁడు) వంటివాడని యెంచవలసి యున్నది.

యథాహి వర్జన్యో వ్రీహి యవాది నృష్టౌ సాధారణం కారణం భవతి

(యథాహి=) ఈ యర్థమునే వివరించి చెప్పెదమువినుడు! వ్రీహి (=వడ్ల) యవలు (=ధాన్యవిశేషము) మొదలగు వివిధ ధాన్యములు మొలచి పెరుగుటకు మేఘుడు సాధారణ (=సామాన్య=భేదములేని) కారణమగుచున్నాడు.

(బి) ౨. వ్రీహియవాది భేదమునకుఁ దత్తద్బీజ సామర్థ్యము అసాధారణ కారణము.

వ్రీహియవాది వైషమ్యేతు తత్తద్బీజగతాన్యే నాసాధారణాని సామర్థ్యాని కారణాని భవంతి

వడ్లని-యవలని యీ మొదలగు (వైషమ్యే-తు) భేదములెట్లు సరిభవించె నందురా ! ఆ భేదములాయీ మొక్కలయొక్క బీజముల (=విత్తనములు) యందుండు వివిధ సామర్థ్యము లనెడి (=శక్తులనెడి)యసాధారణ (=విశేషములైన) కారణముల వలనఁ గలుగుచున్నవి-

(బి) ౩. స్పష్టిలోని జీవజన్మాదుల కల్లె యీశ్వరుడు సాధారణ కారణము ఏవ మీశ్వరోదేవ మనుష్యాది నృష్టౌ సాధారణం కారణం భవతి

ఇట్లే దేవతలని-మనుష్యులని-తిర్యక్కులని వివిధ భేదములతోఁ బ్రాణులు పుట్టుట కీశ్వరుడు సాధారణ (=సామాన్య) కారణ మగుచున్నాడు

(బి) 4 జీవగతజన్మ సుఖదుఃఖాది వైషమ్యములకు వారివారి సుశృత దుష్కృత కర్మములే యసాధారణ కారణము

దేవ మనుష్యాది వైషమ్యేతు తత్తద్దేవ గతాన్యేవా సాధారణాని కర్మాణి కారణాని భవంతి

ప్రాణులలోఁ గొందఱు దేవతలుగాను, కొందఱు మనుష్యులుగాను, కొందఱు తిర్యక్కులుగాను బుట్టుటకు వారివారి జన్మలకుఁజూర్వము వారివారికుండు (పుణ్య పుణ్య) కర్మములే యసాధారణ (=విశేష) కారణము లగుచున్నవి.

బి) జీవుల కర్మములనుబట్టియే వారివారికి జన్మాదిభేదము లీశ్వరునిచేఁ గల్పింపఁబడు చున్నవిగాని యీశ్వరుడు స్వతంత్రుఁడు గాడు.

ఏవమీశ్వర స్సాపేక్షత్వా న్నపైషమ్య నైర్వృత్త్యాభ్యం దుష్యతి

ఇట్లే (సాపేక్షత్వాత్=) యీ సృజంపబడుచున్న ప్రాణులయొక్క ధర్మా ధర్మ కర్మములే వారివారి (సుఖకష్ట) జన్మములకు హేతువులగుచుండుట వలన, స్పష్టిమాత్రీ వ్యాపారముచే నీశ్వరునకు వైషమ్యనైర్వృత్త్యాము లనెడి (శుద్ధ పాతము కాతన్యము అను) దోషము లాపాదింపవు.

(సి) సృష్టియందీశ్వరుఁడు సాపేక్షఁడే (=అస్వతంత్రుఁడే) యనుటకు శ్రుతి స్మృతి ప్రమాణములు

కథం పునరవ గమ్యతే సాపేక్ష ఈశ్వరో నీచమధ్యమోత్తమం సంసారం నిర్మమిత ఇతి

అట్లగుచో, (సాపేక్షః =) ప్రాణులయొక్క ధర్మాధర్మ కర్మముల నపేక్షించియే- అనఁగా వారివారి పుణ్యాపుణ్య కర్మానుసారముగానే, (సంసారః =) ఎడతెగకుండ వచ్చుచుండు నీచగద్రూప సంసారమును- కొంత నీచముగాను- కొంత మధ్యమముగాను- కొంత యుత్తమముగాను నీశ్వరుఁడు (నిర్మమితే =) సృజించుచున్నాడని (కథంపునరవగమ్యతే =) యెట్లు తెలియఁబడగలదో చెప్పుడన్నచో,

తథాహి దర్శయతి శ్రుతిః

ఆ యర్థమునే యీక్రింది శ్రుతులు బోధించుచున్నవి చూడుఁడు !

‘ఏషహ్యేవ ...ననీషత’ ఇతి కౌ III-1 ‘ఏషహ్యేవ సాధుకర్మకారయతి తంయమే

భ్యో లోకేభ్య ఉన్నినీషతే ఏష ఉవీవా సాధుకర్మకారయతి తంయమథోనినీషత’ ఇతి

‘ఏషః + హి + ఏష =) ఈ యీశ్వరుఁడే (యం =) ఏ ప్రాణిని (ఏభ్యః లోకేభ్యః =) ఈ నీచలోకముల కంటే (ఉన్నినీషతే =) పైనుత్తమ లోకములఁ బొందింపఁ గోరుచున్నాడో, (తం =) అతనిని (సాధుకర్మ =) మంచిపనులను (కారయతి =) చేయించుచున్నాడు- (యం =) ఎవనిని (అథః =) నీచలోకములను (నినీషతే =) బొందింపఁ గోరుచున్నాడో, (తం =) వానిని (అసాధుకర్మ =) చెడ్డపనులను (కారయతి =) చేయించుచున్నాడో- (అనఁగా మంచిపనులవలన మంచి జన్మములు చెడ్డపనులవలనఁ జెడ్డజన్మములు గలుగునని భావము.)

‘పుణ్యో....పాపేన’ ఇతిచ బృ V.2.13 ‘పుణ్యోవై పుణ్యేన కర్మణా భవతి

పాపః పాపేన’

‘(పుణ్యేనకర్మణా =) పుణ్యకర్మముచేత (పుణ్యోవై =) పుణ్యుడును (పాపేన =) పాపకర్మముచేత (పాపః =) పాపుఁడును (భవతి =) అగుచున్నాడు

స్మృతిరసి ప్రాణి కర్మవిశేషాపేక్ష మీశ్వరస్యాను గృహీతృత్వం నిగ్రహీతృత్వంచ దర్శయతి

(శ్రుతిలేగాక) స్మృతినైతము ప్రాణులయొక్క కర్మవిశేషములను నపేక్షించియే- అనఁగా నట్టికర్మములమీద నాధారపడియే) యీశ్వరునికిఁ బ్రాణులమీద ననుగ్రహముగాని నిగ్రహముగాని కల్గుచున్నవని చెప్పుచున్నది చూడుఁడు

‘యేయద....భజామ్యహం భ. గీ. IV-11 ‘యే యథామాం ప్రపంచ్యతే తాన్తదైవ

భజామ్యహమ్’

తే॥ గీ॥ ఫలరతులు ముముక్షువులు జ్ఞానులు విధులు చేలఁగి నన్నెవ్వరెట్లుల-
ర్చింతురనఘ ! తెలిసినవారికట్లే బ్రసాదింతుఁగాన... (నాయాంధ్రభగవద్గీత)

ఇత్యేవం తా'యకాః

ఇట్టివే మఱికొన్ని ప్రమాణములును గలవు.

సూత్రావతారిక :- పాణిలయొక్క ధర్మాధర్మ కర్మములనుబట్టి వానికి జన్మభేదములును సుఖదుఃఖ భేదములును గల్గుచున్నవి గాని వానిచే నీశ్వరునకుఁ బక్షపాత కారిత్యము లానోపింపఁదగదని పైసూత్రమందు నిశ్చయింపఁ బడినది మొదటి సృష్టికిఁ బూర్వము ప్రాణిభేదముగాని తద్వారా వచ్చిన కర్మభేదముగాని లేకపోవుటచే సృష్టియందీ జన్మాదిభేదములు ప్రాణులకెట్లు వచ్చియుండఁ గలవని వచ్చినశంక యీసూత్రముచే నివారింపఁబడుచున్నది.

౩౫ సూ॥ న కర్మావిభాగాదితిచే న్నానాదిత్వాత్

ప॥వి॥ న- కర్మ- అవిభాగాత్ - ఇతిచేత్ - న- అనాదిత్వాత్

ప్ర॥ ప॥ అ॥ అవిభాగాత్ = విభాగము లేకపోవుటవలన. కర్మ = పాణిల యొక్క ధర్మాధర్మ కర్మము. న = జన్మాదిభేదములకుఁ గారణముకాదు, ఇతిచేత్ = అనియాక్షేపించుచో, న = (అయాక్షేపము) సరిగాదు, అనాదిత్వాత్ = జగత్తు (=సంసారము) అనాదిగా వచ్చుచుండుటవలన

సూత్రభావము :- (అవిభాగాత్ - కర్మ-న-ఇతిచేత్) ఛా VI 2-1 'సదేవ సోమ్యేద మగ్రఆసీత్' ఈ మొదలగు శ్లోకులచేత సృష్టికిముందు విభాగము లేక పోవుటవలనఁ గర్మమన్నదియే యుండదు. అందుచే మొదట సృష్టిచేయఁబూను నపుడు జీవుల ధర్మాధర్మ కర్మముల నపేక్షించి సృష్టిచేయుట కవకాశము లేనందున సృష్టిలోఁ గల్పించు వైషమ్యములకు బ్రహ్మముయొక్క పక్షపాత కారిత్యములే హేతువులనక తప్పదని యాక్షేపించుచో (న-అనాదిత్వాత్) నట్టియాక్షేపము చెల్లదు. ఎందుచే ననఁగా సంసారమును నీజగత్తు ఒకప్పుడైననుఁ గ్రోత్తగాః గల్పింపఁబడినదిగాదు అనాదిగా వచ్చుచున్నదియే. పూర్వసృష్టియందుఁ బాణులు చేయుకర్మములనుబట్టియే యుత్తరసృష్టి జేయఁబడుచున్నట్లు లెంచఁదగియున్నది.

భాష్యము - భాష్యార్థము

సదేవ ద్వితీయమ్ ఛాం VI 2-1 సదేవ సోమ్యేద మగ్రఆసీ దేకమేవా ద్వితీయమ్

(సోమ్య!) ఓమంచిబాలుఁడా! (ఇదం=) ఈజగత్తు (అగ్రే=) సృష్టికిఁబూర్వము (సత్ + ఏవ) సత్పదార్థముగానేయుండెను, ఆసత్పదార్థము [అద్వితీయమ్=] రెండవదిలేని [ఏకం + ఏవ] ఒక్కటిగానే యుండెను.

ఇతిప్రాకృస్సృష్టి రణభాగావధారణా న్నాస్తి కర్మయదపేక్షా విషమా సృష్టిస్సృష్టే

ఈశు)తినిబట్టి సృష్టికిఁబూర్వము [అవిభా...రణాత్=] ప్రాణివిభాగము లేనట్లే నిశ్చయమగుచున్నందున దేని నపేక్షించి ఈ [విషమాసృష్టిః] భేదసృష్టి చేయఁబడినదో యట్లే (కర్మ=) ధర్మాధర్మకర్మమే [నాస్తి=] లేదని చెప్పవలసి యుండును.

సృష్ట్యుత్తర కాలంహి శరీరాది విభాగాపేక్షా కర్మ

సృష్టికిఁ బిమ్మటికాలమందేగదా ప్రాణి శరీరాది విభాగములనుబట్టి కర్మ మన్నది [వివిధములుగాఁ] జేయఁబడుచుండును.

కర్మాపేక్షశ్చ శరీరాది విభాగః

[కర్మాపేక్షశ్చ=] ధర్మాధర్మ కర్మవిభాగము నపేక్షించియే గదా (శరీరాది విభాగః=) జీవులయొక్క శరీరాది విభాగములు గలుగుచుండును.

ఇతీత రాశ్రయత్వం ప్రసజ్యేత

(ఇతి=) ఇట్లగుచో (ఇతరేతరాశ్రయత్వం) కర్మము నాశ్రయించి శరీరాది విభాగము శరీరాదివిభాగము నాశ్రయించి కర్మము ప్రసక్తించుచున్నట్లు తేలినది. (ఇదియొక దోషములోఁ జేసిన జేయునుగాన యేది ముందో యేది తరువాతనో చెప్పట కవకాశములేదు)

అతోవిభాగా దూర్థ్యం కర్మాపేక్ష ఈశ్వరః ప్రవర్తతాం నామ

ఇందుచే, ఈశ్వరుఁడీ వివిధ జగత్సృష్టికిఁ బూనుకొన్నాడవఁగా అంతకు ముందుండు ప్రాణి కర్మభేదములమీద నాధారపడియే సృష్టియందుఁ బ్రవర్తించి నాడని చెప్పినట్లగును.

ప్రాక్తువిభాగా దైవచక్రి నిమిత్తస్య కర్మణోఽభావా తుల్యైవాద్యాసృష్టిః ప్రాప్నోతి తీతి చేత్

(ప్రాక్ + తు + విభాగాత్ =) ఈ భిన్నరూప జగత్తును సృష్టించకపూర్వము (నైచిత్యే=) వివిధభేదములకు హేతువైన కర్మభేదమే లేనందున, (అద్యాసృష్టిః=) మొదటి సృష్టి (తుల్యా + ఏవ + ప్రాప్నోతి=) యెట్టిభేదములు లేకుండ నొక్కటి గానే (మొదటి సృష్టిలోని జీవులందరొక తీరువారుగానే) యున్నదనవలసి వచ్చును (ఇట్లనుచో, దీనినిబట్టియే తరువాతి సృష్టియు, దానినిబట్టియే ఈపై సృష్టియుఁ జేయఁబడినవని చెప్పవలసి వచ్చుననియు, నట్లు చెప్పుచో భిన్నజగత్సృష్టి కవకాశమే లేదని ప్రాప్తియమననియు భావము)

సమాఖ్యానము :-

నైషధోక్షః ఖనాదిత్వాత్సంసారత్య. ఉపేదేషదోషో యద్యాది మానయం సంసారస్సృష్టే

సంసారమును నీజగత్తు మొదలన్నది లేకుండ (అనాదిగా) వచ్చుచున్నదగుటచే, పూర్వఋషి చూపిన దోషమున కవాశములేదు (ఆయంసంసారః) సంసారమును నీజగత్తు (యది + ఆదిమాన్-స్యాత్ =) ఆరంభము గలదియే యగుచో, (ఏషః + దోషః =) పూర్వఋషి చూపిన దోషము వచ్చునన్నమాట తాస్తవమే

అనాదాతు సంసారే బీజాంకుర వర్ధేతు హేతు మద్భావేన కర్మణస్సర్గవైషమ్య స్యచ ప్రవృత్తిర్న నిరుద్యతే

(బీజాంకుర...ద్భావేన=) విత్తునకుఁ జెట్టుకారణమూ, చెట్టునకు విత్తుకారణమూ- అనఁగా విత్తుమొదలూ చెట్టుమొదలాయని చెప్పట సంభవింపనట్లుగానే (అనాదాతుసంసారే=) (వివిధ) జగత్తు- (భిన్న) కర్మము వీనిలోనేది ముందో చెప్పట కవకాశములేక సంసారమునీజగత్తు మొదలులేనిదై (అనఁగా అనాదిగా) వచ్చుచుండుటచేత (కర్మణః=) భిన్నకర్మము, (స్వర్గవైషమ్యస్యచ=)విషయ(భేద) సృష్టి- యీ రెండును నొకదానివెంట నొకటి (అనాదిగా) వచ్చుచున్నవనుట విరుద్ధము గానేరదు.

కథం పునరేత దవగమ్యతే అదిదేష సంసార ఇతి

(ఏషఃసంసారః=) సంసారమును నీజగత్తు (అనాదిః + ఇతి) అనాదిగావచ్చుచున్నదను (ఏతత్ =) నీవిషయము (కథంపునః + అవగమ్యతే=) తెలిసికొనఁబడుట యెట్లొ ?

అత ఉత్తరం వతతి

ప్రత్యుత్తరము రాఁబోవు సూత్రమే చెప్పుచున్నది- చూడుడు.

సూత్రావతారిక :- సంసారమును నీజగత్తు అనాదిగా వచ్చుచున్నదియని యీసూత్రముచే ఋజువుచేయఁబడుచున్నది.

౩౬ సూ॥ ఉపపద్యతే చావ్యపరిభ్యతేచ

ప॥వి॥ ఉపపద్యతే- చ- అపి- ఉపలభ్యతే- చ

ప్ర॥ప॥అ॥ ఉపపద్యతే + చ = (సంసారమును నీజగత్తు అనాదిగా వచ్చుచున్నదనుట) ఉపపన్న మగుచున్నది (=న్యాయమే యగుచున్నది) = యుక్తి. యుక్తమే యగుచున్నది. అపి-మతీయమ ఉపలభ్యతే + చ = (ఈవిషయము) ప్రమాణసిద్ధము సైత మగుచున్నది.

సూ॥ భా॥ (ఉపపద్యతే-చ) సంసారమును నీజగత్తు అనాదిగా వచ్చుచున్నదియే- అట్లుగాక యీజగత్తున కాదియున్నదని యంగీకరించుచో, అకృతకర్మ ఫలలాభమును, కృతకర్మఫల వినాశమును బ్రాప్తింపఁజేయఁగల్గియుండును. అనఁగా

ఉపలభ్యతే-చ) సంసారమను నీజగత్తు అనాదిగా వచ్చుచున్నదనుటకుఁ బ్రమాణములు గలవు చూడుడు

ఋగ్వేదసంహిత X 190 'సూర్యాచంద్రమసౌధాతా యథాపూర్వ మకల్పయత్
భ.గీ. XV - 3 నరూపమస్యే హతథోపలభ్యతే నాంతోనచాదిర్నచ సంప్రతిష్ఠా
భ.గీ. XIII-19 ప్రకృతిం పురుషంచైవ విద్యనాదీ ఉభావపి

భాష్యము - భాష్యార్థము

ఉపపద్యతే చ సంసారస్యా నాంత్యం

సంసారమను నీజగత్తు అనాదిగా వచ్చుచున్నదనుట (ఉపపద్యతే=) యుక్తి యుక్తముగానే యున్నది.

ఆదిమత్వేహి సంసారస్య అకస్మాదుద్భూతే ర్ముక్తానామపి పునస్సంసారోద్భూతి
ప్రసంగోక్యతాభ్యాగమ కృతవిప్రణాశ ప్రసంగశ్చ

(ఆదిమత్వేహి) అట్లుగాక సంసారమను నీజగత్తు పూర్వము లేక యొకప్పు డారంభించునదియే యన్నచో అది యకస్మాత్తుగా (ఉద్భూతే=) బుట్టినదని చెప్పవలసియుండును. అట్లే యగుచో సంతకుముందు ముక్తులై పోయియున్న జీవులు సైతము (ఉద్భూతి-సంగః=) పుట్టుట సంభవింపవచ్చును) కారణము లేకుండ నకస్మాత్తుగాఁ బుట్టుచోఁ ముక్తులై నవారుమాత్ర మేల పుట్టఁగూడదు) మఱియు 1) అకృతాభ్యాగమము (=అదివరకుఁ జేయఁబడని కర్మముయొక్క ఫలములభించుట 2) కృతవిప్రణాశము (=అదివరకుఁ జేయఁబడిన కర్మముయొక్క ఫలము లేకుండఁ బోవుట యను నీరెండుదోషములు సంభవించును ఎందుచే ననఁగా

సుఖదుఃఖాది వైషమ్యస్య నిర్నిమిత్తత్వాత్

జగత్తు ఎట్లు వచ్చినదైనను వివిధరూపములుగా నున్నదగుట నిర్వివాదమే గావున అకస్మాత్తుగా వచ్చినదన్న పక్షములో) జగత్తులోగోచరించు సుఖదుఃఖాది (వైషమ్యస్య=) భేదముల కానిమిత్త (=కారణము) మేమియుఁ లేదని చెప్పవలసి వచ్చుట దోషముగాక మాత్రేమి !

నచేశ్వరో వైషమ్యహేతు రిత్యుక్తం

ఈ సుఖదుఃఖాది భేదముల కీశ్వరుఁడు హేతువు కాఁజాలఁడు- అతఁడు మేఘునివగటి సర్వసమానుఁడేయని (ఉక్తం=) యిదివరకే చెప్పఁబడినదిగదా !

నచా విద్యా కేవలా వైషమ్యకారణం ఏకరూపత్వాత్

ఈ సుఖదుఃఖాది భేదములకవిద్య (=మూలావిద్య) యనునది కేవలముగాఁ గారణమగునందునా, యది (ఏకరూపత్వాత్=) రూపభేదములేని వైసందున

(అనఁగా ఒకటేయైనందున) భేదమునకుఁ గారణముగాఁజాలదు (అనఁగా జీవులకందరికుండు నవిద్యయే భేద జగత్సృష్టికిఁ గారణమన్నచో, అవిద్య యొక్కే రకముగా యున్నందున సృష్టిలో జీవులుచు నొకరకమువారుగా నుండవలసి యుండును. అట్లు లేనందున, భేదసృష్టికి నవిద్య యొకటియే కారణము కాఁజాలదు)

రాగాది క్లేశవాసనాక్షిప్త కర్మాపేక్షత్వ విద్యా వైషమ్యకరీ స్యాత్

(రాగాది ... పేక్షాతు) రాగద్వేష మోహములనెడి క్లేశములయొక్క (=సుఖదుఃఖములయొక్క) వాసనలచేత (ఆక్షిప్తాని=) లేవఁదీయఁబడినట్టియు (పురికొల్పఁబడినట్టియు) ధర్మాధర్మ మిశ్రమరూపములైనట్టియు వివిధకర్మములయొక్క (అపేక్షాతు=) సంపర్కము (=సహవాసము) గలిగియున్న యవిద్య (=అజ్ఞానము భ్రాంతి) యన్నదియే (వైషమ్యకరీ=) జగత్తులోని జీవులయొక్క జన్మ సుఖదుఃఖాది భేదములకుఁగారణము(స్యాత్=) అగుచున్నది అనఁగా సృష్టికిఁబూర్వము వాసనా (=సంస్కార) రూపమున నిలచియున్న సుకృత మనుకృత కర్మములతో కలిసిన యవిద్యయే యీ భేదసృష్టికిఁ గారణమని చెప్పఁ దగును.

నచ కర్మాంతరేణ శరీరం సంభవతి

మఱియు, గర్మములేనిదియే శరీరము సంభవింపదు. శరీరము లేనిదియే కర్మము సంభవింపదు

నచ శరీర మంతరేణ కర్మసంభవ తీతీతరేతరాశ్రయదోషప్రసంగః

ముందు వెన్నలలో నొకదానితో మఱియొకటికి విడిపోని లంకెయున్నందున ఏది మొదటిదియో యని నిశ్చయించుట యసంభవము. ఇదియొకటి పెద్దకష్టము (దోషము) లోనిదియే

అనాది హేతుత్వేతు బీజాంశరన్యాయేనోపపత్తే ర్నకశ్చ ద్దోషో భవతి

ఆకష్టమును దప్పించుకొనుటకు సంసారమును సీజగత్తు (అనాది హేతుత్వేతు =) (మొదలులేక) అనాదిగా వచ్చుచునే యున్నదని చెప్పఁచో (బీజాకారన్యాయేన) చెట్టునుండి విత్తు విత్తునుండి చెట్టు వచ్చినదని చెప్పినట్లుగా కర్మమునుండి జగత్తు-జగత్తునుండి కర్మము పుట్టుచున్నదని (ఉపపత్తేః) చెప్పట యుక్తియు క్తమై (నకశ్చ .. భవతి) యెట్టిదోషమున కాస్పదము కాఁజాలదు.

ఉపరిభ్యతే చ సంసారస్యానాదిత్వం శ్రుతిస్మృత్యోః

సంసారమును సీజగత్తు అనాదిగా వచ్చుచున్నదని శ్రుతిస్మృతి ప్రమాణము వలనఁగూడఁ (ఉపరిభ్యతే చ=) దెలియఁబడుచున్నయది, (=సిద్ధమగుచున్నది)

ముందీ శ్రుతిని జూడుడు

శ్రుతౌ తావత్ అనేన జీవేనాత్మనా ఛం. VI-౩-2 పేయం దేవతైక్షత హస్తాహమి

మా త్రిసో దేవతా అనేన జీవేనాత్మనానుప్రవిశ్య నామరూపే నాకరవాణీతి

ఆయా దేవత (ఈవిధమున) సంకల్పించెను. ఇప్పుడేనీ (వృద్ధి ప్రేరేపకములను) మూడుదేవతలయందుఁ (అనేన + జీవేన + ఆత్మనా =) ఈ జీవస్వరూపముతోఁ (ప్ర)విశ్వ =) బ్రవేశించి నామరూపములను విస్తరింపఁ జేయుదును.

ఇతి సర్గప్రముఖే శారీరమాత్మానం జీవశబ్దేన ప్రాణధారణే నాభిలషన్ననాది
స్సంసార ఇతి దర్శయతి

ఇది (సర్గప్ర)ముఖే) సృష్టికిముందుఁ బరమాత్మచేతఁ జెప్పఁబడిన వాక్యము అట్టి యీ శృతివాక్యముందు 'జీవ' శబ్ద ముపయోగింపఁబడినది. జీవుడనగా (ప్రాణధారణ నిమిత్తేన) ప్రాణములను శరీరమందుఁ నిల్పియుంచుకొనుట కాధార (=నిమిత్త = హేతు) మైవవాడు. జగత్తు వ్యవహారములో నున్నప్పుడే యీ 'జీవ' శబ్దము అర్థముగలది యగును. జగత్తు వ్యవహారమునకు రాకముందు నీజీవుడే 'ఆత్మ' గానుండియున్నవాడు (శారీర మాత్మానం =) సృష్టిలో శరీరమును ధరించిన యాత్మయే జీవుడగును (అనేన జీవేన ఆత్మనా =) 'ఈజీవుడై యున్న యాత్మచేత' అనిచెప్పుట మూలమున సృష్టిచేయఁబోవుటకు ముందే 'ఆత్మ' జీవుడను పేరుచేత (అభిలషన్) పరామర్శింపఁ బడినది (=జ్ఞప్తికిఁ దేబడినది) అనఁగా - ఈచేయఁబోవు సృష్టికిముందే 'ఆత్మ' శరీరమును ధరించి ప్రాణములను నిల్పియుంచుకొని 'జీవుడు' గానుండి యున్నాడను భావమగుచున్నది. సృష్టివ్యవహారములోఁ గాని 'జీవ' శబ్దము సార్థకము గానేదుగావున ఈచేయఁబోవు సృష్టికిముందును సృష్టియున్నట్లే స్పష్టపడుచున్నందున (అనాది స్సంసార ఇతి =) సంసారమును నీజగత్తు అనాదిగా వచ్చుచున్నదనియే (దర్శయతి =) ప్రశ్నోత్తరవలన నిశ్చయమగుచున్నది.

ఆదిమత్వే తు ప్రాగధారిత ప్రాణస్సన్ కథంప్రాణ ధారణ నిమిత్తేన జీవశబ్దేన
స్వర్గప్రముఖోఽవలంబ్యేతః :

(ఆదిమత్వే తు =) అట్లుకాక సంసారమును నీజగత్తు ఈసృష్టిముందు లేక యప్పటికప్పుడే (ఆదిమత్వే) ప్రారంభమైనది యగుచో సృష్టి ప్రాణముల ధరించుటన్నదియే యందుము. (ప్రాక్ + అధారిత ప్రాణః) ఈ సృష్టిప్రారంభమునకు ముందుఁ బ్రాణములన్నవే యుండవు; ప్రాణములను ధరించుటన్నదియే యుండదు. ప్రాణములను (ధరించి) నిల్వఁబెట్టుటకు హేతువు కాగల జీవుడను పేరేయుండదు. ఇట్టిసందర్భములో (సర్గప్ర)ముఖే =) సృష్టిప్రారంభమునకుమందు (కథం జీవ శబ్దేన అభిలష్యేతః =) ఆత్మ జీవుడను పేరుతో నెట్లు పిల్వబడఁగలదు !

నచ ధారయిష్య తీత్యతోఽభిలష్యేత

(ధారయిష్యతి) ముందుఁబుట్టునున్న ప్రాణములను ధరించి జీవుడను పేరు పొందఁగలఁడు - (ఇతితః) అను భావముతో (నచ అభిలష్యేత) నిప్పుడే జీవుడని పిల్వబడినదనుట సమంజసము గాదు -

అనాగతాద్ధి సంబంధా దతీతస్సంబంధో బలీయాన్ భవతి అభినిష్పన్నత్వాత్

(అభినిష్పన్నత్వాత్=) ఆత్మ యిదివరకే- అనగా ఈ సృష్టికిముందే జీవుడుగాఁ బుట్టియున్న దగుటవలన, ఈ సృష్టి ప్రారంభమందు ఆత్మను జీవుడుగాఁ బిల్చుట (అనాగతాత్-హి సంబంధాత్) ముందురాఁబోవు జీవసంబంధముచేత జీవుడని పిల్వఁబడినట్లు చెప్పటకంటె (అతీతస్సంబంధః=) పూర్వమేయున్న జీవ సంబంధముచేత జీవుడని పిల్వఁబడినదని చెప్పటే (బలీయాన్=) యెక్కువ సబబగుచున్నది- (బలవత్తరమై యున్నది) మఱియును

‘సూర్యచంద్ర...కల్పయత్’ ఋ.సం ౫-100 ‘సూర్యచంద్ర మసౌధాతా యథా పూర్వమ కల్పయత్’

‘(సూర్యచంద్ర)మసౌ=’ ఈసూర్యచంద్రులను (యథాపూర్వం-) పూర్వ కల్పమందున్నట్లుగానే (అకల్పయత్=) సృష్టించెను.

ఇతిప మంత్రవర్ణః పూర్వకల్ప సద్భావం దర్శయతి

ఈ వేదమంత్రము సైతము (పూర్వకల్పసద్భావం=) ఈ సృష్టికిముందుఁ బూర్వసృష్టి యున్నట్లే (దర్శయతి=) చూపుచున్నయది.

స్మృతావప్యనాదిత్వం సంసారస్యో పరిభ్యతే

స్మృతియందు సైతము సంసారమును నీజగత్తు అనాదిగా వచ్చుచున్నట్లే (ఉపలభ్యతే=) తెలియుఁబడుచున్నది చూడఁడు.

‘నరూప....సంప్రతిష్ఠాం’ ఇతి భ. గీ. XV-3 ‘నరూపమస్యేహ తథోపలభ్యతే నాంతో వచాది ర్నచ సంప్రతిష్ఠా’

తే॥ గీ॥ ‘దాని (సంసార వృక్షముయొక్క) రూప, మాద్యంత మధ్యములు గావఁబడవు.

భ. గీ. XIII-10 ‘వ్రకృతిం పురుషం చైవ విద్యనాదీ ఉభావపి

తే॥ గీ॥ వ్రకృతియైన క్షేత్రంబు క్షేత్రజ్ఞుడైన పురుషుఁడిద్వార క’దియెప్పుడును లేదు. (నాయాంధ్ర) భగవద్గీత)

పురాణేచాతీతానామ నాగతాశాంచ కల్పానాం పరిమాణ మస్తి స్థాపితం

(పురాణేచ=) పురాణములయందు సైతము (అతీతానాం=) వెనుక గడచిపోయినట్టియు (అనాగతానాంచ=) ముందు రాఁబోవునట్టియు (కల్పానాం=) సృష్టులయొక్క (పరిమాణం=) సంఖ్య (న+అస్తి+కృతి) యింతయని లేదని (స్థాపితః=) స్థాపింపఁబడి యున్నది.

సర్వధర్మోపపత్త్యధికరణము

అధికరణావతారిక :- దానిపై తాదగిన సర్వపూర్వపక్షములను బరిహరించి బ్రహ్మజగత్కారణవాదమును నిర్వహింపటయే యీపాదముయొక్క ముఖ్యోద్దేశ్యము. రాబోవు పాదము పరమత ఖండనమునే ముఖ్యముగాఁ జేయబోవుచున్నది. అట్లు చేయఁబోవుటకు ముందీ ప్రథమపాదాంతిమాధికరణమందు స్వపక్ష నిర్దుష్టత్వ ముపసంహరింపఁ బడుచున్నది. బ్రహ్మజగత్కారణవాదముపై వచ్చిన మఱియొక యాక్షేపము- అనఁగా నిర్గుణమైన బ్రహ్మము సగుణమైన జగత్తునకెట్లు కారణము కాఁగలదు- అనునీయాక్షేప మొకేసూత్రముగా ఈ కడపటి యధికరణ మందు నివారింపఁబడుచున్నది చూడుఁడు.

32 సూ॥ సర్వధర్మోపపత్తేశ్చ

ప॥వి॥ సర్వధర్మోపపత్తేః - చ

ప॥ ప॥ అ॥ సర్వ...పత్తేః + చ; జగత్కారణ మగుటకుఁ గావలసిన, సర్వ=సమస్తములైన, ధర్మ=ధర్మములు, ఉపపత్తేః + చ = (బ్రహ్మమునందు ఉన్నవియే యగుచుండుట వలననుగూడ (ఉపనిషత్తులు బోధించు బ్రహ్మజగత్కారణవాదము సక్రమమే యగుచున్నది.)

సూత్రభావము :- (సర్వధర్మోపపత్తేః = చ) సర్వజ్ఞుఁడు, సర్వశక్తులుగలవాఁడు, మహామాయతో గూడియున్నవాఁడు పరిబ్రహ్మము జగత్కారణ మగుటకు నవసరములగు కారణధర్మములన్నియు నాయనయం దున్నవని చెప్పటలో నెట్టియసందర్భమేనియు లేకుండున బ్రహ్మజగత్కారణవాదమును బోధించునుపనిషత్సిద్ధాంతము శంకింపఁదగినది కాదు. జగత్తు బ్రహ్మముయొక్క వివర్తమని యిది వరకే సిద్ధాంతము చేయబడి యున్నది. బ్రహ్మము మహామాయతోఁ గూడుకొని యున్నవాడని యిప్పుడు మఱిలఁ జెప్పటచేత బ్రహ్మము నిర్గుణమయ్యు బ్రహ్మము నుండి వివర్తముగా నీజగత్తు పుట్టినదనుటకెట్టి యాక్షేపమును లేదు. అనగా బ్రహ్మమీజగత్తున కభిన్న నిమిత్తోపాదాన కారణమగుచున్నదని భావము. అనగా బ్రహ్మమున్నట్లైయుండి బ్రహ్మమంతయును జెడకుండగను మారకుండగనే తననుండియే ఈజగత్తును బుట్టించుటకు సమర్థ మగుచున్నది. అట్టి మహామాయాశక్తి బ్రహ్మమునకుమాత్రమే గలదు.

భాష్యము భాష్యార్థము

చేతసం బ్రహ్మజగతః కారణం ప్రకృతిశ్రేయస్మిన్నవధారితే వేదార్థే. వరైరు పక్షిస్తాన్ విలక్షణత్వాదీత్ దోషాన్ పర్యహర్షదాచార్యః

(జగత్కృత్తనకు నిమిత్తోపాదాన కారణములురెండును (కుండకుఁ గుమ్మరివాడును మృత్తునుబోలె) జేతనబ్రహ్మమే యగునని (అవధారితే=) నిశ్చితమైన యీ వేదార్థవిషయములోపరులచేత (ఉపక్షిప్తా=) విసిరికొట్టబడిన (విల... దోషాన్=) 'జగత్తు బ్రహ్మమునకంటె విలక్షణము (==భేదము) గా నున్నందున బ్రహ్మము జగత్కారణము గానేరదు' అను మొదలగు దోషములను (బ్ర) సూ. II-1 మొదలగు సూత్రములను జూడఁడు (అచార్యః=) బ్రహ్మసూత్ర కర్తయుగై శ్రీ వ్యాసాచార్యుఁడు (పర్యహర్షితే=) పరిహరించి వైచెను.

ఇదానీం పరపక్ష ప్రతిషేధ ప్రధానం ప్రకరణం ప్రారిప్సమాణః సర్వపక్ష పరిగ్రహ ప్రధానం ప్రకరణ ముపసంహరతే

(ఇదానీం=) ఇప్పుడు పరపక్ష==) వేదాంతవిరోధులైన పరపక్షులయొక్క మతములను (ప్రతిషేధ==) ఖండించివైచుటయే (ప్రధానం) ప్రధానముగాఁగల (ప్రకరణం=) ద్వితీయపాదమును (ప్రారిప్సమాణః=) బ్రారంభింపఁ దలఁచి వాడై సూత్రకారుఁడు (స్వపక్షపరిగ్రహప్రధానం=) స్వమత సిద్ధాంత దృఢీకరణ ప్రధానమైన (ప్రకరణం=) యీ ప్రథమపాద విషయమును నీయధికరణమందు (ఉపసంహరతి=) సంగ్రహపర్చుచున్నాడు.

యస్మాదస్మిన్ బ్రహ్మణికారణే పరిగృహ్యమాణే వ్రదర్శితేన ప్రకారేణ సర్వేకారణ ధర్మా ఉపపద్యంతే "సర్వజ్ఞం సర్వశక్తి మహామాయంచ బ్రహ్మ" ఇతి

ఎట్లనఁగా బ్రహ్మమీజగత్తునకుఁ గారణమగునని (పరిగృహ్యమాణే=) నిశ్చయించుటకు బ్రహ్మమందుండ వలసిన (సర్వేకారణధర్మాః=) సర్వ ధర్మములు- అనఁగా "(సర్వజ్ఞం...బ్రహ్మ=) బ్రహ్మము సర్వజ్ఞము-సర్వశక్తియైనది- మహామాయతోఁ గూడినది- యనునవి యెల్లను (వ్రదర్శితేన ప్రకారేణ=) ఈపాదాధికరణములయందుఁ బ్రదర్శింపఁబడినప్రకారముగా బ్రహ్మమునందు (ఉపపద్యంతే) నున్నవనుట నిస్సందేహ విషయము.

బ్రహ్మ జగత్కారణవాద సిద్ధాంతము లన్నియు నవిలక్షణత్వా ద్యధికరణములోనే స్థిరపరుపఁబడి యుండుటచేత, ఇందులో సంగ్రహముగా సర్వజ్ఞత్వము-సర్వశక్తిత్వము - మహామాయిత్యము అను ధర్మములు బ్రహ్మమందున్నవని చెప్పఁబడునవి- బ్రహ్మము సర్వజ్ఞమగుటచే జగత్తునకు నిమిత్తకారణమగుటకును సర్వశక్తి యగుటచే నుపాదాన కారణ మగుటకును, మహామాయ యగుటచే నిమిత్తోపాదాన కారణములు రెండును దానేయగుటకును సమర్థమగుచున్నదని సూచింపఁబడినది. ఇందు ముఖ్యముగా ముద్దేశింపఁబడినది మహామాయిత్యధర్మమే

ఇట్టి ధర్మము బ్రహ్మమందు మాత్రమే యుండుటచే బ్రహ్మము నిర్గుణమయ్యును బ్రహ్మ మున్నది యున్నట్లేయుండి (పాలుపెగుగై నట్లు) జెడకుండఁగను మారకుండఁ గనే- త్రాడున్నది యున్నట్లేయుండి భ్రాంతిద్వారా తనస్వభావమునకు వ్యతిరేకమైన పామును బుట్టించునట్లే) తనయందున్న మాయాశక్తివలన నీసగుణమైన జగత్తును బుట్టించుటకు సమర్థమగుచున్నదని నిశ్చయమగుచున్నది. కాన (నిమిత్తకారణము) ఈజగత్తును జేసినపాడు బ్రహ్మమే యనియు, (ఉపాదాన కారణము) బ్రహ్మమను పదార్థమునుండియే ఈజగత్తు పుట్టినదనియు, (అభిన్నము) బ్రహ్మమునకున్న నీజగత్తు భిన్నముగాదనియు నీసూత్రముచే జెప్పబడుట మూలమున నిర్గుణమునుండి సగుణమెట్లు పుట్టఁగలదను నాక్షేపము మూలమట్టుగా ఖండింపఁబడినది కాబట్టియే బ్రహ్మమీజగత్తునకు అభిన్న నిమిత్తోపాదాన కారణమైనది. అనగా జగత్తు బ్రహ్మముయొక్క వివర్తముగాని యనువర్తముగాదు.

తస్మాదనతి శంకనీయ మిద మౌపనిషదం దర్శనమితి.

కాబట్టి బ్రహ్మమే జగత్కారణమను నీయుపనిషత్సిద్ధాంతము శంకింపఁదగినదిగాదు,

ద్వితీయాధ్యాయము - ప్రథమపాదము సంపూర్ణము

